

BÉABA®



2024/25

ÉDITO

Née à Oyonnax dans l'Ain, il y a 35 ans, BÉABA®, marque française de puériculture, s'est donnée pour mission de simplifier la vie des parents grâce à une gamme de plus de 200 produits innovants, design et de qualité.

Parmi eux, le célèbre Babycook®, invention emblématique de notre marque qui a révolutionné la préparation des repas pour bébés.

BÉABA® ne se contente pas de créer des produits pratiques. Nous nous engageons à guider, rassurer et encourager les parents, leur permettant ainsi de s'épanouir pleinement dans leur parentalité. En offrant des solutions adaptées aux besoins quotidiens, BÉABA® aide les parents à développer leur confiance en eux.

L'une des forces de l'entreprise réside aussi dans sa créativité et son investissement en recherche et développement. BÉABA® garantit ainsi une qualité et une sécurité maximale pour les bébés et leurs parents. Tous nos produits répondent aux normes et réglementations européennes, et plus particulièrement aux normes françaises, souvent plus exigeantes que leurs équivalents internationaux.

Fundada hace 35 años en Oyonnax, en la región francesa de Ain, BÉABA® es una marca francesa de puericultura cuya misión es simplificar la vida de las familias con una gama de más de 200 productos innovadores y de diseño de alta calidad.

Entre ellos se encuentra la famosa Babycook®, el invento icónico de nuestra marca que ha revolucionado la forma de preparar las comidas de los bebés.

BÉABA® no se limita a crear productos prácticos. Nos comprometemos a guiar, tranquilizar y animar a las familias, permitiéndoles desarrollar todo su potencial. Al ofrecer soluciones adaptadas a las necesidades cotidianas, BÉABA® ayuda a las familias a desarrollar la confianza en sí mismas.

Uno de los puntos fuertes de la empresa reside también en su creatividad y su inversión en investigación y desarrollo. De este modo, BÉABA® garantiza la máxima calidad y seguridad para las familias. Todos nuestros productos cumplen las normas y reglamentos europeos, y más concretamente las normas francesas, que a menudo son más estrictas que sus equivalentes internacionales.

Founded 35 years ago in Oyonnax in the Ain region of France, BÉABA® is a French babycare brand whose mission is to simplify the lives of parents with a range of over 200 innovative, high-quality design products.

These include the famous Babycook®, our brand's emblematic invention that has revolutionised the way baby meals are prepared.

BÉABA® doesn't just create practical products. We are committed to guiding, reassuring and encouraging parents, enabling them to fulfil their potential as parents. By offering solutions adapted to everyday needs, BÉABA® helps parents to develop their self-confidence.

One of the company's strengths also lies in its creativity and investment in research and development. In this way, BÉABA® guarantees maximum quality and safety for babies and their parents. All our products comply with European standards and regulations, and more particularly with French standards, which are often more stringent than their international equivalents.

Fundada há 35 anos em Oyonnax, na região de Ain, em França, BÉABA® é uma marca francesa de cuidados para bebés cuja missão é simplificar a vida dos pais com uma gama de mais de 200 produtos inovadores e design de alta qualidade.

Entre eles, o famoso Babycook®, a invenção emblemática da nossa marca que revolucionou a forma de preparar as refeições dos bebés.

A BÉABA® não se limita a criar produtos práticos. Estamos empenhados em orientar, tranquilizar e encorajar os pais, permitindo-lhes realizar o seu potencial parental. Ao oferecer soluções adaptadas às necessidades quotidiana, a BÉABA® ajuda os pais a desenvolverem a sua auto-confiança.

Um dos pontos fortes da empresa reside também na sua criatividade e no investimento em investigação e desenvolvimento. Desta forma, BÉABA® garante a máxima qualidade e segurança para os bebés e para os seus pais. Todos os nossos produtos estão em conformidade com as normas e regulamentos europeus, e mais particularmente com as normas francesas, que são frequentemente mais rigorosas do que as suas equivalentes internacionais.

**Avec Béaba®,
être parent est un jeu d'enfants**



P. 04



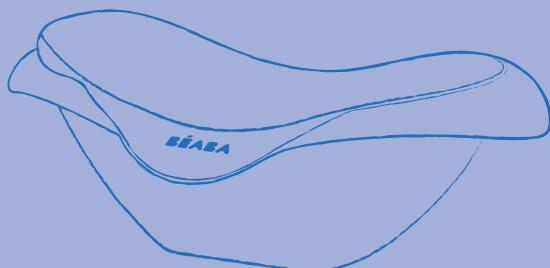
LE REPAS
MEALTIME
LA COMIDA
REFEIÇÃO

P. 76



LE CONFORT
COMFORT
CONFORT
CONFORTO

P. 104



HYGIENE & SOIN
HYGIENE & CARE
HIGIENE & CUIDADOS

HIGIENE E CUIDADOS

P. 124



LES SORTIES
OUTINGS
LAS SALIDAS
PASSEIO



LE REPAS MEALTIME LA COMIDA REFEIÇÃO

P. 05 ➤ BABYCOOK® et accessoires
BABYCOOK® and accessories
BABYCOOK® y accesorios
BABYCOOK® e acessórios

P. 26 ➤ Accessoires repas
Mealtime accessories
Accesorios comida
Acessórios de alimentação

P. 55 ➤ Biberonnerie
Baby bottles
Biberones
Biberões

BABYCOOK

SMART®



4M+

BPA*	1250 ml							PATENT PENDING BREVET DÉPOSÉ	Product: 3450 gr 285 x 225 x 235 mm	Packaging: 4500 gr 355 x 295 x 310 mm	X1
------	---------	--	--	--	--	--	--	---------------------------------	--	--	----

L'expert culinaire connecté aux besoins de bébé.

Facilite le quotidien des parents dans la diversification alimentaire en proposant des recettes pas à pas, parfaitement adaptées aux besoins de leur bébé. De bons repas sains, faits maison, cuits à la vapeur douce.

- › Accompagne la diversification alimentaire de bébé : réalisation de recettes, étape par étape, grâce à son écran tactile intégré
- › Propose des recettes variées et personnalisées : repas 100% personnalisables en fonction du profil de l'enfant via l'application connectée Béaba® & moi
- › Menus spécifiques à chaque enfant : âge, besoins nutritionnels, allergies, régime alimentaire...
- › Intelligence embarquée qui garantit des préparations optimisées et sur-mesure : contrôle des temps de cuisson et de la vitesse de mixage
- › Cuisine saine et respectueuse des aliments : cuisson vapeur douce et modulée, réchauffage et décongélation homogène
- › Chauffe et stérilise les biberons.
- › Matériaux haute qualité : grand bol en verre (1250ml), cuve et panier en inox et lame Sabatier diamant
- › Pratique : balance intégrée, guide recettes pas à pas et création de liste de courses
- › Nettoyage facilité : avec sa fonction auto-clean
- › Versatile : une multitude de recettes intégrées et de nouvelles inspirations et conseils nutritionnels chaque jour
- › Accessoires : couvercle mixage inclus.
- › Entretien : Couvercle, panier, bol, couteau de mixage : Lavage à la main ou au lave-vaisselle. Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne pas immerger.

El experto culinario conectado a las necesidades del bebé.

Facilita la vida diaria de los padres proponiéndoles recetas paso a paso, adaptadas al 100% a las necesidades de su bebé.

Deliciosas comidas sanas, caseras, cocinadas al vapor suave.

- › Acompaña durante el proceso de la diversificación alimentaria del bebé: realización de recetas paso a paso gracias a la pantalla táctil integrada
- › Propone recetas variadas y personalizadas: comidas 100% personalizables en función del perfil del niño con la aplicación Béaba® & yo
- › Menús específicos para cada niño: edad, necesidades nutricionales, alergias, dieta específica...
- › Inteligencia integrada, garantiza preparaciones optimizadas y a medida: control de los tiempos de cocción y de la velocidad del triturado.
- › Cocina sana y que respeta los alimentos: cocción al vapor suave y modulada, calentado y descongelación homogénea
- › Calienta y esteriliza biberones
- › Materiales de alta calidad: Jarra de cristal grande (1250ml), caldera y cestillo de acero inoxidable, cuchilla de gran calidad de la marca Sabatier Diamant.
- › Práctico: peso integrado, guía de recetas paso a paso y creación de lista de compras
- › Fácil de limpiar: con la función auto-clean
- › Versátil: numerosas recetas integradas y de nueva inspiración y consejos nutricionales todos los días
- › Accesorios: vendido con tapa anti-salpicaduras.
- › Mantenimiento: tapadera, cesta de cocción, tapa anti-salpicaduras, cuchilla de mezclas: lavar a mano o en el lavaplatos. Cuerpo del aparato: limpiar con un paño húmedo. No sumergir

912860



916903 BS

The culinary expert connected to baby's needs.

Helps parents with nutritional diversification every day by suggesting step-by-step recipes, perfectly adapted to their baby's needs.
Good healthy meals, home-made, soft-steam cooked.

- › Accompanies baby's nutritional diversification : for making step-by-step recipes, thanks to the integrated touch screen
- › Offers varied and personalized recipes: 100% customisable meals according to the child's profile via the Béaba® & Me application
- › Specific menus for each child: age, nutritional needs, allergies, dietary regime...
- › Embedded intelligence, guarantees optimized and tailored preparations : controls cooking times and mixing speed
- › Healthy and respectful cooking of foods Modulation soft steam cooking, even reheating and defrosting
- › High quality materials : large glass bowl (1250 ml), stainless steel tank and steaming basket (1000ml) and Sabatier Diamant blade
- › Heats and sterilises baby bottles
- › Practical: built-in scales, step-by-step recipe guide and shop list creation
- › Easy to clean: with its auto-clean function
- › Versatile: a multitude of integrated recipes and new inspirations and nutritional advice every day
- › Accessories: supplied with blending lid.
- › Care: cover, basket, lid, knife: wash by hand or dishwasher. Body of device: clean with soft damp cloth. Do not immerse

O especialista culinário conectado às necessidades do bebê.

Facilita o dia a dia dos pais propondo receitas passo a passo, 100% adaptadas às necessidades do bebê.

Deliciosas refeições saudáveis e caseiras, saudavelmente cozidas no vapor.

- › Acompanha o bebé no processo de diversificação alimentar: fazendo receitas passo a passo graças ao ecrã táctil integrado
- › Oferece receitas variadas e personalizadas: refeições 100% personalizáveis de acordo com o perfil da criança com a aplicação Béaba® & yo
- › Menus específicos para cada criança: idade, necessidades nutricionais, alergias, dieta específica...
- › A inteligência integrada garante preparações otimizadas e personalizadas: controlo dos tempos de cozedura e da velocidade de moagem.
- › Cozinha saudável e amiga dos alimentos: cozedura a vapor suave e modulada, aquecimento e descongelação homogénea
- › Aquece e esteriliza os biberões.
- › Materiais de alta qualidade: Grande jarro de vidro (1250ml), caldeira e cesto em aço inoxidável, lâmina de alta qualidade da marca Sabatier Diamant.
- › Prático: peso integrado, guia de receitas passo a passo e criação de lista de compras
- › Fácil de limpar: com função de limpeza automática
- › Versátil: inúmeras receitas integradas e inspiradas e dicas nutricionais todos os dias
- › Acessórios: vendidos com tampa anti-sálpicos.
- › Manutenção: tampa, cesto de cozedura, tampa anti-sálpicos, lâmina misturadora: lavar à mão ou na máquina de lavar loiça. Corpo do aparelho: limpar com pano húmido. Não submergir.

BABYCOOK

NÉO®



4M+

BPA* FREE	1250 ml							Product: 2700 gr 265 x 210 x 215 mm	Packaging: 3420 gr 363 x 266 x 300 mm x1
--------------	------------	--	--	--	--	--	--	--	---

Robot 6 en 1 nouvelle génération.

Cuisine saine et respectueuse de l'environnement et de la qualité nutritionnelle des aliments.

Texture des préparations homogène et adaptée aux différentes étapes de la diversification alimentaire de bébé.

- › 1 seul bouton pour plusieurs fonctions : cuit à la vapeur douce, mixe, décongèle, réchauffe à la vapeur, chauffe et stérilise les biberons.
- › Panier de cuisson inox grande capacité (4 portions de 150g / 3 portions de 200g) avec poignée ergonomique intégrée pour faciliter le transfert des aliments en fin de cuisson.
- › Bol verre de grande qualité, qui ne s'altère pas avec le temps et préserve les saveurs.
- › lame inox haute qualité double niveau pour un mixage homogène et sur-mesure (lisse, mixé, mouliné, morceaux).
- › Cuvette en inox avec large ouverture pour un accès pratique et une bonne visibilité du niveau de remplissage (niveau 1,2, 3).
- › Modulation de cuisson vapeur douce pour préserver les qualités nutritionnelles des aliments, récupérer la juste quantité du jus de cuisson, et limiter la consommation d'eau
- › Accessoires : couvercle mixage inclus.
- › Entretien : Couvercle, panier, bol, couteau de mixage : Lavage à la main ou au lave-vaisselle. Corps de l'appareil : Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne pas immerger.

Robot 6 en 1 nueva generación .

Cocina sana y respetuosa con el medio ambiente y la calidad nutricional de los alimentos.

Texture de las preparaciones homogénea y adaptada a las diferentes etapas de la diversificación alimentaria del bebé.

- › 1 único botón para varias funciones : cocción al vapor suave, Tritura, descongela y calienta al vapor, calienta y esteriliza biberones
- › Cesta de cocción acero inoxidable gran capacidad (4 porciones de 150g / 3 porciones de 200g) con asa ergonómica integrada para facilitar el paso de los alimentos al final de la cocción.
- › Jarra de cristal de gran calidad que no se deteriora con el tiempo y preserva los sabores
- › Cuchilla acero inoxidable doble nivel para una trituración homogénea y a medida (lisa, triturada, gruesa, troceada)
- › Caldera de acero inoxidable con una amplia abertura para un acceso práctico y buena visibilidad del nivel de relleno (nivel 1,2, 3)
- › Modulación de la cocción de vapor adecuada para preservar las cualidades nutricionales de los alimentos, recuperar la cantidad justa del caldo de cocción y, limitar el consumo de agua.
- › Accesorios: vendido con tapa anti-salpicaduras.
- › Mantenimiento: tapadera, cesta de cocción, tapa anti-salpicaduras, cuchilla de mezclas: lavar a mano o en el lavavajillas.
- › Cuerpo del aparato: limpiar con un paño húmedo. No sumergir.

6 in 1-new generation- food maker.

Healthy food preparation, respecting the environment and the nutritional quality of foods.

Uniform texture of preparations and adapted to the different stages of food diversification for baby.

- › Only 1 button for several functions: gentle steam cooking, mixing, even defrosting and reheating by steam, heats and sterilises baby bottles
- › Large capacity stainless steel basket (4 x 150 gr portions / 3 x 200 gr portions) with ergonomic handle to easily transfer food at the end of the cooking cycle.
- › High quality glass bowl which does not degrade with time and preserves flavours.
- › High quality double level stainless steel blade for uniform tailored mixing (smooth, mixed, lumps, chunks).
- › Stainless steel tank with wide opening for practical access and good filling level visibility (level 1,2, 3).
- › Soft steam modulation cooking to preserve nutritional quality of foods, to collect the right amount of cooking juice, and to limit water consumption.
- › Accessories: supplied with blending lid.
- › Care: cover, basket, lid, knife: wash by hand or dishwasher. Body of device: clean with soft damp cloth. Do not immerse.

Robô 6 em 1 de nova geração.

Cozinha saudável e amiga do ambiente e a qualidade nutricional dos alimentos.

Texture das preparações homogênea e adaptada às diferentes etapas da diversificação alimentar do bebê.

- › 1 único botão para diversas funções: cozedura a vapor suave, trituração, descongelação, cozedura a vapor e aquece e esteriliza os biberões.
- › Cesto de cozedura em aço inox de grande capacidade (4 porções de 150g / 3 porções de 200g) com pega ergonómica integrada para facilitar a passagem dos alimentos no final da cozedura.
- › Jarro de vidro de alta qualidade que não se deteriora com o tempo e preserva os sabores
- › Lâmina de aço inoxidável de duplo nível para moagem homogênea e personalizada (lisa, triturada, grossa, picada)
- › Caldeira em aço inox com ampla abertura para acesso prático e boa visibilidade do nível de enchimento (níveis 1,2, 3)
- › Modulação da cozedura a vapor adequada para preservar as qualidades nutricionais dos alimentos, recuperar a quantidade certa de caldo de cozedura e limitar o consumo de água.
- › Acessórios: vendidos com tampa anti-salpicos.
- › Manutenção: tampa, cesto de cozedura, tampa anti-salpicos, lâmina misturadora: lavar à mão ou na máquina de lavar loiça.
- › Corpo do aparelho: limpar com pano úmido. Não submergir.



FABRIQUÉ
EN FRANCE

912732



912896 BS

912902 APAC

FABRIQUÉ
EN FRANCE

916710



916713 BS

916712 APAC

FABRIQUÉ
EN FRANCE

912772



912897 BS

912899 APAC



912716

FABRIQUÉ
EN FRANCE

912717



912773



912898 BS

912904 APAC

BABYCOOK® EXPRESS



4M+

BPA* FREE	1250 ml								Product: 2200 gr 265 x 190 x 235 mm	Packaging: 2750 gr 310 x 220 x 260 mm x2
--------------	------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Un mode cuisson Express pour de délicieux repas sains, faits maison, prêts en moins de 15mn !!

Une cuisine saine avec sa cuisson vapeur douce qui préserve tous les nutriments et les saveurs des ingrédients.

- › Pâle de mélange brevetée et mode de cuisson Express : pour une cuisson homogène et rapide !
- › 2 modes de cuisson : cuisson Express pour un gain de temps et cuisson Eco : -30% de consommation d'eau et d'électricité et -23% d'émission de CO2 par rapport à un BABYCOOK® SOLO
- › Produit éco-conçu
- › Cuisson vapeur douce et modulation de cuisson : pour préserver les bienfaits nutritifs des aliments, ainsi que leur qualités gustatives et aromatiques.
- › Robot 6 en 1 pratique : Cuit à la vapeur, mixe sur mesure, décongèle et réchauffe, chauffe et stérilise les biberons.
- › Couvercle à double paroi isolante : pour une cuisson encore plus rapide
- › Grande capacité : bol 1250 ml et panier 1 000 ml (Cuisson Éco) / 980 ml (Cuisson Express)
- › Spatule intégrée, large ouverture de la cuve d'eau, marquage clair des niveaux d'eaux, signal sonore et lumineux avec arrêt automatique de la fin de cuisson : simple d'utilisation
- › lame double incurvée pour des textures variées (lisse, mouliné, haché) et adaptées à l'âge de l'enfant : pour un mixage optimisé
- › Accessoires : spatule, couvercle mixage et livret de recettes inclus.
- › Entretien : Couvercle, panier, bol, couteau de mixage : Lavage à la main ou au lave-vaisselle.
- Corps de l'appareil : Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne pas immerger.

Modo de cocción exprés para preparar deliciosas y saludables comidas caseras en menos de 15 minutos.

Cocina sana con una suave cocción al vapor que conserva todos los nutrientes y sabores de los ingredientes.

- › Pala mezcladora patentada y modo de cocción Express: para una cocción homogénea y rápida!
- › 2 modos de cocción: cocción Express que ahorra tiempo y cocción Eco: -30% de consumo de agua y electricidad y -23% de emisiones de CO2 en comparación con una BABYCOOK SOLO®
- › Producto de diseño ecológico
- › Cocción suave y modulada con vapor: para preservar los beneficios nutricionales de los alimentos, así como su sabor y aroma
- › Robot 6 en 1: práctico - Cuece al vapor, mezcla, descongela y calienta, calienta y esteriliza biberones
- › Tapa de doble pared aislante: para una cocción aún más rápida
- › Gran capacidad: jarra de 1250 ml y cesta de 1000 ml (cocción ecológica) / 980 ml (cocción exprés)
- › Espátula integrada, amplia apertura del depósito de agua, señalización clara de los niveles de agua, señal acústica y luminosa con parada automática al fin de la cocción: fácil de usar
- › Cuchilla con doble curvatura para varias texturas (lisa, molida, picada) y adaptadas a la edad del niño: para una mezcla optimizada
- › Accesorios: vendidos con tapa anti-salpicaduras, espátula y libro de recetas
- › Mantenimiento: tapadera, cesta de cocción, tapa anti-salpicaduras, cuchilla de mezclas: lavar a mano o en el lavavajillas. Cuerpo del aparato: limpiar con un paño húmedo. No sumergir

Express cooking mode and gentle steam cooking to produce healthy, home-made meals whilst preserving all nutrients and flavours, ready in less than 15min !!

- › Patented paddle within the steaming basket & Express cooking mode: for faster cooking.
- › 2 cooking modes: Express cooking mode to save time and Eco cooking mode : 30% less water and electricity consumption and 23% fewer CO2 emissions than the BABYCOOK® SOLO
- › Eco-friendly product
- › Gentle steam cooking and heat modulation: to preserve nutrients and flavours.
- › Practical 6-In-1 blender: Steam cooks, blends, defrosts, reheats, heats and sterilises baby bottles
- › Lid with double lining: For better insulation and even faster cooking
- › Large capacity: 1250 ml bowl and 1000 ml basket (Eco Cooking) / 980 ml (Express Cooking)
- › Easy to use and convenient: large water tank opening with magnetic lid and clear water level marks. Beeps, flashes and automatically switches off at the end of cooking.
- › In-curved double blade for varied textures adapted to the age of the child: for an optimised mixing
- › Accessories Includes: Blending lid, spatula, and recipe booklet.
- › Care: Bowl & lid, blending lid, basket, blade, mixing paddle: wash by hand or dishwasher. Body of device: clean with soft damp cloth. Do not immerse.

Modo de cozimento expresso para preparar refeições caseiras deliciosas e saudáveis em menos de 15 minutos.

Cozinha saudável com cozimento a vapor suave que preserva todos os nutrientes e sabores dos ingredientes.

- › Pá misturadora patenteada e modo de cozedura Express: para uma cozedura homogénea e rápida!
- › 2 modos de cozedura: Cozedura Express que poupa tempo e Cozedura Eco: -30% de consumo de água e eletricidade e -23% de emissões de CO2 em comparação com um BABYCOOK SOLO®
- › Produto de design ecológico
- › Cozedura suave e modulada com vapor: para preservar os benefícios nutricionais dos alimentos, bem como o seu sabor e aroma
- › Robot 6 em 1: coze a vapor, mistura na hora, descongela e reaquece, aquece e esteriliza biberões
- › Tampa isolante de parede dupla: para cozinhar ainda mais rápido
- › Grande capacidade: jarro de 1250 ml e cesto de 1000 ml (cozedura biológica) / 980 ml (cozedura expresso)
- › Espátula integrada, ampla abertura do depósito de água, indicação clara do nível de água, sinal acústico e luminoso com paragem automática no final da cozedura: fácil de utilizar
- › Lâmina dupla curva para diversas texturas (lisa, moida, picada) e adaptada à idade da criança: para uma mistura optimizada
- › Acessórios: vendidos com tampa anti-salpicos, espátula e livro de receitas.
- › Manutenção: tampa, cesto de cozedura, tampa anti-salpicos, lâmina misturadora: lavar à mão ou na máquina de lavar loiça. Corpo do aparelho: limpar com pano húmedo. Não submergir.

BABYCOOK® ET ACCESSOIRES

BABYCOOK®
and accessories

BABYCOOK®
y accesorios

BABYCOOK®
e acessórios

9



916300



916304 BS



916301



916302



916304 BS



916303



916307 BS



BABYCOOK® SOLO



4M+

BPA*
FREE1100
mlProduct:
1800 gr
240 x 180 x
240 mmPackaging: 2300 gr
275 x 195 x 250 mm x2

Robot 6 en 1, cuit à la vapeur, mixe, décongèle, réchauffe, chauffe et stérilise les biberons. Contenance XL.

Cuisson vapeur rapide en 15 minutes : préserve les saveurs et les vitamines. Bol XL 1100 ml : pour préparer des quantités plus importantes en un tour de main.

- › Mixage des aliments sur mesure, pour une texture adaptée à l'âge de l'enfant.
- › Bouton de commande unique (cuisson - mixage) : solution ultra compacte.
- › Accessoires : couvercle mixage / filtre à smoothie, spatule et livret recettes inclus.
- › Entretien : couvercle, panier, opercule de mixage, couteau de mixage : lavage à la main ou au lave-vaisselle.
- Corps de l'appareil : nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne pas immerger.

Robot 6 en 1, cuece al vapor, mezcla, descongela, calienta, calienta y esteriliza biberones. Capacidad XL.

Cocción al vapor rápida en 15 minutos: preserva los sabores y las vitaminas. Capacidad de la jarra 1100 ml: para preparar mayores cantidades en un momento.

- › Mezcla de alimentos a medida, para una textura adaptada a la edad del niño.
- › Un solo botón de mando (cocción - mezcla): solución ultra-compacta.
- › Accesorios: vendido con tapa anti-salpicaduras / filtro para batidos, espátula y folleto de recetas.
- › Mantenimiento: tapadera, cesta de cocción, tapa anti-salpicaduras, cuchilla de mezclas: lavar a mano o en el lavaplatos.
- Cuerpo del aparato: limpiar con un paño húmedo. No sumergir.

912794



912817 BS



6-In-1 food maker, team cooks, blends, defrosts and reheats, heats and sterilises baby bottles. XL capacity.

Steam cooks quickly in 15 minutes: preserves flavours and vitamins. XL bowl capacity 1100 ml: for preparing large quantities in no time.

- › Manual cyclone-effect blade: for tailored mixing, for adapting the consistency to the child's age.
- › Single control button (cooking - mixing): an ultra-compact solution.
- › Accessories: supplied with blending/smoothie filter lid, spatula and recipe booklet.
- › Care: cover, basket, lid, knife: wash by hand or dishwasher.
- Body of device: clean with soft damp cloth. Do not immerse.

Robô 6 em 1, cozinha a vapor, mistura, descongela e aquece e esteriliza os biberões. Capacidade XL.

Cozedura a vapor rápida em 15 minutos: conserva os sabores e as vitaminas. Capacidade do jarro de 1100 ml: para preparar quantidades maiores num instante.

- › Mistura de alimentos à medida, para uma textura adaptada à idade da criança.
- › Um único botão de comando (cozedura - mistura): solução ultra-compacta.
- › Acessórios: vendido com tampa anti-salgados/ filtro para batidos, espátula e folheto de receitas.
- › Manutenção: tampa, cesto de cozedura, tampa anti-salgados, lâmina misturadora: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.
- › Corpo do aparelho: limpar com um pano húmido. Não submergir.

912675



912681 BS



Design JM Chaudeurge



BABYCOOK® DUO



4M+

BPA* FREE	1100 ml + 1100 ml						système BREVETÉ PATENTED system	Product: 2890 gr 379 x 180 x 240 mm	Packaging: 3320 gr 417 x 193 x 250 mm x2
--------------	-------------------	--	--	--	--	--	--	--	---

Robot 6 en 1, cuit à la vapeur, mixe, décongèle, réchauffe, chauffe et stérilise les biberons. Contenance XXL.

Cuisson vapeur rapide en 15 minutes : préserve les saveurs et les vitamines. Contenance XXL (2200 ml) : pour préparer des quantités plus importantes en un tour de main.

- › 2 Bols indépendants : pour cuire simultanément 2 préparations et préserver les saveurs et odeurs de chacune d'entre elles.
- › Mixage des aliments sur mesure, pour une texture adaptée à l'âge de l'enfant.
- › Bouton de commande unique (cuisson - mixage) : solution ultra compacte.
- › Accessoires : couvercle mixage / filtre à smoothie, spatule et livret recettes inclus.
- › Entretien : couvercle, panier, opercule de mixage, couteau de mixage : lavage à la main ou au lave-vaisselle. Corps de l'appareil : nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne pas immerger.

Robot 6 en 1, cuece al vapor, mezcla, descongela, calienta, calienta y esteriliza biberones. Capacidad XXL.

Cocción al vapor rápida en 15 minutos: preserva los sabores y las vitaminas. Capacidad de la jarra XXL 2x1100 ml: para preparar mayores cantidades en un momento.

- › 2 Jarras independientes: para cocer simultáneamente 2 comidas y mantener los sabores y olores de cada una.
- › Mezcla de alimentos a medida, para una textura adaptada a la edad del niño.
- › Un solo botón de mando (cocción - mezcla): solución ultra-compacta.
- › Accesorios: vendido con tapa anti-salpicaduras / filtro para batidos, espátula y folleto de recetas.
- › Mantenimiento: tapadera, cesta de cocción, tapa anti-salpicaduras, cuchilla de mezclas: lavar a mano o en el lavaplatos. Cuerpo del aparato: limpiar con un paño húmedo. No sumergir.

912952



912962 BS



Design JM Chaudeurge

912737



BABYCOOK® ORIGINAL

BPA*
FREE800
mlsystème
BREVETÉ
PATENTED
systemProduct:
1515 gr
270 x 136 x
210 mmPackaging: 2020 gr
275 x 155 x 270 mm x4

Robot 6 en 1, cuit à la vapeur, mixe, décongèle, réchauffe et stérilise les biberons.

Cuisson vapeur rapide en 15 minutes : préserve les saveurs et les vitamines.
Mixage par impulsion avec lame effet cyclone : mixage des aliments sur mesure, pour une texture adaptée à l'âge de l'enfant.

- › Panier de cuisson amovible : possibilité de récupérer l'eau de cuisson riche en vitamines et minéraux pour modular la texture des préparations.
- › Arrêt automatique en fin de cuisson : cuisson sans surveillance.
- › Doseur d'eau intégré sur le bol : dosage facile des quantités d'eau à transvaser dans la cuve.
- › Spatule : permet de retirer le panier vapeur, de remuer et de verser les aliments dans le bol sans se brûler.
- › Accessoires : spatule, couvercle mixage et livret recette inclus.
- › Entretien : couvercle, panier, opercule de mixage, couteau de mixage : lavage à la main ou au lave-vaisselle. Corps de l'appareil : nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne pas immerger.

Robot 6 en 1, cuece al vapor, mezcla, descongela, calienta, calienta y esteriliza biberones.

Cocción al vapor rápida en 15 minutos: preserva los sabores y las vitaminas.
Mezcla por impulso con cuchilla de efecto ciclón: mezcla de alimentos a medida, para una textura adaptada a la edad del niño.

- › Recipiente de cocción desmontable : posibilidad de recuperar el agua de cocción rica en vitaminas y minerales para modular la textura de los comidas.
- › Parada automática al final de la cocción: para una cocción sin vigilancia.
- › Dosificador de agua marcado en la jarra: fácil dosificación de las cantidades de agua a trasvasar al depósito.
- › Espátula: permite retirar la cesta de cocción, remover y echar los alimentos en la jarra sin quemarse.
- › Accesorios: vendido con tapa anti-salpicaduras, espátula y libro de recetas.
- › Mantenimiento: tapadera, cesta de cocción, tapa anti-salpicaduras, cuchilla de mezclas: lavar a mano o en el lavaplatos. Cuerpo del aparato: limpiar con un paño húmedo. No sumergir.

6-In-1 food maker, steam cooks, blends, defrosts and reheats, heats and sterilises baby bottles.

Steam cooks quickly in 15 minutes: preserves flavours and vitamins.
Manual cyclone-effect blade: for tailored mixing, adapting the consistency to the child's age.

- › Removable steaming basket: possibility of collecting cooking juices rich in vitamins and minerals to modulate the texture of the preparation.
- › Automatically switches off when steaming is finished: no monitoring required.
- › Graduated measuring bowl: easy to measure quantity of water to pour into tank.
- › Spatula: practical for lifting steam basket, stirring, and emptying food into the bowl without being burnt.
- › Accessories: supplied with blending/smoothie filter lid, spatula and recipe booklet.
- › Care: cover, basket, lid, knife: wash by hand or dishwasher. Body of device: clean with soft damp cloth. Do not immerse.

Robô 6 em 1, coze a vapor, mistura, descongela, aquece e esteriliza os biberões.

Cozedura rápida a vapor em 15 minutos: conserva os sabores e as vitaminas.
Mistura por impulso com lâmina de efeito ciclone: mistura personalizada dos alimentos, para uma textura adaptada à idade da criança.

- › Recipiente de cozedura amovível: possibilidade de recuperar a água de cozedura rica em vitaminas e minerais para modular a textura das refeições.
- › Paragem automática no final da cozedura: para uma cozedura sem vigilância.
- › Dispositivo de dosagem da água marcado no jarro: dosagem fácil da quantidade de água a transferir para o depósito.
- › Espátula: permite retirar o cesto de cozedura, mexer e deitar os alimentos no jarro sem se queimar.
- › Acessórios: vendido com tampa anti-respingos, espátula e livro de receitas.
- › Manutenção: tampa, cesto de cozedura, tampa anti-salgados, lâmina misturadora: lavar à mão ou na máquina de lavar louça. Corpo do aparelho: limpar com um pano húmido. Não submergir.

912471

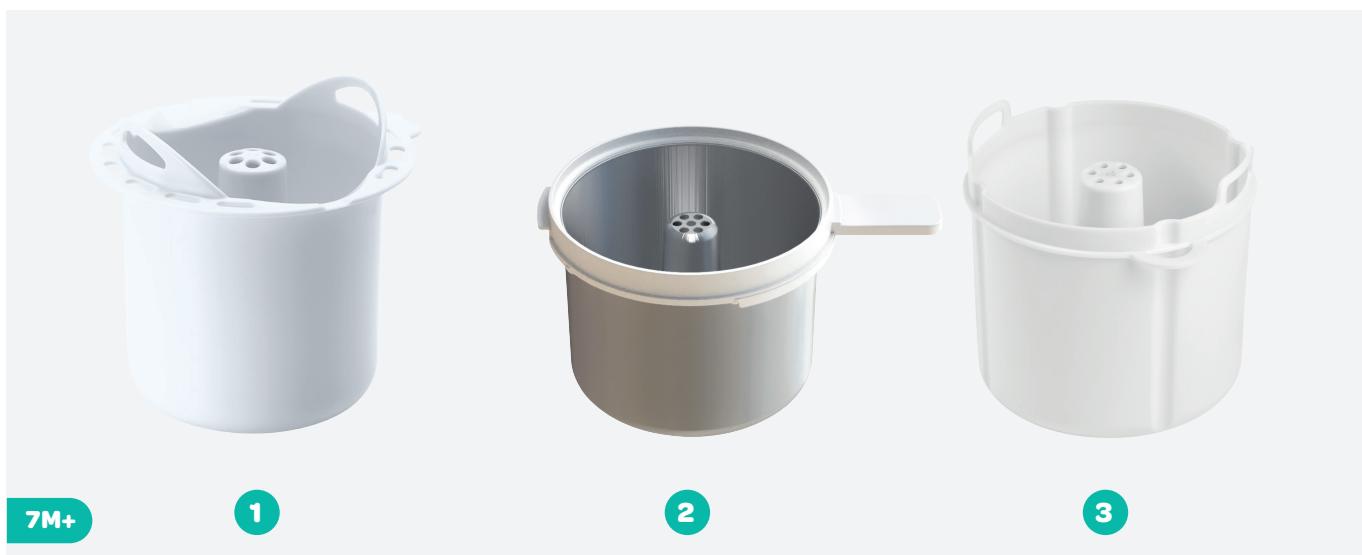


LA GAMME BABYCOOK®

THE BABYCOOK® RANGE

		BABYCOOK® BÉABA®					
		ORIGINAL	SOLO	DUO	NÉO	SMART	EXPRESS
CARACTÉRISTIQUES PRODUIT / PRODUCT FEATURES							
BOL BOWL	Contenance (ml) Capacity (ml)	800	1100	2x1100	1250	1250	1250
	Matière Material	Plastique Plastic	Plastique Plastic	Plastique Plastic	Verre Glass	Verre Glass	Plastique Plastic
PANIER BASKET	Contenance (ml) Capacity (ml)	600	800	2x800	1000	1000	1000
	Matière Material	Plastique Plastic	Plastique Plastic	Plastique Plastic	Inox Stainless steel	Inox Stainless steel	Plastique Plastic
LAME BLADE	Type de lame Type of blade	Simple Simple	Simple Simple	Simple Simple	Sabatier Diamant double niveau incurvé double level, curved	Sabatier Diamant double niveau incurvé double level, curved	Double niveau incurvé Double level, curved
CUVE TANK	Matière Material	Plastique - Alu Plastic- aluminium	Inox Stainless steel	Inox Stainless steel	Inox Stainless steel	Inox Stainless steel	Inox Stainless steel
	Accès Access	Grande ouverture Wide opening	Étroit Narrow	Étroit Narrow	Grande ouverture Wide opening	Grande ouverture Wide opening	Grande ouverture Wide opening
AUTRES OTHERS	Made in France						
	Garantie Guarantee	2 ans 2 years	2 ans 2 years	2 ans 2 years	5 ans* 5 years*	5 ans* 5 years*	2 ans 2 years
	Couleurs Colours						
SYNTHÈSE / SUMMARY							
LES "PLUS" THE "EXTRAS"	<ul style="list-style-type: none"> Robot compact Excellent rapport qualité / prix Compact food maker Excellent quality/ price ratio 	<ul style="list-style-type: none"> Design et compact Ergonomique et simple d'utilisation Capacité supérieure au BABYCOOK® Original Well designed and compact Ergonomic and easy to use Greater capacity than the BABYCOOK® Original 	<ul style="list-style-type: none"> Cuisson séparée des aliments Grand volume de cuisson Ergonomique et simple d'utilisation Separate meal preparation Greater cooking volume Ergonomic and easy to use 	<ul style="list-style-type: none"> Design et finition premium Matériaux sains et durables Contenance supérieure Mixage ultra performant Eco-conçu Garantie 5 ans* Made in France 	<ul style="list-style-type: none"> Well designed and premium finish Healthy and long-lasting materials Greater capacity High performance mixing Eco-conscious 5 year guarantee* Made in France 	<ul style="list-style-type: none"> Produit connecté Recettes embarquées Matériaux sains Éco-conçu Balance intégrée Écran tactile Fonction autoclean Connected product Embedded recipes Healthy materials Eco-conscious Built-in scales Touch screen Autoclean function 	<ul style="list-style-type: none"> Mode de cuisson Express Pale de mélange brevetée Lame double incurvée Eco-conçu Express cooking mode Patented mixing paddle Double level and curved blade Eco-friendly

* Pour étendre votre garantie à 5 ans, téléchargez l'application / *To extend your guarantee to 5 years, download the App



PASTA-RICE COOKER

BPA*
FREEsystème
BREVETÉ
PATENTED
system

Panier de cuisson féculents (riz, pâtes, semoule, blé, lentilles...).

Pour utilisation avec les BABYCOOK®.

- › Contenance idéale pour la cuisson en petites quantités et adapté à l'appétit de bébé.
- › Se loge dans le bol du BABYCOOK® : cuisson rapide sans surveillance.
- › Matières plastique (BABYCOOK® SOLO / DUO / EXPRESS) ou inox (BABYCOOK NÉO®)
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Starchy food cooking basket (rice, pasta, semolina, wheat, lentils...).

To use with BABYCOOK®.

- › Ideal capacity for cooking small quantities.
- › Fits into BABYCOOK® bowl: for fast unsupervised cooking
- › Material: plastic (BABYCOOK® SOLO / DUO / EXPRESS) or stainless steel (BABYCOOK NÉO®)
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Recipiente para cocer (arroz, pasta, sémola, trigo, lentejas...).

A utilizar con los BABYCOOK®.

- › Capacidad ideal para la cocción de pequeñas cantidades.
- › Colocar en la jarra del BABYCOOK®: cocción rápida sin vigilancia
- › Material: plástico (BABYCOOK® SOLO / DUO / EXPRESS) o acero inoxidable (BABYCOOK NÉO®)
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Recipiente de cozedura (arroz, massa, sêmola, trigo, lentilhas...).

Para utilizar com BABYCOOK®.

- › Capacidade ideal para cozer pequenas quantidades.
- › Colocar no jarro da BABYCOOK®: cozedura rápida sem supervisão.
- › Material: plástico (BABYCOOK® SOLO / DUO / EXPRESS) ou aço inoxidável (BABYCOOK® NÉO®)
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.



BABYCOOK® SOLO / DUO

350
grProduct:
68 gr
120 x 112 x
110 mmPackaging: 140 gr
115 x 115 x 115 mm

x4

912466



BABYCOOK NÉO®

750
grProduct:
220 gr
180 x 130 x
95 mmPackaging: 311 gr
150 x 150 x 102 mm

x4

912682



BABYCOOK EXPRESS®

850
mlProduct:
100 gr
122 x 135 x
116 mmPackaging: 175 gr
126 x 126 x 120 mm

x4

916320





PRODUIT D'ENTRETIEN

	Product: 528 gr 61 x 61 x 227 mm		Packaging: 554 gr 66 x 66 x 230 mm	x6
--	--	--	---------------------------------------	-----------

Détartrant universel.

- › Elimine le calcaire : assure une meilleure longévité de l'appareil.
- › Permet l'optimisation des conditions de cuisson.
- › Haut pouvoir de décomposition des sédiments minéraux : adapté à tout type de dureté d'eau.

Universal descaler.

- › Eliminates limescale: for proper operation and preservation of the appliance.
- › Optimizes cooking conditions.
- › High level decomposition of mineral sediments: adapted to all water hardness.

Descalcificador universal.

- › Elimina la cal: garantiza una mayor longevidad del aparato.
- › Permite optimizar las condiciones de cocción.
- › Gran poder de descomposición de sedimentos minerales: se adapta a cualquier tipo de dureza de agua.

Descalcificador universal.

- › Elimina o calcário: garante uma maior duração do aparelho.
- › Optimiza as condições de cozedura.
- › Grande poder de decomposição dos sedimentos minerais: adapta-se a qualquer tipo de dureza da água.

912109



BÉABA® - MES PREMIERS REPAS AVEC BABYCOOK®

Product: 745 gr

170 x 240 x 15 mm **x10**

Livre avec 80 recettes adaptées aux bébés de 4 à 24 mois.

Des recettes simples et créatives proposées par des «Parents-chef» Christophe Saintagne et Laura Portelli. Un accompagnement nutritionnel complet proposé par Laurence Haurat, psychologue et nutritionniste.

- › Recettes classées par saison et par âge.
 - › Une illustration gourmande proposée pour chaque recette.
 - › Un tableau avec l'âge d'introduction des différents aliments.
- Crédits : Christophe Saintagne, Laura Portelli et Laurence Haurat.

Book with 80 recipes adapted for babies from 4 to 24 months of age.

Simple and creative recipes proposed by «Parent-chefs» Christophe Saintagne and Laura Portelli. A comprehensive nutritional framework proposed by Laurence Haurat, psychologist and nutritionist.

- › Recipes classified by season and by age.
 - › A gourmet illustration for each recipe.
 - › A table with the introduction age of different foods.
- Credits : Christophe Saintagne, Laura Portelli and Laurence Haurat.

Boek met 80 recepten voor baby's van 4 tot 24 maanden.

Eenvoudige en creatieve recepten voorgesteld door «Ouders-Chef» Christophe Saintagne en Laura Portelli. Een complete nutriitionele ondersteuning voorgesteld door Laurence Haurat, psycholoog en voedingsdeskundige.

- › Recepten gerangschikt per seizoen en per leeftijd.
 - › Een gastronomische illustratie voor ieder recept.
 - › Een tabel waarop verschillende voedingsmiddelen per leeftijd worden geïntroduceerd.
- Eer : Christophe Saintagne, Laura Portelli en Laurence Haurat.

912697 FR



912698 GB



912753 NL





THERMO-PORTION

BPA* FREE	300 ml	Product: 234 gr 88 x 88 x 120 mm	Packaging: 290 gr 93 x 93 x 144 mm	x6	500 ml	Product: 340 gr 113 x 113 x 115 mm	Packaging: 420 gr 120 x 120 x 137 mm	x6
--------------	-----------	---	---------------------------------------	----	-----------	---	---	----

Portion inox isotherme.

Permet de transporter les repas de bébé lors des déplacements et de conserver leur température plusieurs heures sans transfert de goût, ni d'odeur.

- › Double paroi isotherme : conserve les aliments frais 7 heures (compotes) et les repas chauds 6 heures (purée ou autre).
- › Matière acier inoxydable : saine, sans transfert de goût, ni d'odeur
- › Facilement transportable : solide et incassable
- › Large ouverture
- › Couvercle avec pas de vis : 100% hermétique
- › Couvercle 100% hermétique
- › Sans BPA*, BPF, BPS, PVC ni phtalates (*Conformément à la réglementation en vigueur)
- › Entretien : lavage à la main

Termo isotérmico de acero inoxidable.

Permite transportar las comidas del bebé en los desplazamientos y mantener la temperatura durante varias horas sin transferencia de sabores ni olores.

- › Doble espesor isotérmico: conserva los alimentos fríos durante 7h (compotas) y las comidas calientes durante 6h (puré u otros).
- › Material acero inoxidable: sano, sin transferencia de sabores ni olores
- › Fácil de transportar: sólida e irrompible
- › Amplia apertura
- › Tapa de rosca : 100% hermética
- › Tapa 100% hermética
- › Sin BPA*, BPF, BPS, PVC ni ftalatos (*De acuerdo con la normativa vigente)
- › Limpieza: lavado a mano

Isothermal stainless-steel portion.

Can be used to transport baby's meals when out and about and maintain temperature for several hours without transferring taste or smell.

- › Double wall, isothermal, keeps foods cold for 7 hours (stewed fruit) and the meals warm for 6 hours (puree or similar).
- › Stainless steel material: healthy, no transfer of taste or smell
- › Easily transportable: robust and unbreakable
- › Wide opening
- › Lid with screw thread : 100% airtight
- › 100% airtight lid
- › BPA-free, BPF-free, BPS-free, PVC-free, phthalate-free (*in accordance with current regulations)
- › Care: hand wash

Termo isotérmico em aço inoxidável.

Permite transportar as refeições do bebé em movimento e manter a temperatura durante várias horas sem transferir sabores ou odores.

- › Isotérmica de dupla espessura: mantém os alimentos frios frios durante 7 horas (compotas) e os alimentos quentes quentes durante 6 horas (purés ou outros).
- › Material em aço inoxidável: saudável, sem transferência de sabores ou odores.
- › Fácil de transportar: resistente e inquebrável
- › Abertura larga
- › Tampa de rosca: 100% hermética
- › Tampa 100% hermética
- › Sem BPA*, BPF, BPS, PVC e ftalatos (*Em conformidade com a regulamentação em vigor)
- › Limpeza: lavar à mão

914007



914019



NEW

912907



912908



912909



912910





PORTIONS VERRE

BPA*

150
ml250
ml

Des portions en verre graduées, saines et pratiques, idéales pour conserver, réchauffer et congeler les repas des tout-petits.

Utilisables au micro-ondes et au congélateur, elles résistent parfaitement à la chaleur et au froid, y compris la stérilisation.

- › Verre extra-résistant : ne s'altère pas avec le temps (pas de coloration, pas de déformation...).
- › Matière saine : le verre est une matière inerte, sans produits chimiques, durable, qui ne retient ni goûts ni odeurs.
- › Résiste à la chaleur et au froid (chauffe, congélation, stérilisation...). Passe au micro-ondes, sans couvercle.
- › Couvercle souple facile à clipper : fermeture hermétique pour préserver les saveurs et arômes des aliments.
- › Graduation visible en ml/oz : permet un dosage précis et facile.
- › Entretien : lavable à la main ou au lave-vaisselle

Tarritos de cristal graduados, sanos y prácticos. Ideales para almacenar, calentar y congelar las comidas de los pequeños.

Aptos para microondas y congelador, resisten el calor y el frío, incluida la esterilización.

- › Cristal extra resistente: no se deteriora con el tiempo (sin decoloración, sin deformación...)
- › Material saludable: el cristal es un material inerte, libre de productos químicos, duradero, no retiene sabores ni olores
- › Resistente al calor y al frío (calentamiento, congelación, esterilización...) Apto para microondas, sin tapa.
- › Tapa de silicona suave fácil de cerrar: cierre hermético para preservar sabores y aromas
- › Graduación visible en ml/oz: permite una dosificación precisa y fácil.
- › Mantenimiento: lavable a mano o apto para lavavajillas

Graduated, healthy and practical glass portion jars, ideal for storing, heating, and freezing meals for your little ones.

Microwave and freezer safe, they withstand heat and cold, including sterilization.

- › Extra-strong glass: does not deteriorate over time (no discoloration, no deformation...)
- › Healthy material: glass is an inert material, chemical-free, durable, does not retain tastes or odors
- › Heat and cold resistant (heating, freezing, sterilization...) Microwave safe, without lid
- › Easy clip soft lid: airtight closure to preserve flavors and aromas
- › Visible graduation in ml/oz: for precise, easy dosing.
- › Care: hand washable or dishwasher safe

Porções de vidro graduadas, saudáveis e práticas, ideais para conservar, reaquecer e congelar as refeições dos mais pequenos.

Podem ser utilizadas no micro-ondas e no congelador e são perfeitamente resistentes ao calor e ao frio, incluindo a esterilização.

- › Vidro extra-resistente: não se desvanece com o tempo (sem descoloração, sem deformação, etc.).
- › Material saudável: o vidro é inerte, sem produtos químicos, durável e não retém sabores ou odores.
- › Resistente ao calor e ao frio (aquecimento, congelação, esterilização...). Pode ir ao micro-ondas sem tampa.
- › Tampa flexível e fácil de carregar: hermeticamente fechada para preservar os sabores e os aromas dos alimentos.
- › Graduação visível em ml/oz: para uma dosagem fácil e precisa.
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.





4M+

PORTIONS VERRE 150ML

BPA*
FREE150
mlProduct:
230 gr
106 x 88 x
70 mmPackaging: 247 gr
95 x 95 x 77 mm x6

914017



914018



4M+

LOT 2 PORTIONS VERRE 150ML

BPA*
FREE2x 150
mlPackaging: 550 gr
195 x 105 x 173 mm x4

914016



4M+

COFFRET 6 PORTIONS VERRE 150ML

BPA*
FREE6x 150
mlPackaging: 1680 gr
287 x 107 x 173 mm x4

914015





4M+

PORTIONS VERRE 250ML

BPA*
FREE250
mlProduct:
290 gr
106 x 85 x
95 mmPackaging: 320 gr
90 x 90 x 100 mm x6

914012



914013



914014



4M+

LOT 2 PORTIONS VERRE 250ML

BPA*
FREE2x 250
mlPackaging: 690 gr
195 x 105 x 115 mm x4

914010



914011



4M+

COFFRET 4 OU 6 PORTIONS VERRE 250ML

BPA*
FREE4x 250
mlPackaging: 1415 gr
200 x 105 x 220 mm x46x 250
mlPackaging: 2090 gr
282 x 113 x 218 mm x4

914009



914008





90 ml



150 ml



250 ml

4M+

PORTIONS CLIP

BPA* FREE	90 ml	Product: 17 gr 83 x 83 x 61 mm	150 ml	Product: 20 gr 83 x 83 x 80 mm	250 ml	Product: 26 gr 83 x 83 x 110 mm	x6
--------------	----------	---	-----------	---	-----------	--	----

Les portions pratiques !

Set de Portions clip, idéal pour préparer, conserver et transporter les repas de bébé. Solides et 100% hermétiques, en polypropylène de grande qualité, elles se conservent au réfrigérateur et au congélateur.

- › Stables et faciles à remplir : large ouverture
- › Portions emboitables et empilables : le couvercle se clique au-dessous de la portion - pratique dans le réfrigérateur et congélateur
- › Portions graduées (ml et oz) et zones de marquages (couvercle et portion) pour noter le contenu et la date
- › Pratiques : Réchauffage et décongélation possibles (sans couvercle) au micro-ondes, bol du BABYCOOK® et au bain marie (dont BIB'EXPRESSO®)
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle
- › Sans BPA*, BPF, BPS, PVC ni ftalates.

¡Las porciones prácticas!

Set de Porciones clip, ideal para preparar, conservar y transportar la comida del bebé. Sólidas y 100% herméticas, de polipropileno de alta calidad, pueden ser almacenados en la nevera y el congelador.

- › Estables y fáciles de llenar : amplia apertura
- › Porciones encajables y apilables: la tapa se encaja debajo de la porción - práctico para la nevera y el congelador
- › Porciones graduadas (ml y oz) y zonas de marcación (tapa y porción) para anotar el contenido y la fecha
- › Prácticas : posibilidad de recalentar y descongelar (sin tapa): microondas, jarra del BABYCOOK®, baño maría (incluido el BIB'EXPRESSO®)
- › Mantenimiento :lavado a mano o en el lavavajillas
- › Sin BPA*, BPF, BPS, PVC ni ftalatos.

As porções práticas !

Conjunto de Portions Clip, ideal para preparar, armazenar e transportar a comida do bebé. Sólidos e 100% herméticos, fabricados em polipropileno de alta qualidade, podem ser conservados no frigorífico e no congelador.

- › Estável e fácil de encher: abertura larga
- › Porções encaixáveis e empilháveis: a tampa encaixa por baixo da porção - útil no frigorífico e no congelador
- › Porções graduadas (ml e oz) e zonas de marcação (tampa e porção) para anotar o conteúdo e a data
- › Prático: possibilidade de reaquecer e descongelar (sem tampa): micro-ondas, jarro BABYCOOK®, banho-maria (incluindo BIB'EXPRESSO®)
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça
- › Sem BPA*, BPF, BPS, PVC e ftalatos.

The practical Portions!

Clip Portion Set, perfect for preparing, conserving and transporting baby's meals. Robust and 100% airtight, in high quality polypropylene, they conserve food in the refrigerator and in the freezer.

- › Stable and easy to fill: wide opening
- › Stackable and interlocking portions: the lid clips onto the base of another portion - practical in the refrigerator and freezer
- › Graduated Portions (ml and oz) and space (on lid and portion) for noting contents and date
- › Practical: reheating and defrosting possible (without lid): microwave oven, BABYCOOK® bowl and Bain-marie (in the BIB' EXPRESSO®)
- › Care: wash by hand or dishwasher
- › BPA*-free, BPF-free, BPS-free, PVC-free, phthalate-free.





SET 1^{ER} ÂGE 6 PORTIONS CLIP

2x90
ml4x150
mlProduct:
216 grPackaging: 278 gr
170 x 85 x 141/170 mm X6

913497



SET 2^{ÈME} ÂGE 6 PORTIONS CLIP

6x250
mlProduct:
258 grPackaging: 296 gr
167 x 86 x 141/170 mm X6

913499



SET 2^{ÈME} ÂGE 8 PORTIONS CLIP

4x150
ml4x250
mlProduct:
320 grPackaging: 395 gr
168 X 86 X 201/230 mm X6

913500

PACK PREMIER REPAS

BPA* FREE		+		+		+		x 2	Product: 528 gr		Packaging: 624 gr 254 x 85 x 185/213 mm	x 6
--------------	--	---	--	---	--	---	--	-----	--------------------	--	--	-----



913501



913502





4M+

MULTIPORTIONS 6 X 90 ML

BPA* FREE	6x90 ml		Product: 170 gr 198 x 191 x 51 mm	Packaging: 184 gr 198 x 53 x 222 mm	x6
--------------	------------	--	--	--	----

Moule de congélation.

- › Solution gain de temps : préparation de 6 portions en une seule fois.
- › Permet de décongeler la quantité de nourriture adaptée en fonction de l'âge et de l'appétit de bébé.
- › Résistance thermique extrême : min -55°C / -67°C et max 210°C / 410°C. (four et micro-onde sans couvercle).
- › Silicone de qualité premium : forte résistance au déchirement et à l'usure.
- › 6 alvéoles indépendantes : permet de stocker des recettes aux goûts différents.
- › Silicone souple et préformé : pour un démoulage facilité.
- › Couvercle hermétique : pour préserver les saveurs et les arômes.
- › Design ergonomique, structure renforcée et rigide : bon maintien et stabilité du moule lors de la prise en main.
- › Évolutif : s'utilise aussi comme moule à mignardises.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Molde de congelación.

- › Solución ahorro de tiempo: preparación de 6 porciones de una sola vez.
- › Permite descongelar la cantidad de comida deseada en función de la edad y el apetito del bebé.
- › Alta resistencia térmica: mín -55°C / -67°C y máx 210°C / 410°C. (horno y microondas sin tapa).
- › Silicona de calidad premium: muy resistente al desgarro y al desgaste.
- › 6 alveolos independientes : permite guardar diferentes recetas de distinto sabor
- › Silicona flexible y preformada: para facilitar el desmoldeo.
- › Tapadera hermética: para conservar sabores y olores.
- › Diseño ergonómico, estructura reforzada y rígida: buen mantenimiento y estabilidad del molde al cogerlo.
- › Evolutivo: se utiliza también como molde para dulces.
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

MULTIPORTIONS 6 X 150 ML

BPA* FREE	6x150 ml		Product: 250 gr 233 x 225 x 63 mm	Packaging: 304 gr 233 x 65 x 265 mm	x6
--------------	-------------	--	--	--	----

Freezing mould.

- › Saves time: preparing 6 compartments in one batch.
- › Defrost the amount of food needed according to baby's age and appetite.
- › Withstands extreme temperatures: from -55°C / -67°C to 210°C / 410°C (microwave and oven without a lid).
- › Premium quality silicone: high wear and tear resistance.
- › 6 individual compartments: to stock different tasting recipes at the same time.
- › Supple preshaped silicone: for easy turning out.
- › Airtight lid: to preserve flavours and aromas.
- › Ergonomic design, reinforced and rigid shape: maintains shape and is stable when lifted.
- › Evolutive: can also be used as a mini cake mould.
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Molde de congelação.

- › Solução que permite poupar tempo: preparação de 6 porções de uma só vez.
- › Permite descongelar a quantidade de alimentos desejada em função da idade e do apetite do bebé.
- › Elevada resistência ao calor: mín. -55°C / -67°C e máx. 210°C / 410°C. (forno e micro-ondas sem tampa).
- › Silicone de qualidade superior: muito resistente à rutura e ao desgaste.
- › 6 compartimentos independentes: permite guardar diferentes receitas com diferentes sabores.
- › Silicone flexível e pré-formado: para desenformar facilmente.
- › Tampa hermética: para preservar os sabores e os odores.
- › Design ergonómico, estrutura reforçada e rígida: boa manutenção e estabilidade do molde quando o segura.
- › Evolutivo: também pode ser utilizado como molde para rebuçados.
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.

912493



912595



912456



912615



912806



914000



912805



914001





POCHETTE REPAS ISOTHERME

	Product: 117 gr 150 x 130 x 225 mm		Packaging: 126 gr 175 x 40 x 240 mm
--	---	--	--

Permet de conserver le repas de bébé au chaud comme au froid.

- › Poignée de transport : facilite le transport.
- › Hauteur de 22 cm : compatible avec la plupart des biberons du marché.
- › Grande capacité : permet de transporter un repas complet.
- › Matière souple : gain de place. Peut se plier quand elle est vide.
- › Tissu imperméable et antitâche.
- › Entretien : nettoyage avec une éponge humide.

Permite conservar la comida del bebé tanto caliente como fría.

- › Asa de transporte: fácil de transportar.
- › 22 Cm de altura: compatible con la mayoría de biberones que hay en el mercado.
- › Gran capacidad: permite transportar una comida completa.
- › Material flexible: ahorra espacio al poder doblarse cuando está vacío.
- › Tela impermeable y antimanchas.
- › Mantenimiento: limpiar con una esponja humedecida.

Keeping baby's meal warm or cold.

- › Carrying handle: easy to carry.
- › Height 22 cm: compatible with most bottles on the market.
- › Large capacity: for transporting a whole meal.
- › Supple material: saves space, can be folded when empty.
- › Waterproof and stainproof fabric.
- › Care: clean with damp sponge.

Permite conservar a comida do bebé tanto quente como fria.

- › Pega de transporte: fácil de transportar.
- › 22 Cm de altura: compatível com a maioria dos biberões do mercado.
- › Grande capacidade: permite transportar uma refeição completa.
- › Material flexível: poupa espaço porque pode ser dobrado quando está vazio.
- › Tecido impermeável e resistente às nódoas.
- › Manutenção: limpar com uma esponja húmida.

940240

940279

940256

940255

940254

940285





OM+

SAC REPAS ISOTHERME

Product:
170 gr
230 x 150 x
200 mm



Packaging: 180 gr
230 x 210 x 55 mm **x4**

Un sac isotherme d'une grande capacité et facile à transporter.

Permet de conserver les repas de bébé à bonne température lors des déplacements.

- › Grande capacité (5L) : idéal pour transporter un repas complet et tout le nécessaire de bébé (biberon, cuillère, lange,...)
- › Muni de poignées larges et souples : facilite les déplacements, que ce soit chez la nounrice, en pique-nique, chez des amis...
- › Isotherme : permet de garder les aliments au chaud ou au frais pendant plusieurs heures
- › Tissu imperméable et matière souple : facile à nettoyer et gain de place (peut se plier une fois vide).
- › Avec une large ouverture zippée et une poche extérieure : pratique et parfait pour ranger les affaires des parents
- › Hauteur de 23cm: compatible avec la plupart des biberons du marché
- › Entretien : nettoyage ave une éponge humide

Una bolsa isotérmica de gran capacidad y fácil de transportar.

Permite conservar las comidas para el bebé a la temperatura adecuada durante los desplazamientos.

- › Gran capacidad (5 L): ideal para transportar una comida completa y todo lo necesario para el bebé (biberón, cuchara, pañal...)
- › Con asas anchas y flexibles: facilita los desplazamientos, ya sea a casa de la niñera, de picnic, a casa de amigos...
- › Isotérmica: permite mantener los alimentos calientes o fríos durante varias horas
- › Tela impermeable y de material flexible: es fácil de limpiar y ocupa poco espacio (se puede doblar cuando está vacío)
- › Con una gran abertura con cremallera y un bolsillo exterior: práctica y perfecta para guardar las cosas de los padres
- › 23 cm de alto: compatible con la mayoría de los biberones del mercado
- › Limpieza: se limpia con una esponja húmeda

An easy to carry, large capacity, isothermal bag.

Babies' meals can be kept at the right temperature when out and about.

- › Large 5-L capacity: perfect for transporting a complete meal and all of baby's essentials (bottle, spoon, muslin square...)
- › Supple wide handles: makes trips easy, be it to day-care, on a picnic, to friends' houses...
- › Isothermal: keeps food warm or cold for several hours
- › Water-repellent, supple fabric: easy to clean and saves space (can be folded when empty)
- › Wide opening with zip and outer pocket: practical and perfect for storing parents' belongings
- › Height 23 cm: compatible with most bottles on the market
- › Care: clean with a damp sponge

Uma bolsa isotérmica de grande capacidade e fácil de transportar.

Permite-lhe manter as refeições do seu bebé à temperatura certa quando está em movimento.

- › Grande capacidade (5 L): ideal para transportar uma refeição completa e tudo o que o bebé necessita (biberão, colher, fralda, etc.).
- › Pegas largas e flexíveis: facilita a deslocação, seja para a casa da ama, para um piquenique, para a casa de um amigo...
- › Isotérmico: permite manter os alimentos quentes ou frios durante várias horas.
- › Tecido impermeável e material flexível: fácil de limpar e ocupa pouco espaço (pode ser dobrado quando vazio)
- › Com uma grande abertura com fecho e um bolso exterior: prático e perfeito para guardar os objectos dos pais
- › 23 cm de altura: compatível com a maioria dos biberões do mercado
- › Limpeza: limpa-se com uma esponja húmida

940276



940277



940325



NEW

COFFRET REPAS INOX STAINLESS STEEL MEAL SET

SAIN, INCASSABLE ET UTILISABLE AU MICRO-ONDES !!
HEALTHY, UNBREAKABLE AND MICROWAVE SAFE!!



Inox :
Sain & résistant

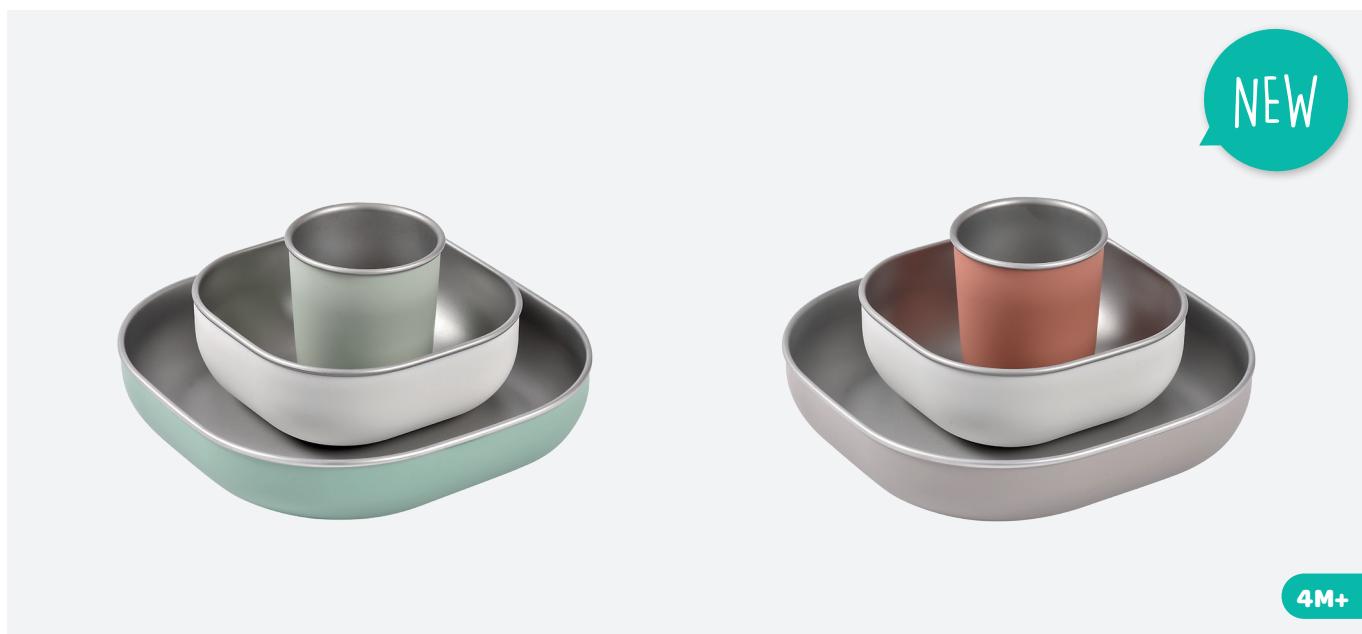
*Stainless steel:
Healthy & resistant*



Incassable

Unbreakable





COFFRET REPAS INOX

BPA*
FREEPackaging: 390 gr
205 x 55 x 200 mm x4

Coffret repas pour enfant en Inox

Sain, incassable et qui passe au micro-ondes

- › Complet : composé d'une assiette, d'un bol et d'un petit verre ergonomique
- › Sain : l'inox, une matière inerte, sans produits chimiques, qui ne retient ni goûts ni odeurs
- › Adapté aux plus jeunes : léger et incassable
- › Ultra pratique et innovant : passe au micro-ondes, au réfrigérateur, au congélateur, au four (sans la housse - max 180 °C) et au lave-vaisselle
- › Durable : conçu pour une longue utilisation grâce à sa solidité. L'inox est aussi un matériau résistant à la corrosion et 100% recyclable
- › Anti-dérapant et anti-bruit : housse en silicone (le silicone ne protège pas de la chaleur)
- › Formes ergonomiques : bords hauts, angles arrondis et petit verre idéal pour apprendre à boire comme un grand
- › Entretien : lavage à la main (avec une éponge douce) ou au lave-vaisselle

Vajilla de Acero Inoxidable para niños

Saludable, irrompible y apta para microondas

- › Completo: incluye un plato, un bol y un pequeño vaso ergonómico.
- › Saludable: Acero inoxidable, un material inerte, libre de productos químicos, duradero, no retiene sabores ni olores
- › Apto para los más pequeños: ligero e irrompible
- › Ultrapráctico e innovador: apto para microondas, frigorífico, congelador, horno (sin tapa - máx. 180°C) y lavavajillas.
- › Duradero: diseñado para un uso prolongado gracias a su robustez. Además, el acero inoxidable es resistente a la corrosión y 100% reciclable.
- › Antideslizante y antirruído: cubierta de silicona (la silicona no protege del calor)
- › Formas ergonómicas: bordes altos, esquinas redondeadas y pequeño vaso ideal para aprender a beber como los mayores
- › Mantenimiento: lavable a mano (con una esponja suave) o apto para lavavajillas.

Stainless steel lunch box for children.

Healthy, unbreakable and microwave-safe.

- › Complete: includes a plate, bowl, and small ergonomic glass.
- › Healthy: Stainless steel, an inert material, free from chemicals, durable, does not retain tastes or odors
- › Suitable for young children: lightweight and unbreakable
- › Ultra practical and innovative: microwave, fridge, freezer, oven (without cover - max 180°C) and dishwasher safe.
- › Durable: designed for long use thanks to its sturdiness. Stainless steel is also corrosion-resistant and 100% recyclable.
- › Anti-slip and anti-noise: silicone cover (silicone does not protect against heat)
- › Ergonomic shapes: high edges, rounded corners, and a small glass ideal for learning to drink like a grown-up
- › Care : hand washable (with a soft sponge) or dishwasher safe

Lancheira de aço inoxidável para crianças

Saudável, inquebrável e apta para o micro-ondas

- › Completa: composta por um prato, uma tigela e um pequeno copo ergonómico
- › Saudável: o aço inoxidável é um material inerte, sem químicos, que não retém sabores nem odores
- › Adequado para crianças mais pequenas: leve e inquebrável
- › Ultra prático e inovador: micro-ondas, frigorífico, congelador, forno (sem tampa - máx. 180°C) e máquina de lavar louça.
- › Durável: concebido para uma utilização prolongada graças à sua robustez. O aço inoxidável é também resistente à corrosão e 100% reciclável.
- › Anti-derrapante e anti-ruido: cobertura de silicone (o silicone não protege do calor)
- › Formas ergonómicas: aros altos, cantos arredondados e um copo pequeno ideal para aprender a beber como um adulto
- › Cuidados: lavar à mão (com uma esponja macia) ou na máquina de lavar louça

913583



913584





4M+

BOITE REPAS INOX

BPA*
FREE760
mlProduct:
350 gr
180 x 120 x
60 mmPackaging: 415 gr
180 x 65 x 125/150 mm

x4

Une boîte repas en inox, robuste et pratique, avec housse et couvercle en silicone.

Idéale pour transporter le repas ou le goûter des petits gourmands !

- › Boîte en acier inoxydable : matière adaptée au transport des aliments, sans transfert de goût, ni d'odeur et sans coloration.
- › Matière saine, durable et incassable : alternative aux boîtes en plastique.
- › Utilisation au four traditionnel -Max 180°C / 356°F – avec la housse, sans couvercle & séparateur.
- › Utilisation au micro-ondes, avec la housse et le séparateur mais sans couvercle.
- › Légère et solide : pratique à transporter, adaptée à l'usage des jeunes enfants.
- › Grande capacité : pouvant contenir un repas complet, un pique-nique, un goûter.
- › Deux séparateurs en silicone amovibles inclus : permettent aux parents de créer plusieurs compartiments, selon leurs envies.
- › Housse de protection en silicone, amovible : assure une bonne prise en main, permet à la boîte de ne pas glisser sur la table et la protège.
- › Facile à nettoyer : Lavage à la main conseillé (ou lave-vaisselle sur un programme délicat)
- › Sans BPA*, sans BPS, ni ftalate (*Conformément à la réglementation en vigueur)

Una robusta y práctica fiamborra de acero inoxidable con funda protectora y cubierta de silicona.

¡ideal para transportar las comidas o meriendas de los pequeños gourmets!

- › Caja de acero inoxidable: material adaptado para transportar alimentos, sin transferencia de sabor ni de olor y sin coloración
- › Material sano, duradero e irrompible: alternativa a las cajas de plástico
- › Para utilizar en un horno con funda, sin tapa y sin separador - Máximo 180°C / 356°F
- › Microondas, con tapa y separador pero sin tapa
- › Ligera y sólida: práctica para transportar, ideal para meter en la mochila de los niños pequeños
- › Gran capacidad: puede contener una comida completa, un pic-nic o una merienda
- › Dos separadores de silicona extraíbles incluidos: permiten a los padres crear múltiples compartimentos a su gusto
- › Funda de silicona de silicona, extraíble: garantiza un buen agarre, permite que la caja no se deslice sobre la mesa y la protege
- › Fácil de limpiar: se recomienda lavar a mano (o en lavavajillas con un programa delicado)
- › Sin BPA*, sin BPS, ni ftalato (*De conformidad con la normativa vigente)

A stainless steel lunch box with silicone protective cover and lid, that is practical and sturdy.

Ideal for carrying small gourmets' meals or snacks!

- › Stainless steel box: material suitable for carrying food, no taste transfer, odour or colouring.
- › Healthy, durable, unbreakable material: alternative to plastic boxes
- › Traditional oven use with cover, without lid and without separator -Max 180°C / 356°F
- › Can be used in the microwave, with cover and separator but without lid.
- › Light and robust: practical to carry, suitable for use by young children.
- › Large capacity: can contain a complete meal, picnic, snack or even a light meal
- › Two removable silicone dividers included: allow parents to create multiple compartments as they wish
- › Removable silicone cover, removable: makes it easy to grip, enables the box not to slide on the table and protects it
- › Easy to clean: Handwashing recommended (or dishwasher on a delicate programme)
- › Free from BPA*, BPS* and phthalates (*In accordance with the regulations in force)

Uma lancheira robusta e prática em aço inoxidável com manga de proteção e tampa de silicone.

Ideal para transportar refeições ou lanches dos pequenos gourmets!

- › Caixa em aço inoxidável: material adequado para o transporte de alimentos, sem transferência de sabor ou odor e sem coloração.
- › Material saudável, duradouro e inquebrável: alternativa às caixas de plástico
- › Para utilização num forno com tampa, sem tampa e sem separador - Máximo 180°C / 356°F
- › Pode ir ao micro-ondas, com tampa e separador, mas sem tampa
- › Leve e resistente: cómodo de transportar, ideal para as mochilas das crianças pequenas
- › Grande capacidade: pode conter uma refeição completa, um "snack" ou lanche
- › Duas divisórias de silicone amovíveis incluídas: permite aos pais criarem vários compartimentos diversos.
- › Tampa de silicone amovível: garante uma boa aderência, evita que a caixa deslize sobre a mesa e protege a caixa
- › Fácil de limpar: recomenda-se a lavagem à mão (ou na máquina de lavar louça num ciclo delicado)
- › Sem BPA*, sem BPS, sem ftalatos (*Em conformidade com a regulamentação atual)

914002

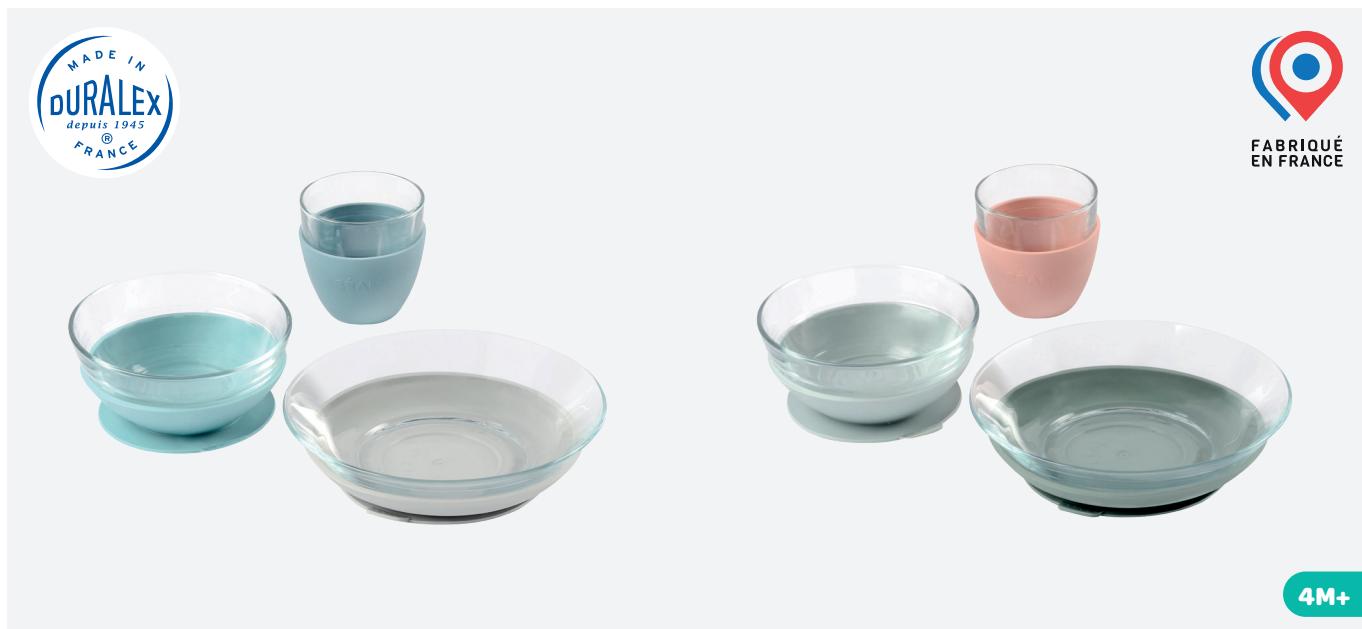


914003



914004





4M+

COFFRET REPAS VERRE

BPA*
FREEPackaging: 880 gr
190 x 178 x 110 mm

x4

Coffret repas verre avec ventouses.

BÉABA® s'associe à la célèbre marque DURALEX® pour vous proposer le premier coffret repas sain pour bébé, entièrement fabriqué en France. Le coffret est composé d'une assiette, d'un bol et d'un gobelet en verre accompagnés d'une base en matière souple. Pensées pour éviter les incidents, les bases souples de l'assiette et du bol possèdent des ventouses pour adhérer à la table ou à la tablette de chaise haute.

- › Vaisselle en verre: matière saine et hygiénique qui résiste aux rayures, ne retient ni les odeurs, ni les tâches,
- › Partenariat avec DURALEX®: gage de qualité et produit 100% fabriqué en France,
- › Ventouses sous les assiettes et le bol : pour adhérer à la table et limiter les incidents,
- › Formes ergonomiques : pour aider bébé dans sa phase d'apprentissage des repas,
- › Gamme évolutive, qui accompagne l'enfant lorsqu'il grandit,
- › Entretien : Lavage à la main ou au lave-vaisselle pour les éléments en verre (lave-vaisselle déconseillé pour les éléments souples).

Estuche para comidas con ventosas.

BÉABA® se ha asociado con la famosa marca DURALEX® para presentar el primer estuche para comidas sanas para bebé, totalmente fabricado en Francia. El estuche incluye un plato, un bol y un vaso de cristal además de una base de material flexible. Diseñadas para evitar accidentes, las bases flexibles del plato y del bol disponen de ventosas para pegarlas a la mesa o a la de la trona.

- › Vajilla de cristal: material sano y higiénico, resistente a los rayones, que no retiene ni olores ni manchas.
- › Asociación con DURALEX®: compromiso de calidad y producto 100% fabricado en Francia.
- › Ventosas debajo de los platos y el bol: para pegarlos a la mesa y limitar los accidentes.
- › Formas ergonómicas: para ayudar al bebé a aprender a comer.
- › Gama evolutiva, que acompaña al niño año tras año.
- › Limpieza: Lavado a mano o en el lavavajillas para los elementos de cristal (no se recomienda el lavaplatos para los elementos flexibles).

Meal set with suction pads.

BÉABA® is matching up with the famous DURALEX® brand to bring you the first healthy meal set for baby, entirely Made in France. The set is comprised of a glass plate, a glass bowl, and a glass beaker with a supple base. Designed to avoid any incidents, the supple base of the plate and bowl have a suction pad to adhere to the table or to the high chair tray

- › Glass tableware: healthy and hygienic material which is scratch-resistant, odourless, and stain-free.
- › Partnership with DURALEX®: guarantee of quality and a 100% Made in France product.
- › Suction pad under the plate and bowl: for adhesion to the table to limit mishaps.
- › Ergonomic shape: to help baby learn to eat meals by himself.
- › The range evolves as the child grows older.
- › Care: the elements in glass can be washed by hand and are dishwasher safe (dishwasher not recommended for the supple parts).

Conjunto de refeição em vidro com ventosas.

A BÉABA® associou-se à famosa marca DURALEX® para apresentar o primeiro kit de refeições saudáveis para bebés, inteiramente fabricado em França. O estojo inclui um prato, uma tigela e um copo de vidro, bem como uma base feita de material flexível. Concebidas para evitar acidentes, as bases flexíveis do prato e da taça têm ventosas para as fixar à mesa ou à cadeira alta.

- › Louça de vidro: material saudável e higiênico, resistente aos riscos e que não retém odores nem manchas.
- › Parceria com a DURALEX®: compromisso com a qualidade e 100% fabricado em França.
- › Ventosas por baixo dos pratos e da taça: para os fixar à mesa e limitar os acidentes.
- › Formas ergonómicas: para ajudar o bebé a aprender a comer.
- › Gama evolutiva, que acompanha a criança ano após ano.
- › Limpeza: lavar à mão ou na máquina de lavar louça para os elementos de vidro (máquina de lavar louça não recomendada para os elementos flexíveis).

913486

913487



4M+

COFFRET REPAS SILICONE

BPA*
FREEPackaging: 619 gr
183 x 90 x 185 mm x4

Coffret repas silicone composé d'une assiette et d'un bol avec ventouse, d'un verre et d'une cuillère 2ème âge silicone.

Pour accompagner bébé et ses parents lors des premiers repas.

- › Ventouses sous l'assiette et le bol pour adhérer à la table et éviter les incidents.
- › Design et forme ergonomique pour faciliter la prise des aliments.
- › Facile à nettoyer et incassable.
- › 100% silicone de qualité alimentaire : matière douce, souple, silencieuse et sans risque pour l'enfant (sans BPA*, PVC ou phthalates)
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Gama comida de silicona, incluye un plato y un bol con ventosa, así como un vaso y una cuchara 2da edad de silicona.

Para acompañar el bebé y a sus padres en las primeras comidas.

- › Plato y bol con ventosa para adherir a la mesa y evitar contratiempos.
- › Diseño y forma concebidos para facilitar la toma de los alimentos.
- › Fácil de limpiar e irrompible
- › 100% silicona alimentaria: suave, flexible, silenciosa y sin riesgos para los niños (sin BPA*, PVC ni ftalatos)
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

913428



913436



913429



913543



913507



913472



Silicone meal set range comprising of one plate and one bowl with suction pad, one cup and one silicone 2nd age spoon.

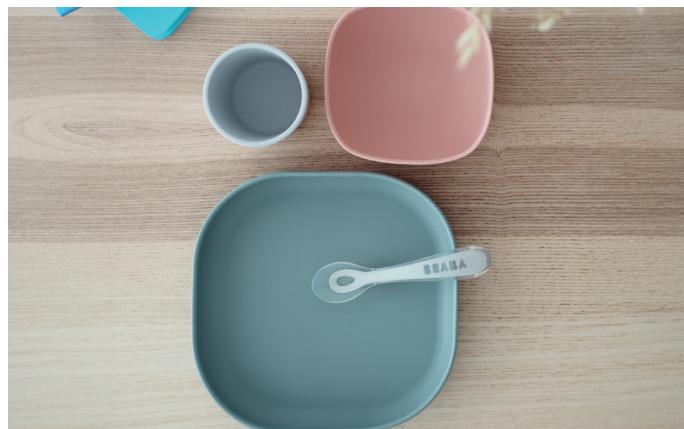
Everything baby and parents need for the first meals.

- › Suction pad under the plate and the bowl: to adhere to the table and avoid incidents.
- › Design and ergonomic shape to help guide the scooping of food.
- › Easy to clean and unbreakable.
- › 100% food-grade silicone: soft, flexible, silent and risk-free for children (no BPA*, PVC or phthalates)
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Conjunto de utensílios de mesa em silicone, incluindo um prato e uma tigela com ventosa, bem como um copo e uma colher para a 2ª idade em silicone.

Para acompanhar o bebé e os pais durante as primeiras refeições.

- › Prato e tigela com ventosa para aderir à mesa e evitar acidentes.
- › Design e forma concebidos para facilitar a ingestão dos alimentos.
- › Fácil de limpar e irrompível
- › 100% silicone de qualidade alimentar: macio, flexível, silencioso e sem riscos para as crianças (sem BPA*, PVC ou ftalatos)
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.





4M+

ASSIETTE SILICONE VENTOUSE

BPA* FREE	Product: 275 gr 183 x 183 x 38 mm	Packaging: 337 gr 185 x 40 x 185/215 mm X4
----------------------------	--	--

913430



913431



913550



913551



4M+

BOL SILICONE VENTOUSE

BPA* FREE	Product: 120 gr 118 x 118 x 55 mm	Packaging: 163 gr 120 x 58 x 120/150 mm X4
----------------------------	--	--

913433



913440



913547





4M+

ASSIETTE COMPARTIMENTÉE SILICONE

BPA*
FREEProduct:
175 gr
182 x 130 x
37 mmPackaging: 220 gr
130 x 40 x 185/215 mm X4

Assiette compartimentée en silicone.

Accessoire incontournable pour les tout-petits qui commencent à manger seuls.

- › Compartimentée : permet de préserver les saveurs de chaque aliment et de séparer les différentes textures
- › Facilite l'apprentissage : formes ergonomiques avec les bords hauts de l'assiette pour remplir la cuillère plus facilement
- › Pratique : ventouse sous l'assiette pour adhérer à la table, passe au micro-ondes et au lave-vaisselle
- › Silicone de qualité alimentaire : matière incassable, souple, lisse (sans BPA*, PVC ou phthalates)

Plato de silicona compartmentado.

Un accesorio indispensable para los niños que empiezan a comer solos.

- › Compartimentado: conserva los sabores de cada alimento y separa las diferentes texturas.
- › Facilita el aprendizaje: forma ergonómica con bordes del plato altos para llenar la cuchara más fácilmente
- › Práctico: ventosa bajo el plato para adherirlo a la mesa, apto para microondas y lavavajillas
- › Silicona alimentaria: material irrompible, flexible y suave (sin BPA*, PVC ni ftalatos)

Prato de silicone com compartimentos.

Um acessório indispensável para os bebés que começam a comer sozinhos.

- › Compartimentado: preserva os sabores de cada alimento e separa as diferentes texturas.
- › Facilita a aprendizagem: forma ergonómica com bordos do prato elevados para facilitar a colher mais facilmente
- › Prático: ventosa por baixo do prato para aderir à mesa, pode ir ao micro-ondas e à máquina de lavar louça.
- › Silicone de qualidade alimentar: material inquebrável, flexível e macio (BPA*, PVC e ftalatos)

Divided silicone plate.

A must-have accessory for toddlers who are starting to eat on their own.

- › Compartmentalised: preserves the flavours of each food and separates the different textures
- › Makes learning easier: ergonomic shape with high plate edges to fill the spoon more easily
- › Practical: suction pad under the plate to stick to the table, microwave and dishwasher safe
- › Food-grade silicone: unbreakable, flexible, smooth material (BPA*, PVC and phthalate-free)



913548



913549





LOT DE 3 BOLS SILICONE GIGOGNE

BPA*
FREE150
ml340
ml580
mlPackaging: 535 gr
166 x 61 x 165/190 mm x4

Trois tailles pour convenir aux besoins de chaque repas et enfant.

Bords hauts et formes arrondies pour aider les enfants à manger de manière autonome.

- › Large base permettant de rester stable sur la table ou tablette de chaise haute
- › Permet de proposer les aliments séparément : aide à préserver les saveurs de chaque aliment, séparer les textures, les goûts.
- › Éléments emboitables : facile à ranger
- › Gamme évolutive : des premiers repas à 36m+. Facile à nettoyer et incassable.
- › Entretien : Lavage à la main ou lave-vaisselle sur programme délicat

Tres tamaños para adaptarse a las necesidades de cada comida y niño.

Bordes elevados y formas redondeadas para ayudar a los niños a comer de forma independiente.

- › Base ancha para la estabilidad en la mesa o en el estante de la trona
- › Permite ofrecer los alimentos por separado: ayuda a conservar los sabores de cada alimento, a separar las texturas, los gustos.
- › Elementos encajables: fáciles de almacenar
- › Gama evolutiva: desde las primeras comidas hasta los 36m+. Fácil de limpiar e irrompible.
- › Mantenimiento: Lavar a mano o en el lavavajillas en ciclo suave

Três tamanhos para se adaptarem às necessidades de cada refeição e de cada criança.

Bordos elevados e formas arredondadas para ajudar a criança a comer de forma autónoma.

- › Base larga para estabilidade à mesa ou na prateleira da cadeira alta.
- › Permite oferecer os alimentos separadamente: ajuda a preservar os sabores de cada alimento, a separar as texturas e os gostos.
- › Elementos encaixáveis: fáceis de arrumar
- › Gama evolutiva: desde as primeiras refeições até aos 36 anos ou mais. Fácil de limpar e inquebrável.
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça num ciclo suave.

913566



913567



913568



Three sizes to suit the needs of every meal and child.

High sides and rounded shapes to help children eat independently.

- › Wide base to remain stable on the table or highchair tray
- › Allows food to be offered separately: helps to preserve the flavours of each food, separate textures, tastes
- › Nestable elements: easy to store
- › Evolving range: from the first meals to 36m+. Easy to clean and unbreakable
- › Care: Hand wash or dishwasher on gentle cycle





4M+

SET REPAS SILICONE COMPARTIMENTÉ

BPA*
FREE

Packaging: 268 gr

183 x 40 x 185/215 mm X4

Set repas silicone composé d'une assiette repas 3 compartiments et d'une cuillère 2^{ème} âge.

Formes ergonomiques et matière silicone douce incassable pour faciliter l'apprentissage des repas, en toute sérénité.

- › Assiette compartimentée : permet de préserver les saveurs de chaque aliment et de séparer les différentes textures.
- › Pratique : ventouse sous l'assiette pour adhérer à la table, passe au micro-ondes et au lave-vaisselle.
- › Facilite l'apprentissage : formes ergonomiques avec les bords hauts de l'assiette et cuillère adaptée aux petites mains
- › Silicone de qualité alimentaire : matière incassable, souple, lisse (sans BPA*, PVC ou phthalates)
- › Entretien : Lavage à la main ou lave-vaisselle.

Set comida silicona con un plato comida de 3 compartimentos y de una cuchara de 2da edad.

Formas ergonómicas y material de silicona suave irrompible para facilitar el aprendizaje en el momento de comer, con toda serenidad.

- › Plato compartimentado : permite de preservar los sabores de cada alimento y separar las diferentes texturas.
- › Práctico: ventosa bajo el plato para adherirse a la mesa, apto para microondas y lavavajillas.
- › Facilita el aprendizaje: formas ergonómicas con bordes del plato altos y cuchara apta para manos pequeñas.
- › Silicona alimentaria: material irrompible, flexible y suave (sin BPA*, PVC ni ftalatos)
- › Mantenimiento : lavar a mano o en el lavavajillas

Silicone mealtime set including a plate divided into 3 sections and a 2nd-age spoon

Ergonomic shape and soft unbreakable silicone to facilitate patient learning during mealtime.

- › Divided plate: preserves the flavours of each food and separates the different textures.
- › Practical: suction cup under the plate to stick to the table; microwave and dishwasher safe.
- › Makes learning easier: ergonomic shapes with high plate edges and spoon suitable for small hands
- › Food-grade silicone: unbreakable, flexible, smooth material (BPA*, PVC and phthalate-free)
- › Care: Hand wash or dishwasher safe.

Conjunto de alimentação em silicone com um prato de 3 compartimentos e uma colher para a 2ª idade.

Formas ergonómicas e material de silicone macio e inquebrável para facilitar a aprendizagem da alimentação, com toda a serenidade.

- › Prato compartimentado: preserva os sabores de cada alimento e separa as diferentes texturas.
- › Prático: ventosa por baixo do prato para o colar à mesa, pode ser utilizado no micro-ondas e na máquina de lavar louça.
- › Fácil de aprender: formas ergonómicas com bordos altos do prato e colher para mãos pequenas
- › Silicone de qualidade alimentar: material inquebrável, flexível e macio (sem BPA*, PVC e ftalatos)
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.

913455



913456





500 ml



350 ml



230 ml

6M+

SET 3 BOÎTES A GOÛTER

500
ml350
ml230
mlPackaging: 200 gr
120 x 60 x 150 mm x4

Set de trois boîtes légères et solides pour transporter facilement le goûter des tout-petits.

Pratiques, colorées et faciles à ouvrir par les enfants : un essentiel de la rentrée des classes.

- › 3 tailles différentes : pour convenir à tous les besoins (500ml, 350ml, 230ml)
- › Ergonomiques : couvercles faciles à retirer, idéal pour les plus jeunes
- › Rangement optimisé : boîtes empilables pour un rangement facile dans les placards
- › Nomades : adaptées pour le transport d'aliments, sans risque d'ouverture dans le sac à dos
- › Pratiques : passent au micro-ondes
- › Entretien : lavables à la main ou au lave-vaisselle sur programme délicat

Juego de tres cajas ligeras y resistentes para transportar fácilmente la merienda de los más pequeños.

Prácticas, coloridas y fáciles de abrir para los niños: imprescindibles para la vuelta al cole.

- › 3 tamaños diferentes: se adapta a todas las necesidades (500ml, 350ml, 230ml)
- › Ergonómicas: tapas fáciles de quitar, ideales para los más pequeños
- › Almacenamiento optimizado: cajas apilables para un fácil almacenamiento en los armarios
- › Nómadas: adecuadas para transportar alimentos, sin riesgo de que se abra en la mochila
- › Prácticas: aptas para microondas
- › Mantenimiento: lavar a mano o en el lavavajillas con programa delicado.

Conjunto de três caixas de lanche leves e resistentes para transportar facilmente os lanches das crianças.

Práticas, coloridas e fáceis de abrir para as crianças: um essencial para o regresso às aulas.

- › 3 tamanhos diferentes: para responder a todas as necessidades (500 ml, 350 ml, 230 ml)
- › Ergonómico: tampas fáceis de retirar, ideais para as crianças mais pequenas
- › Arrumação optimizada: latas empilháveis para uma arrumação fácil nos armários
- › Móveis: adequadas para transportar alimentos, sem risco de se abrirem na mochila
- › Prático: pode ir ao micro-ondas
- › Cuidados: lavável à mão ou na máquina de lavar louça num ciclo suave

Set of three lightweight, sturdy snack boxes for easy transport of toddlers' snacks.

Practical, colourful and easy for children to open: a back-to-school essential.

- › 3 different sizes: to suit all needs (500ml, 350ml, 230ml)
- › Ergonomic: easy-to-remove lids, ideal for younger children
- › Optimized storage: stackable boxes for easy storage in cupboards
- › Nomadic: suitable for transporting food, with no risk of opening in the rucksack
- › Practical: microwave-safe
- › Care: Hand wash or dishwasher safe on delicate program





10M+

PICK'N'SNACK

BPA* FREE	460 ml	Product: 210 gr 121 x 95 x 91,5 mm		Packaging: 255 gr 223 x 115 x 231 mm	x4
--------------	-----------	---	--	---	----

A la maison comme à l'extérieur, la tasse PICN'N'SNACK permet aux petits gourmands de pouvoir grignoter ou goûter facilement, sans en renverser.

Accompagne les tout-petits à gagner en autonomie.

- › Matière silicone : boîte souple, légère et incassable
- › Couvercle en étoile souple : permet aux enfants d'accéder à l'intérieur sans se blesser et limite les renversements.
- › Couvercle amovible et large ouverture : facile à nettoyer et à remplir
- › Large poignée : facilite la prise en main des tout-petits
- › Entretien : Lavage à la main conseillé ou lave-vaisselle sur un programme délicat
- › Sans BPA*, sans BPS, ni phthalate (*Conformément à la réglementation en vigueur)

Ya sea en casa o fuera de ella, la taza PICN'N'SNACK facilita que los pequeños golosos meriendan sin derramar.

Ayuda a los niños a ganar independencia.

- › Material de silicona: taza flexible, ligera e irrompible
- › Tapa blanda en forma de estrella: permite que los niños accedan al interior sin lesionarse y reduce los derrames
- › Tapa extraíble y amplia apertura: fácil de limpiar y llenar
- › Asa grande: facilita la sujeción por parte de los niños pequeños
- › Cuidados: Se recomienda lavar a mano o en el lavavajillas con un programa delicado
- › Sin BPA*, BPS ni ftalatos (*Cumple con la normativa vigente)

Whether at home or away, the PICN'N'SNACK cup allows little gourmets to easily nibble or snack without spilling.

Helps toddlers to gain autonomy.

- › Silicone material: flexible, light and unbreakable box
- › Soft star-shaped lid: allows children to access the inside without hurting themselves and limits spills.
- › Removable lid and wide opening: easy to clean and fill.
- › Large handle: to facilitate the grip of the toddlers.
- › Care: Hand wash recommended or dishwasher on a delicate program.
- › BPA*, BPS and phthalate free (*Compliant with current regulations).

Em casa ou em viagem, o copo PICN'N'SNACK facilita a refeição dos pequenos guloso sem derramar.

Ajuda as crianças a ganhar independência.

- › Material de silicone: copo flexível, leve e inquebrável.
- › Tampa macia em forma de estrela: permite que as crianças acedam ao interior sem se magoarem e reduz os derrames
- › Tampa amovível e abertura larga - fácil de limpar e encher
- › Pega grande - permite que as crianças pequenas a agarrem facilmente
- › Cuidados a ter: recomenda-se a lavagem à mão ou na máquina de lavar louça num ciclo delicado
- › Sem BPA*, BPS e ftalatos (*Em conformidade com os regulamentos actuais)

913564





LES CUILLÈRES THE SPOONS

UNE CUILLÈRE POUR TOUS LES ÂGES
A SPOON FOR EVERY AGE

1

Explorateur
Explorer

4M+



2

Débutant
Trainee

8M+



3

Confirmé
Confident

10M+



4

Expert
Expert

12M+





LOT DE 2 PRÉ-CUILLERES D'APPRENTISSAGE SILICONE

BPA
FREE

d®
DESIGN



Packaging: 65 gr
120 x 22 x 200 mm x6

Formes et dimensions ergonomiques.

Développé avec une spécialiste de l'alimentation infantile : aide l'enfant à acquérir de l'autonomie.

- › Utilisation dès 4 mois, avec un adulte pour se familiariser avec la cuillère et les premiers aliments. Dès 6/8 mois, tout seul pour gagner en autonomie progressivement.
- › Manche court, arrondi et peu volumineux : permet une préhension optimale par le bébé de 3 manières différentes (prise palmaire, en pince ou en poing).
- › Embouts texturés (vagues et picots) : étudiés pour optimiser la prise des aliments.
- › Embouts plats : permettant de ne pas trop remplir la cuillère, de l'utiliser des deux faces et ne nécessitant pas de rotation du poignet.
- › Embouts flexibles : spécialement étudiés pour s'adapter aux besoins de l'enfant (la cuillère vague est moins flexible que la version picots).
- › Formes symétriques : possibilité de l'utiliser de la main gauche ou droite.
- › Silicone souple : matière douce et agréable, qui ne blesse pas.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Formas y tamaños ergonómicos.

Desarrollado con un especialista en nutrición infantil: ayuda a los niños a ser más independientes.

- › Desde los 4 meses, con un adulto para que se familiarice con la cuchara y sus primeros alimentos. Desde los 6/8 meses, solo para que vaya adquiriendo autonomía.
- › Mango corto y redondeado con poco volumen: permite al bebé agarrar de 3 formas diferentes (agarrar con la palma, con la pinza o con el puño).
- › Puntas texturizadas (ondas y protuberancias): diseñadas para optimizar la alimentación.
- › Puntas planas: para que no llenes demasiado la cuchara, puedes usarla por ambos lados y no tengas que girar la muñeca.
- › Puntas flexibles: especialmente diseñadas para adaptarse a las necesidades del niño (la cuchara con ondas es menos flexible que la otra versión).
- › Form simétricas: pueden utilizarse con la mano izquierda o derecha.
- › Silicona flexible: un material suave y agradable que no hace daño.
- › Cuidado: lavar a mano o en el lavavajillas.

Ergonomically designed shapes and sizes.

Developed with a specialist in infant nutrition: helps children to become more independent.

- › Use from 4 months, with an adult to familiarise them with the spoon and their first foods. From 6/8 months, on their own to gradually gain independence.
- › Short, rounded and small handle : allows baby to hold it in 3 different ways (palmar grip, pincer grip or fist grip).
- › Textured tips (waves and spikes): designed to optimise the grip of food.
- › Flat tips: allows to not overfill the spoon, you can use it from both sides and you don't have to turn your wrist.
- › Flexible tips: specially designed to adapt to children's needs (the wave spoon is less flexible than the spiked version).
- › Symmetrical shapes: can be used with the left or right hand.
- › Soft silicone: soft, pleasant material that won't hurt.
- › Care: hand wash or dishwasher safe.

Formas e tamanhos ergonómicos.

Desenvolvido com um especialista em nutrição infantil: ajuda as crianças a tornarem-se mais independentes.

- › A partir dos 4 meses, com um adulto para familiarizar a criança com a colher e os seus primeiros alimentos. A partir dos 6/8 meses, sozinho para o ajudar a tornar-se mais autónomo.
- › Cabo curto, arredondado e pouco volumoso: permite ao bebé agarrar de 3 formas diferentes (palma, pinça ou punho).
- › Pontas texturizadas (ondas e saliências): concebidas para otimizar a alimentação.
- › Pontas planas: para não encher demasiado a colher, para poder utilizar de ambos os lados e para não ter de rodar o pulso.
- › Pontas flexíveis: especialmente concebidas para se adaptarem às necessidades da criança (a colher com ondas é menos flexível do que a outra versão).
- › Formas simétricas: pode ser utilizada com a mão esquerda ou direita.
- › Silicone flexível: um material suave e agradável que não magoa.
- › Cuidados: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.

913578



913579





LOT DE 2 PRÉ-COUVERTS D'APPRENTISSAGE INOX

BPA
FREEd[®]
DESIGNPackaging: 85 gr
120 x 22 x 200 mm

x6

Formes et dimensions ergonomiques.

Développées avec une spécialiste de l'alimentation infantile : aide l'enfant à développer son autonomie.

- › Manche court aux lignes arrondies : pour convenir aux petites mains des enfants.
- › Design développé avec une spécialiste : optimisation de la préhension permettant de l'utiliser de 3 manières (prise palmaire, en pince ou en poing).
- › Encoches sur le manche : simplifiant la prise en main dans toutes les configurations.
- › Forme symétrique : permettant d'être utilisé de la main gauche comme de la droite.
- › Dimensions de l'embout adaptées à la bouche des jeunes enfants.
- › Cuillère peu profonde : permettant de ne pas surcharger.
- › Fourchette efficace et sécuritaire, tout en étant légèrement arrondie pour plus de sécurité.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Formas y tamaños ergonómicos.

Desarrollados con un especialista en nutrición infantil: ayuda a los niños a ser más independientes.

- › Mango corto con líneas redondeadas: para adaptarse a las manos pequeñas de los niños.
- › Diseño desarrollado con un especialista: agarre optimizado que permite utilizarlo de 3 maneras (agarre de palma, agarre de pinza o agarre de puño).
- › Muescas en el mango: simplifican el agarre en todas las configuraciones.
- › Forma simétrica : puede utilizarse con la mano izquierda o derecha.
- › Dimensiones de la punta adaptadas a la boca de los niños pequeños.
- › Cuchara poco profunda: permite no sobrecargar.
- › Tenedor eficaz y seguro pero ligeramente redondeado para mayor seguridad
- › Mantenimiento: lavar a mano o en el lavavajillas.

Ergonomically designed shapes and sizes.

Developed with a specialist in infant nutrition: helps children to become more independent.

- › Short handle with rounded lines: to suit children's small hands.
- › Design developed with a specialist: optimised grip allowing it to be used in 3 ways (palm grip, pincer grip or fist grip).
- › Notches on the handle: simplifies handling in all configurations.
- › Symmetrical shape : allowing it to be used with the left or right hand.
- › Tip dimensions adapted to the mouths of young children.
- › Shallow spoon: to avoid overloading.
- › Efficient and safe fork while being slightly rounded for safety.
- › Maintenance: hand wash or dishwasher safe.

Formas e tamanhos ergonómicos.

Desenvolvido com um especialista em nutrição infantil: ajuda as crianças a tornarem-se mais independentes.

- › Pega curta com linhas arredondadas: para se adaptar às mãos pequenas das crianças.
- › Concepção desenvolvida com um especialista: pega optimizada que permite 3 formas de utilização (pega com a palma da mão, pega em pinça ou pega com o punho).
- › Entalhes no cabo: simplifica a preensão em todas as configurações.
- › Forma simétrica: pode ser utilizado com a mão esquerda ou direita.
- › Dimensões da ponta adaptadas à boca das crianças pequenas.
- › Colher pouco profunda: não sobrecarrega.
- › Garfo eficaz e seguro, mas ligeiramente arredondado por razões de segurança.
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.

913580



913581





CUILLÈRE SILICONE 1^{ER} ÂGE

BPA*
FREE

d®
DESIGN

Cuillère ergonomique d'apprentissage 1^{er} âge.

Embout silicone ultra souple : spécialement conçu pour la transition tétine/cuillère.
Longueur du manche adaptée à tous les types de pots.

- › Manche long et ergonomique : conçu pour une main d'adulte.
- › Embout et enveloppe intégrale en silicone : nettoyage facilité.
- › Cuillère souple : aucun risque de blessure des gencives.
- › Lot de 2 cuillères 1er âge : avec boîte de transport
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Cuchara ergonómica de aprendizaje 1^{ra} edad.

Émbolo de silicona ultra flexible especialmente concebido para pasar de la tetina a la cuchara.

Longitud del mango adaptado a todo tipo de tarritos.

- › Mango largo y ergonómico: concebido para una mano de adulto.
- › Émbolo y cubierta integral de silicona: fácil de limpiar.
- › Cuchara flexible: sin riesgo de dañar las encías.
- › Lote de 2 cucharas 1era edad : con caja de transporte
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Ergonomic 1st age training spoon.

Ultra supple silicone tip: especially designed for the transition from teat to spoon.
Handle length suitable for all types of jars.

- › Long ergonomic handle: designed for adult hands.
- › Tip and covering in silicone: for easy cleaning.
- › Soft spoon: no risk of harming gums.
- › Set of 2 1st age spoons : with transport box
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Colher ergonómica para a aprendizagem da 1^a idade.

Émbolo de silicone ultra-flexível especialmente concebido para a transferência da tetina para a colher. Comprimento do cabo adaptado a todos os tipos de bolões.

- › Cabo longo e ergonómico: concebido para a mão de um adulto.
- › Émbolo de silicone e tampa integral de silicone: fácil de limpar.
- › Colher flexível: sem risco de danificar as gengivas.
- › Conjunto de 2 colheres 1^a idade: com caixa de transporte.
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.



Design JM Chaudeurge



CUILLÈRE SILICONE 1^{ER} ÂGE

BPA* FREE		Product: 27 gr 167 x 25 x 15 mm	Packaging: 40 gr 70 x 20 x 237 mm	x8
-----------	--	--	--------------------------------------	----

913381



913463



913464



LOT DE 2 CUILLÈRES SILICONE 1^{ER} ÂGE + BOITE

BPA* FREE		Packaging: 99 gr 80 x 30 x 215 mm	x6	
-----------	--	--------------------------------------	----	--

913468



913469



913552



LOT DE 4 CUILLÈRES SILICONE 1^{ER} ÂGE

BPA* FREE		Packaging: 131 gr 120 x 42 x 237 mm	x6	
-----------	--	--	----	--

913413

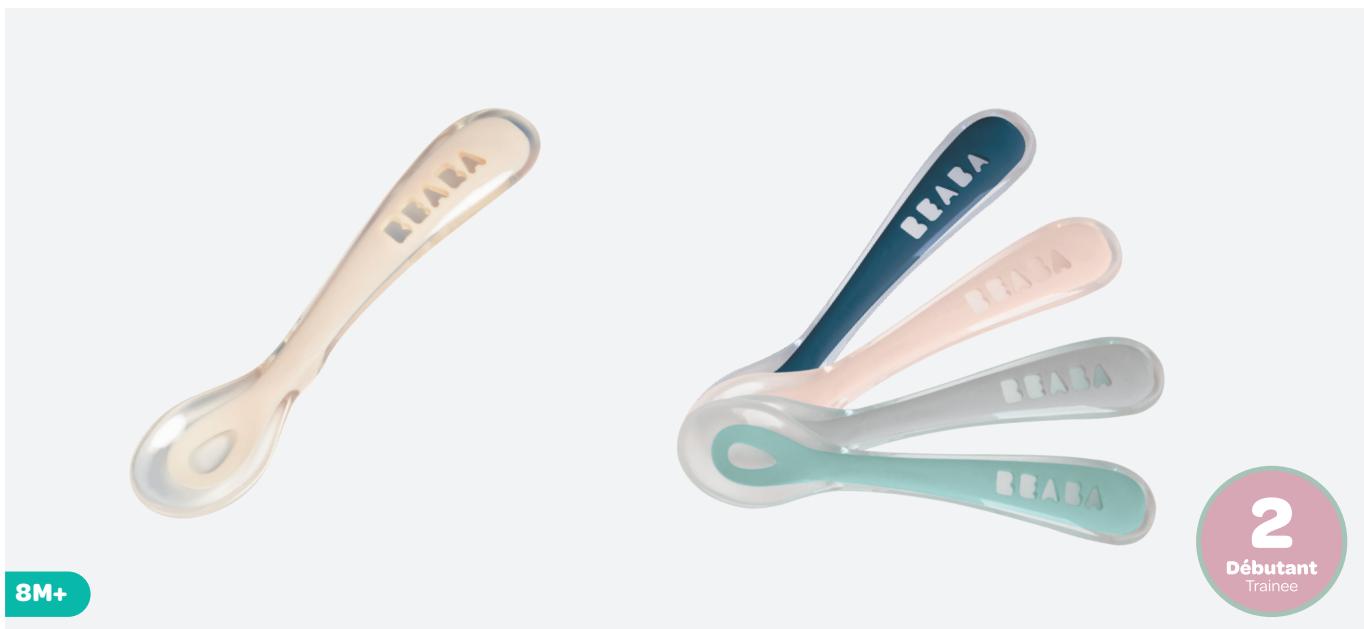


913465



913553





CUILLÈRE SILICONE 2^{ÈME} ÂGE

BPA*
FREEd®
DESIGN

Cuillère d'apprentissage 2^{ème} âge soft.

Pour que bébé apprenne à manger comme un grand.

- › Manche de la cuillère conçu pour une main d'enfant.
- › Forme du cuilleron (partie creuse) adaptée à la bouche de l'enfant.
- › Repose cuillère pour éviter le contact des aliments avec la table et assurer propreté et hygiène.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Cuchara de aprendizaje 2^{da} edad soft

Para que el bebé aprenda a comer como los mayores.

- › Mango de cuchara diseñado para la mano de un niño.
- › Forma de la cuchara (parte cóncava) adaptada a la boca del niño.
- › Reposa cuchara para evitar el contacto de los alimentos con la mesa y asegurar limpieza e higiene.
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Soft 2nd age training spoon.

For learning to eat like a grown-up.

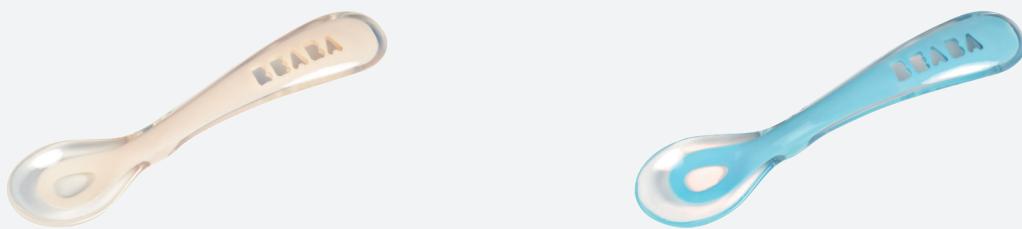
- › Spoon handle designed for a child's hand.
- › Shape of spoon's bowl adapted to a child's mouth.
- › Spoon support to avoid the spoon touching the table for more cleanliness and hygiene.
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Colher de aprendizagem 2ª idade suave

Para o bebé aprender a comer como os adultos.

- › Cabo da colher concebido para a mão da criança.
- › Forma da colher (parte côncava) adaptada à boca da criança.
- › Apoio da colher para evitar o contacto dos alimentos com a mesa e garantir a limpeza e a higiene.
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.





CUILLÈRE SILICONE 2^{ÈME} ÂGE

BPA* FREE		Product: 15 gr 130 x 30 x 18 mm	Packaging: 30 gr 70 x 20 x 237 mm x6
--------------	--	--	--

913425



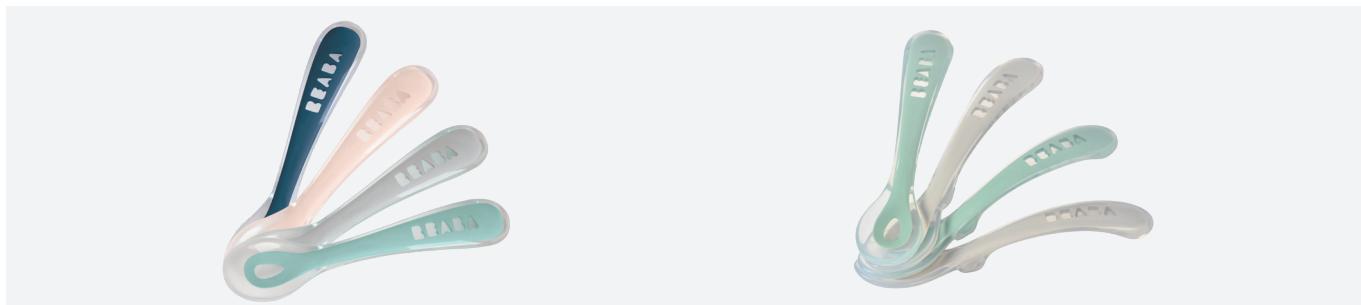
913426



LOT DE 2 CUILLÈRES SILICONE 2^{ÈME} ÂGE + BOITE

BPA* FREE		Packaging: 76 gr 75 x 30 x 197 mm x6
--------------	--	--

913554



LOT DE 4 CUILLÈRES SILICONE 2^{ÈME} ÂGE

BPA* FREE		Packaging: 94 gr 120 x 23 x 240 mm x6
--------------	--	---

913467



913555





LOT DE 2 COUVERTS ERGONOMIQUES 2^{ÈME} ÂGE

BPA* FREE

Packaging: 83 gr
70 x 30 x 148 mm x6

LOT DE 10 COUVERTS ERGONOMIQUES 2^{ÈME} ÂGE

BPA* FREE

Packaging: 150 gr
68 x 68 x 137/168 mm x6

Cuillère et fourchette d'apprentissage 2^{ème} âge.

Forme ergonomique : prise en main facile pour bébé. Adaptée aux droitiers et aux gauchers.

- › Formes arrondies : pas de risques de blessure des gencives.
- › Forme bombée : repose sur l'assiette sans glisser.
- › Boîtier de transport : protection et hygiène lors des déplacements.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

2nd age training fork and spoon.

Ergonomic shape: easy for baby to grasp. Suitable for left-handed and right-handed use.

- › Rounded shape: no risk of harming gums.
- › Convex shape: rests on plate without sliding.
- › Storage/transport case: protection and hygiene when travelling.
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Cuchara y tenedor de aprendizaje para niños 2^{da} edad.

Forma ergonómica: fácil de agarrar para el bebé. Adaptado a diestros y zurdos.

- › Formas redondeadas: sin riesgo de dañar las encías.
- › Forma abombada: se apoya en el plato sin deslizarse.
- › Caja de transporte: protección e higiene en los desplazamientos.
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Colher e garfo didáticos para crianças da 2^a idade.

Forma ergonómica: fácil para o bebé segurar.

Adequado para destros e canhotos.

- › Forma arredondada: sem risco de danificar as gengivas.
- › Forma curva: assenta no prato sem escorregar.
- › Bolsa de transporte: proteção e higiene nas deslocações.
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.

913398



913400

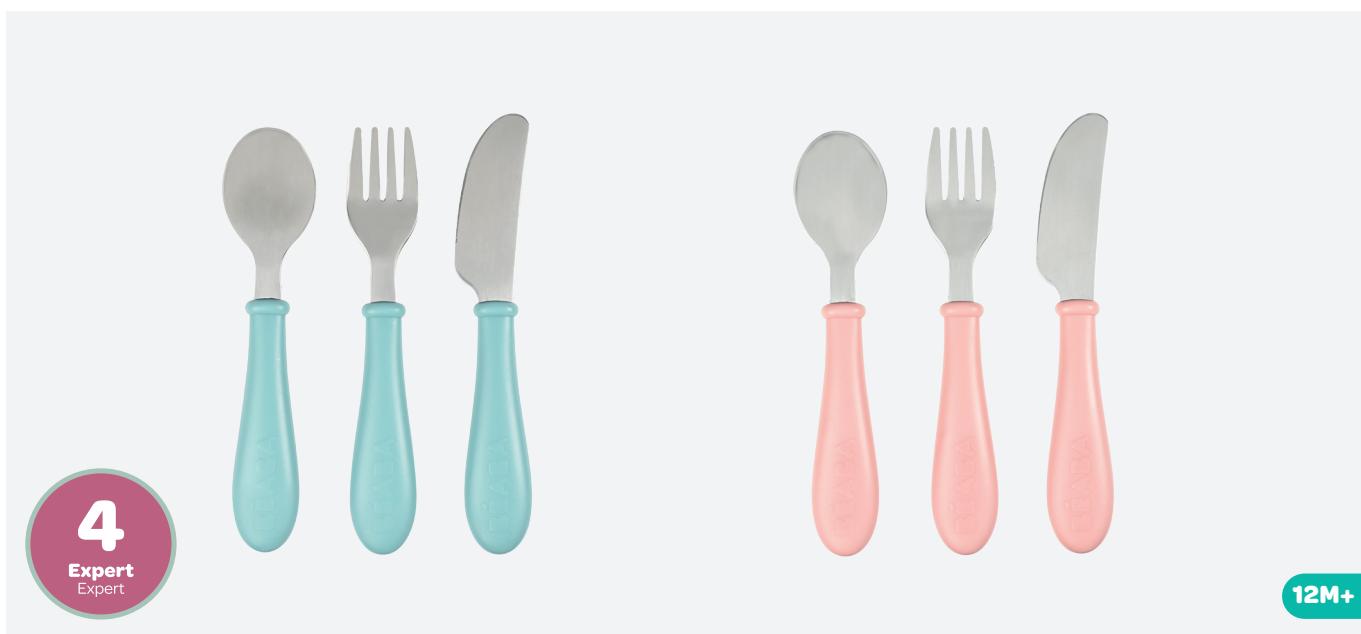


913470



913471





LOT DE 3 COUVERTS INOX

Product: 78 gr 30 x 10 x 150 mm	 Packaging: 107 gr 105 x 22 x 177/200 mm X8
--	--

Couverts d'apprentissage en inox.

Cuillère / fourchette / couteau.

- › Formes arrondies : adaptées à la bouche et aux gencives de l'enfant.
- › Forme du manche ingénieuse : aucun contact entre la table et la nourriture quand le couvert est posé sur la table.
- › Embouts en Inox : une matière saine et sans produits chimiques
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Stainless steel training cutlery.

Knife / fork / spoon.

- › Rounded shape: adapted to a child's mouth and gums.
- › Ingeniously shaped handle: no contact between the table and food when cutlery is placed on the table.
- › Stainless steel cutlery tips: a healthy, chemical-free material
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Cubiertos de aprendizaje de acero inoxidable.

Cuchara / tenedor / cuchillo.

- › Formas redondeadas: adaptadas a la boca y las encías del niño.
- › Ingeniosa forma del mango: no hay contacto entre la mesa y la comida al apoyar el cubierto sobre la mesa.
- › Puntas de cubiertos de acero inoxidable: un material sano y sin productos químicos
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Talheres para aprendizes em aço inoxidável.

Colher / garfo / faca.

- › Formas arredondadas: adaptadas à boca e às gengivas da criança.
- › Forma engenhosa do cabo: não há contacto entre a mesa e a comida quando os talheres são colocados na mesa.
- › Pontas em aço inoxidável: um material saudável e sem químicos
- › Manutenção: laváveis à mão ou na máquina de lavar louça.



913461



913462





4M+

BIBERON VERRE D'APPRENTISSAGE 2 EN 1 + HOUSSE SILICONE

BPA* FREE	210 ml	Product: 221 gr 123 x 65 x 150 mm	Packaging: 260 gr 123 x 65 x 190 mm x6
----------------------------	------------------	--	---

Un biberon verre d'apprentissage 2 en 1 avec housse silicone pour favoriser l'autonomie des tout-petits.

Permet à l'enfant d'apprendre à boire tout seul.

Simple d'utilisation, évolutif et composé d'un matériau sain.

- › 2 en 1: une tétine biberon et un embout souple en silicone pour favoriser la transition et l'apprentissage.
- › Housse silicone amovible : protège le biberon en verre et assure une meilleure prise en main.
- › Poignées amovibles : facilitent la prise en main pour les plus petits, elles peuvent être enlevées par la suite, si besoin.
- › 100% étanche : avec ou sans capuchon, il ne fuit pas.
- › Corps en verre : matériau solide et sain
- › Biberon verre et tétines adaptables sur les produits existants de la gamme
- › Entièrement démontable : hygiénique, facile à nettoyer
- › Entretien : Lavage à la main conseillé (lave-vaisselle possible en programme délicat).

Un biberón de cristal especial aprendizaje 2 en 1 con funda de silicona, ideal para fomentar la autonomía de los más pequeños.

Permite que el niño aprenda a beber solito.

Fácil de usar, evolutivo y hecho con un material saludable

- › 2 en 1: una tetina de biberón y una boquilla de silicona blanda para facilitar la transición y el aprendizaje.
- › Funda de silicona extraible: protege el biberón de cristal y garantiza un mejor agarre.
- › Asas extraíbles: facilitan que los más pequeños las agarren, se pueden quitar más adelante si es necesario.
- › 100% hermético: con o sin tapa, no tiene perdidas.
- › Cuerpo de cristal: material resistente y sano
- › Biberón de cristal y tetinas adaptables a los productos ya existentes de la gama
- › Totalmente desmontable: higiénico, fácil de limpiar
- › Mantenimiento: Se recomienda lavar a mano (se puede lavar en el lavavajillas en programa delicado)

A 2-in-1 learning glass bottle with silicone cover perfect for encouraging little ones' independence.

Helps little ones to learn to drink by themselves.

Simple to use, evolves as the child grows and is made of healthy material.

- › 2 in 1: a bottle teat and supple spout in silicone to encourage transition and learning.
- › Removable silicone cover: protects the glass bottle and ensures better grip.
- › Removable handles: easy grip for little ones, they can be removed afterwards if needed.
- › 100% watertight: with or without the lid, it doesn't leak.
- › Main body in glass: solid and healthy material
- › Glass bottle and teats adaptable to existing products in the range
- › Fully demountable: hygienic, easy to clean
- › Care: Washing by hand is recommended (dishwasher possible on a delicate programme).

Um biberão de vidro didático 2 em 1 com uma manga de silicone, ideal para incentivar as crianças a aprenderem a beber sozinhas.

Permite às crianças aprenderem a beber sozinhas.

Fácil de utilizar, evolutivo e feito de um material saudável.

- › 2 em 1: uma tetina de biberão e uma tetina de silicone macia para facilitar a transição e a aprendizagem.
- › Capa de silicone amovível: protege o biberão de vidro e garante uma melhor aderência.
- › Pegas amovíveis: fáceis de agarrar pelos mais pequenos, podem ser retiradas mais tarde, se necessário.
- › 100% hermético: com ou sem tampa, sem fugas.
- › Corpo de vidro: material resistente e saudável
- › Biberão e tetinas de vidro adaptáveis aos produtos existentes na gama
- › Completamente amovível: higiénico, fácil de limpar
- › Manutenção: recomenda-se a lavagem à mão (pode ser lavada na máquina de lavar louça no ciclo delicado).

913520



913537





BIBERON D'APPRENTISSAGE 2 EN 1

BPA* FREE	210 ml	Product: 135 gr 123 x 65 x 150 mm	Packaging: 147 gr 123 x 65 x 190 mm	x6
----------------------------	-------------------------	--	--	-----------

Un biberon d'apprentissage 2 en 1 idéal pour favoriser l'autonomie des tout-petits.

Le biberon d'apprentissage BÉABA® permet aux plus jeunes, d'apprendre à boire seul librement (dès 4 mois). Facile à utiliser et 100% étanche, il est parfait pour une utilisation à la maison comme à l'extérieur.

- › 2 en 1 : une tétine biberon et un embout souple en silicone pour favoriser la transition et l'apprentissage.
- › Poignées amovibles : facilitent la prise en main pour les premières utilisations, elles peuvent être retirées ensuite si besoin,
- › 100% étanche : avec ou sans capuchon, il ne fuit pas,
- › Entretien facile : entièrement démontable. Lavage à la main conseillé (lave-vaisselle possible en programme délicat).

Un biberón de aprendizaje 2 en 1 ideal para favorecer la autonomía de los pequeños.

El biberón de aprendizaje BÉABA® permite que los más pequeños aprendan a beber libremente por sí solos (a partir de los 4 meses). Fácil de usar y 100% hermético, es perfecto para usar en casa y en el exterior.

- › 2 en 1 : una tetina de biberón y una boquilla de silicona suave para ayudar a la transición y al aprendizaje.
- › Asas desmontables: facilitan la sujeción para los primeros usos, pueden retirarse más tarde, si es necesario.
- › 100% hermético: con o sin tapa, no gotea.
- › Fácil mantenimiento: completamente desmontable. Se recomienda lavar a mano (se puede lavar en el lavavajillas en el programa delicado).

The perfect 2-in-1 Training Bottle to encourage little ones to become independent.

The BÉABA® training bottle helps little ones to learn how to drink on their own (as from 4 months). Easy to use and 100% watertight, it is perfect for use at home as well as out and about.

- › 2 in 1: a bottle teat and supple spout in silicone to encourage transition and learning.
- › Removable handles: easy to grasp in the beginning, they can be removed later if necessary.
- › 100% watertight: with or without the lid, it does not leak.
- › Easy to clean: fully demountable. Washing by hand is recommended (dishwasher possible on a delicate programme).

Um biberão didático 2 em 1, ideal para favorecer a autonomia dos seus filhos.

O biberão didático BÉABA® permite que os mais pequenos aprendam a beber livremente sozinhos (a partir dos 4 meses). Fácil de utilizar e 100% estanque, é perfeito para utilizar em casa e no exterior.

- › 2 em 1: uma tetina de biberão e uma tetina de silicone suave para facilitar a transição e a aprendizagem.
- › Pegas amovíveis: fáceis de segurar nas primeiras utilizações, podem ser retiradas mais tarde, se necessário.
- › 100% estanque: com ou sem tampa, não verte.
- › Manutenção fácil: completamente amovível. Recomenda-se a lavagem à mão (pode ser lavada na máquina de lavar louça em modo delicado).

913477



913478



913531



913585



800927





TASSE PAILLE

BPA* FREE	300 	Product: 120 gr 123 x 65 x 160 mm	Packaging: 132 gr 123 x 65 x 200 mm X6	250 	Product: 212 gr 123 x 65 x 150 mm	Packaging: 230 gr 123 x 65 x 190 mm X6
----------------------------	----------------	--	--	----------------	--	--

Une tasse paille facile à utiliser.

La tasse paille BÉABA® est le compagnon des jeunes enfants lorsqu'ils grandissent. 100% étanche (même lorsqu'elle est ouverte), elle est parfaite pour une utilisation à la maison comme à l'extérieur.

- › Ouverture facile : le clapet coulissant permet de libérer et de rabattre la paille sans forcer,
- › Hygiénique : une fois le clapet fermé, la paille est protégée,
- › Poignées amovibles : facilitent la prise en main pour les premières utilisations, elles peuvent être retirées ensuite si besoin,
- › Zéro fuite : ouverte ou fermée, elle ne fuit pas grâce à sa valve et son clapet étanche,
- › Entretien facile : entièrement démontable. Lavage à la main conseillé (lave-vaisselle possible en programme délicat).

Pour le modèle inox seulement :

- › Matière premium : l'inox 316 est un inox plus durable, résistant, de très grande qualité (notamment utilisé en restauration),
- › Sain et écologique : l'inox est recyclable à l'infini,
- › En inox double paroi : permet de limiter la déperdition de fraîcheur et isole la paroi extérieure pour une prise en main plus confortable.

Una taza de aprendizaje con pajita fácil de usar.

La taza de aprendizaje con pajita de BÉABA® es ideal para los pequeños cuando crecen. 100% hermética (incluso cuando está abierta), es perfecta para usar en casa y en el exterior.

- › Fácil apertura: la tapa deslizante permite que la pajita se libere y se pliegue sin forzar.
- › Higiénico: una vez que se cierra la tapa, la pajita queda protegida.
- › Asas desmontables: facilitan la sujeción para los primeros usos, pueden retirarse más tarde si es necesario.
- › Cero escape: abierto o cerrado, no tiene escapes gracias a su válvula y tapa estancas.
- › Fácil mantenimiento: completamente desmontable. Se recomienda lavar a mano (se puede lavar en el lavavajillas en el programa delicado).

Sólo para la taza de aprendizaje de acero inoxidable con pajita :

- › Material de primera calidad: el acero inoxidable 316 es un acero inoxidable más duradero, resistente y de muy alta calidad (especialmente utilizado en el sector de la restauración).
- › Saludable y ecológico: el acero inoxidable se puede reciclar infinitas veces.
- › Acero inoxidable con doble pared : los líquidos se mantienen frescos y aísla la pared exterior para una sujeción más cómoda.

An easy-to-use straw cup.

The BÉABA® Straw Cup is a young child's companion as he is growing up he is are growing up. 100% watertight (even when open), it is perfect for use at home as well as out and about.

- › Easy opening: The sliding lid frees and encloses the straw without forcing.
- › Hygienic: once the sliding lid is closed, the straw is protected.
- › Removable handles: easy to grasp in the beginning, they can be removed later if necessary.
- › No leaks: open or closed, it does not leak thanks to its valve and its airtight lid.
- › Easy to clean: fully demountable. Washing by hand is recommended (dishwasher possible on a delicate programme)

For the stainless steel straw cup only :

- › Premium material: Stainless steel 316 is a longer lasting, resistant and high quality stainless steel (prominently used in restaurants).
- › Healthy and ecological: stainless steel is infinitely recyclable.
- › In double-walled stainless steel: limits the loss of freshness and insulates the outer wall for a more comfortable grip.

Um copo didático fácil de utilizar com palhinha.

O copo didático BÉABA® com palhinha é ideal para os mais pequenos à medida que crescem. 100% hermético (mesmo quando aberto), é perfeito para utilizar em casa e no exterior.

- › Abertura fácil: a tampa deslizante permite libertar e dobrar a palhinha sem forçar.
- › Higiénico: uma vez fechada a tampa, a palhinha fica protegida.
- › Pegas amovíveis: fáceis de segurar nas primeiras utilizações, podem ser retiradas mais tarde, se necessário.
- › Sem fugas: aberto ou fechado, não tem fugas graças à sua válvula e tampa estancas.
- › Manutenção fácil: completamente amovível. Recomenda-se a lavagem à mão (pode ser lavado na máquina de lavar louça num programa delicado).

Só para o copo de treino em aço inoxidável com palhinha:

- › Material de primeira qualidade: o aço inoxidável 316 é um aço inoxidável mais durável, resistente e de qualidade muito elevada (especialmente utilizado no sector da restauração).
- › Saudável e amigo do ambiente: o aço inoxidável pode ser reciclado um número infinito de vezes.
- › Aço inoxidável de parede dupla: os líquidos são mantidos frios e isola a parede exterior para uma aderência mais confortável.

300ml

913479



913533



300ml

913480



913586



250ml

913481



913535



250ml

913482

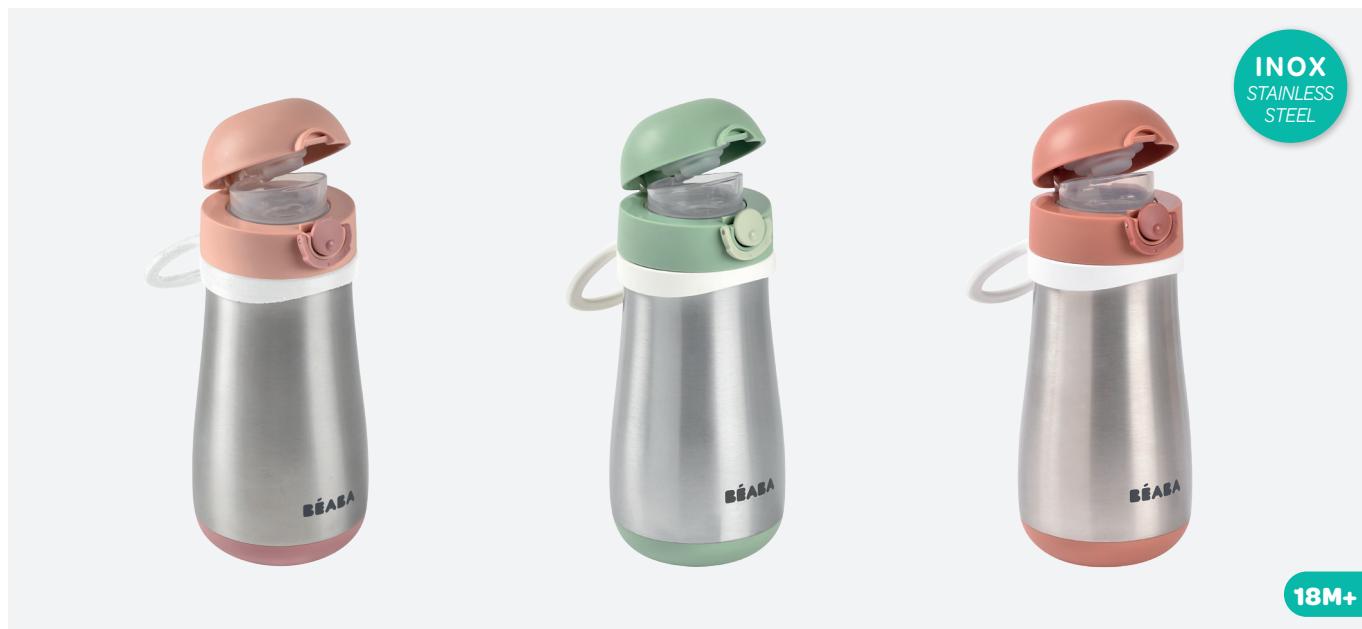


913587



800928





GORDE INOX

BPA* FREE	350 ml	Product: 250 gr 105 x 72 x 177 mm	Packaging: 280 gr 105 x 72 x 217 mm X6
--------------	-----------	--	---

Gourde inox d'apprentissage.

Gourde en inox pour apprendre à boire directement à la bouteille, sans tétine, ni paille ! La dernière étape dans l'apprentissage.
Nomade, facile à transporter et à utiliser partout !

- › Ouverture facile : le clapet de la gourde s'ouvre instantanément en appuyant sur le bouton qui se trouve à l'avant
- › En inox double paroi : permet de limiter la déperdition de fraîcheur et isole la paroi extérieure pour une prise en main plus confortable
- › Zéro fuite : la bague se rabat pour verrouiller le clapet et éviter les fuites
- › Bec adapté : le goulot permet de boire facilement, comme dans une verre
- › Anse souple amovible : permet de transporter facilement la gourde d'une seule main
- › Corps en inox et capuchon adaptables sur les produits existants de la gamme : pratique
- › Entièrement démontable : facile à nettoyer, hygiénique
- › Matière saine : l'inox est une matière inerte, sans produits chimiques et durable
- › Entretien : lavage à la main conseillé (ou lave-vaisselle en programme délicat)

Cantimplora

Cantimplora de acero inoxidable para aprender a beber directamente de la botella, ¡sin tetina ni pajita! El último paso en el proceso de aprendizaje.
¡Nómada, fácil de transportar y de usar en cualquier lugar!

- › Fácil de abrir: la tapa de la cantimplora se abre al instante pulsando el botón de la parte delantera
- › Acero inoxidable de doble pared: limita la pérdida de frescura y aísla la pared exterior esto permite a un agarre más confortable.
- › Cero fugas: la anilla se pliega para bloquear la válvula y evitar las pérdidas
- › Pico adaptado: el cuello permite beber fácilmente, como en un vaso
- › Asa blanda extraíble: permite transportar fácilmente la botella con una sola mano
- › Cuerpo y tapa adaptables a los productos ya existentes de la gama: práctico
- › Totalmente desmontable: fácil de limpiar, higiénico.
- › Material saludable: el acero inoxidable es inerte, no contiene productos químicos y es duradero
- › Mantenimiento : se recomienda lavar a mano (o en el lavavajillas en programa delicado)

Stainless Steel water Bottle.

Stainless steel bottle to learn to drink directly from the bottle, without teat or straw! The last stage of learning.
Nomadic, easy to transport and use everywhere!

- › Easy opening: the bottle valve opens when pushing the button at the front
- › Stainless steel double wall: limits loss of freshness and outer wall is insulated for a comfortable grip
- › No leaks: the lid closes to lock the valve and avoid leaks
- › Adaptable mouthpiece: the spout makes drinking easy, similar to a glass
- › Supple removable handle: helps to carry the bottle with only one hand
- › Main body in stainless steel and lid adaptable to all existing products in the collection: practical
- › Fully demountable: easy to clean, hygienic
- › Healthy material: stainless steel is inert, chemical-free and durable
- › Care: hand wash is recommended (or dishwasher on a delicate programme)

Garrafa.

Garrafa de água em aço inoxidável para aprender a beber diretamente da garrafa, sem tetina nem palhinha! A última etapa do processo de aprendizagem.
Nómada, fácil de transportar e utilizar em qualquer lugar!

- › Fácil de abrir: a tampa da garrafa abre-se instantaneamente premindo o botão na parte da frente da garrafa
- › Aço inoxidável de parede dupla: limita a perda de frescura e isola a parede exterior para uma aderência mais confortável.
- › Zero fugas: o anel dobra-se para baixo para bloquear a válvula e evitar fugas.
- › Bico adaptado: o gargalo permite beber facilmente, tal como num copo.
- › Pega suave amovível: permite transportar facilmente a garrafa com uma só mão
- › Corpo e tampa adaptáveis aos produtos existentes na gama: prático
- › Totalmente amovível: fácil de limpar, higiénico.
- › Material saudável: o aço inoxidável é inerte, não contém produtos químicos e é duradouro
- › Manutenção: recomenda-se a lavagem à mão (ou na máquina de lavar louça num programa delicado)

913522

913539

913588



801110



4M+

TASSE EVOLUCLIP 3 EN 1

BPA* FREE	150 ml	Product: 118 gr 123 x 83 x 145 mm	Packaging: 245 gr 230 x 88 x 170/182 mm x4
--------------	-----------	--	---

Tasse d'apprentissage évolutive 3 en 1 : biberon, gourde et verre.

Fonction biberon 1er âge : régulation de l'air pour faciliter la tétée et diminuer les coliques. Fonction gourde : accompagne l'enfant dans sa transition de l'utilisation du biberon au verre.

- › Poignées ergonomiques : anses larges facilitant la prise en main par l'enfant.
- › Fonction gourde avec système de fermeture anti-fuite : transport en toute sécurité.
- › Capuchon : utilisation des fonctions tétine et gourde en toute hygiène.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

3-In-1 evolutive training cup: bottle, sippy cup and cup.

1st-age baby bottle function: regulating air for easy sucking and reducing colic.
Sippy cup: accompanies the child's transition from baby bottle to using a glass.

- › Removable ergonomic handles: large handles, easy for a child to grip.
- › Sippy cup function with evolुclip anti-leak closing system: to safely transport
- › Lid: for hygiene when using with as a bottle or sippy cup.
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Taza de aprendizaje evolutiva 3 en 1: biberón, vaso y cantimplora.

Función biberón recién nacidos: regulación del aire para facilitar la lactancia y reducir los cólicos.

Función recipiente: acompaña al niño en la transición del uso del biberón al vaso.

- › Mangos ergonómicos móviles: asas anchas que facilitan al niño el agarre.
- › Función cantimplora: acompaña al niño en la transición del uso del biberón al vaso.
- › Capuchón: utilización de las funciones de tetinas y cantimploras con la máxima higiene.
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Copo de aprendizagem evolutiva 3 em 1: biberão, copo e garrafa de água.

Função biberão recém-nascido: regulação do ar para facilitar a amamentação e reduzir as cólicas. Função recipiente: acompanha a criança na transição do biberão para o copo.

- › Pegas móveis ergonómicas: pegas largas que facilitam a preensão pela criança.
- › Função biberão: acompanha a criança na transição do biberão para o copo.
- › Tampa: utilização das funções tetina e biberão com a máxima higiene.
- › Manutenção: lavável à mão ou na máquina de lavar louça.

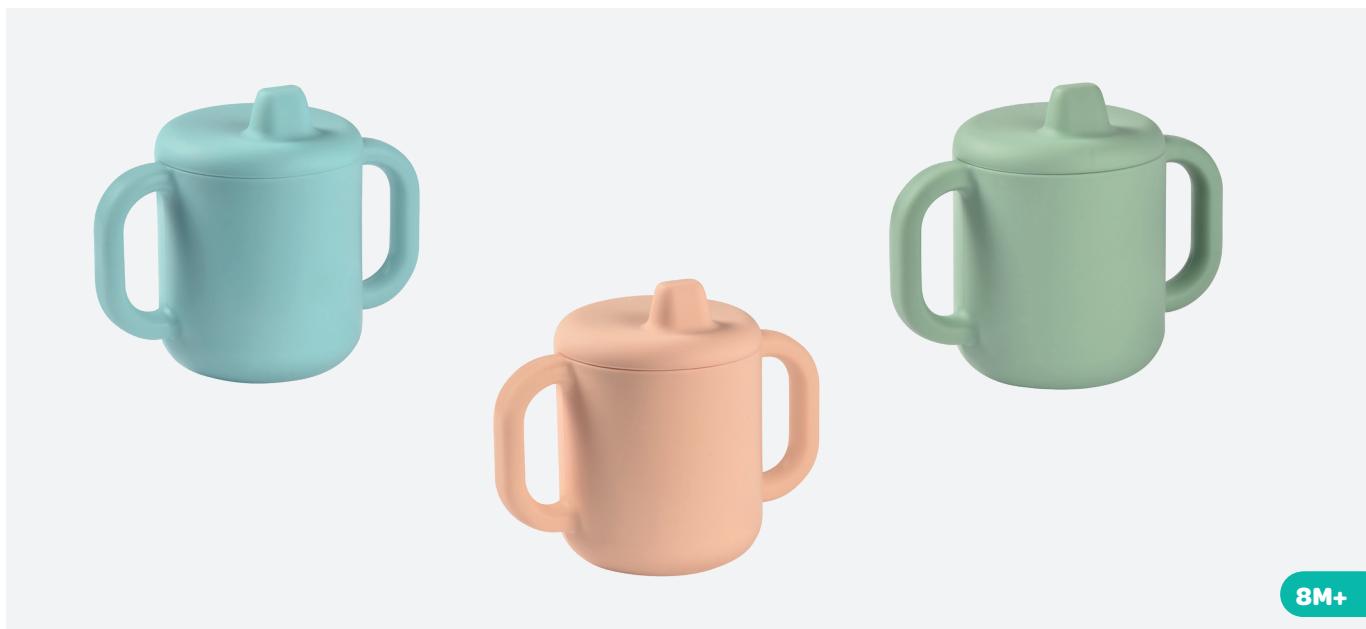


913473



913474





8M+

TASSE D'APPRENTISSAGE SILICONE

170 ml	Product: 155 gr 120 x 70 x 105 mm	Packaging: 229 gr 178 x 75 x 100/125 mm X4
---------------	--	---

Tasse d'apprentissage en silicone, composée de 2 anses et d'un couvercle bec amovible.

Idéale pour favoriser l'autonomie des tout-petits lors des repas.

- › Poignées ergonomiques : anses larges facilitant la prise en main par l'enfant.
- › Embout souple pour favoriser les premiers apprentissages
- › Couvercle hermétique et amovible : une fois retiré, l'enfant peut apprendre à boire comme dans un verre en s'aïdant des poignées.
- › Matière silicone douce et incassable
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Taza de aprendizaje de silicona, con 2 asas y una tapa con boquilla extraíble.

Ideal para fomentar la autonomía de los niños pequeños a la hora de comer.

- › Asas ergonómicas: asas anchas para facilitarle el manejo al niño.
- › Boquilla blanda para favorecer el inicio del aprendizaje
- › Tapa extraíble y hermética: una vez retirada, el niño va aprendiendo a beber como en un vaso ayudándose con las asas.
- › Material de silicona suave e irrompible
- › Mantenimiento: lavar a mano o en el lavavajillas.

Copo didático em silicone, com 2 asas e uma tampa com bico amovível.

Ideal para favorecer a autonomia das crianças durante as refeições.

- › Pegas ergonómicas: pegas largas para facilitar o manuseamento pela criança.
- › Bico macio para favorecer o início da aprendizagem.
- › Tampa amovível e hermética: uma vez retirada, a criança aprende a beber das pegas como se fosse um copo.
- › Material de silicone macio e inquebrável
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.

913524



913525



913544



Silicone learning cup, with 2 handles and a removable spout lid.

Perfect for little ones to gain autonomy at mealtimes.

- › Ergonomic handles: wide handles for easy grip by a child.
- › Supple mouthpiece to favour learning
- › Removable and airtight lid: once removed, the child can learn to drink from a cup by using the handles.
- › Soft and unbreakable silicone material
- › Care: hand wash or dishwasher.





12M+

TASSE D'APPRENTISSAGE 360°

340 ml				système BREVETÉ PATENTED system	Product: 107 gr 120 x 78 x 138 mm	 Packaging: 130 gr 120 x 80 x 165/205 mm	x3
--------	--	--	--	--	--	--	-----------

Tasse d'apprentissage 360°, avec poignées et couvercle, parfaite pour apprendre aux enfants à boire tout seul, sans en renverser.

Son système 360° breveté permet de boire de n'importe quel côté, comme un verre, et son système antifuite est ultra-pratique pour les sorties !!

- › Système à 360° : permet de boire tout le long du buvant, de n'importe quel côté.
- › Système par simple pression des lèvres : le liquide coule uniquement lorsque l'enfant appuie ses lèvres sur le rebord de la tasse.
- › Disque anti-goutte : pour éviter que le liquide ne se renverse.
- › Tasse légère et incassable qui se démonte facilement : facile à transporter et à nettoyer.
- › Poignées amovibles : pour s'adapter à chaque enfant.
- › Couvercle hygiénique : protège le buvant pendant le transport
- › Entretien : passe au lave-vaisselle mais lavage à la main conseillé.

Taza de aprendizaje 360°, con asas y tapa, perfecta para enseñar a los niños a beber solos sin derramar.

Su sistema patentado de 360° permite beber por cualquier lado, como si fuera un vaso, y su sistema antiderrame es muy práctico para las salidas.

- › Sistema 360°: permite beber a lo largo de todo la taza, desde cualquier lado.
- › Sistema de presión labial: el líquido fluye sólo cuando el niño apreta los labios contra el borde del vaso.
- › Disco antigoteo: para evitar que el líquido se derrame.
- › Taza ligera, irrompible y fácilmente desmontable: fácil de transportar y limpiar.
- › Asas desmontables: para adaptarse a cada niño.
- › Tapa higiénica: protege la taza durante el transporte.
- › Mantenimiento: se puede lavar en el lavavajillas, pero se recomienda lavar a mano.

360° learning cup with handles and lid, ideal to help children to learn how to drink by themselves, without spilling.

Its patented 360° system allows drinking from any side, like a glass, and its leak-proof system is ultra-practical for outings!

- › 360° system: allows drinking along the entire length of the cup, from any side.
- › Lip press system: the liquid flows only when the child presses its lips against the rim of the cup.
- › Anti-drip disc: to prevent liquid from spilling.
- › Lightweight and unbreakable cup that can be easily disassembled: easy to transport and clean.
- › Removable handles: to adapt to each child.
- › Hygienic lid: protects the drinker during transport.
- › Care: Dishwasher safe, but hand washing is recommended.

Copo didático 360°, com asas e tampa, perfeito para ensinar as crianças a beberem sozinhas sem derramar.

O seu sistema patenteado de 360° permite beber de ambos os lados, como se fosse um copo, e o seu sistema anti-derrame é muito prático para os passeios.

- › Sistema 360°: permite beber a todo o comprimento do copo, de qualquer lado.
- › Sistema de pressão dos lábios: o líquido só corre quando a criança pressiona os lábios contra o rebordo do copo.
- › Disco anti-gotejamento: para evitar que o líquido se derrame.
- › Copo leve, inquebrável e facilmente removível: fácil de transportar e limpar.
- › Pegas amovíveis: para se adaptar a cada criança.
- › Tampa higiénica: protege o copo durante o transporte.
- › Manutenção: pode ser lavado na máquina de lavar louça, mas recomenda-se a lavagem à mão.



6M+

BAVOIR A MANCHES EVOLUTIF

BPA* FREE	Product: 140 gr 800 x 430 x 10 mm	Packaging: 163 gr 320 x 25 x 320 mm	x4
--------------	--	--	----

Le bavoir à manches évolutif 2 en 1 avec poche de récupération.

Idéal pour protéger les vêtements des enfants pendant les repas ou les activités créatives.

- › Bavoir à manches intégral : protège efficacement les vêtements.
- › 2 en 1 : les manches sont détachables pour une utilisation manches courtes.
- › Evolutif : il permet une utilisation jusqu'à 4 ans lors des activités (dessin, peinture, ...).
- › Poche de récupération des aliments en partie haute du bavoir, efficace et repliable lorsqu'elle n'est pas nécessaire.
- › Matière souple et légère : permettant une liberté de mouvement à l'enfant.
- › Poignets élastiques : pour plus de confort.
- › Trois positions de boutons pression : facile à attacher et à adapter.
- › Entretien : Eponge humide (lavage machine possible à 30°C). Pas de séchage en sèche-linge.

El babero con mangas evolutivo 2 en 1 con un bolsillo para recoger los alimentos.

Ideal para proteger la ropa de los niños durante las comidas o las actividades creativas.

- › Babero de manga completa: protege eficazmente la ropa.
- › 2 en 1: las mangas son desmontables para uso de manga corta.
- › Evolutivo: permite un uso de hasta 4 años en las actividades (dibujo, pintura, ...).
- › Bolsillo de recogida de alimentos en la parte alta del babero, eficaz y plegable cuando no es necesario.
- › Material flexible y ligero: permite una libertad de movimiento al niño.
- › Puños elásticos: para mayor comodidad.
- › Tres posiciones de botones de presión: fácil de sujetar y ajustar.
- › Mantenimiento: esponja húmeda (posible lavado a 30 °C). Sin secado en secadora.

The bib with adjustable handle 2 in 1 with a pocket to catch food.

Ideal for protecting children's clothing during meals or creative activities.

- › Full sleeve bib: effectively protects clothing.
- › 2 in 1: the sleeves are removable for use short sleeves.
- › Evolutive: allows use up to 4 years during activities (drawing, painting, etc.).
- › Food catching pocket at the top of the bib, effective and foldable when not needed.
- › Soft and light material: allowing freedom of movement for the child.
- › Elastic cuffs: for more comfort.
- › Three snap button positions: easy to attach and adapt.
- › Care: wet sponge (machine wash possible at 30°C). No dryer drying.

O babete evolutivo 2 em 1 com mangas e um bolso para recolher alimentos.

Ideal para proteger a roupa das crianças durante as refeições ou as actividades criativas.

- › Babete de manga completa: protege eficazmente a roupa.
- › 2 em 1: as mangas são amovíveis para utilização em manga curta.
- › Evolutivo: permite a utilização até aos 4 anos em actividades (desenho, pintura, ...).
- › Bolso de recolha de alimentos na parte superior do babete, eficaz e dobrável quando não é necessário.
- › Material flexível e leve: permite a liberdade de movimentos da criança.
- › Punhos elásticos: para maior conforto.
- › Três posições de botões de pressão: fácil de apertar e ajustar.
- › Manutenção: esponja húmida (possibilidade de lavagem a 30°C). Não secar na máquina de secar roupa.

913576



913577





4M+

BAVOIR SILICONE

BPA*
FREEProduct:
120 gr
205 x 45 x
310 mmPackaging: 245 gr
230 x 45 x 300/340 mm x6

L'allié indispensable du repas des tout-petits !

Produit indispensable de la diversification des tout-petits, le bavoir silicone BÉABA® deviendra rapidement un indispensable. Il est muni d'une poche pour récupérer les aliments. Son système d'attache avec crans permet d'adapter l'encolure au cou de l'enfant. Sa forme cintrée et sa souplesse permettent une grande liberté de mouvement.

- › Matière silicone souple et légère,
- › Fermeture du col réglable,
- › Poche de retenue des aliments (large ouverture).
- › Forme évasée,
- › Entretien : passe au lave-vaisselle
- › Sans BPA*, BPF, BPS, PVC ni phthalates

¡El aliado imprescindible para las comidas de los más pequeños!

Producto imprescindible de la diversificación de los más pequeños, el babero de silicona BÉABA® se convertirá rápidamente en un aliado imprescindible. Cuenta con un bolsillo para recoger los alimentos. Su sistema de sujeción con muescas permite adaptarlo al cuello del niño. Su forma curva y su flexibilidad ofrecen una gran libertad de movimiento.

- › Material silicona flexible y ligera.
- › Cierre del cuello ajustable,
- › Bolsillo de recogida de alimentos (amplia apertura).
- › Forma acampanada.
- › Mantenimiento : apto para el lavavajillas.
- › Sin BPA*, BPF, BPS, PVC ni ftalatos.

The essential ally at mealtimes for little ones!

Essential product for nutritional diversification for little ones, the BÉABA® Silicone Bib will rapidly become invaluable. There is a pocket to catch food. Its built-in neck fasteners adapt for a snug fit around the child's neck. Its curved shape and its suppleness provide freedom of movement.

- › Supple and light silicone material.
- › Adjustable neck fasteners.
- › Food catching pocket (wide opening).
- › Curved shape.
- › Care: dishwasher safe
- › BPA*-free, BPF-free, BPS-free, PVC-free, phthalate-free.

O aliado indispensável para as refeições das crianças!

O babete de silicone BÉABA® tornar-se-á rapidamente um aliado indispensável para a diversificação das crianças. Tem um bolso para recolher os alimentos. O seu sistema de fecho dentado permite-lhe adaptar-se ao pescoço da criança. A sua forma curva e a sua flexibilidade oferecem uma grande liberdade de movimentos.

- › Material de silicone leve e flexível.
- › Fecho ajustável ao pescoço,
- › Bolso para recolha de alimentos (abertura larga).
- › Forma curva.
- › Manutenção: lavável na máquina de lavar louça.
- › Sem BPA*, BPF, BPS, PVC e ftalatos.

913489



913541



913491



913559



x 2

913509



x 2

913542



PRÉPARATEURS DE BIBERONS BOTTLES MAKERS

**4 PRÉPARATEURS
DE BIBERONS
ADAPTÉS À TOUS
LES BESOINS**
**4 BOTTLE MAKERS
SUITABLE FOR
ALL NEEDS**

GAMME BÉABA® / BÉABA® RANGE			
BABYMILK SECOND		BIB'EXPRESSO®	
MULTI MILK		MILKEO® PLUS	

BÉNÉFICE PRODUIT / PRODUCT ADVANTAGES				
	Chauffe et stérilise les biberons et les petits pots Warms and sterilizes bottles and small jars	Chauffe et distribue l'eau directement dans le biberon Warms and pours water directly into the bottle	Appareil multifonctions (chauffe douce, chauffe rapide, petit pot, stérilisation, décongélation) Multifunctional appliance (gentle heating, rapid heating, small pot, sterilisation, defrosting)	Prépare automatiquement un biberon complet Automatically prepares a whole bottle

FONCTIONS PRODUITS / PRODUCT FUNCTIONS				
Mé lange Mixes				
Chauffe biberon Bottle warmer	vapeur steam	bain-marie	vapeur & bain-marie steam & bain-marie	
Chauffe eau Water warmer				
Chauffe lait Milk warmer				
Chauffe lait maternel Breast milk warmer				
Chauffe petit pot Small jar warmer		bain-marie	bain-marie	
Distribue dans le biberon Distribution into the bottle	vapeur steam			
Stérilise Sterilizes			vapeur steam	

CARACTÉRISTIQUES PRODUIT / PRODUCT CHARACTERISTICS				
Type de chauffe Reheating source	Système vapeur Steam system	Chauffe directe + bain-marie Direct heat + bain-marie	Bain-marie + vapeur Bain-marie + steam	Chauffe directe instantanée Instantaneous direct heat
Température Temperature	37° C environ Approximately 37° C	22°C / 37°C	22°C à 100°C selon programme 22°C to 100°C according to programme	22°C / 37°C à 70°C 22°C / 37°C to 70°C
Temps Time	2 à 4 min 2 to 4 minutes	20 s à 80 s pour la distribution d'eau 20 to 80 seconds for water distribution	Dès 2 minutes From 2 minutes	10 à 20 s 10 to 20 s
Système breveté patented system	✓	✓	✓	

PLUS PRODUIT / PRODUCT EXTRAS				
Les « Plus » The "extras"	• Stérilisation biberon, tétine et sucette • Bottle, teat and dummy sterilisation	• Fonction bain-marie amovible et transportable • Auto-stérilisation de la cuve • Removable and transportable bain-marie function • Self-sterilisation of tank	• Compatible pour lait en poudre et lait maternel • Durée /températures ajustables • Suitable for formula and breast milk • Adjustable time & temperature	• Dose l'eau et la poudre • Large choix de température • 100% automatique • Measures out water and powder • Wide temperature choice • 100% automatic

BÉABA® NEW

NOUVELLE GÉNÉRATION
NEW GENERATION

MILKEO® PLUS

DOSE, CHAUFFE ET DISTRIBUE
AUTOMATIQUEMENT L'EAU ET LA
POUDRE DE LAIT

AUTOMATICALLY DOSES, WARMS AND
DISTRIBUTES WATER AND MILK FORMULA



**PRÉPARER UN BIBERON EN
APPUYANT JUSTE SUR UN BOUTON !
PREPARE A BOTTLE BY JUST PRESSING A BUTTON !**



**PRATIQUE ET SIMPLE
D'UTILISATION
CONVENIENT AND
EASY TO USE**

Tout est automatique : dose, chauffe et distribue

Everything is automatic: dosing, heating, dispensing



**CHAUFFE RAPIDE
FAST HEATING**

Un biberon prêt en moins de 20 secondes*

Bottle ready in less than 20 seconds*



**TEMPÉRATURE PRÉCISE
PRECISE TEMPERATURE**

De 22°C à 70°C, adaptée à chaque besoin

From 22°C to 70°C, adapted to every need

*Pour un biberon de 150ml de 22°C à 37°C / * For a 150 ml bottle from 22°C to 37°C

PRÉPARATEUR DE BOISSONS MILKEO® PLUS



OM+

BPA* FREE	Product: 2990 gr 330 x 160 380 mm
	Packaging: 4240 gr 420 x 206 x 430 mm x2

La nouvelle génération de préparateur de biberons automatique et design.

En un seul geste, Milkeo® Plus dose, chauffe et mélange l'eau et la poudre puis distribue directement le lait dans le biberon.

- › Plus rapide : prépare un biberon en moins de 20 secondes*. Un système de chauffage optimal pour une utilisation directe, il n'est pas nécessaire de préchauffer l'appareil.
 - › Plus universel : compatible avec la plupart des laits en poudre classiques **.
 - › Plus de choix de températures : pour s'adapter à tous les besoins (ambiente 22°C, corporelle 37°C ou chaude : jusqu'à 70°C).
 - › Plus sûr : une température homogène sans point chaud, et un dosage automatique de la poudre de lait et de l'eau.
 - › Ultra pratique : dose, chauffe et distribue automatiquement dans le biberon.
 - › Évolutif pour préparer un thé ou une soupe : fonction eau chaude jusqu'à 70 °C.
 - › Manipulations simples et intuitives : écran tactile rétro-éclairé.
 - › Entretien : Eponge et eau savonneuse. Nettoyage régulier des réservoirs d'eau, de poudre, et du compartiment de mélange. Fonction « pré-nettoyage » pour faciliter l'entretien.
- * sur la base d'un biberon de 150 ml de 22°C à 37°C
 ** non recommandé pour les laits spéciaux : épaisse, chèvre, protéines de riz, avec de l'huile végétale ou de la maltodextrine présents en quantité importante

La nueva generación de preparadores de biberones automáticos y de diseño.

En un solo paso, Milkeo® Plus dosifica, calienta y mezcla el agua con la leche en polvo y la dispensa directamente en el biberón.

- › Más rápido: prepara un biberón en menos de 20 segundos*. Sistema de calentamiento óptimo para uso directo, sin necesidad de precalentar la máquina.
 - › Más universal: compatible con la mayoría de leches en polvo convencionales ** (lista de leches en polvo compatibles: haga clic aquí)
 - › Más opciones de temperatura: para adaptarse a todas las necesidades (ambiente 22°C, cuerpo 37°C o caliente: hasta 70°C)
 - › Más seguro: temperatura uniforme sin puntos calientes y dosificación automática de la leche en polvo y agua
 - › Ultrapráctico: dosifica, calienta y dispensa automáticamente en el biberón
 - › Evolutivo para preparar té o sopa: función de agua caliente hasta 70°C
 - › Manejo sencillo e intuitivo: pantalla táctil retroiluminada
 - › Mantenimiento: esponja y agua jabonosa. Limpieza periódica de los depósitos de agua y polvo y del compartimento de mezcla. Función "pre-limpieza" para facilitar el mantenimiento
- * basado en un biberón de 150 ml a 22°C a 37°C
 ** no recomendado para leches especiales: espesadas, leche de cabra, proteína de arroz, con altos niveles de aceite vegetal o maltodextrina.

The new generation of a design and automatic bottle preparers.

In one touch, Milkeo® Plus doses, heats and mixes water and formula powder, then dispenses the milk directly into the bottle.

- › Faster: prepares a bottle in less than 20 seconds*. Optimum heating system for direct use, no need to preheat the machine.
 - › More universal: compatible with most conventional milk powders **.
 - › More choice of temperatures: to suit all needs (ambient t° 22°C, body t° 37°C or hot: up to 70°C).
 - › Safer: an even temperature with no hot spots, and automatic dosing of milk powder and water.
 - › Ultra practical: automatically doses, heats and dispenses into the bottle.
 - › Upgradeable to prepare tea or soup: hot water function up to 70°C.
 - › Simple, intuitive operation: backlit touch screen.
 - › Maintenance: sponge and soapy water. Regular cleaning of the water and powder tanks and the mixing compartment. "Pre-clean" function for easy maintenance.
- * based on a 150 ml bottle at 22°C to 37°C
 ** not recommended for special milks: thickened, goat's milk, rice protein, with high levels of vegetable oil or maltodextrin.

A nova geração de alimentador de biberões automático e de design.

Com um único gesto, o Milkeo® Plus doseia, aquece e mistura a água e o pó, e depois distribui o leite diretamente para o biberão.

- › Mais rápido: prepara um biberão em menos de 20 segundos*. Um sistema de aquecimento ideal para utilização direta, não é necessário pré-aquecer a máquina.
 - › Mais universal: compatível com a maioria dos leites em pó convencionais **.
 - › Mais escolha de temperaturas: para responder a todas as necessidades (ambiente 22°C, 37°C ou quente: até 70°C).
 - › Mais segura: uma temperatura homogénea sem pontos quentes e doseamento automático do leite em pó e da água. e água.
 - › Ultra cómodo: doseia, aquece e distribui automaticamente para a garrafa.
 - › Atualizável para preparar chá ou sopa: função de água quente até 70°C.
 - › Funcionamento simples e intuitivo: ecrã tátil retroiluminado.
 - › Manutenção: esponja e água com sabão. Limpeza regular dos depósitos de água e de pó e do compartimento de mistura. Função de pré-limpeza para uma manutenção fácil.
- * Baseado numa garrafa de 150 ml a uma temperatura entre 22°C e 37°C
 ** não recomendado para leites especiais: engrossados, leite de cabra, proteína de arroz, com elevado teor de óleo vegetal ou maltodextrina.

911722



911726 BS

MULTI MILK



OM+

BPA*
FREEProduct:
610 gr
135 x 130 x
298 mmPackaging: 728 gr
155 x 155 x 245 mm x2

Un chauffe biberon multifonction pour chauffer facilement, simplement et en toute sécurité les biberons et les petits pots.

2 modes de chauffe pour les biberons : chauffe douce et chauffe rapide pour convenir à tout type de biberon de lait, maternel et/ou en poudre.

- › Multifonction - 5 programmes en 1: bain marie, petit pot, stérilisation, décongélation, fast.
- › Fonction bain marie : pour une chauffe douce du lait maternel permettant de conserver ses nutriments.
- › Mode fast vapeur : pour chauffer rapidement un biberon de lait à la vapeur.
- › Sain et sûr : chauffe homogène du biberon de lait (sans point chaud). Protection contre la surchauffe.
- › Cloche vapeur : pour une chauffe plus rapide et économique.
- › Simple d'utilisation : minuterie et arrêt automatique à la fin du cycle de chauffe, durée/ températures ajustables.
- › Pratique : stérilise biberons & tétines et décongèle le lait maternel.
- › Compatible : avec la plupart des tailles et formes de biberons.
- › Design premium : écran tactile et finitions à la dure à chaud.
- › Entretien : Lavage à la main conseillé (ou lave-vaisselle pour les parties amovibles) – hors unité de chauffe.

Un calienta biberones multifuncional para calentar biberones y tarritos, de forma fácil, sencilla y segura.

2 modos de calentamiento para biberones: calentamiento suave y rápido para adaptarse a todo tipo de biberones de leche, de pecho y/o en polvo.

- › Multifunción - 5 programas en 1: baño maría, calienta papillas, esterilización, descongelación, modo rápido.
- › Función de baño maría: para calentar suavemente la leche materna y conservar sus nutrientes.
- › Modo vapor rápido: para calentar rápidamente un biberón de leche al vapor.
- › Seguro: calentamiento uniforme del biberón de leche (sin puntos calientes). Protección contra el sobrecalentamiento.
- › Campana de vapor: para un calentamiento más rápido y eficiente.
- › Fácil de usar: temporizador y apagado automático al final del ciclo de calentamiento, tiempo y temperatura ajustables.
- › Práctico: esteriliza biberones y tetinas y descongela la leche materna.
- › Compatible: con la mayoría de tamaños y formas de biberones.
- › Diseño premium: pantalla táctil y acabados en lámina caliente.
- › Mantenimiento: Se recomienda lavar a mano (o en lavavajillas para las piezas desmontables) - excepto la unidad calefactora.

The multi-functional bottle warmer for heating baby bottles and jars quickly, easily and safely.

2 heating modes for baby bottles : Gentle and fast heating for all types of milk bottles (breast and/or formula).

- › Multi-functions - 5 in 1 programs : water bath, baby food, sterilization, defrost, fast.
- › Gentle warming with "water bath mode" to preserve breastmilk nutrients.
- › Fast warming thanks to steam technology to quickly heat the bottles.
- › Healthy and Safe : Homogeneous and even warming (no hot spot). Overheating safety.
- › Steam lid for a more efficient and cost saving warming.
- › Easy to use: timer and automatic shut off, adjustable time & temperature for personalized settings.
- › Convenient : sterilises bottles & teats and defrosts breast milk.
- › Compatible : with most bottle sizes/shapes.
- › Premium Design : digital touch screen display and hot foil finishing.
- › Care: Hand wash recommended (or dishwasher for removable parts) - excluding heating unit.

Um aquecedor de biberões multifuncional para aquecer biberões e boiões, de forma fácil, simples e segura.

2 modos de aquecimento dos biberões: aquecimento suave e rápido para se adaptar a todos os tipos de biberões de leite, leite materno e/ou em pó.

- › Multifunções - 5 programas em 1: banho-maria, aquecimento de alimentos para bebés, esterilização, descongelação, modo rápido.
- › Função banho-maria: para aquecer suavemente o leite materno e preservar os seus nutrientes.
- › Modo vapor rápido: para aquecer rapidamente um biberão de leite vaporizado.
- › Seguro: aquecimento homogéneo do biberão de leite (sem pontos quentes). Proteção contra o sobreaquecimento.
- › Campânea de vapor: para um aquecimento mais rápido e eficaz.
- › Fácil de utilizar: temporizador e paragem automática no final do ciclo de aquecimento, tempo e temperatura reguláveis.
- › Prático: esteriliza biberões e tetinas e descongela o leite materno.
- › Compatível: adapta-se à maioria dos tamanhos e formas de biberões.
- › Design premium: ecrã tátil e acabamento em folha quente.
- › Manutenção: recomenda-se a lavagem à mão (ou na máquina de lavar louça para as peças destacáveis) - exceto a unidade de aquecimento.





BIB' EXPRESSO®



OM+

BPA* FREE	DESIGN	SYSTEME BREVETÉ PATENTED system	Product: 830 gr 189 x 189 x 330 mm	Packaging: 1313 gr 241 x 222 x 240 mm X2
-----------	--------	---------------------------------	--	---

Préparateur de biberons et chauffe biberons, petits-pots - Nouvelle génération

Le plus rapide du marché : une eau chaude dès 30 secondes pour ne pas faire attendre bébé.

Simple et intuitif pour préparer un biberon d'une seule main.

Fonction bain-marie pour réchauffer petits pots et biberons.

- › Distribue l'eau chauffée directement dans le biberon, par une simple pression du doigt : pratique et simple d'utilisation.
- › Contrôle direct de la température de l'eau avec 2 choix possibles, 22 et 37°C : garantit une température précise et adaptée.
- › Fonction bain-marie amovible nomade : pour réchauffer les biberons et petits pots en tous lieux.
- › Partie haute amovible et emboitable dans la base : un design compact très utile pour le rangement et les déplacements.
- › Entretien : Eponge et eau savonneuse. Détartrage régulier avec le produit d'entretien BÉABA® ou du vinaigre de cuisine.

Prepara-biberones y calienta biberones, tarritos Nueva generación

El más rápido del mercado: agua caliente a partir de 30 segundos para que el bebé no espere

Sencillo e intuitivo para preparar un biberón con una sola mano

Función baño-maria para calentar tarritos y biberones

- › Distribuye el agua caliente directamente en el biberón, por una simple presión con el dedo: práctico y sencillo de utilizar
- › Control directo de la temperatura del agua con 2 posibilidades, 22 y 37°C: garantiza una temperatura precisa y adaptada
- › Función baño-maria desmontable móvil: para calentar los biberones y tarritos en cualquier sitio.
- › Parte superior desmontable y encajable en la base: un diseño compacto muy útil para guardar y para los desplazamientos.
- › Mantenimiento: Esponja y agua jabonosa. Descalcificación regular con el producto de mantenimiento BÉABA® o vinagre de cocina.

912691



912774 BS



912692



BABYMILK SECOND



OM+

BPA* FREE		Product: 725 gr 136 x 125 x 270 mm	Packaging: 950 gr 155 x 153 x 323 mm X4
----------------------------	--	--	--

Chauffe-biberon vapeur (eau, lait maternel, lait de croissance) et petits pots.

Stérilisateur biberons et tétines.

Système breveté de chauffage vapeur ultra-rapide : biberon dès 2 min, petit pot dès 5 min.

Minuterie de haute précision : assure la bonne température selon le format et la matière du biberon (se référer à la notice du produit).

- › Zone anti-chaleur sur la cloche : évite les risques de brûlures.
- › Cloche hermétique : permet de conserver le biberon au chaud plus longtemps.
- › Solution compacte : gain de place sur l'espace de travail et facilement transportable.
- › Signal sonore de fin de cycle.
- › Entretien : détartrage périodique de la cuve avec produit d'entretien BÉABA®.

Calienta-biberones (agua, leche materna, leche) y potitos al vapor.

Esterilizador de biberones y tetinas.

Sistema patentado de calentamiento de vapor ultrarrápido: biberón en 2 min, potito en 5 min.

Temporizador de gran precisión: garantiza la temperatura adecuada según el formato y el material del biberón (íleanse las instrucciones del producto).

- › Zona anti-calor en la tapa: evita el peligro de quemarse.
- › Tapa hermética: permite conservar el biberón caliente durante más tiempo.
- › Solución compacta: ahorra espacio en el lugar de trabajo y es fácil de transportar.
- › Señal sonora de final de ciclo.
- › Limpieza: descalcificación periódica del depósito con un producto de limpieza BÉABA®.

Aquecedor de biberões (água, leite materno, leite) e comida para bebé cozinhada a vapor.

Esterilizador de biberões e tetinas.

Sistema patenteado de aquecimento a vapor ultra rápido: biberão em 2 minutos, biberão em 5 minutos.

Temporizador de alta precisão: garante a temperatura correcta em função do tamanho e do material do biberão (ver instruções do produto).

- › Zona anti-calor na tampa: evita o perigo de queimaduras.
- › Tampa hermética: mantém a garrafa quente durante mais tempo.
- › Solução compacta: poupa espaço no local de trabalho e é fácil de transportar.
- › Sinal sonoro de fim de ciclo.
- › Limpeza: descalcificação regular do depósito com um produto de limpeza BÉABA®.

Bottle warmer (water, breast milk, growing-up milk) and small jar steamer. Bottle and teat steriliser.

Patented ultra-quick steam heating system: bottles heated in 2 mins, small jars in 5 mins.

High accuracy timer: reaches the correct temperature according to the size and material of the bottle (carefully follow instruction leaflet).

- › Insulated zone on the bell-lid: avoiding the risk of burns.
- › Airtight bell-lid: keeps the bottle warm for longer.
- › Compact solution: saves space on the kitchen worktop and is easily transportable.
- › End of cycle audio signal.
- › Care: regular descaling of the tank with BÉABA® descaler.



911720

当代好设计
Contemporary Design
WINNER 2021



STERIL EXPRESS EVOLUTIF

BPA^{*}
FREEProduct:
1670 gr
282 x 250 x
360 mmPackaging: 2077 gr
247 x 247 x 277 mm x2

Stérilisateur électrique vapeur 2 en 1.

Ultra-rapide : stérilisation en 6 minutes.

- › Efficace: Elimine 99,9% des bactéries (salmonelle, entérobactérie, listeria)
- › Composé de 2 compartiments : solution modulable en fonction de la capacité nécessaire.
 - Mode maxi : jusqu'à 8 biberons cols étroits et 6 cols larges.
 - Mode mini : idéal pour stériliser les petits accessoires.
- › Pratique : arrêt automatique en fin de cycle.
- › Accessoires : livré avec un verre doseur et une pince à biberon.
- › Entretien : nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide doux. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Enlever le porte biberons du stérilisateur et le laver dans de l'eau chaude savonneuse. Enlever tout dépôt restant avec un chiffon doux et sec. Détartrage périodique de la cuve avec le produit d'entretien BEABA®.

Esterilizador eléctrico al vapor 2 en 1.

Ultra-rápido: esterilización en 6 minutos.

- › Eficaz: Elimina el 99,9% de las bacterias (salmonella, entero-bacteria, listeria)
- › 2 Espacios autónomos: solución modular en función de la capacidad necesaria.
 - Modo máx: hasta 8 biberones de cuello estrecho y 6 de cuello ancho.
 - Modo mini: ideal para pequeños accesorios.
- › Parada automática al final del ciclo.
- › Accesorios: vendido con un vaso dosificador y una pinza para biberón.
- › Mantenimiento: limpíe el cuerpo del aparato con un trapo húmedo. No sumerja nunca el aparato en agua. Saque el porta-biberones del esterilizador y lávolo en agua caliente con jabón. Quite cualquier poso restante con un trapo suave y seco. Descalcificación periódica del depósito con un producto de limpieza BEABA®.

Esterilizador elétrico a vapor 2 em 1.

Ultragrápido: esterilização em 6 minutos.

- › Eficaz: elimina 99,9% das bactérias (salmonela, entero-bactérias, listeria).
- › 2 espaços autónomos: solução modular em função da capacidade necessária.
- › Modo Max: até 8 garrafas de gargalo estreito e 6 garrafas de gargalo largo.
- › Modo Mini: ideal para pequenos acessórios.
- › Paragem automática no final do ciclo.
- › Acessórios: vendido com um copo doseador e um clip para garrafas.
- › Manutenção: limpar o corpo do aparelho com um pano húmedo. Nunca mergulhar o aparelho em água. Retire o suporte para biberões do esterilizador e lave-o em água quente com sabão. Remover os resíduos com um pano macio e seco. Descalcificar periodicamente o depósito com um produto de limpeza BEABA®.

2-In-1 electrical steam sterilizer.

Ultra fast: sterilizes in 6 minutes.

- › Effective: Eliminates 99.9% of bacteria (salmonella, enterobacteria, listeria)
- › 2 Separate spaces: adjustable solution depending on capacity needed.
 - Maxi method: up to 8 narrow-neck bottles and 6 wide-neck bottles.
 - Mini method: ideal for small accessories.
- › Switches off automatically at end of cycle.
- › Accessories: supplied with a measuring cup and bottle tongs
- › Care: clean the main appliance with a soft damp cloth. Never immerse the appliance in water. Remove the bottle holder from the sterilizer and wash with warm soapy water. Remove any remaining deposit with a soft dry cloth. Descaling the tank periodically with BEABA® descaling product.



BÉABA® NEW

STÉRILISATEUR SÉCHANT 2 EN 1
2 IN 1 STERILIZER DRYER

STERIL 'N' DRY



STÉRILISATEUR SÉCHANT 2 EN 1 AVEC DEUX COMPARTIMENTS 2-IN-1 STERILIZER-DRYER WITH TWO COMPARTMENTS



EFFICACE ET RAPIDE FAST AND EFFICIENT

Elimine 99,9% des bactéries en 8 min*
Removes 99.9% of bacteria in 8 mins*



GRANDE CAPACITÉ LARGE CAPACITY

6 biberons et accessoires (bagne, tétine, sucette, téterelles de tire-lait, etc)
6 bottles and accessories (Teething ring, teat, dummy, breast pump nipples,...)



STÉRILISE ET SÈCHE STERILIZED AND DRY

Diffusion de la vapeur au cœur des biberons
Steam diffusion at the heart of baby bottles

* Testé par un laboratoire indépendant, sur les principales bactéries : Escherichia coli, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium, Listeria monocytogenes, Cronobacter spp., Shigella sonnie. Plus d'informations disponibles sur www.beaba.com

* Tested by an independent laboratory on the main bacteria: Escherichia coli, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium, Listeria monocytogenes, Cronobacter spp. and Shigella sonnie. For more information, visit www.beaba.com



STERIL 'N' DRY

Product:
2130 gr
225 x 245 x
410 mm



Packaging: 2900 gr
300 x 300 x 430 mm x2

Un stérilisateur séchant 2 en 1 pour éliminer rapidement et efficacement les principales bactéries des biberons et accessoires, en les laissant secs et prêts à l'emploi.

- › Rapide : stérilise en seulement 8 min
- › Efficace : élimine 99,9% des bactéries* (testé en laboratoire)
- › 2 en 1 : stérilise et sèche
- › Multifonctions : propose 3 modes au choix (stérilisation + séchage : 38 min / stérilisation : 8 min / séchage 30 min)
- › Mode automatique : cycle complet de stérilisation et de séchage qui dure seulement 38 min
- › Performant : diffuse la vapeur et l'air chaud au cœur des biberons
- › Grande capacité : 6 biberons et accessoires (tétine, sucette, pièces de tire-lait)
- › Deux compartiments : s'utilise en mode maxi (biberons de toutes tailles) et en mode mini (tétines, sucettes, pièces de tire-lait,...)
- › Support pour biberons amovibles : s'adapte aux grands éléments
- › Simple d'utilisation : un bouton rotatif avec minuteur LED
- › Pratique : couvercle avec poignée pour une bonne préhension
- › Entretien : Nettoyage de la cuve et des surfaces avec un linge humide ou une éponge essorée. Détartrage périodique recommandé.

El esterilizador con secado 2 en 1 para eliminar rápida y eficazmente las principales bacterias de los biberones y accesorios, dejándolos secos y listos para usar.

- › Rápido: esteriliza en sólo 8 minutos
- › Eficaz: elimina el 99,9% de las bacterias* (probado en laboratorio)
- › 2 en 1: esteriliza y seca
- › Multifuncional: 3 modos a elegir (esterilizar + secar: 38 min / esterilizar: 8 min / secar: 30 min)
- › Modo automático: el ciclo completo de esterilización y secado dura sólo 38 minutos
- › Alto rendimiento: el vapor y el aire caliente se difunden en el centro de los biberones
- › Gran capacidad: 6 biberones y accesorios (tetina, chupete, piezas de sacaleches)
- › Dos compartimentos: puede utilizarse en modo maxi (biberones de todos los tamaños) y modo mini (tetinas, chupetes, piezas de sacaleches, etc.)
- › Portabiberones extraíble: se adapta a los artículos más grandes
- › Fácil de usar: un mando giratorio con temporizador LED
- › Práctico: tapa con asa para facilitar el agarre
- › Mantenimiento: Limpiar el bol y las superficies con un paño húmedo o una esponja escurrida. Se recomienda descalcificar periódicamente.

The 2-in-1 drying sterilizer for fast, effective removal of key bacteria from bottles and accessories, leaving them dry and ready to use.

- › Fast: sterilizes in just 8 min.
- › Effective: eliminates 99.9% of bacteria* (laboratory tested)
- › 2 in 1: sterilizes and dries
- › Multifunctional: 3 modes to choose from (sterilization + drying: 38 min / sterilization: 8 min / drying: 30 min)
- › Automatic mode: complete sterilization and drying cycle takes just 38 minutes
- › High-performance: steam and hot air are diffused into the heart of the bottles
- › Large capacity: 6 bottles and accessories (teat, pacifier, breast pump parts)
- › Two compartments: can be used in maxi mode (bottles of all sizes) and mini mode (teats, soothers, breast pump parts, etc.)
- › Removable bottle holders: adapt to large items
- › Easy to use: rotary knob with LED timer
- › Practical: lid with handle for easy gripping
- › Care: Clean bowl and surfaces with a damp cloth or wrung-out sponge. Periodic descaling recommended.

Um esterilizador de secagem 2 em 1 que elimina rápida e eficazmente as principais bactérias dos biberões e acessórios, deixando-os secos e prontos a utilizar.

- › Rápido: esteriliza em apenas 8 minutos
- › Eficaz: elimina 99,9% das bactérias* (testado em laboratório)
- › 2 em 1: esteriliza e seca
- › Multifuncional: 3 modos à escolha (esterilizar + secar: 38 min / esterilizar: 8 min / secar: 30 min)
- › Modo automático: o ciclo completo de esterilização e secagem demora apenas 38 minutos
- › Alto desempenho: o vapor e o ar quente são difundidos no centro dos biberões
- › Grande capacidade: 6 biberões e acessórios (tetina, chupeta, peças da bomba tira leite)
- › Dois compartimentos: pode ser utilizada em modo maxi (biberões de todos os tamanhos) e em modo mini (tetinas, chupetas, peças da bomba tira leite, etc.)
- › Suporte para garrafas amovível: adapta-se a garrafas grandes
- › Fácil de utilizar: botão rotativo com temporizador LED
- › Prático: tampa com pega para agarrar facilmente
- › Manutenção: Limpar a taça e as superfícies com um pano húmedo ou uma esponja bem espremida. Recomenda-se uma descalcificação periódica.





BOITE DOSEUSE DE LAIT

BPA* FREE	270 ml	Product: 135 gr 78 x 78 x 245 mm	Packaging: 140 gr 78 x 78 x 255 mm	x6
-----------	--------	---	---------------------------------------	----

Boite doseuse de lait en poudre, 3 compartiments empilables.

100% hermétique : permet de préparer en avance les doses de lait en poudre.
Grande contenance : contient jusqu'à 9 doses de poudre de lait par compartiment.

- › Usage évolutif : peut être utilisé comme boîte à snack.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Container for formula milk doses or snacks, 3 stackable compartments.

100% airtight: doses can be prepared in advance for the day.
Good capacity: contains up to 9 formula milk doses per compartment.

- › Evolutive use: becomes a snack box.
- › Care: wash by hand or dishwasher.

Bote dosificador de leche en polvo, 3 compartimentos apilable.

100% hermético: permite preparar con antelación las cantidades de leche en polvo.

Gran capacidad: contiene hasta 9 dosis de leche por compartimento.

- › Uso evolutivo: se puede utilizar como recipiente «pica pica».
- › Mantenimiento: lavado a mano o en el lavavajillas.

Frasco doseador de leite em pó, 3 compartimentos

100% hermético: permite-lhe preparar antecipadamente as quantidades de leite em pó. Grande capacidade: comporta até 9 doses de leite por compartimento.

- › Utilização evolutiva: pode ser utilizado como recipiente "pica pica".
- › Manutenção: pode ser lavado à mão ou na máquina de lavar louça.



COFFRET NAISSANCE

	Packaging: 1097 gr 285 x 227 x 343 mm	x2
--	--	----

Les essentiels pour la naissance.

- › Le Pack Naissance contient : un égoutte biberon arbre grey , une boite doseuse light/dark grey, un goupillon silicone.
- › Entretien : lavage lave-vaisselle ou à la main.

The essentials for newborns.

- › The Newborn Pack contains: 1 grey tree bottle drainer, 1 light/dark grey measuring cup set, 1 silicon bottle brush.
- › Care: dishwasher or hand wash.

Lo esencial para el nacimiento.

- › El pack nacimiento contiene: 1 escurrebiberones árbol gris, 1 juego de recipientes dosificadores gris claro/oscuro, 1 escobilla de silicona.
- › Mantenimiento: lavar en lavavajillas o lavar a mano.

O essencial para o nascimento.

- › O pack de nascimento contém: 1 escorredor de biberões cinzento, 1 conjunto de copos de doseadores cinzento claro/escuro, 1 escova de silicone.
- › Manutenção: pode ser lavado na máquina de lavar louça ou à mão.

911673



911669



911675



FABRIQUÉ
EN FRANCE

OM+

BOITE DOSEUSE DE LAIT

BPA*
FREE330
mlProduct:
122 gr
82 x 82 x
196 mmPackaging: 124 gr
82 x 82 x 196 mm

x6

Une boite doseuse de lait en poudre éco-conçue, au nouveau design !!

Avec 4 compartiments empilables et une grande contenance, pouvant accueillir chacun jusqu'à 11 doses de lait en poudre. Hermétique, solide et facile à transporter : un accessoire indispensable des parents !

- › Produit Eco-conçu : -28% matière plastique* et -20% CO2 émis**
- › Conçue et fabriquée en France
- › Modular : 4 compartiments empilables et interchangeables
- › Facile à utiliser : embout en entonnoir pour verser la poudre avec précision
- › Grande contenance : peut contenir jusqu'à 11 doses de lait en poudre par compartiment
- › Solide et peu encombrante : facile à transporter
- › Hermétique : sans risque de fuite durant le transport
- › Large ouverture : facile à remplir et à nettoyer
- › Evolutive : peut être utilisée comme boîte à snack
- › Sans BPA*, sans BPS, ni phthalate (*Conformément à la réglementation en vigueur)
- › Entretien : Lavage à la main conseillé (ou lave-vaisselle sur programme délicat)
- *Sur le produit, par rapport à l'ancien modèle avec 4 compartiments
- **D'après une Analyse du Cycle de Vie comparative à l'ancien modèle avec 4 compartiments

**D'après une Analyse du Cycle de Vie comparative à l'ancien modèle avec 4 compartiments

¡Un bote dosificador de leche en polvo con un nuevo diseño Eco!

Con 4 compartimentos apilables y gran capacidad para hasta 11 dosis de leche en polvo cada uno. Hermético, sólido y fácil de transportar: ¡un accesorio esencial para los padres!

- › Producto ecodiseñado: -28% de plástico* y -20% de emisiones de CO2**.
- › Diseñado y fabricado en Francia.
- › Modular: 4 compartimentos apilables e intercambiables.
- › Fácil de usar: punta de embudo para verter el polvo con precisión.
- › Gran capacidad: hasta 11 dosis de leche en polvo por compartimento.
- › Sólido y compacto: fácil de transportar.
- › Hermético: sin riesgo de fugas durante el transporte.
- › Amplia abertura: fácil de llenar y limpiar.
- › Uso evolutivo: puede utilizarse como recipiente "pica pica".
- › Sin BPA*, BPS ni ftalatos (*Cumple la normativa vigente)
- › Mantenimiento: Se recomienda lavar a mano (o en lavavajillas con programa delicado)
- *En el producto, en comparación con el modelo antiguo con 4 compartimentos
- ** Basado en una evaluación del ciclo de vida en comparación con el modelo antiguo de 4 compartimentos

911711



911712



911713



911728



An eco-designed formula milk dispenser with a new design!

With 4 stackable compartments and a large capacity for up to 11 doses of milk powder each. Airtight, solid and easy to carry: an essential accessory for parents!

- › Eco-designed product, -28% plastic* and -20% CO2 emissions**.
- › Designed and manufactured in France
- › Modular: 4 stackable compartments that can be interchanged.
- › Easy to use: funnel-shaped tip for precise powder pouring.
- › Large capacity: can hold up to 11 doses of milk powder per compartment.
- › Strong and compact: easy to carry
- › Airtight: no risk of leakage during transport
- › Wide opening: easy to fill and to clean
- › Upgradeable: the boxes can be used as snack boxes later on
- › BPA*, BPS and phthalate free (*Compliant with current regulations)
- › Care: Hand wash recommended (or dishwasher on a delicate program)
- *On the product, compared to the old model with 4 compartments
- **Based on a Life Cycle Assessment compared to the old model with 4 compartments

Um frasco doseador de leite em pó com um novo design Eco!

Com 4 compartimentos empilháveis e grande capacidade para até 11 doses de leite em pó cada. Estanque, resistente e fácil de transportar: um acessório indispensável para os pais!

- › Produto de conceção ecológica: -28% de plástico* e -20% de emissões de CO2**.
- › Concebido e fabricado em França.
- › Modular: 4 compartimentos empilháveis e intermutáveis.
- › Fácil de utilizar: ponta em forma de漏斗 para deitar o pó com precisão.
- › Grande capacidade: até 11 doses de leite em pó por compartimento.
- › Sólido e compacto: fácil de transportar.
- › Estanque: sem risco de fuga durante o transporte.
- › Abertura grande: fácil de encher e de limpar.
- › Utilização evolutiva: pode ser utilizado como recipiente "pica pica".
- › Sem BPA*, BPS e ftalatos (*Em conformidade com a regulamentação atual).
- › Manutenção: recomenda-se a lavagem à mão (ou na máquina de lavar louça com programa delicado).
- *Sobre o produto, em comparação com o modelo antigo com 4 compartimentos
- ** Com base numa avaliação do ciclo de vida em comparação com o modelo antigo com 4 compartimentos.

BÉABA® NEW

ÉGOUTTE-BIBERONS FORêt FOREST DRAINING RACK

MODULABLE À L'INFINI!
INFINITELY ADJUSTABLE!



Tiges modulables
Adjustable rods



Socle de
récupération d'eau
Water recovery base



Pot à accessoires
Pratique et hygiénique
Accessories jar
Practical and hygienic

Facile à ranger
Easy to store



ÉCO-CONÇU





ÉGOUTTE-BIBERONS FORÊT

Product:
385 gr
204 x 234 x
45/210 mm



Packaging: 590 gr
210 x 235 x 220 mm

x4

Un égoutte biberons design, modulable et compact pour faire sécher biberons, accessoires et vaisselle.

- › Modulable : emplacement des branches personnalisables (biberons, vaisselles, etc.)
- › Pot à accessoires : hygiénique et pratique pour les couverts, pailles, pipette de médicament, etc.
- › Grande capacité : jusqu'à 6 biberons (grands formats) et accessoires (tétines, sucettes, bagues, capuchons, pièces de tire-lait, ...)
- › Usage évolutif : possibilité de faire sécher de la vaisselle pour enfant
- › Écoulement de l'eau optimisé : socle amovible pour vider l'eau facilement
- › Facile à ranger : tous les éléments tiennent dans le socle
- › Eco-conçu : - 31% de CO2 émis (- 42% pour la version assemblé) / 80% de carton recyclé / Mono-matériau
- › Fabriqué en Espagne
- › Entretien : lavage à la main conseillé

Un escurridor de biberones modular y compacto para secar biberones, accesorios y vajillas.

- › Modular: las varillas se pueden personalizar (botellas, platos, etc.)
- › Recipiente para accesorios: higiénico y práctico para cubiertos, pajitas, pipetas medicinales, etc.
- › Gran capacidad: hasta 6 biberones (tamaños grandes) y accesorios (tetinas, chupetes, anillas, tapones, piezas de sacaleches, etc.)
- › Uso versátil: también se puede utilizar para secar la vajilla del bebé
- › Drenaje optimizado del agua: base extraíble para facilitar el drenaje del agua
- › Fácil de guardar: todos los componentes caben en la base
- › Diseño ecológico: - 31% de emisiones de CO2 (-42% para la versión montada) / 80% de cartón reciclado / Material único
- › Fabricado en España
- › Cuidados: lavable a mano

A modular, compact bottle drainer for drying bottles, accessories and crockery.

- › Modular: branches can be positioned as required (bottles, dishes, etc.).
- › Accessory jar: hygienic and practical for cutlery, straws, medicine pipettes, etc.
- › Large capacity: up to 6 bottles (large sizes) and accessories (teats, soothers, rings, caps, breast pump parts, etc.).
- › Flexible use: can be used to dry children's dishes.
- › Optimized water drainage: removable base for easy water emptying
- › Easy to store: all components fit in the base
- › Eco-designed: - 31% CO2 emissions (-42% for the assembled version) / 80% recycled cardboard / Single-material design
- › Made in Spain
- › Care: hand-washable

Um escorredor de garrafas elegante, modular e compacto para secar garrafas, acessórios e loiça.

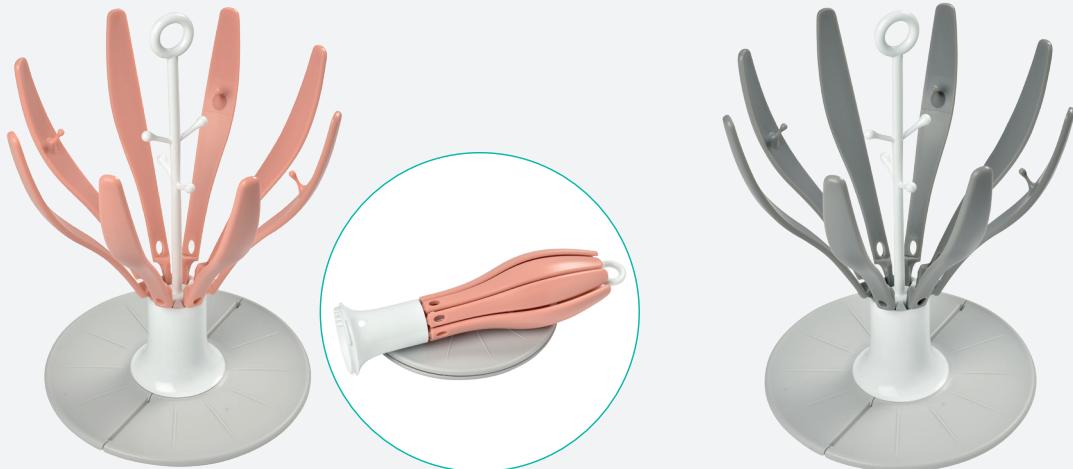
- › Modular: locais de ramificação personalizáveis (garrafas, loiça, etc.)
- › Frasco de acessórios: higiênico e prático para talheres, palhinhas, pipetas de medicamentos, etc.
- › Grande capacidade: até 6 biberões (tamanhos grandes) e acessórios (tetinas, chupetas, anéis, tampas, peças da bomba tira leite, etc.)
- › Utilização flexível: pode ser utilizado para secar a loiça do bebé
- › Drenagem optimizada da água: base amovível para facilitar a drenagem da água
- › Fácil de arrumar: todos os componentes cabem na base
- › Design ecológico: - 31% de emissões de CO2 (-42% para a versão montada) / 80% de cartão reciclado / Material único
- › Fabricado em Espanha
- › Cuidados: recomenda-se a lavagem à mão

911729



911730





OM+

ÉGOUTTE-BIBERONS PLIABLE FLOWER

BPA^{*}
FREE

DESIGN

Product:
230 gr
225 x 225 x
280 mmPackaging: 292 gr
97 x 71 x 294 mm

x4

Permet de faire sécher les biberons et accessoires (tétines, bagues, capuchons...) de façon hygiénique en gardant le plan de travail au sec.

Égoutte-biberon compact: se plie et se range facilement grâce à son système de pliage très intuitif.

Socle pliable : adapté aux petits espaces et pratique pour les déplacements.

- › Grande capacité : peut accueillir jusqu'à 8 biberons et accessoires.
- › Ouverture et fermeture en forme de corolle : manipulation d'une seule main de la tige centrale.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Permite poner a secar los biberones y accesorios (tetinas, anillas, tapas...) de forma higiénica manteniendo seca la superficie de trabajo.

Escurre-biberones compacto: se pliega y se guarda fácilmente gracias a su sistema de plegado claro e intuitivo.

Base plegable: adaptada a los pequeños espacios y práctica para los desplazamientos.

- › Gran capacidad: puede contener hasta 8 biberones y accesorios.
- › Apertura y cierre en forma de corola: manipulación de la varilla central con una sola mano.
- › Mantenimiento: lavar a mano o en el lavavajillas.

Permite-lhe secar os biberões e os acessórios (tetinas, anéis, tampas...) de forma higiénica, mantendo a superfície de trabalho seca.

Escorredor de biberões compacto: dobra-se e arruma-se facilmente graças ao seu sistema de dobragem claro e intuitivo.

Base dobrável: adequada para espaços pequenos e prática em deslocações.

- › Grande capacidade: pode conter até 8 garrafas e acessórios.
- › Abertura e fecho em forma de corola: acionamento da haste central com uma só mão.
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.

For drying bottles and accessories (teats, collars, caps...) hygienically while keeping kitchen worktop dry.

Compact bottle draining rack: is folded and stored easily thanks to its intuitive folding system.

Flat folding base: suitable for small spaces and practical for transporting.

- › Large capacity: can stack up to 8 bottles and accessories.
- › Petal shape opening and closing: by manipulating the central rod with only one hand.
- › Care: wash by hand or dishwasher.

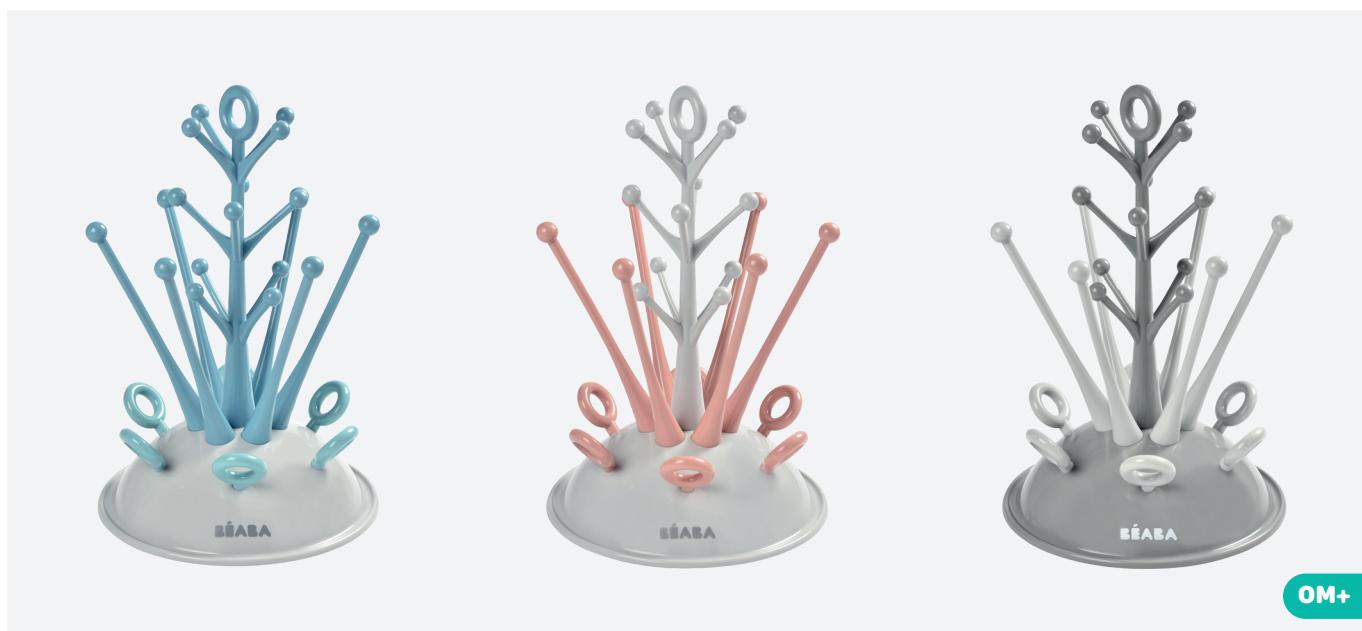


911670



911652





OM+

ÉGOUTTE-BIBERONS ARBRE

BPA* FREE	DESIGN	Product: 320 gr 220 x 220 x 325 mm	Packaging: 520 gr 220 x 220 x 332 mm	x4
--------------	--------	---	---	----

Permet de faire sécher les biberons et accessoires (tétines, bagues, capuchons...)

Système de retenue d'eau : hygiénique. Permet de garder le plan de travail au sec.
Grande capacité : peut accueillir jusqu'à 6 biberons et accessoires.

- › Design astucieux : remplissage facile.
- › Structure constituée de tiges : permet à l'air de circuler librement.
- › Formats des tiges adaptés aux petits accessoires.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle.

Permite poner a secar los biberones y accesorios (tetinas, anillas, tapas...).

Sistema de retención de agua: higiénico. Permite mantener seca la superficie de trabajo.
Gran capacidad: puede contener hasta 6 biberones y accesorios.

- › Ingenioso diseño: fácil de llenar.
- › Estructura a base de varillas: permite que el aire circule libremente.
- › Formatos de varillas adaptados a los pequeños accesorios.
- › Mantenimiento: lavar a mano o en el lavavajillas.

Permite secar biberões e acessórios (tetinas, anéis, tampas...).

Sistema de retenção de água: higiênico. Permite manter a superfície de trabalho seca. Grande capacidade: pode conter até 6 biberões e acessórios.

- › Design engenhoso: fácil de encher.
- › Estrutura da haste: permite a livre circulação do ar.
- › Formatos de varetas adaptados a pequenos acessórios.
- › Manutenção: lavar à mão ou na máquina de lavar louça.

911614



911616



911671





GOUPILLON 2 EN 1

BPA* FREE	Product: 57 gr 70 x 70 x 300 mm	Packaging: 85 gr 90 x 60 x 360 mm	X12
---------------------	--	--------------------------------------	------------

Permet de nettoyer les biberons et accessoires.

Goupillon universel : Compatible tout biberon (col large ou à col standard).

- › Mini-goupillon intégré : Idéal pour les tétines et petits accessoires.
- › Anneau d'accroche : Possibilité de le suspendre.
- › Entretien : Lavage à la main.

To clean bottles and accessories.

Universal bottle brush: Compatible with all bottles (standard-necked or wide-necked)

- › Integrated mini-brush: Ideal for teats and little accessories.
- › Hanging ring: Can be hung.
- › Care: Wash by hand.

Permite limpiar los biberones y accesorios.

Cepillo universal: Compatible con cualquier biberón (de cuello ancho o de cuello estándar).

- › Mini-cepillo integrado: Ideal para las tetinas y accesorios menudos.
- › Anilla de enganche: Posibilidad de colgarlo.
- › Mantenimiento: Lavado a mano.

Permite-lhe limpar os biberões e os acessórios.

Escova universal: Compatível com qualquer biberão (gargalo largo ou gargalo normal).

- › Mini-escova integrada: ideal para tetinas e pequenos acessórios.
- › Anel de fixação: Possibilidade de o pendurar.
- › Manutenção: Lavar à mão.



GOUPILLON SILICONE

BPA* FREE	Product: 85 gr 295 x 48 x 48 mm	Packaging: 141 gr 131 x 52 x 361 mm	X6
---------------------	--	--	-----------

Permet de nettoyer les biberons et accessoires.

- › Brosse ronde permettant de nettoyer facilement les biberons de toute forme.
- › Poils en silicone doux et souples évitant les rayures.
- › Embout souple et texturé pour nettoyer les tétines et les petits accessoires.
- › Manche large pour une meilleure préhension.
- › Trou d'accroche.
- › Entretien : lavage à la main ou lave-vaisselle

To clean bottles and accessories.

- › Rounded brush to easily clean bottles of all shapes.
- › Soft and supple silicone bristles to avoid scratches.
- › Supple and textured tip to clean teats and small accessories.
- › Sturdy handle for a better grip.
- › Hanging hole.
- › Care: hand or machine washable.

Permite limpiar los biberones y accesorios.

- › Cepillo redondo, permite limpiar fácilmente los biberones de cualquier diseño
- › Cerdas de silicona suaves y flexibles que evitan las rayaduras
- › Punta flexible y texturizada para limpiar las tetinas y pequeños accesorios
- › Mango largo para una mejor presión
- › Agujero para enganchar el cepillo
- › Limpieza: lavar a mano o en el lavavajillas.

Permite-lhe limpar os biberões e os acessórios.

- › A escova redonda permite limpar facilmente garrafas de qualquer modelo.
- › As cerdas de silicone macias e flexíveis evitam os riscos
- › Ponta flexível e texturizada para limpar tetinas e pequenos acessórios
- › Pega comprida para melhor aderência
- › Orifício para fixação da escova
- › Limpeza: pode ser lavada à mão ou na máquina de lavar louça.

911561



911672





LIQUIDE VAISSELLE

	Product: 559 gr 69 x 69 x 200 mm	
--	---	--

Liquide vaisselle redoutable contre les résidus de lait, de nourriture, et spécialement conçus pour les tétines/biberons/vaisselle des tout-petits.

Sa formule 100% d'origine végétale et minérale est toute douce pour les mains !

- › Ultra dégraissant : il est l'allié parfait pour nettoyer en profondeur la vaisselle de toute la famille
- › Facile à utiliser et rincer : ne laisse ni odeur, ni particules de lait qui peuvent être responsables du développement des bactéries
- › Testé sous contrôle dermatologique, sans produit nocif : adapté aux peaux sensibles et réactives
- › Sa formule est 100% biodégradable (selon les lignes directrices OCDE 301)
- › Fabriqué en France, dans les Vosges

Líquido lavavajillas para residuos de leche y alimentos, especialmente diseñado para chupetes/biberones/platos de niños pequeños.

Su fórmula 100% de origen vegetal y mineral es suave para las manos.

- › Ultra desengrasante: el aliado perfecto para una limpieza en profundidad
- › Fácil de usar y de aclarar: no deja olores ni partículas de leche que puedan ser responsables de la proliferación de bacterias
- › Probado dermatológicamente, sin productos nocivos: adecuado para pieles sensibles y reactivas
- › Su fórmula es 100% biodegradable (de acuerdo con las Directivas OCDE 301)
- › Fabricado en Francia, en los Vosgos

Detergente para a lavagem de loiça com leite e resíduos alimentares, especialmente concebido para chupetas/garrafas/pratos de criança.

A sua fórmula 100% vegetal e mineral é suave para as mãos.

- › Ultra desengordurante: o aliado perfeito para uma limpeza profunda.
- › Fácil de utilizar e de enxaguar: não deixa odores nem partículas de leite que possam ser responsáveis pela proliferação de bactérias.
- › Dermatologicamente testado, sem produtos nocivos: adequado para peles sensíveis e reactivas
- › A sua fórmula é 100% biodegradável (em conformidade com as directivas OCDE 301)
- › Fabricado em França, na região dos Vosges

910000



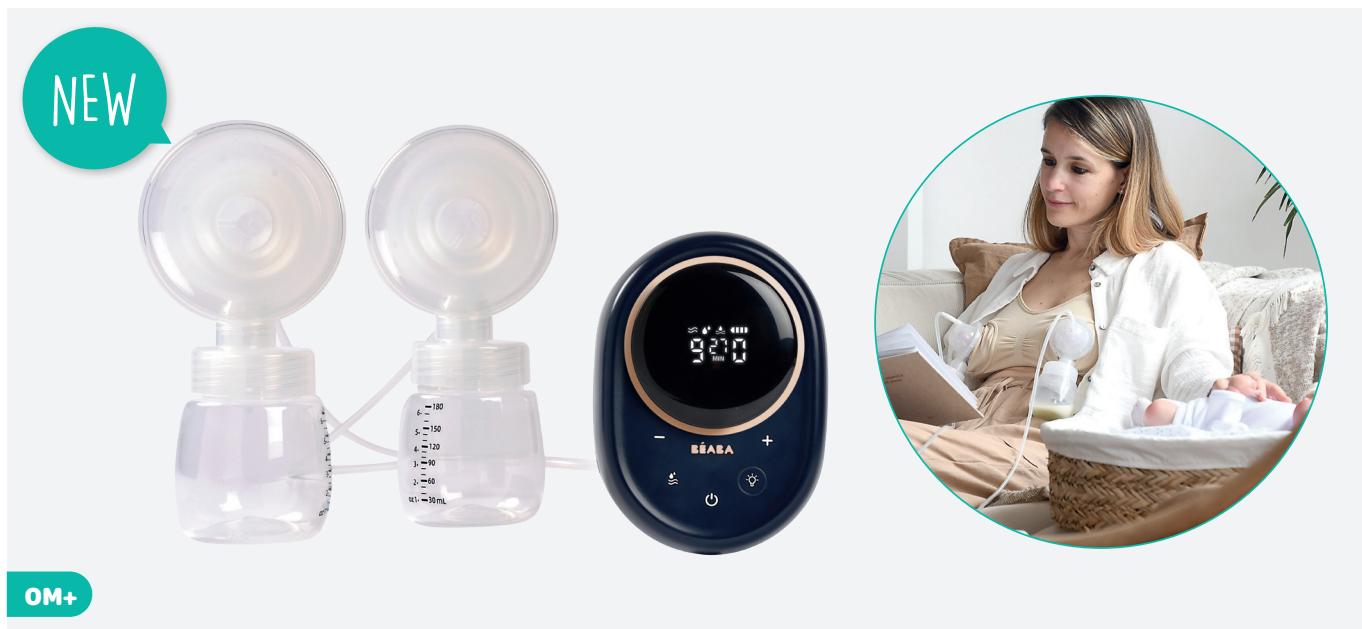
Disponible dans certains pays / Only available in selected countries

Washing-Up Liquid: fearsome weapon against milk and food residue, and specially designed for little one's teats/bottles/dishes.

Its 100% vegetable and mineral formula is so soft for hands!

- › Powerful degreaser: it is the perfect ally to clean the whole family's tableware in depth
- › Easy to use and rinse: leaves no odour, or milk formula particles which can be responsible for the development of bacteria
- › Tested under dermatological control, without any harmful ingredients: it takes care of the most sensitive and reactive skins
- › Its formula is 100% biodegradable (according to OECD 301 guidelines)
- › Made in France, in the Vosges area





TIRE LAIT ÉLECTRIQUE DOUBLE

BPA* FREE	DESIGN	Product: 715 gr 130 x 190 x 60 mm	Packaging: 1050 gr 225 x 155 x 215 mm	x2
-----------	--------	--	--	----

Rapide et efficace, permet de tirer le lait confortablement, en position semi-allongée, des deux seins en même temps.

- › Système double pompe : stimule efficacement la production de lait et permet de tirer le lait des deux seins simultanément.
- › Confortable : spécialement conçu pour tirer le lait en position semi-allongée. Angle optimisé entre la téterelle et la bouteille de recueil (180ml).
- › 3 modes d'expression imitant la succion naturelle du bébé avec 9 niveaux de puissance ajustables. Mode "stimulation" : masse efficacement le mamelon et l'areole pour stimuler le réflexe d'éjection. Mode "expression" : imite le rythme de succion du bébé. Et Mode "turbo" : aide à extraire plus de lait et à vider le sein.
- › Technologie silencieuse : fonctionne à moins de 45 dB, avec une fonction veilleuse pour une utilisation discrète, même la nuit.
- › Batterie rechargeable intégrée pour une utilisation sans fil.
- › Fonction « mémoire » : sauvegarde le réglage de puissance de chaque mode pour les futures utilisations.
- › Accessoires : sachet de rangement en coton, câble USB-C, bouchon de bouteille, téterelles de 25 et inserts de 21 mm en silicone doux, couvercle anti-poussière, membrane en silicone et valve anti-retour supplémentaires.
- › Entretien : éléments en contact avec le sein/lait maternel : lavage à la main ou lave-vaisselle. Unité électrique : avec lingettes ou chiffon humide.

Rápido y eficaz, permite extraer leche cómodamente de ambos pechos al mismo tiempo, en posición semireclinada

- › Sistema de extracción doble: estimula eficazmente la producción de leche y le permite extraer leche de ambos pechos simultáneamente.
- › Cómodo: especialmente diseñado para extraer leche en posición semireclinada. Ángulo optimizado entre la tetina y el recipiente (180 ml).
- › 3 modos de extracción que imitan la acción natural de succión del bebé con 9 niveles de potencia ajustables: Modo "Estimulación": masajea eficazmente el pezón y la areola para estimular el reflejo de eyeción. Modo "Extracción": imita el ritmo de succión del bebé. Modo "Turbo": ayuda a extraer más leche y a vaciar el pecho.
- › Tecnología silenciosa: funciona a menos de 45 dB, con función de luz nocturna para un uso discreto, incluso de noche.
- › Batería recargable incorporada para uso sin cable.
- › Función de memoria: guarda el ajuste de potencia de cada modo para futuros usos.
- › Accesorios: bolsa de almacenamiento de algodón, cable USB-C, tapa del biberón, tetinas de 25 mm e insertos de silicona blanda de 21 mm, funda antipolvo, membrana de silicona adicional y válvula antirretorno.
- › Mantenimiento: piezas en contacto con el pecho/leche materna: lavar a mano o en lavavajillas. Unidad eléctrica: con toallitas o paño húmedo.

Fast and efficient, it allows you to pump milk comfortably from both breasts at the same time, in a semi-recumbent position.

- › Dual pump system: effectively stimulates milk production and allows you to express milk from both breasts simultaneously.
- › Comfortable: specially designed for expressing milk in a semi-recumbent position. Optimised angle between nipple and collection bottle (180ml).
- › 3 expression modes imitating baby's natural suckling action with 9 adjustable power levels: "Stimulation" mode: effectively massages the nipple and areola to stimulate the ejection reflex. "Expression" mode: imitates baby's suckling rhythm. "Turbo" mode: helps extract more milk and empty the breast.
- › Silent technology: operates at less than 45 dB, with a nightlight function for discreet use, even at night.
- › Built-in rechargeable battery for cordless use.
- › Memory function: saves the power setting for each mode for future use.
- › Accessories: cotton storage bag, USB-C cable, bottle stopper, 25 mm nipple shields and 21 mm soft silicone inserts, dust cover, additional silicone membrane and non-return valve.
- › Care: parts in contact with breast/breast milk: hand wash or dishwasher. Electrical unit: with wipes or damp cloth

Rápida e eficaz, permite extraer confortavelmente leite dos dois peitos ao mesmo tempo, numa posição semi-reclinada.

- › Sistema de bomba dupla: estimula eficazmente a produção de leite e permite extrair leite de ambos os seios em simultâneo.
- › Confortável: especialmente concebida para extrair leite numa posição semi-deitada. Ângulo optimizado entre a tetina e o frasco de recolha (180 ml).
- › 3 modos de expressão que imitam a ação de sucção natural do bebé com 9 níveis de potência ajustáveis: Modo "Stimulation": massaja eficazmente o mamilo e a areóla para estimular o reflexo de ejeção. Modo "Expressão": imita o ritmo de sucção do bebé. Modo "Turbo": ajuda a extrair mais leite e a esvaziar o peito.
- › Tecnologia silenciosa: funciona a menos de 45 dB, com uma função de luz nocturna para uma utilização discreta, mesmo à noite.
- › Bateria recarregável incorporada para uma utilização sem fios.
- › Função de memória: guarda a definição de potência de cada modo para utilização futura.
- › Acessórios: saco de arrumação em algodão, cabo USB-C, tampa do biberão, tetinas de 25 mm e inserções de silicone macio de 21 mm, tampa contra o pó, membrana de silicone adicional e válvula anti-retorno.
- › Manutenção: peças em contacto com o leite materno: lavar à mão ou na máquina de lavar loiça. Unidade eléctrica: com toalhetes ou pano húmedo





TIRE LAIT ÉLECTRIQUE MAINS LIBRES

BPA* FREE	DESIGN	Product: 380 gr 110 x 70 x 140 mm	Packaging: 530 gr 150 x 85 x 170 mm	x2
-----------	--------	--	--	----

Nomade et discret : glissé dans le soutien-gorge, il permet aux mamans de tirer leur lait n'importe où, en toute discréetion et tout en ayant les mains libres.

- › Léger et compact : pour une utilisation facile à la maison ou en déplacement.
- › Fonctionne avec une batterie rechargeable intégrée ou via USB : autonomie 2 heures env.
- › Technologie silencieuse : garantit une extraction discrète même la nuit avec moins de 50 Db.
- › 3 modes d'expression imitant la succion naturelle du bébé avec 9 niveaux de puissance ajustables. Mode "stimulation" : masse efficacement le mamelon et l'areole pour stimuler le réflexe d'éjection. - Mode "expression" : imite le rythme de succion du bébé. - Mode "2 en 1": combine stimulation et expression pour optimiser le réflexe d'éjection du lait.
- › Pratique : grande bouteille de recueil de 180ml
- › Fonction « mémoire » : sauvegarde le réglage de puissance de chaque mode pour les futures utilisations.
- › Accessoires : sachet de rangement en coton, câble USB-C, bouchon de bouteille, rallonge de soutien-gorge, téterelles de 25 mm et insert de 21 mm en silicone doux, membrane en silicone et valve anti-retour supplémentaire.
- › Entretien : éléments en contact avec le sein/lait maternel : lavage à la main ou lave-vaisselle. Unité électrique : avec lingettes ou chiffon humide.

Nómada y discreto: metido en el sujetador, permite a las madres extraer leche en cualquier lugar, discretamente y con las manos libres.

- › Ligero y compacto: para facilitar su uso en casa o durante los desplazamientos.
- › Funciona con una batería recargable incorporada o mediante USB: autonomía aproximada de 2 horas.
- › Tecnología silenciosa: garantiza una extracción discreta incluso de noche a menos de 50 Db.
- › 3 modos de extracción que imitan la acción natural de succión del bebé con 9 niveles de potencia ajustables: Modo "Estimulación": masajea eficazmente el pezón y la areola para estimular el reflejo de eyeccción. - Modo "Extracción": imita el ritmo de succión del bebé. - Modo "2 en 1": combina estimulación y extracción para optimizar el reflejo de eyeción de la leche.
- › Práctico: gran botella de recogida de 180 ml.
- › Función de memoria: guarda el ajuste de potencia de cada modo para futuras utilizaciones.
- › Accesorios: bolsa de almacenamiento de algodón, cable USB-C, tapón para biberón, extensión de sujetador, tetina de 25 mm e inserto de silicona suave de 21 mm, membrana de silicona y válvula antirretorno adicional.
- › Mantenimiento: Piezas en contacto con el pecho/leche materna: lavar a mano o en lavavajillas. Unidad eléctrica: con toallitas o paño húmedo.

Nomadic and discreet: slipped into the bra, it allows mothers to express milk anywhere, discreetly and with their hands free.

- › Lightweight and compact: for easy use at home or on the move.
- › Operates on a built-in rechargeable battery or via USB: operating time approx. 2 hours.
- › Silent technology: guarantees discreet extraction even at night with less than 50 Db.
- › 3 expression modes imitating baby's natural sucking action with 9 adjustable power levels: "Stimulation" mode: effectively massages the nipple and areola to stimulate the ejection reflex. - "Expression" mode: imitates baby's suckling rhythm. - "2 in 1" mode: combines stimulation and expression to optimise the milk ejection reflex.
- › Practical: large 180ml collection bottle
- › Memory function: saves the power setting for each mode for future use.
- › Accessories: cotton storage bag, USB-C cable, bottle stopper, bra extension, 25mm nipple and 21mm soft silicone insert, silicone membrane and extra non-return valve.
- › Care: Parts in contact with breast/breast milk: hand wash or dishwasher. Electrical unit: wipes or damp cloth.

Nómada e discreta: colocada no sutiã, permite às mães extrair leite em qualquer lugar, de forma discreta e com as mãos livres.

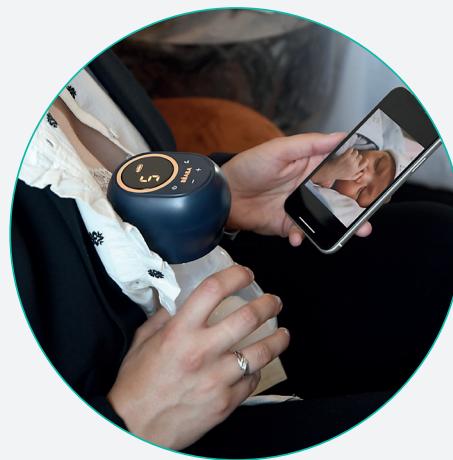
- › Leve e compacto: para uma utilização fácil em casa ou em deslocação.
- › Funciona com uma bateria recarregável incorporada ou por USB: autonomia de cerca de 2 horas.
- › Tecnologia silenciosa: garante uma extração discreta, mesmo à noite, com menos de 50 Db.
- › 3 modos de expressão que imitam a ação de sucção natural do bebé com 9 níveis de potência ajustáveis: Modo "Stimulation": massaja eficazmente o mamilo e a areola para estimular o reflexo de ejeção. - Modo "Expressão": imita o ritmo de sucção do bebé. - Modo "2 em 1": combina estimulação e expressão para optimizar o reflexo de ejeção do leite.
- › Prático: grande frasco coletor de 180 ml
- › Função memória: memoriza a potência de cada modo para utilização futura.
- › Acessórios: saco de armazenamento em algodão, cabo USB-C, rolha para biberão, extensão para sutiã, tetina de 25 mm e encaixe de silicone macio de 21 mm, membrana de silicone e válvula anti-retorno adicional.
- › Manutenção: Peças em contacto com o leite materno: lavar à mão ou na máquina de lavar loiça. Unidade eléctrica: toalhetes ou pano húmido.



NEW



OM+



TIRE LAIT ÉLECTRIQUE SIMPLE

BPA^{*}
FREE

DESIGN

Product:
395 gr
125 x 90 x
180 mmPackaging: 585 gr
190 x 110 x 220 mm x2

Aussi simple et nomade qu'un tire-lait manuel, mais sans effort.

- › Sans effort : tire-lait électrique avec batterie rechargeable intégrée pour une utilisation sans fil.
- › Nomade : léger et compact pour une utilisation facile à la maison ou en déplacement.
- › Technologie silencieuse : moins de 50 db pour une extraction discrète, même pendant la nuit.
- › 3 modes d'expression imitant la succion naturelle du bébé avec 9 niveaux de puissance ajustables. Mode "stimulation" : masse efficacement le mamelon et l'areole pour stimuler le réflexe d'éjection. - Mode "expression" : imite le rythme de succion du bébé. - Mode "2 en 1": combine stimulation et expression pour optimiser le réflexe d'éjection du lait.
- › Pratique : grande bouteille de recueil de 180ml.
- › Fonction « mémoire » : sauvegarde le réglage de puissance de chaque mode pour les futures utilisations.
- › Accessoires : sachet de rangement en coton, câble USB-C, bouchon de bouteille, téterelles de 25 et 21 mm en silicone doux et couvercle anti-poussière.
- › Entretien : éléments en contact avec le sein/lait maternel : lavage à la main ou lave-vaisselle. Unité électrique : avec lingettes ou chiffon humide.

Tan fácil y portátil como un sacaleches manual, pero con menos esfuerzo.

- › Sin esfuerzo: extractor de leche eléctrico con batería recargable integrada para uso sin cable.
- › Móvil: ligero y compacto para facilitar su uso en casa o fuera de ella.
- › Tecnología silenciosa: menos de 50 db para una extracción discreta, incluso de noche.
- › 3 modos de extracción que imitan la acción natural de succión del bebé con 9 niveles de potencia ajustables: Modo "Estimulación": masajea eficazmente el pezón y la areola para estimular el reflejo de eyeción. - Modo "Extracción": imita el ritmo de succión del bebé. - Modo "2 en 1": combina estimulación y extracción para optimizar el reflejo de eyeción de la leche.
- › Práctico: gran botella colectora de 180 ml.
- › Función memoria: guarda la configuración de potencia de cada modo para futuras utilizaciones.
- › Accesorios: bolsa de almacenamiento de algodón, cable USB-C, tapón para biberón, protectores de tetina de silicona blanda de 25 mm y 21 mm y guardapolvo.
- › Mantenimiento: Piezas en contacto con el pecho/leche materna: lavar a mano o en el lavavajillas. Unidad eléctrica: limpiar con un paño o paño húmedo.

As easy and mobile as a manual breast pump, but with less effort.

- › Effortless: electric breast pump with built-in rechargeable battery for cordless use.
- › Mobile: lightweight and compact for easy use at home or on the move.
- › Quiet technology: less than 50 db for discreet pumping, even at night.
- › 3 expression modes imitating baby's natural sucking action with 9 adjustable power levels: "Stimulation" mode: effectively massages the nipple and areola to stimulate the ejection reflex. - "Expression" mode: imitates baby's sucking rhythm. - "2 in 1" mode: combines stimulation and expression to optimise the milk ejection reflex.
- › Practical: large 180ml collection bottle.
- › Memory function: saves the power setting for each mode for future use.
- › Accessories: cotton storage bag, USB-C cable, bottle stopper, 25 mm and 21 mm soft silicone nipple shields and dust cover.
- › Care: Parts in contact with breast/breast milk: hand wash or dishwasher. Electrical unit: wipe or damp cloth.

Tão fácil e móvel como uma bomba tira leite manual, mas com menos esforço.

- › Sem esforço: bomba tira leite eléctrica com bateria recarregável incorporada para utilização sem fios.
- › Móvel: leve e compacta para uma utilização fácil em casa ou em viagem.
- › Tecnologia silenciosa: menos de 50 db para uma extração discreta, mesmo à noite.
- › 3 modos de expressão que imitam a ação de sucção natural do bebé com 9 níveis de potência ajustáveis: Modo "Stimulação": massaja eficazmente o mamilo e a areola para estimular o reflexo de ejeção. - Modo "Expressão": imita o ritmo de sucção do bebé. - Modo "2 em 1": combina a estimulação e a expressão para otimizar o reflexo de ejeção do leite.
- › Prático: grande frasco coletor de 180 ml.
- › Função memória: memoriza a potência de cada modo para utilização futura.
- › Acessórios: saco de arrumação em algodão, cabo USB-C, rolha para biberão, tetinas de silicone macio de 25 mm e 21 mm e tampa contra o pó.
- › Manutenção: Peças em contacto com o leite materno: lavar à mão ou na máquina de lavar loiça. Unidade eléctrica: limpar com um pano húmido





NEW

OM+

SACHETS DE CONSERVATION POUR LAIT MATERNEL X50

BPA*
FREE50x 250
mlProduct:
40 gr
174 x 120 x
0 mmPackaging: 260 gr
120 x 60 x 10 mm x6

911738



NEW

OM+

FLACON DE RECUEIL ET CONSERVATION POUR TIRE-LAIT MAINS LIBRES

BPA*
FREE180
mlProduct:
47 gr
108 x 63 x
60 mmPackaging: 78 gr
110 x 60 x 70 mm x4

911739



NEW

OM+

FLACONS DE RECUEIL ET CONSERVATION POUR TIRE-LAITS DOUBLE ET SIMPLE X2

BPA*
FREE2x 180
mlProduct:
40 gr
70 x 70 x
85 mmPackaging: 126 gr
145 x 72 x 90 mm x4

911740





LE CONFORT COMFORT CONFORT CONFORTE

P. 77 > Transats & chaise haute
Bouncers & high chair
Hamacas & trona
Redes e cadeira alta

P. 84 > Textile Indoor
Indoor wear
Tejidos de interior
Têxteis interiores

P. 90 > Écoutes-bébé
Baby monitors
Escucha bebé
Monitor de bebe

P. 100 > Humidificateur
Humidifier
Humidificador
Humidificador

P. 102 > Veilleuses
Night lights
Lamparillas
Luces nocturnas



OM+

TRANSAT PLIABLE EAZY RELAX

Product plié : 3850 gr 465 x 865 x 46 mm	Product déplié : 3850 gr 465 x 630 x 675 mm	Packaging: 4300 gr 900 x 470 x 50 mm x2
---	--	---

Un transat pliable, ultra compact et facile à transporter.

Moderne et confortable avec son assise textile en sergé 100% coton.

- › Ultra compact et pliable : 4,6 cm de hauteur une fois plié à plat, se range très facilement.
- › 3 positions d'inclinaison : dossier manipulable facilement.
- › Evolutif - 3 utilisations possibles : utilisation transat dès la naissance avec nourrisson, puis avec bébé, et en siège dès que l'enfant commence à se tenir debout.
- › Sécurisé : Harnais de maintien 5 points (amovible pour l'utilisation siège).
- › Sac de transport inclus : facile à transporter.
- › Utilisation dès la naissance et jusqu'à 15 kg.
- › Entretien : housse amovible, lavage machine à 40°.

Una hamaca plegable ultracompacta y fácil de transportar.

Moderna y cómoda con su asiento de tejido de sarga 100% algodón.

- › Ultracompacta y plegable: 4,6 cm de altura plegada, para guardarla fácilmente.
- › 3 posiciones de inclinación: respaldo fácil de manejar.
- › Evolutivo - 3 posibles usos: se utiliza como hamaca desde el nacimiento, de bebé y como asiento en cuanto el niño empieza a ponerse de pie.
- › Seguro: arnés de seguridad de 5 puntos (extraíble para uso en silla).
- › Bolsa de transporte incluida: fácil de transportar.
- › Uso desde el nacimiento hasta los 15 kg.
- › Cuidado: funda extraíble, lavar a máquina a 40°.

Uma espreguiçadeira de rede dobrável ultra-compacta e fácil de transportar.

Moderna e confortável com o seu assento em tecido de sarja 100% algodão.

- › Ultra-compacta e dobrável: 4,6 cm de altura quando dobrada, para uma arrumação fácil.
- › 3 posições de inclinação: encosto fácil de manusear.
- › Evolutiva - 3 utilizações possíveis: pode ser utilizada como espreguiçadeira desde o nascimento, como espreguiçadeira para bebé e como assento assim que a criança começa a pôr-se de pé.
- › Seguro: arnés de segurança de 5 pontos (amovível para utilização como assento).
- › Saco de transporte incluído: fácil de transportar.
- › Utilizar desde o nascimento até aos 15 kg.
- › Cuidados: capa amovível, lavável na máquina a 40°.

915055



915056



A folding bouncer, ultra-compact and easy to transport.

Modern and comfortable with its 100% cotton twill fabric seat.

- › Ultra-compact and foldable: 4.6 cm high when folded, for easy storage.
- › 3 reclining positions: easy-to-handle backrest.
- › Evolutive - 3 possible uses: as a bouncer from birth with an infant, then with a baby, and then as a seat as soon as the child starts to stand up.
- › Safe: 5-point safety harness (removable for seat use).
- › Carrying bag included: easy to transport.
- › From use from birth up to 15 kg.
- › Care: removable cover, machine wash at 40°.





OM+

TRANSAT UP & DOWN PLUS

<small>système</small> BREVETÉ PATENTED <small>system</small>		Product déplié : 6300 gr 660 x 875 x 950 mm	Product plié : 6300 gr 660 x 1090 x 180 mm	Packaging: 7800 gr 685 x 170 x 770 mm x1
--	--	---	--	---

Un transat design, compact et réglable en hauteur pour s'adapter à toutes les situations et faciliter la vie des parents !

Pliable, avec seulement 18cm de hauteur une fois plié, se range facilement sous un lit ou derrière une porte.

- › Moderne et tendance : finition premium, poignées avec grainage cuir, structure allégée et harmonieuse.
- › Facile à utiliser et à manipuler : réglable sur 4 hauteurs par simple pression, grâce au système breveté UP & DOWN. Dossier inclinable sur 3 positions d'une seule main.
- › Ultra-confort : assise en tissu sergé 100% coton, mousse ferme garantissant un bon soutien et textiles sans substances nocives.
- › Sécurité maximale : excellente stabilité au sol, harnais de maintien 5 points.
- › Adapté aux nourrissons : véritable réducteur de naissance ergonomique et très confortable pour le nouveau-né inclus. Cale tête intégré permettant un maintien optimal. Utilisable de 0 à 3 mois.
- › Fonction bascule avec frein intégré : pour bercer l'enfant en toute sécurité.
- › Installation facilitée : transat prémonté, 1 seule étape pour le montage.
- › Utilisation de la naissance à 9kgs/ou dès que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
- › Entretien : coussin et réducteur de naissance amovibles : lavage machine possible à 30°.

Una hamaca de diseño, compacta y regulable en altura para adaptarse a todas las situaciones y facilitar la vida a los padres.

Plegable, con sólo 18 cm de altura cuando está plegada, puede guardarse fácilmente debajo de una cama o detrás de una puerta.

- › Moderno y actual: acabado de primera calidad, asas con granulado de cuero, estructura ligera y armoniosa.
- › Fácil de usar y manejar: regulable en 4 alturas con una simple presión, gracias al sistema patentado UP & DOWN. Respaldo reclinable en 3 posiciones con una sola mano.
- › Ultraconfortable: asiento de sarga de algodón 100%, espuma firme para un buen apoyo y textiles sin sustancias nocivas.
- › Máxima seguridad: excelente estabilidad en el suelo, arnés con 5 puntos de sujeción.
- › Apto para bebés: Verdadero redutor de nacimiento: ergonómico y muy confortable para el recién-nacido. El cale tête integrado permite una sujeción. Utilizar desde los 0 a los 3 meses.
- › Función mecedora con freno integrado: para acunar al bebé con total seguridad.
- › Fácil de instalar: hamaca premontada, sólo 1 paso para montar.
- › La hamaca se puede utilizar hasta que el niño se mantenga sentado él solo.
- › Mantenimiento: cojín y reductor amovibles y lavables a máquina a 30°.

A design bouncer, compact and adjustable in height to adapt to all situations and make life easier for parents!

Foldable, only 18cm high when folded, it can easily be stored under a bed or behind a door.

- › Modern and trendy: premium finish, handles with leather graining, light and harmonious structure.
- › Easy to use and handle: adjustable to 4 heights at the touch of a button, thanks to the patented UP & DOWN system. Backrest can be reclined to 3 positions with only one hand.
- › Ultra-comfortable: seat in 100% cotton twill, firm foam for good support and textiles without harmful substances.
- › Maximum safety: excellent stability on the floor, 5-point harness.
- › Suitable for babies: genuine newborn insert: ergonomic and very comfortable for the newborn. Integrated head hugger for optimal support. For use from 0 to 3 months.
- › Rocking function with integrated locking system: for safety when rocking baby.
- › Easy to install: preassembled bouncer, only 1 step to mount.
- › For use from birth up to 9 kg/or as soon as the child can sit up alone.
- › Care: removable cushion and newborn support, machine washable at 30°.

Uma rede de design, compacta e regulável em altura para se adaptar a todas as situações e facilitar a vida dos pais.

Dobrável, com apenas 18 cm de altura quando dobrada, pode ser facilmente guardada debaixo de uma cama ou atrás de uma porta.

- › Moderno e atual: acabamentos de alta qualidade, pegas em couro, estrutura leve e harmoniosa.
- › Fácil de utilizar e de manusear: regulável em 4 alturas com um simples empurrão, graças ao sistema patenteado UP & DOWN. O encosto recliná-se em 3 posições com uma só mão.
- › Ultra-confortável: assento em sarja 100% algodão, espuma firme para um bom apoio e têxteis sem substâncias nocivas.
- › Segurança máxima: excelente estabilidade no solo, arnês de 5 pontos.
- › Adequado para bebés: verdadeiro redutor de natalidade: ergonómico e muito confortável para o recém-nascido. O apoio para os pés integrado proporciona uma fixação firme. Utilização dos 0 aos 3 meses.
- › Função de baloiço com travão integrado: para embalar o bebé com toda a segurança.
- › Fácil de instalar: espreguiçadeira pré-montada, apenas 1 passo para montar.
- › A espreguiçadeira pode ser utilizada até a criança se conseguir sentar sozinha.
- › Manutenção: almofada e redutor amovíveis, laváveis na máquina a 30°.

915048



915049



915050





OM+

ARCHE DE JEUX

<small>système</small> BREVETÉ PATENTED <small>system</small>		Product: 330 gr 440 x 30 x 430 mm	 Packaging: 670 gr 460 x 40 x 460 mm x2
--	--	---	---

Arche de jeux pour transat UP & DOWN Plus.

Favorise l'éveil du bébé et le développement de sa motricité avec une manipulation privilégiée et une expérience sensorielle adaptée.

- › Tendance et moderne, à l'inspiration arty rétro & bohème : lignes courbes, velours ras et côtelé, rondeurs, jeux de texture, douceur, matières et couleurs naturelles.
- › Pratique : inclinable sur 5 positions.
- › Couleurs contrastées : adaptées à la vue de l'enfant de 0 à 6 mois.
- › Stimule et contribue à l'éveil de l'enfant : jouets amovibles, peuvent être utilisés séparément. Plusieurs tailles, différentes formes et textures, jeux sonores : Grelot, matière craquante, effets de texture : velours - coton.
- › Entretien : jouets amovibles lavables à la main.

Arco de juego para transat UP & DOWN Plus.

Favorece la estimulación del bebé y ayuda a desarrollar su motricidad con una manipulación privilegiada y una experiencia sensorial adaptada.

- › Tendencia y modernidad, con una inspiración arty retro y bohemia: líneas curvas, terciopelo corto y acanalado, redondez, juego de texturas, suavidad, materiales y colores naturales.
- › Práctico: Inclinable en 5 posiciones.
- › Colores contrastados: adecuados para niños de 0 a 6 meses.
- › Estimula y contribuye al desarrollo del niño: juguetes extraíbles, pueden utilizarse por separado. Varios tamaños, diferentes formas y texturas, juegos sonoros: cascabel, material crepitante, efectos de textura : (terciopelo - algodón).
- › Mantenimiento: juguetes amovibles, lavables a mano.

Arco de brincar para o transat UP & DOWN Plus.

Favorece a estimulação do bebé e ajuda a desenvolver as suas capacidades motoras com um manuseamento privilegiado e uma experiência sensorial adaptada.

- › Na moderno e inovador, com uma inspiração artística retro e divertida: linhas curvas, veludo curto e canelado, arredondamento, jogo de texturas, suavidade, materiais e cores naturais.
- › Prático: inclinável em 5 posições.
- › Cores contrastantes: adequado para crianças dos 0 aos 6 meses.
- › Estimula e contribui para o desenvolvimento da criança: brinquedos amovíveis, podem ser utilizados separadamente. Vários tamanhos, diferentes formas e texturas, jogos sonoros: chocalho, material crepitante, efeitos texturados: (veludo - algodão).
- › Manutenção: brinquedos amovíveis, laváveis à mão.

Toy arch for the UP & DOWN Plus Bouncer.

Stimulates baby and helps to develop motricity with privileged handling and an adapted sensory experience.

- › Trendy and modern, with an arty retro & bohemian inspiration: curved lines, short and ribbed velvet, roundness, games of texture, softness, natural materials and colours.
- › Practical: tiltable in 5 positions.
- › Contrasting colours: adapted to the eyesight of children from 0 to 6 months.
- › Stimulates and contributes to the child's development: removable toys, can be used separately. Several sizes, different shapes and textures, sound games: bell, crunchy material, textures (velvet, cotton).
- › Care: hand washable removable toys



915054





TRANSAT UP & DOWN IV

système BREVETÉ PATENTED system		Product: 5000 gr 870 x 510 x 520 mm	Packaging: 5900 gr 635 x 165 x 570 mm x1
---	--	--	--

Transat ultra-confort et réglable en hauteur.

4 hauteurs de réglage grâce au système breveté UP & DOWN - réglage par simple pression.

Position haute pour soulager le dos des parents.

- › 3 Positions d'inclinaison : dossier manipulable d'une seule main.
- › Sécurité maximale : harnais de maintien 5 points.
- › Assise moelleuse : plus de confort, avec 2 styles qui s'adaptent à tous les parents et les intérieurs.
- › Véritable réducteur de naissance : ergonomique et très confortable pour le nouveau-né. Cale tête intégré pour permettre un maintien optimal. Utilisable de 0 à 3 mois.
- › Fonction bascule avec frein intégré : pour berger l'enfant en toute sécurité.
- › Utilisation de la naissance à 9kgs/ou dès que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
- › Entretien : coussin et réducteur de naissance amovibles : lavage à la main à 40° max.

Hamaca ultra-confort y regulable en altura

4 ajustes de alturas gracias a su sistema patentado UP & DOWN, regulable por simple presión.

Posición elevada para aliviar la espalda de los padres.

- › 3 Posiciones de inclinación. Respaldo manipulable con una sola mano
- › Seguridad máxima: arnés con 5 puntos de sujeción.
- › Asiento mullido: para más confort, con 2 estilos que se adaptan a todos los padres e interiores.
- › Verdadero reductor de nacimiento: ergonómico y muy confortable para el recién-nacido. El cale tête integrado permite una sujeción. Utilizar desde los 0 a los 3 meses
- › Función mecedora con freno integrado: para acunar al bebé con total seguridad.
- › La hamaca se puede utilizar hasta que el niño se mantenga sentado él solo
- › Mantenimiento: cojín y reductor amovibles y lavables a mano a 40° max.

Modern bouncer with adjustable height.

4 adjustable heights thanks to the patented UP & DOWN system, adjustment by simple push-button.

High position to help parents' backs.

- › 3 Reclining positions: backrest adjustable with only one hand.
- › Maximum safety: 5 point harness.
- › Soft seat: for greater comfort, with 2 styles which adapt to suit all parents and interiors.
- › Genuine newborn insert: ergonomic and very comfortable for the newborn. Integrated head hugger for optimal support. For use from 0 to 3 months.
- › Rocking function with integrated locking system: for safety when rocking baby.
- › For use from birth up to 9 kg / or as soon as the child can sit up alone.
- › Care: removable cushion and newborn support, hand washable at 40 ° max.

Cama de rede ultra-confortável e regulável em altura

4 regulações em altura graças ao seu sistema patenteado UP & DOWN, regulável por simples pressão.

Posição elevada para aliviar as costas dos pais.

- › 3 posições de inclinação. Encosto manipulável com uma mão
- › Segurança máxima: arnés de 5 pontos.
- › Assento macio: para maior conforto, com 2 estilos para se adaptar a todos os pais e interiores.
- › Verdadeiro reductor de natalidade: ergonómico e muito confortável para o recém-nascido. O apoio para os pés integrado proporciona uma fixação firme. Utilizar dos 0 aos 3 meses
- › Função de baloiço com travão integrado: para embalar o bebé com toda a segurança.
- › A espreguiçadeira pode ser utilizada até que a criança se consiga sentar sozinha.
- › Manutenção: a almofada e o reductor são amovíveis e laváveis à mão a 40°C no máximo.

915020



915021





OM+

ARCHE DE JEUX

Product:
320 gr
420 x 50 x
500 mm



Packaging: 430 gr
425 x 100 x 510 mm

x2

Arche de jeux pour transat UP & DOWN III et IV.

Arche de jeux ergonomique qui favorise l'éveil du bébé et le développement de sa motricité.

- › Simple et pratique : elle se fixe en quelques secondes et sans outil.
- › Complètement rotative : pour faciliter l'installation de l'enfant dans le transat.
- › Véritable aide au développement et à l'éveil de l'enfant : 3 jouets avec des fonctions différentes (Miroir, grelot, jouet sonore)
- › Entretien : jouets amovibles lavables à la main.

Toy arch for the UP & DOWN III and IV Bouncer.

Ergonomic play arch which stimulates baby and helps to develop motricity:

- › Simple and practical: the arch is fixed in seconds without any tools.
- › Completely rotates: making it easier to move baby in the bouncer
- › True development assistant and child stimulation: 3 toys with different functions (Mirror, bell, squeaky toy)
- › Care: hand washable removable toys

Arco de juego para transat UP & DOWN III y IV.

Arco de juego ergonómico que favorece el despertar del bebé y ayuda a desarrollar su motricidad :

- › Simple y práctico : se fija en unos segundos, sin herramientas.
- › Totalmente rotativo : acceso facilitado cuando el niño está en la hamaca.
- › Verdadera ayuda para el desarrollo y despertar del niño : 3 juguetes con distintas funciones (Espejo, cascabel, sonoro "puet, puet")
- › Mantenimiento: juguetes amovibles, lavables a mano.

Arco de brincar para transat UP & DOWN III e IV.

Arco de brincar ergonómico que favorece o despertar do bebé e ajuda a desenvolver as suas capacidades motoras:

- › Simples e prático: pode ser fixado em alguns segundos, sem ferramentas.
- › Totalmente rotativo: fácil acesso quando a criança está na espreguiçadeira.
- › Uma verdadeira ajuda ao desenvolvimento e ao despertar da criança: 3 brinquedos com funções diferentes (espelho, guizo, som "puet, puet").
- › Manutenção: brinquedos amovíveis, laváveis à mão.

912488



OM+

COUSSIN POUR TRANSAT

Product:
930 gr
400 x 150 x
720 mm



Packaging: 1425 gr
420 x 217 x 400 mm

x2

Coussin complet, adapté dès la naissance avec son réducteur, et compatible avec toutes les versions de transats UP & DOWN (I, II, III, IV).

- › Douillet et ergonomique : Assise rembourrée et moelleuse avec réducteur de naissance amovible.
- › Sécurisé : Harnais de sécurité 5 points ajustables et protège-épaules inclus.
- › Adapté aux nourrissons : Réducteur de naissance permettant la flexion des hanches pour un transit intestinal facilité et cale-tête intégré offrant un maintien optimal de la tête.
- › Entretien : Coussin et réducteur - Lavage à la main à 40° max et séchage aplat.

Complete seat cushion, suitable from birth with the newborn head hugger and compatible with all versions of the UP & DOWN Bouncers (I, II, III, IV).

- › Cosy and ergonomic: Soft padded seat with removable newborn head hugger
- › Secure: 5-point adjustable safety harness and shoulder protections included.
- › Suitable for newborns: Newborn head hugger insert flexes hips to facilitate intestinal transit, and the integrated horseshoe head cushion provides optimum head support.
- › Care: Cushion and head hugger - hand wash at 40°C max and dry flat.

Cojín completo, adaptado desde el nacimiento con su reductor de nacimiento y compatible con todas las versiones de los transats UP & DOWN (I, II, III, IV).

- › Mullido y ergonómico: asiento relleno y acolchado con reductor de nacimiento amovible
- › Seguro: Arnés de seguridad de 5 puntos ajustables y protector de hombros incluido
- › Adaptado a los recién-nacidos: Reductor de nacimiento que permite la flexión de las caderas para facilitar el tránsito intestinal y el protector de cabeza integrado ofrece un óptimo mantenimiento de la cabeza.
- › Mantenimiento: Cojín y reductor - Lavar a mano a 40° y secar en plano.

Almofada completa, adaptada desde o nascimento com redutor, e compatível com todas as versões dos transatlânticos UP & DOWN (I, II, III, IV).

- › Suave e ergonómica: assento acolchoado e almofadado com redutor de nascimento amovível.
- › Seguro: arnês de segurança ajustável de 5 pontos e protetor de ombros incluído
- › Adaptada a recém-nascidos: o redutor de parto permite a flexão das ancas para facilitar os movimentos intestinais e o apoio de cabeça integrado oferece um apoio ideal para a cabeça.
- › Manutenção: Almofada e redutor - Lavar à mão a 40° no máximo e secar na horizontal.

915028





6-36M

36M-8A

CHAISE HAUTE ÉVOLUTIVE UP & DOWN

système BREVETÉ PATENTED system		Product: 7200 gr 680 x 570 x 1020 mm	Packaging: 9000 gr 580 x 395 x 400 mm x1
--	--	--	---

Chaise haute réglable en hauteur alliant confort, design et facilité d'utilisation jusqu'à 8 ans !

› Evolutive de 6 mois à 8 ans maintenant : évolue avec l'âge de l'enfant, de 6 à 36 mois, grâce notamment à sa tablette repas amovible (pour ses premiers repas) et de 36 mois jusqu'à 8 ans (max 50 kg), comme chaise junior.

› Pratique et facile à utiliser : s'adapte à vos coins repas (table, îlot central, bar,...) grâce à la technologie brevetée UP & DOWN, permettant 6 niveaux d'ajustement en hauteur (70 à 90 cm), en quelques secondes.

› Ergonomique : permet à l'enfant d'être toujours dans une position optimum pour manger avec ses parents.

› Confortable : formes douces, sans arêtes vives, qui épouse parfaitement la silhouette de l'enfant.

› Design : alliance de matières esthétiques et robustes (aluminium, bois et plastique) + coussins d'assise textiles tendances (vendus séparément)

› Sécurité maximale : Harnais sécurité 5 points ajustables et structure stable grâce à sa grande surface au sol

Height-adjustable high chair combining comfort, design and ease of use up to 8 years old!

› Can now be used from 6 months to 8 years old: evolves with the child, from 6 to 36 months old thanks to its removable tray (for the first meals) and from 36 months to 8 years old (50 kg max) as a junior chair.

› Practical and easy to use: adapts to all dining areas (table, central island, kitchen bar, etc.) thanks to the patented UP & DOWN technology, 6 possible adjustable height levels (70 to 90 cm), In several seconds.

› Ergonomic: the child is always at the right height to have meals with his/her parents.

› Comfortable: soft shape with no sharp edges, perfectly fits around the child's body.

› Design: mix of aesthetic and robust materials (aluminium, wood and plastic) + trendy fabric seat cushion (sold separately)

› Maximum safety: 5-point adjustable security harness and stable structure thanks to its large floor base.

Trona regulable en altura que une confort, diseño y de facilidad de uso .

› Evolutiva y ahora desde los 6 meses hasta los 8 años : evolutiva de los 6 a los 36 meses gracias a su bandeja extraíble (para sus primeras comidas) y de los 36 meses hasta los 8 años (max: 50 kg) como silla junior.

› Práctica y fácil de utilizar : se adapta a todos sus espacios de comida (mesa, isla central, bar, etc..) gracias a su tecnología patentada UP & DOWN permite ajustar en 6 niveles la altura (de 70 a 90 CM) en unos segundos

› Ergonómica : permite que el niño siempre este en una posición óptima para comer con sus padres.

› Confortable : formas suaves sin aristas, se adapta perfectamente a la silueta del niño.

› Diseño : alianza de materiales estéticos y robustos (aluminio, madera y plástico) + cojines tendencias textiles para el asiento (se venden por separado)

› Seguridad máxima : arnés de 5 puntos ajustables y estructura estable gracias a su gran superficie en el suelo.

Cadeira alta regulável em altura que alia conforto, design e facilidade de utilização.

› Evolutiva e agora dos 6 meses aos 8 anos : evolutiva dos 6 aos 36 meses graças ao seu tabuleiro amovível (para as primeiras refeições) e dos 36 meses aos 8 anos (máx: 50 kg) como cadeira júnior.

› Prática e fácil de utilizar : adapta-se a todos os espaços de refeição (mesa, ilha central, bar, etc...) graças à sua tecnologia patenteada UP & DOWN que permite regular a altura em 6 níveis (de 70 a 90 CM) em poucos segundos.

› Ergonómica: permite que a criança esteja sempre numa posição ideal para comer com os pais.

› Confortável: formas suaves e sem arestas, adapta-se perfeitamente à silhueta da criança.

› Design: aliança de materiais estéticos e robustos (alumínio, madeira e plástico) + almofadas de assento em tecido da moda almofadas (vendidas separadamente)

› Segurança máxima: arnês regulável de 5 pontos e estrutura estável graças à sua grande superfície de pavimento.

912598

RECOMMENDED
tried & tested
2019



6M+

COUSSIN CHAISE HAUTE UP & DOWN

Product:
375 gr
300 x 300 x
300 mm



Packaging: 500 gr
291 x 120 x 282 mm **x2**

Assise textile ultra confortable, lavable et tendance qui habille la chaise haute UP & DOWN.

- › Confortable et ergonomique : apporte un réel confort pour l'enfant grâce à son rembourrage tout en conservant son côté ergonomique qui épouse la forme du corps de l'enfant.
- › Hygiénique, facile à nettoyer : conception sans couture et textile déperlant. Se lave aisément à l'éponge pour retirer les tâches.
- › Pratique à utiliser : épouse la forme de l'assise de la chaise haute, s'installe très facilement et s'attache grâce à des sangles passantes sous la chaise.
- › Tendance : l'assise apportera une touche d'élégance à la chaise haute UP & DOWN et s'adaptera à tous les styles d'intérieur.
- › Entretien : Lavage à la main ou en machine en cycle délicat.

Cojín textil ultra confortable, higiénico y tendencia que viste la trona UP & DOWN.

- › Confortable y ergonómico : Confort real gracias a su relleno mullido manteniendo su parte ergonómica que se ajusta al cuerpo del niño.
- › Higiénico, fácil de limpiar: Textil impermeable y sin costuras. Fácil de limpiar con una esponja y quitar las manchas.
- › Uso práctico : se ajusta a la forma del asiento de la trona, se instala muy fácilmente y se fija gracias a las correas que pasan por debajo de la silla
- › Tendencia: el asiento añadirá un toque de elegancia a la trona UP & DOWN y se adapta a todos los estilos de interiores.
- › Mantenimiento: Lavar a mano o en máquina en ciclo delicado

Very comfortable, hygienic and trendy textile seating, which enhances the UP & DOWN High Chair.

- › Comfortable and ergonomic: provides real comfort to the child thanks to its padding while retaining its ergonomic advantages, fitting perfectly around the child's body.
- › Hygienic, easy to clean: seamless design and water-resistant textile. the seating is very hygienic and can easily be wiped with a sponge to remove any stains.
- › Practical to use: the neatly fitted high chair cushion is easily installed using the straps and slots under the chair.
- › Trendy: the seat brings a touch of elegance to the UP & DOWN High Chair and blends with all interior designs
- › Care: hand wash or machine wash on gentle cycle.

Almofada têxtil ultra confortável, higiénica e moderna que veste a cadeira alta UP & DOWN.

- › Confortável e ergonómica : Um verdadeiro conforto graças ao seu acolchoamento suave, mantendo a sua parte ergonómica que se ajusta ao corpo da criança.
- › Higiénica, fácil de limpar: Tecido impermeável e sem costuras. Fácil de limpar com uma esponja e de eliminar as nódoas.
- › Utilização prática: ajusta-se à forma do assento da cadeira alta, é muito fácil de instalar e fixa-se graças às correias que passam por baixo da cadeira.
- › Na moda: adapta-se a todos os estilos de interiores.
- › Manutenção: Lavar à mão ou na máquina num ciclo delicado.

912554



COLLECTION LIN LINEN COLLECTION

Une collection d'accessoires de sommeil 100 % Lin : en réponse à la problématique de chaleur et de recherche de matériaux sains et écologiques.

A collection of 100% linen sleep accessories, in response to the heat issue and the search for healthy and eco-friendly materials.



**HYPOALLERGÉNIQUE & THERMORÉGULATEUR
HYPOALLERGENIC & THERMO-REGULATING**



Adapté aux peaux sensibles, conserve la chaleur lorsqu'il fait froid, offre de la fraîcheur lorsqu'il fait chaud.
Suitable for sensitive skin. Retains heat when it's cold and offers freshness when it's hot

**CERTIFIÉ EUROPEAN FLAX™
EUROPEAN FLAX CERTIFIED™**



Une traçabilité vérifiée. Des fibres de lin premium issues d'une production respectueuse de l'environnement.
Verified traceability. Premium linen fibres from environmentally-friendly production.

**GRAND POUVOIR D'ABSORPTION
GREAT POWER OF ABSORPTION**



Absorbe facilement l'humidité sans devenir mouillé.
Absorbs moisture easily without a wet look



European Flax®
Premium linen fiber

* Retrouvez le Cocoonababy® lin dans le catalogue Red Castle®.
* Find the Cocoonababy® in linen in the Red Castle® catalogue.



BIG FLOPSY™ LIN

Product:
1270 gr
1700 x 390 x
150 mm



Packaging: 1540 gr
800 x 510 x 190 mm X1

En tissu 100% lin, le coussin de maternité et d'allaitement le moins chaud et écologique.

Idéal pendant la grossesse et lors des moments précieux du biberon ou de l'allaitement

- › 100% Lin Certifié European Flax™: garantit une traçabilité claire et vérifiée d'une fibre de lin qualitative premium.
- › Naturel et écologique : production respectueuse de l'environnement : pas d'irrigation, pas de semences OGM, une culture de proximité, faible usage d'engrais et de pesticides.
- › Tissu thermorégulateur : frais en été et isolant en hiver.

Made from 100% linen, the least warm and most eco-friendly maternity and nursing pillow.

Ideal during pregnancy and for those precious bottle-feeding and breast-feeding moments

- › 100% European Flax™ Certified Linen: guarantees clear and verified traceability of a premium quality linen fiber.
- › Natural and ecological: environmentally-friendly production: no irrigation, no GMO seeds, local cultivation, low use of fertilizers and pesticides.
- › Thermoregulating fabric: cool in summer, insulating in winter

Fabricado en lino 100%, el cojín de maternidad y lactancia más fresco y ecológico.

Y para los preciosos momentos de lactancia y/o biberón.

- › Lino certificado 100% European Flax™: garantiza una trazabilidad clara y verificada de la fibra de lino de primera calidad.
- › Natural y ecológico: producción respetuosa con el medio ambiente: sin irrigación, sin semillas OGM, cultivo local, bajo uso de fertilizantes y pesticidas.
- › Tejido termorregulador: fresco en verano y aislante en invierno

Fabricada em 100% linho, a almofada de maternidade e de amamentação e almofada de amamentação.

Ideais durante a gravidez e nos momentos preciosos da amamentação ou do biberão.

- › 100% Linen Certified European Flax™: garante a rastreabilidade clara e verificada de uma fibra de linho de qualidade superior fibra de linho de qualidade superior.
- › Natural e amigo do ambiente: produção amiga do ambiente: sem irrigação, sem sementes OGM, cultivo local, baixa utilização de fertilizantes e pesticidas.
- › Tecido termorregulador: fresco no verão e isolante no inverno.

915057

915058



BÉBÉCAL® LIN

Product:
160 gr
330 x 320 x
90 mm



Packaging: 295 gr
295 x 100 x 250 mm X1

En tissu 100% lin, le cale bébé le moins chaud et écologique.

Permet à bébé de rester couché sur le dos durant son sommeil.

- › 100% Lin Certifié European Flax™ : garantit une traçabilité claire et vérifiée d'une fibre de lin qualitative premium.
- › Naturel et écologique : production respectueuse de l'environnement : pas d'irrigation, pas de semences OGM, une culture de proximité, faible usage d'engrais et de pesticides.
- › Tissu thermorégulateur : frais en été et isolant en hiver.

Made from 100% linen, the least warm and most eco-friendly baby wedge.

Allows baby to remain on his back while sleeping.

- › 100% European Flax™ Certified Linen: guarantees clear and verified traceability of a premium quality linen fiber.
- › Natural and ecological: environmentally-friendly production: no irrigation, no GMO seeds, local cultivation, low use of fertilizers and pesticides.
- › Thermoregulating fabric: cool in summer, insulating in winter

Fabricado en lino 100%, el cojín anti-vuelcos para bebés más fresco y ecológico.

Permite al bebé tumbarse boca arriba mientras duerme.

- › Lino certificado 100% European Flax™: garantiza una trazabilidad clara y verificada de la fibra de lino de primera calidad.
- › Natural y ecológico: producción respetuosa con el medio ambiente: sin irrigación, sin semillas OGM, cultivo local, bajo uso de fertilizantes y pesticidas.
- › Tejido termorregulador: fresco en verano y aislante en invierno

Fabricado em 100% linho, o tecido mais quente e mais ecológico.

Permite que o bebé permaneça deitado de costas durante o sono.

- › 100% Linen Certified European Flax™: garante uma rastreabilidade clara e verificada de uma fibra de linho de qualidade superior fibra de linho de qualidade superior.
- › Natural e amigo do ambiente: produção amiga do ambiente: sem irrigação, sem sementes OGM, cultivo local, baixa utilização de fertilizantes e pesticidas.
- › Tecido termorregulador: fresco no verão e isolante no inverno.

915063

915064



0-3M

BÉBÉCAL®

Product:
197 gr
330 x 320 x
90 mm



Packaging: 328 gr
295 x 100 x 250 mm X1

Le bébécal® permet à bébé de rester couché sur le dos durant son sommeil grâce à ses deux coussins-cale.

- › Facilite le sommeil : Apaise et apporte contentance au bébé.
- › Rassure : aide bébé à rester sur le dos
- › Simple d'utilisation : 2 coussins-cale reliés par une bande de tissu sur laquelle on couche bébé.
- › Evolutif : bande velcro sous le petit coussin permettant d'ajuster la largeur du cale-bébé à la taille de l'enfant.
- › Air flow system : mousse respirante garantissant une parfaite circulation de l'air
- › Matière Fleur de Coton® - origine française : confortable.
- › Tissu extérieur supérieur 93% coton / 7% Polyester et tissu côté et inférieur jersey 100% coton : douceur et bien-être.
- › Entretien : lavable en machine à 30°.
- › Utilisation : jusqu'au 3 mois de l'enfant maximum.

El bébécal® permite al bebé tumbarse boca arriba mientras duerme gracias a sus dos cojines en cuña.

- › Facilita el sueño: Alivia y calma al bebé.
- › Tranquilizador: ayuda al bebé a permanecer boca arriba
- › Fácil de usar: 2 cojines en forma de cuña unidos por una tira de tela sobre la que se acuesta el bebé.
- › Ajustable: tira de velcro bajo el cojín pequeño para ajustar la anchura del cojín a la altura del niño.
- › Sistema de flujo de aire: espuma transpirable para una perfecta circulación del aire
- › Tejido Fleur de Coton® - Origen francés: confortable.
- › Tejido exterior 93% algodón / 7% poliéster y tejido lateral e inferior de punto 100% algodón para mayor suavidad y bienestar.
- › Cuidados: lavable a máquina a 30°.
- › Utilización: hasta un máximo de 3 meses.

The bébécal® allows baby to remain on his back while sleeping thanks to its two wedge cushions.

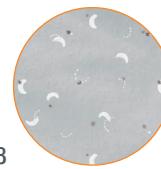
- › Makes sleeping easier: Soothes and calms baby.
- › Reassuring: helps baby stay on his back
- › Easy to use: 2 wedge cushions linked by a strip of fabric on which to lay baby lies on.
- › Adjustable: Velcro strip under the small cushion to adjust the width of the wedge cushion to baby's size.
- › Air flow system: breathable foam for perfect air circulation
- › Fleur de Coton® fabric - French origin: comfortable.
- › 93% cotton / 7% polyester outer fabric and 100% cotton jersey side and bottom fabric for softness and well-being
- › Care: machine wash at 30°.
- › Use: up to a maximum of 3 months.

O bébécal® permite que o bebé se deite de costas enquanto dorme graças às suas duas almofadas em forma de cunha.

- › Facilita o sono: acalma o bebé e dá-lhe paz de espírito.
- › Tranquilizador: ajuda o bebé a ficar de costas
- › Fácil de utilizar: 2 almofadas em forma de cunha unidas por uma tira de tecido sobre a qual o bebé se deita.
- › Ajustável: tira de velcro por baixo da almofada pequena para ajustar a largura da almofada à altura da criança.
- › Sistema de fluxo de ar: espuma respirável para uma circulação de ar perfeita
- › Tecido Fleur de Coton® - origem francesa: confortável.
- › Tecido exterior 93% algodão / 7% poliéster e tecido de malha lateral e inferior 100% algodão para maior suavidade e bem-estar.
- › Cuidados: lavável à máquina a 30°.
- › Utilização: até um máximo de 3 meses.



0503166



0503168





LA COUVERTURE MIRACLE™

Product:
210 gr
570 x 330 x
5 mm



Packaging: 305g
151 x 56 x 245 mm
x1

Enveloppe bébé et l'aide à mieux dormir.

Couverture d'emmaillotage qui aide bébé à trouver le sommeil et à s'adapter à son nouvel environnement.

- › Utilisation simplifiée : sans scratch, ni boutons pressions.
- › Système de rabats : permet de garder les bras de bébé le long du corps et d'éviter le réflexe de Moro.
- › La partie qui enveloppe le ventre exerce une légère pression : aide l'enfant à se relaxer et l'apaise presque instantanément.
- › Rassurant : permet à bébé de se sentir contenu comme dans le ventre maternel.
- › Poche jambes : permet à bébé de bouger ses jambes et de les découvrir en cas de forte chaleur.
- › En jersey de coton : pour le confort de bébé.
- › Entretien : lavable en machine à 30°.
- › Utilisation : jusqu'au 3 mois de l'enfant maximum.

Envuelve al bebé en una manta para ayudarle a dormir mejor.

Manta envolvente que ayuda al bebé a conciliar el sueño y a adaptarse a su nuevo entorno.

- › Fácil de usar: sin velcro ni botones a presión.
- › Sistema de solapa: mantiene los brazos del bebé a los lados y evita el reflejo de Moro.
- › La parte que envuelve la barriga ejerce una suave presión: ayuda al niño a relajarse y casi instantáneamente.
- › Tranquiliza: ayuda al bebé a sentirse seguro como en el vientre materno.
- › Bolsillo para las piernas: permite al bebé mover las piernas y destaparlas cuando hace calor.
- › Punto de algodón: para mayor comodidad del bebé.
- › Cuidados: lavable a máquina a 30°.
- › Utilización: hasta un máximo de 3 meses.

Wraps baby in a blanket to help him sleep better.

Swaddling blanket that helps baby fall asleep and adapt to his new environment.

- › Easy to use: no Velcro or press studs.
- › Flap system: keeps baby's arms at his sides and prevents the Moro reflex.
- › The part that wraps around the tummy exerts a gentle pressure: helps the baby to relax and almost instantly.
- › Reassuring: helps baby feel contained as if in the womb.
- › Leg pocket: allows baby to move his legs and uncover them in hot weather.
- › Cotton jersey: for baby's comfort.
- › Care: machine washable at 30°.
- › Use: up to a maximum of 3 months.

Envolve o bebé numa manta para o ajudar a dormir melhor.

A manta envolvente ajuda o bebé a adormecer e a adaptar-se ao seu novo ambiente.

- › Fácil de utilizar: sem velcro nem botões de pressão.
- › Sistema de abas: mantém os braços do bebé ao lado do corpo e evita o reflexo Moro.
- › A parte que envolve a barriga exerce uma pressão suave: ajuda a criança a relaxar quase instantaneamente.
- › Tranquilizador: ajuda o bebé a sentir-se seguro e protegido como no ventre da mãe.
- › Bolso para as pernas: permite que o bebé mexa as pernas e as descubra no tempo quente.
- › Malha de algodão: para o conforto do bebé.
- › Cuidados a ter: lavável na máquina a 30°.
- › Utilização: até aos 3 meses de idade



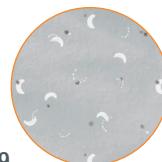
043051



043068



043078



043079





Fleur de Coton®

Jersey
imprimé

BIG FLOPSY®

Coussin de maternité et d'allaitement.

Confortable et multifonctions, il accompagne les mamans dès leur grossesse en favorisant le sommeil et la détente puis, après l'accouchement, lors des moments précieux du biberon ou de l'allaitement.

- › Grande taille, 170cm : permet plusieurs positions assurant relaxation et détente. Idéal dans la position couchée sur le côté, il secale également entre les genoux ou se plie pour surélever et soulager les jambes.
- › Forme courbée. Cale le dos, les bras et les épaules lors de l'allaitement ou du biberon : apporte soutien et confort.
- › Housse Fleur de Coton® : moelleux et ultrarésistant.
- › Tissu haut de gamme sergés en jersey : douceur naturelle et bien-être.
- › Déhoussable par zip : pratique.
- › Coussin rempli de micro-perles ultra légères, non toxiques et inodorées
- › Entretien : Housse et coussin lavables en machine à 30°, dans un filet ou sac de lavage. Ne jamais laisser un bébé seul sans surveillance

Cojín de maternidad y lactancia.

Cómodo y multifunción, acompaña a las madres durante todo el embarazo facilitando el sueño y la relajación y, después del parto, es de gran ayuda en los momentos de lactancia y/o biberón.

- › Gran tamaño, 170 cm : ofrece apoyo y relajación en todas las posiciones. Ideal en la posición acostada de lado, también se ajusta entre las rodillas o se dobla para elevar y aliviar las piernas.
- › Forma curvada. Proporciona apoyo y comodidad para espalda, los brazos y los hombros cuando se da el pecho o el biberón.
- › Funda "Fleur de Coton®": suave y ultrarrresistente.
- › Tejidos de sarga de jersey de alta gama: suavidad natural y bienestar
- › Totalmente desenfundable gracias a una cremallera : práctico
- › Cojín : relleno de micro perlas, no tóxicas e inodoras
- › Mantenimiento : cojín y funda lavables a máquina a 30°, en una red o bolsa de lavado Nunca deje a un bebé sin vigilancia

Maternity and nursing pillow.

Comfortable and multipurpose, is the ally of Moms during pregnancy improving sleep and relaxation then after childbirth for precious moments during breast or bottle feeding.

- › Large size, 170 cm: provides support and helps to relax in any position. Ideal when lying on the side, it can also be placed between the legs or folded in two for lifting and relieving your legs.
- › Curved shape. Supports the back, arms and shoulders when feeding: optimal comfort.
- › Fleur de Coton®: soft and very resistant
- › High-end twill jersey fabric: natural softness and well-being.
- › Removable zip-off cover: convenient.
- › Cushion filled with extra light, non-toxic, odourless micro-pears
- › Care: cover and pillow machine washable at 30°, in a net laundry bag. Never leave baby without adult supervision

Almofada de maternidade e de amamentação.

Confortável e multifuncional, acompanha as mães durante toda a gravidez, facilitando o sono e o relaxamento e, após o nascimento, é uma grande ajuda durante a amamentação e/ou aleitamento a biberão.

- › Tamanho grande, 170 cm: oferece apoio e relaxamento em todas as posições. Ideal na posição deitada de lado, também se adapta entre os joelhos ou dobrase para elevar e acalmar as pernas.
- › Forma curva. Apoia e conforta as costas, os braços e os ombros quando da amamentação ou do biberão.
- › Revestimento "Fleur de Coton®": macio e ultra-resistente.
- › Tecidos de sarja jersey de alta qualidade: suavidade natural e bem-estar.
- › Capa totalmente amovível graças a um fecho de correr: prático
- › Almofada: enchimento de micro-pérolas não tóxicas e inodoras.
- › Manutenção: almofada e capa laváveis à máquina a 30°, em rede ou saco de lavagem Nunca deixar um bebé sem vigilância.



COUSSIN DE MATERNITÉ ET D'ALLAITEMENTMaternity and
nursing pillowCojín de maternidad
y lactancia.Almofada de maternidade
e amamentação**89****FLEUR DE COTON®**Product:
1500 gr
1700 x 390 x
150 mmPackaging: 1740 gr
800 x 510 x 190 mm **X1**

0508171



0508172



0508174

**JERSEY IMPRIMÉ**Product:
1250 gr
1700 x 390 x
150 mmPackaging: 1500 gr
800 x 510 x 190 mm **X1**

0508116



0508118



915061



915062



BÉABA® NEW

ZEN NIGHT LIGHT

ÉCOUTE BÉBÉ VIDÉO & VEILLEUSE
VIDEO & NIGHT LIGHT BABY MONITOR



**BÉBÉ ET PARENTS RASSURÉS OÙ QUE VOUS SOYEZ!
BABY AND PARENTS REASSURED WHEREVER YOU ARE!**



1. CAMÉRA 360° 360° CAMERA

Vision nocture infra-rouge. Excellente vision panoramique, de jour comme de nuit.

Infrared night vision. Excellent all-round vision, day and night



2. APPLI MOBILE DEDIÉE DEDICATED MOBILE APP

Pour surveiller bébé où que vous soyez
Keep an eye on baby wherever you are



3. VEILLEUSE MULTI COULEURS MULTI-COLOR NIGHTLIGHT

S'allume à distance, rassure bébé
Lights up remotely, reassures baby



ZEN NIGHT LIGHT

Screen: 190 gr
158 x 15 x 82 mm
Camera: 245 gr
75 x 75 x 135 mm



Packaging: 865 gr
222 x 90 x 196 mm

x2

Écoute bébé vidéo & veilleuse

- › Caméra grand angle avec rotation à 360° sur les côtés, capteur Full HD 3MP et vision nocturne infrarouge : offre une excellente vision panoramique, de jour comme de nuit.
- › Ecran HD 720p, simple et intuitif : apporte un confort d'image d'excellente qualité.
- › Application mobile dédiée sur téléphones IOS et Android et compatible avec les moniteurs BÉABA® Zen Connect et Zen Premium et Zen Nomad.
- › Fonction veilleuse: couleurs illimitées, s'allume à distance via le moniteur ou l'application.
- › Multiples fonctions : talkie-walkie, thermomètre et détecteur d'humidité, alarme, minuteur repas, zoomx2, x4, 3 berceuses, bruit blanc.
- › Détecteur de mouvements et de sons (bruits et pleurs) - Fonction VOX
- › Service Cloud : possibilité d'abonnement sur l'application permettant d'enregistrer bébé et de visionner les vidéos à tout moment
- › Possibilité de connecter un nombre illimité de caméras sur l'application, via le WIFI
- › Possibilité de connecter jusqu'à deux caméras sur l'unité parent, avec écran scindé en deux (caméra additionnelle vendue séparément) compatible avec Zen Premium 2.
- › Portée jusqu'à 300 mètres en extérieur, 50 mètres en intérieur, illimitée avec l'appli.
- › Unité parent sans fil, rechargeable avec batterie Lithium non amovible. Fournie avec 1 adaptateur secteur 5V (port USB-C). Autonomie de 8h.
- › Unité enfant, branchée pendant l'utilisation, adaptateur secteur 5V (port USB-C) fourni.

Vigilabebés con vídeo y luz nocturna

- › Cámara gran angular con rotación de 360° en los laterales, Sensor Full HD 3MP y visión nocturna por infrarrojos: ofrece una excelente visión panorámica, de día y de noche
- › Pantalla HD 720p sencilla e intuitiva: ofrece una excelente calidad de imagen
- › Aplicación dedicada disponible en IOS y Android y compatible con los monitores BÉABA® Zen Connect y Zen Premium y Zen Nomad
- › Función de luz nocturna: colores ilimitados, se puede encender a distancia a través del monitor o de la aplicación dedicada.
- › Múltiples funciones: walkie-talkie, termómetro y detector de humedad, alarma, temporizador de comidas, zoomx2, x4, 3 nanas, ruido blanco
- › Detector de movimientos y sonidos (ruidos y llantos) - Función VOX
- › Servicio en la nube: opción de suscripción en la aplicación que permite grabar al bebé y ver los vídeos en cualquier momento
- › Se puede conectar un número ilimitado de cámaras a la aplicación, a través de WIFI
- › Se pueden conectar hasta dos cámaras a la unidad de padres, con la pantalla dividida en dos (la cámara adicional se vende por separado). Compatible con Zen Premium 2
- › Alcance de hasta 300 metros en exteriores, 50 metros en interiores, ilimitado con la aplicación
- › Unidad de padres inalámbrica, recargable con batería de litio no extraíble. Se suministra con un adaptador de red de 5 V (puerto USB C). Autonomía de 8h
- › Unidad infantil, enchufada durante el uso, suministrada con adaptador de red de 5 V (puerto USB C)

Video baby monitor & nightlight

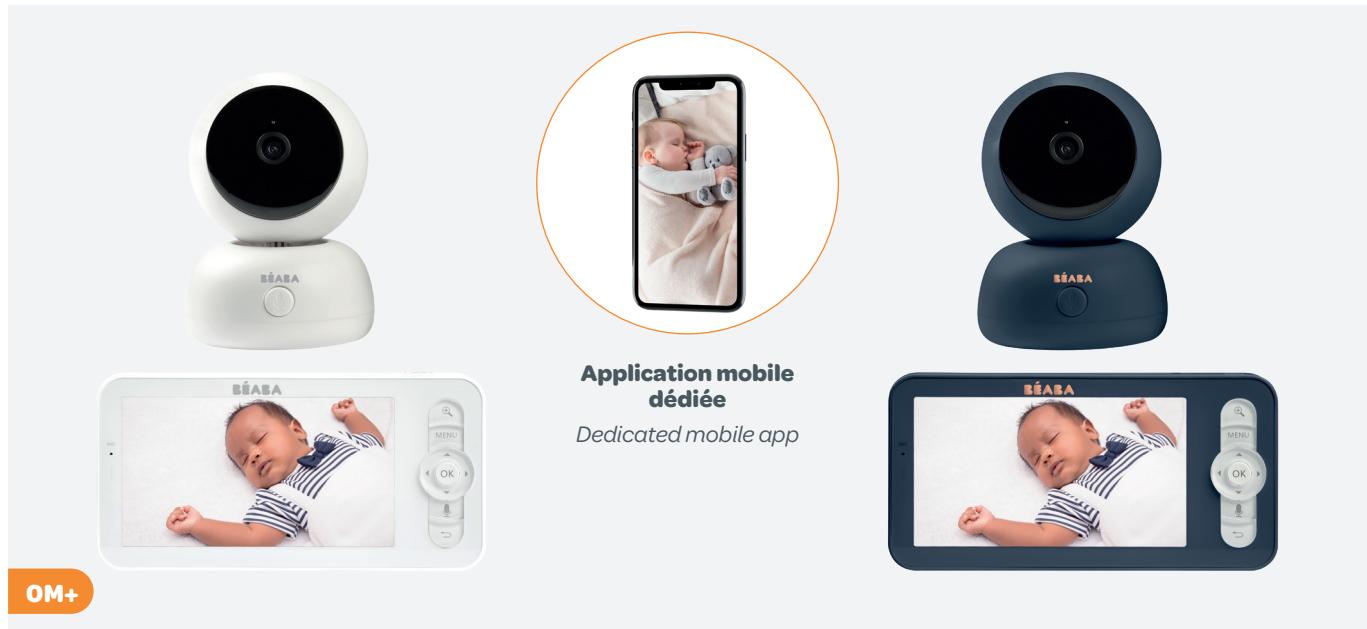
- › Wide-angle camera with 360° side rotation, 3MP Full HD sensor and infrared night vision: provides excellent all-round vision, day and night.
- › Simple, intuitive 720p HD display: provides excellent quality image comfort.
- › Dedicated mobile application for IOS and Android: parents can monitor baby wherever they are, and also compatible with BÉABA® Zen Connect, Zen Premium and Zen Nomad monitors
- › Nightlight function: unlimited colors, lights up remotely via monitor or dedicated app.
- › Multiple functions: walkie-talkie, thermometer and humidity sensor, alarm, meal timer, zoomx2, x4, 3 lullabies, white noise
- › Movement and sound (noises and cries) sensors - VOX functions
- › Cloud service: subscription option on the application to record baby and view videos at any time
- › Unlimited number of cameras can be connected to the application, via WIFI
- › Possibility of connecting up to two cameras on the parent unit, with split screen (additional camera sold separately). Compatible with Zen Premium 2
- › Range up to 300 meters outdoors, 50 meters indoors, unlimited with the app (subject to a good connection)
- › Wireless parent unit, rechargeable with non-removable lithium battery. Supplied with 5V power adapter (USB C port). 8-hour autonomy.
- › Child unit, plugged in during use, supplied with 5V AC adapter (USB C port)

Monitor de vídeo para bebés e luz de presençā

- › Câmara grande angular com rotação de 360° nos lados, sensor Full HD de 3 MP evisão nocturna por infravermelhos: proporciona uma excelente visão panorâmica, de dia e de noite.
- › Ecrã HD 720p simples e intuitivo: excelente qualidade de imagem.' Aplicação móvel dedicada em telemóveis IOS e Android e compatível com os monitores BÉABA® Zen Connect, Zen Premium e Zen Nomad.
- › Função de luz nocturna: cores ilimitadas, pode ser ligada remotamente através do monitor ou da aplicação.
- › Múltiplas funções: walkie-talkie, termómetro e sensor de humidade, alarma, temporizador de refeições, zoom zoomx2, x4, 3 canções de embalar, ruído branco.
- › Detetor de movimento e de som (ruidos e choro) - Função VOX
- › Serviço de nuvem: pode subscrever a aplicação para gravar o bebé e ver os vídeos em qualquer altura. vídeos em qualquer altura
- › Possibilidade de ligar um número ilimitado de câmaras à aplicação, através de WIFI
- › Podem ser ligadas até duas câmaras à unidade dos pais, com o ecrã dividido em dois (câmera adicional vendida separadamente) compatível com o Zen Premium 2.
- › Alcance de até 300 metros no exterior, 50 metros no interior, ilimitado com a aplicação.
- › Unidade dos pais sem fios, recarregável com bateria de litio não amovível. Fornecida com 1 Adaptador de rede de 5V (porta USB-C). 8 horas de autonomia.
- › Unidade criança, ligada à corrente durante a utilização, adaptador de rede 5V (porta USB-C) fornecido.

930371





ZEN PREMIUM 2

Product:

Screen: 158 x 82 x 15 mm
Camera: 80 x 80 x 115 mm



Packaging: 815 gr
210 x 90 x 198 mm

X4

Le 2 en 1: Ecran & appli pour la maison et partout ailleurs !

- › Caméra grand angle - avec rotation à 360° sur les côtés - capteur Full HD 3MP et vision nocturne infra-rouge : offre une excellente vision panoramique, de jour comme de nuit.
- › Ecran HD 720p, simple et intuitif : apporte un confort d'image d'excellente qualité.
- › Application mobile dédiée sur téléphones IOS et Android : permet aux parents de surveiller bébé où qu'ils soient.
- › Application mobile également compatible avec le moniteur BÉABA® Zen Connect, Zen Nomad et Zen Night Light.
- › Multiples fonctions : talkie-walkie, thermomètre et détecteur d'humidité, alarme, minuteur repas, zoomx2, x4, 3 berceuses, bruit blanc.
- › DéTECTEUR de mouvements et de sons (bruits et pleurs) - Fonction VOX (alarme intelligente qui se déclenche à la voix du bébé) : communication permanente et fiable
- › Appariement illimité d'utilisateurs mobiles : utilisable partout via le WIFI & visionnage multiple
- › Possibilité de connecter un nombre illimité de caméras sur l'application
- › Possibilité de connecter jusqu'à 2 caméras sur l'unité parents, avec écran scindé en deux compatible avec Zen Night Light
- › Portée jusqu'à 300 mètres en extérieur, 50 mètres en intérieur.
- › Unité parent sans fil, rechargeable avec batterie Lithium non amovible. Fournie avec 1 adaptateur secteur 5V (port micro USB-C). Autonomie de 8h.
- › Unité enfant, branchée pendant l'utilisation, fourni avec un adaptateur secteur 5V (port micro USB-C).
- › Entretien : nettoyage avec un linge ou chiffon humide. Ne pas utiliser de solvant, nettoyant chimique, spray ou détergent.

El 2 en 1: pantalla y APP para el hogar y para cualquier otro lugar.

- › Cámara gran angular - con rotación de 360° en los laterales - Sensor Full HD 3MP y visión nocturna por infrarrojos: ofrece una excelente visión panorámica, de día y noche.
- › Pantalla HD 720p sencilla e intuitiva: ofrece una excelente calidad de imagen
- › Aplicación móvil específica para teléfonos IOS y Android: permite a los padres vigilar al bebé desde cualquier lugar
- › Aplicación móvil también compatible con el monitor BÉABA® Zen Connect, Zen Nomad y Zen Night Light
- › Múltiples funciones: walkie-talkie, termómetro y detector de humedad, alarma, temporizador de comidas, zoom x2, x4, 3 canciones de cuna, ruido blanco.
- › Detector de movimientos y sonidos (ruidos y llantos) - Función VOX (alarma inteligente, se activa con la voz del bebé): comunicación y vigilancia permanentes y fiables.
- › Emparejamiento de usuarios móviles ilimitado: utilizable en cualquier lugar con WiFi y visualización múltiple.
- › Posibilidad de conectar un número ilimitado de cámaras en la aplicación
- › Posibilidad de conectar hasta 2 cámaras en la unidad padres con pantalla dividida compatible con Zen Night Light
- › Alcance de hasta 300 metros en exterior, 50 metros en interior.
- › Unidad padres inalámbrica y recargable con batería de litio no extraíble. Se suministra con 1 adaptador de corriente de 5V (puerto micro USB-C). Autonomía de 8h.
- › Unidad infantil, enchufada durante el uso, suministrada con un adaptador de corriente de 5V (puerto micro USB-C).
- › Mantenimiento: limpiar con un paño o trapo húmedo. No utilizar disolventes, limpiadores químicos, sprays o detergentes.

930330


The 2-in-1: Screen and App for use at home and everywhere!

- › Wide-angle camera - with a horizontal 360° rotation - 3MP FULL HD and infra-red night vision sensor: provides an excellent panoramic vision, day and night.
- › 720p HD SCREEN, simple and intuitive: provides excellent quality image comfort.
- › Dedicated mobile application for IOS and Android telephones: parents can monitor baby from wherever they are.
- › Application also compatible with the BÉABA® Zen Connect, Zen Nomad and Zen Night Light monitors
- › Multiple functions: walkie-talkie, thermometer and humidity sensor, alarm, mealtime alert, x2 and x4 zoom, 3 lullabies, white noise.
- › Movement and sound (noises and cries) sensors - VOX functions intelligent alarm which is (triggered by baby's voice): permanent and reliable communication and monitoring.
- › Unlimited pairing by mobile phone users: for use everywhere via Wi-Fi & multiple viewing.
- › Possibility of connecting an unlimited number of cameras on the App.
- › Possibility of connecting up to 2 camera on the parent unit, with the screen split in two compatible with Zen Night Light
- › Range up to 300 metres outside, 50 metres inside.
- › Wireless Parental Unit, rechargeable fixed Lithium battery. Supplied with 15V mains adapter (USB-C port). 8-hour autonomy.
- › Baby Unit, plugged into the mains when in use, supplied with a 5V mains adapter (USB-C port).
- › Care: clean with a dry or damp cloth only. Do not use chemical cleaners, sprays or detergents

O 2 em 1: ecrã e APP para casa e qualquer outro lugar.

- › Câmera grande angular - com rotação de 360° nas laterais - Sensor Full HD 3MP evisão noturna infravermelha: oferece excelente visão panorâmica, dia e noite.
- › Ecrã HD 720p simples e intuitiva: oferece excelente qualidade de imagem
- › Aplicativo móvel específico para telemóveis IOS e Android: permite que os pais monitorem o bebé de qualquer lugar
- › Aplicação móvel também compatível com o monitor BÉABA® Zen Connect, Zen Nomad e Zen Night Light.
- › Múltiplas funções: walkie-talkie, termômetro e detector de umidade, alarme, temporizador de refeição, zoom x2, x4, 3 canções de embalar, ruído branco.
- › Detector de movimentos e sons (ruídos e choros) - Função VOX (alarme inteligente, activado pela voz do bebé): comunicação e vigilância permanentes e fiable.
- › Emparelhamento ilimitado de usuários móveis: utilizável em qualquer lugar com WiFi e visualização múltipla.
- › Capacidade de conectar um número ilimitado de câmeras no aplicativo
- › Possibilidade de conectar até 2 câmeras na unidade dos pais com ecrã dividido, compatível com Zen Night Light
- › Alcance de até 300 metros em ambientes externos e 50 metros em ambientes internos.
- › Unidade dos pais sem fio e recarregável com bateria de lítio não removível. Fornecido com 1 adaptador de alimentação de 5V (porta micro USB-C). Autonomia de 8 horas.
- › Unidade infantil, ligada durante a utilização, fornecida com um adaptador de alimentação de 5V (porta micro USB-C).
- › Manutenção: limpar com pano ou pano húmedo. Não use solventes, produtos de limpeza químicos, sprays ou detergentes.

930353





CAMERA ADDITIONNELLE

Product:
245 gr
75 x 75 x
135 mm



Packaging: 516 gr
205 x 90 x 125 mm

x2

Caméra additionnelle compatible avec Zen Night Light & Zen premium 2

- › Caméra grand angle - avec rotation à 360° sur les côtés - capteur Full HD 3MP
- › Vision nocturne infra-rouge : offre une excellente vision panoramique, de jour comme de nuit
- › Fonction veilleuse : couleurs illimitées, s'allume à distance via le moniteur
- › Compatible avec le moniteur Zen Night Light et Zen Premium 2 (version blanche ou night blue)
- › Câble et prise inclus
- › Entretien : nettoyage avec un linge ou chiffon humide. Ne pas utiliser de solvant, nettoyant chimique, spray ou détergent

Additional camera compatible with Zen Night Light and Zen Premium 2

- › Wide-angle camera - with 360° side rotation - 3MP Full HD sensor
- › Infrared night vision: provides excellent all-round vision, day and night
- › Nightlight function: unlimited colors, lights up remotely via monitor
- › Compatible with Zen Night Light and Zen Premium 2 monitors (white or night blue version)
- › Cable and plug included
- › Maintenance: clean with a damp cloth. Do not use solvents, chemical cleaners, sprays or detergents.

Cámara adicional compatible con Zen Night Light y Zen Premium 2

- › Cámara gran angular: con rotación lateral de 360° - sensor Full HD de 3 MP
- › Visión nocturna por infrarrojos: proporciona una excelente visión panorámica, tanto de día como de noche
- › Función de luz nocturna: colores ilimitados, se ilumina a distancia a través del monitor
- › Compatible con Zen Night Light y Zen Premium 2 monitor (versión blanca o azul noche)
- › Cable y enchufe incluidos
- › Mantenimiento: limpiar con un paño húmedo. No utilice disolventes, limpiadores químicos, sprays ni detergentes.

Câmara adicional compatível com Zen Night Light & Zen Premium 2

- › Câmera grande angular - com rotação de 360° nas laterais - sensor Full HD de 3MP
- › Visão noturna infravermelha: proporciona excelente visão global, de dia ou de noite
- › Função de luz noturna: cores ilimitadas, ilumina-se remotamente através do monitor
- › Compatível com Zen Night Light e monitor Zen Premium 2 (versão branca ou azul noite)
- › Cabo e ficha incluídos
- › Cuidados: limpar com um pano húmido ou pano. Não utilize solventes, produtos químicos de limpeza, sprays ou detergentes



930374





OM+

ZEN +

Product: 505 gr
Screen: 143 x 90 x 15 mm
Camera: 90 x 75 x 120 mm



Packaging: 736 gr
237 x 97 x 155 mm

x4

Ecoute bébé vidéo

Performant et simple d'utilisation, ZEN+ apporte une sérénité et une sécurité supplémentaire pour les parents et leur bébé.

- › Caméra auto-rotative avec LED infrarouge et détecteur de mouvements : vision panoramique, nocturne et surveillance optimale.
- › Ecran couleur 4,3" haute définition : confort d'image excellent.
- › Multiples fonctions : talkie-walkie, thermomètre avec détecteur de température, alarme, minutier repas, zoom x2, berceuse avec 4 comptines....
- › Menu simplifié et fonctions intégrées : navigation fluide.
- › Portée jusqu'à 250 mètres en extérieur et jusqu'à 30 mètres en intérieur.
- › Unité parents sans fil, rechargeable avec batterie Lithium. Fournie avec 1 adaptateur secteur 5V avec port classique. Autonomie de 4h pour une utilisation non-stop, 8h pour une utilisation fragmentée.
- › Jusqu'à 4 caméras peuvent être appariées à l'unité parent (caméra supplémentaire disponible à l'achat).
- › Unité enfant, branchée pendant l'utilisation, avec 1 adaptateur secteur 5V (fourni) avec port micro USB. Rotation de la caméra de 320° sur les côtés et de 100° de haut en bas.
- › Entretien : Nettoyage avec un linge ou chiffon humide. Ne pas utiliser de solvant, nettoyant chimique, spray ou détergent.

Vigilabebés con vídeo

ZEN+ es muy eficiente y muy fácil de usar, aporta tranquilidad y un plus de seguridad a los padres y su bebé.

- › Cámara con giro automático, led infrarrojo y sensor de movimientos: visión panorámica, nocturna y una vigilancia óptima.
- › Pantalla a color de 4,3" en alta definición: una imagen excelente para una mayor comodidad.
- › Múltiples funciones: walkie-talkie, termómetro con sensor de temperatura, alarma, temporizador para saber cuándo le toca comer al bebé, zoom x2, cuatro nanas....
- › Menú muy sencillo y funciones integradas : navegación fluida.
- › Alcance de hasta 250 metros en el exterior y de hasta 30 metros en el interior.
- › Unidad inalámbrica para los padres, recargable con batería de litio. Incluye un adaptador de red 5V con puerto clásico. Autonomía de 4 h para un uso continuo y de 8 h para un uso fragmentado.
- › Se pueden emparejar hasta 4 cámaras con la unidad para padres (cámara adicional disponible mediante compra)
- › La unidad del bebé está conectada continuamente mientras se está usando, con un adaptador de red 5V (incluido), con puerto Micro USB. Rotación de la cámara 320° a los lados y 100° de arriba abajo.
- › Mantenimiento: limpieza con un trapo o paño húmedo solamente. No utilizar disolventes, limpiadores químicos, espráis ni detergente.

Video baby monitor

High-performance and easy to use, ZEN+ provides peace of mind and extra security for parents and their baby.

- › Auto-rotating camera with infra-red LED and movement detectors: panoramic with night vision for optimum monitoring.
- › 4.3" High definition colour screen: excellent enhanced image.
- › Multiple functions: walkie-talkie, thermometer with temperature sensor, alarm, mealtime timer, 2 x zoom, lullabies with 4 nursery rhymes....
- › Simplified menu and integrated functions: smooth navigation.
- › Up to 250 meters range outside and up to 30 meters range inside.
- › Rechargeable wireless Parental Unit with Lithium battery. Supplied with one 5V-sector adaptor with classic port. For the Parental Unit, 4-hour autonomy for non-stop use, 8-hour for fragmented use.
- › Up to 4 cameras can be paired with the parent unit (additional camera available to purchase)
- › Baby Unit, permanently plugged in during use, with one 5V-sector adaptor (supplied), with USB micro port. 320° camera rotation to the sides and 100° up and down.
- › Care: clean with a dry or damp cloth only. Do not use chemical cleaners, sprays, solvents or detergents.

Monitor de bebê com vídeo

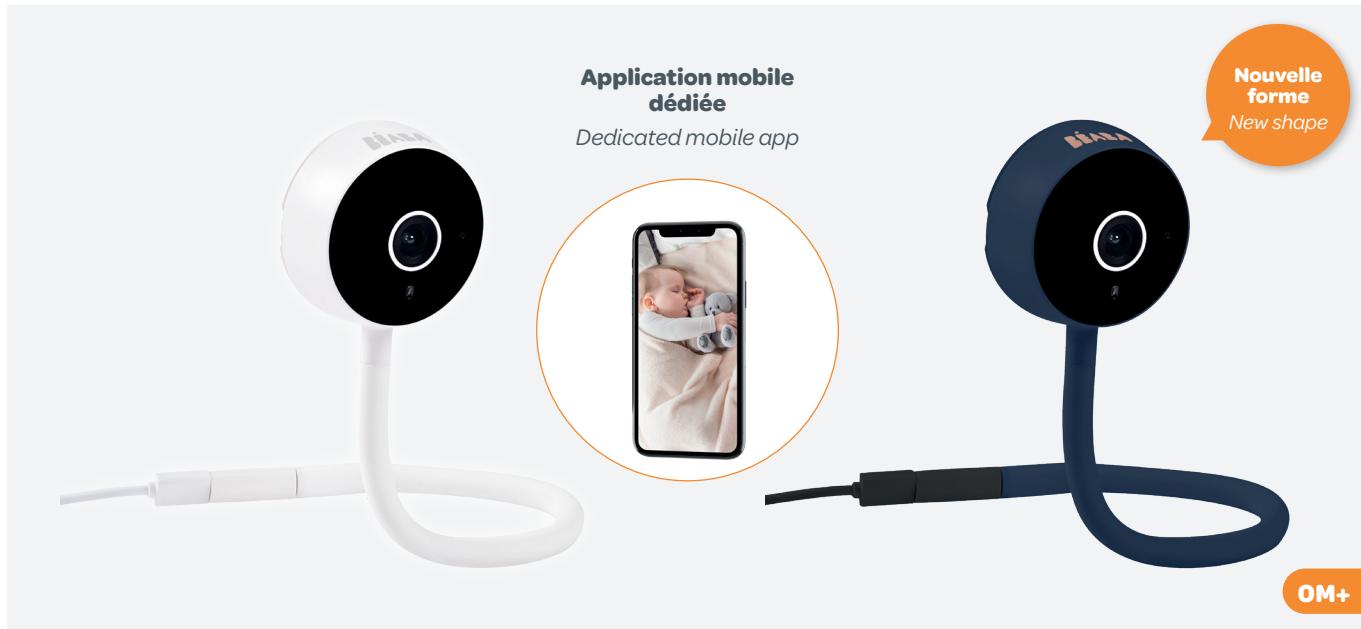
ZEN+ é muito eficiente e muito fácil de usar, proporcionando tranquilidade e segurança adicional aos pais e ao seu bebé.

- › Câmera com rotação automática, LED infravermelho e sensor de movimento: visão panorâmica e nocturna e vigilância óptima.
- › Ecrã a cores de 4,3" em alta definição: uma excelente imagem para maior conforto.
- › Muitíplas funções: walkie-talkie, termómetro com sensor de temperatura, alarma, temporizador para saber quando é hora do bebé comer, zoom x2, quatro canções de embalar....
- › Menu muito simples e funções integradas: navegação fluida.
- › Alcance de até 250 metros em ambientes externos e até 30 metros em ambientes internos.
- › Unidade dos pais sem fio, recarregável com bateria de lítio. Inclui um adaptador de rede de 5V com porta clássica. Autonomia de 4 horas para uso contínuo e 8 horas para uso fragmentado.
- › Até 4 câmeras podem ser emparelhadas com a unidade dos pais (câmera adicional disponível mediante compra)
- › A unidade do bebé está ligada continuamente durante a utilização, com um adaptador de rede de 5V (incluído), com porta Micro USB. Rotação da câmera 320° para os lados e 100° para cima e para baixo.
- › Manutenção: Limpe apenas com pano húmido ou pano. Não use solventes, produtos de limpeza químicos, sprays ou detergentes.

930294



930317 BS



ZEN CONNECT

Product:
118 gr
53 x 32 x
310 mm



Packaging: 236 gr
226 x 44 x 100 mm

x4

Pratique, léger et sûr, l'écoute bébé vidéo ZEN CONNECT permet aux parents de garder un œil sur bébé, en tout lieu et à tout moment.

- › Caméra connectée avec application mobile dédiée (disponible sur téléphones Android et IOS) : communication nomade et fiable.
- › Vidéo accessible sur l'application depuis n'importe quel réseau wifi ou 4G : suivi permanent et rassurant.
- › Caméra Full HD 3MP avec LED infrarouge, détection de sons et de mouvements : surveillance optimale.
- › Tige flexible : permet une fixation multisupports.
- › Navigation fluide, notifications push et possibilité de partager l'accès à la caméra.
- › Visualisation en temps réel disponible en arrière-plan sur le téléphone, sans ouverture de l'application mobile dédiée.
- › Application mobile également compatible avec les moniteurs BÉABA® Zen Premium, Zen Nomad et Zen night light.
- › Connexion possible de plusieurs caméras sur l'application mobile.
- › Appairage : Appairage illimité du nombre de téléphone sur l'unité enfant.
- › Multiples fonctions : talkie-walkie, thermomètre, zoom x2, berceuses...
- › Caméra branchée pendant l'utilisation avec 1 adaptateur secteur 5V (fourni) avec port micro USB-C.
- › Service Cloud : possibilité d'abonnement sur l'application permettant d'enregistrer bébé et de visionner les vidéos à tout moment
- › Entretien : Nettoyage avec un linge ou chiffon humide.

Práctico, ligero y seguro el escucha bebé ZEN CONNECT, permite que los padres puedan vigilar al bebé, en cualquier sitio y en todo momento.

- › Cámara conectada con una aplicación móvil dedicada (disponible en teléfonos Android e IOS): comunicación nómada y fiable.
- › Vídeo accesible en la aplicación desde cualquier red wifi o 4G: seguimiento permanente y seguro.
- › Cámara Full HD 3MP con LED infrarrojo, detección de sonidos y movimientos: vigilancia óptima.
- › Varilla flexible: permite una fijación multi soportes
- › Navegación fluida, notificaciones push y posibilidad de compartir el acceso a la cámara.
- › Visualización en tiempo real disponible en el fondo del teléfono, sin tener que abrir la aplicación
- › Aplicación móvil también compatible con los monitores BEABA® Zen Premium, Zen Nomad y Zen Night Light
- › Es posible conectar varias cámaras a la aplicación
- › Emparejamiento: emparejamiento ilimitado de teléfonos en la unidad infantil.
- › Múltiples funciones: walkie-talkie, termómetro, zoom x2, nanas, grabación vídeo...
- › Cámara enchufada durante la utilización con 1 adaptador sector 5V (incluido) con puerto micro USB-C
- › Servicio en la nube: opción de suscripción en la aplicación para grabar al bebé y ver los vídeos en cualquier momento
- › Mantenimiento: limpieza con un trapo o paño húmedo.

930295



Practical, light and safe, the ZEN CONNECT helps parents to keep an eye on baby, from everywhere and at every moment.

- › Connected camera with its dedicated mobile App (available on Android and IOS mobile phones): on-the-go and reliable communication
- › Video accessible on the App on any Wi-Fi network or 4G: continuous and reassuring monitoring
- › Full HD 3MP camera with infra-red LED, sound and movement detection: optimum monitoring
- › Flexible stand: can be fixed onto any support.
- › Fluid navigation, push notifications and possibility of sharing access to the camera.
- › Foreground real-time visualisation available on mobile telephone without opening the application
- › Mobile application also compatible with BÉABA® Zen Premium, Zen Nomad and Zen Night Light monitors
- › Possibility of connecting several cameras to the mobile application.
- › Pairing: unlimited pairing for mobile phones from the Baby Unit.
- › Multiple functions: walkie-talkie, thermometer, 2x zoom, lullabies, video recording...
- › Camera connected to the mains while in use with 15V sector adaptor (supplied) with USB-C micro port.
- › Cloud service: subscription option on the application for recording baby and view the videos at any time
- › Care: Clean with a dry or damp cloth only.

Prático, leve e seguro, o baby listener ZEN CONNECT permite que os pais monitem o bebê, em qualquer lugar e a qualquer hora.

- › Câmara ligada a uma aplicação móvel dedicada (disponível em telemóveis Android e IOS): comunicação nómada e fável.
- › Vídeo acessível na aplicação a partir de qualquer rede Wi-Fi ou 4G: monitorização permanente e segura.
- › Câmera Full HD 3MP com LED infravermelho, detecção de som e movimento: vigilância ideal.
- › Haste flexível: permite fixação multisuporte
- › Navegação fluida, notificações push e possibilidade de compartilhar o acesso à câmera.
- › Exibição em tempo real disponível no fundo do telefone, sem a necessidade de abrir o aplicativo
- › Aplicação móvel também compatível com o monitor BÉABA® Zen Premium, Zen Nomad et Zen night light.
- › É possível conectar múltiplas câmeras ao aplicativo
- › Emparelhamento: Emparelhamento ilimitado de telefones na unidade infantil.
- › Múltiplas funções: walkie-talkie, termômetro, zoom x2, canções de ninhar, gravação de vídeo...
- › Câmera conectada durante o uso com 1 adaptador setorial de 5V (incluído) com porta micro USB-C
- › Serviço de nuvem: opção de subscrição na aplicação para gravar o bebé e ver os vídeos em qualquer altura
- › Manutenção: limpeza com pano ou pano húmedo.

930354



BÉABA® NEW

ZEN NOMAD

ÉCOUTE BÉBÉ VIDÉO & VEILLEUSE
VIDEO & NIGHT LIGHT BABY MONITOR



LE ZEN CONNECTÉ POUR VOYAGER ! CONNECTED ZEN WHEN TRAVELLING!



NOMADE NOMAD

Caméra sans fil, se clipse partout.
Wireless camera, clips on anywhere.



APPLI MOBILE DEDIÉE DEDICATED MOBILE APP

Pour surveiller bébé où que vous soyez
Keep an eye on baby wherever you are



VEILLEUSE MULTI COULEURS MULTI-COLOR NIGHTLIGHT

S'allume à distance, rassure bébé
Lights up remotely, reassures baby



OM+

ZEN NOMAD

Product:
262 gr
78 x 85 x
130 mm



Packaging: 450 gr
205 x 125 x 92 mm

x4

Le Zen Connecté pour voyager !

- › Nomade : grâce à son fonctionnement sur batterie et une pince intégrée, vous pouvez le transporter et le clipser partout
- › Caméra sans fil : batterie rechargeable avec une autonomie d'environ 5h pour un usage normal
- › Image de très bonne qualité : image full HD 3MP et une vision infrarouge permettant de garder un œil sur votre bébé même la nuit
- › Fonction veilleuse : multi couleurs. Peut s'allumer à distance via l'appli ou via le bouton sur la caméra.
- › Multiples fonctions : talkie-walkie, thermomètre et détecteur d'humidité, 2 musiques disponible avec carte SD (non incluse)
- › DéTECTEUR de mouvements et de sons (bruits et pleurs) - Fonction VOX (alarme intelligente qui se déclenche à la voix du bébé) : communication permanente et fiable
- › Possibilité de connecter un nombre illimité de caméras sur l'application : utilisable partout via le WIFI
- › Service Cloud : possibilité d'abonnement permettant d'enregistrer bébé et de visionner les vidéos à tous moments
- › Portée illimitée : nécessité d'avoir une bonne connexion
- › Câble USB-C et prise EU fournis
- › Application mobile également compatible avec le moniteur BÉABA® Zen Connect, Zen Premium et Zen Night Light.
- › Entretien : nettoyage avec un linge ou chiffon humide. Ne pas utiliser de solvant, nettoyant chimique, spray ou détergent

¡Zen conectado para viajar!

- › Nómada: gracias a su funcionamiento con batería y al clip incorporado, puede llevarla consigo y engancharla en cualquier lugar
- › Cámara inalámbrica: batería recargable con una duración de unas 5 horas para un uso normal
- › Excelente calidad de imagen: imagen Full HD de 3 MP y visión por infrarrojos para que pueda vigilar a su bebé incluso de noche
- › Función de luz nocturna: multicolor. Se puede encender a distancia mediante la aplicación o el botón de la cámara.
- › Múltiples funciones: walkie-talkie, termómetro y sensor de humedad, 2 pistas de música disponibles con tarjeta SD (no incluida)
- › Función VOX (alarma inteligente activada por la voz del bebé): comunicación constante y fiable
- › Posibilidad de conectar un número ilimitado de cámaras a la aplicación: se puede utilizar en cualquier lugar a través de WIFI
- › Servicio en la nube: opción de suscripción para grabar al bebé y ver los videos en cualquier momento
- › Alcance ilimitado: se requiere una buena conexión
- › Cable USB-C y enchufe UE incluidos
- › Aplicación móvil también compatible con los monitores BÉABA® Zen Connect, Zen Premium y Zen Night Light
- › Mantenimiento: limpiar con un paño húmedo. No utilice disolventes, limpiadores químicos, sprays ni detergentes

Connected Zen for travel!

- › Nomadic: thanks to battery operation and an integrated clip, you can take it with you wherever you go.
- › Cordless camera: rechargeable battery with autonomy of around 5 hours for normal use
- › Excellent image quality: full HD 3MP image and infrared vision so you can keep an eye on your baby even at night
- › Nightlight function: multi-color. Can be switched on remotely via the app or the button on the camera.
- › Multiple functions: walkie-talkie, thermometer and humidity sensor, 2 music tracks available with SD card (not included)
- › Movement and sound detector (noises and cries) - VOX function (intelligent alarm triggered by baby's voice): constant, reliable communication
- › Possibility of connecting an unlimited number of cameras to the application: can be used anywhere via WiFi
- › Cloud service: subscription option for recording baby and viewing videos at any time
- › Unlimited range: good connection required
- › USB-C cable and EU plug included
- › Application also compatible with the BÉABA® Zen Connect, Zen Premium and Zen Night Light monitor
- › Maintenance: clean with a damp cloth. Do not use solvents, chemical cleaners, sprays or detergents

Zen conectado para viagens!

- › Nomadic: graças ao funcionamento da bateria e a uma braçadeira integrada, pode transportá-la e fixá-la em qualquer lugar
- › Câmera sem fio: bateria recarregável com uma vida útil da bateria de cerca de 5 horas para uso normal
- › Muito boa qualidade de imagem: imagem Full HD de 3MP e visão infravermelha para manter um olho no seu bebé mesmo à noite
- › Função de luz nocturna: multicores. Pode ser ligado remotamente através da aplicação ou através do botão da câmara.
- › Muitíplas funções: walkie-talkie, termómetro e detetor de humidade, 2 músicas disponíveis com cartão SD (não incluído)
- › Detetor de movimento e som (ruídos e choros) - função VOX (alarme inteligente que dispara com a voz do bebé): comunicação permanente e fiável
- › Número ilimitado de câmeras pode ser conectado ao aplicativo: pode ser usado em qualquer lugar via WiFi
- › Service Cloud: opção de assinatura para gravar o bebê e assistir a vídeos a qualquer momento
- › Alcance ilimitado: precisa ter uma boa conexão
- › Cabo USB-C e ficha UE incluídos
- › Aplicação móvel também compatível com os monitores de luz BÉABA® Zen Connect, Zen Premium e Zen Night Light
- › Cuidados: limpar com um pano húmedo ou pano. Não utilize solventes, produtos químicos de limpeza, sprays ou detergentes

930373





OM+

SIMPLY ZEN

Product: 263 gr.
Baby unit : 80 X 45 X 102
Parental unit : 68 X 40 X 95



Packaging: 428 gr
185 x 70 x 160 mm **X4**

Ecoute bébé audio

Ultra simple, efficace et sécurisé, il vous accompagne partout.

Sa technologie brevetée « 0 émissions d'ondes en mode nuit » protège votre bébé.

Dispose d'une veilleuse rassurante pour accompagner les tout-petits au sommeil.

- › Technologie zéro émission : en mode nuit l'écoute bébé n'émet aucune onde
- › Fonction VOX - 2 modes disponibles : ajuster la sensibilité du mode VOX selon vos besoins (Vox se déclenche à la voix du bébé)
- › Connexion 100% sécurisée : système FHSS digital pour assurer une absence totale d'interférences et une confidentialité absolue
- › Fonction veilleuse activable à distance : une lumière douce et apaisante pour accompagner le bébé à l'endormissement
- › Fonction talkie-walkie : Profitez d'une communication constante avec bébé
- › Appairage : jusqu'à 2 unités parents peuvent être appariées sur une unité enfant
- › Entretien : Nettoyage avec un linge ou chiffon humide. Ne pas utiliser de solvant, nettoyant chimique, spray ou détergent.

Vigila bebe audio

Muy simple, eficaz y seguro, te acompaña a todas partes.

Su tecnología patentada « Zero ondas en modo noche ».

Dispone de una lámpara para ayudar a dormir a los más pequeños.

- › Tecnología cero emisiones: en modo noche el interfono no emite ondas
- › Función VOX - 2 modos disponibles: ajustar la sensibilidad del modo VOX según sus necesidades (Vox se activa con la voz del bebé)
- › Conexión 100% segura: sistema FHSS digital para garantizar una ausencia total de interferencias y una confidencialidad absoluta
- › Función lámpara activable a distancia: una luz suave y relajante para acompañar al bebé cuando se queda dormido
- › Función walkie-talkie: mantenga una comunicación constante con el bebé
- › Emparejamiento : Se pueden emparejar hasta 2 unidades padres en una unidad niño
- › Mantenimiento: limpieza con un trapo o paño húmedo solamente. No utilizar disolventes, limpiadores químicos, espráis ni detergente.

Audio Baby Monitor

Very simple, reliable and safe, it can be taken everywhere.

A patented 'zero-wave emissions in night mode' technology

A reassuring night-light to help little ones fall asleep.

- › Zero emission technology: in night mode the baby monitor emits no waves
- › Function Vox - 2 available modes: Adjust the sensitivity of the VOX mode according to your needs (Vox is triggered by baby's voice)
- › 100% secure connection: digital FHSS system to ensure a total absence of interferences and absolute confidentiality
- › Remotely controlled Night-light function: a soft and appeasing light to accompany baby to sleep
- › Walkie-talkie function: make the most of constant communication with baby
- › Pairing: up to 2 Parental Units can be paired on one Child Unit
- › Care: clean with a dry or damp cloth only. Do not use chemical cleaners, sprays, solvents or detergents.

Monitor de bebê com áudio

Muito simples, eficaz e seguro, acompanha-o em todo o lado. Sua tecnologia patenteada "Zero ondas no modo noturno".

Possui luz noturna para ajudar os mais pequenos a dormir.

- › Tecnologia zero emissões: no modo noturno o intercomunicador não emite ondas
- › Função VOX - 2 modos disponíveis: ajuste a sensibilidade do modo VOX de acordo com suas necessidades (o Vox é ativado pela voz do bebê)
- › Conexão 100% segura: sistema digital FHSS para garantir total ausência de interferências e absoluta confidencialidade
- › Função luz noturna ativada remotamente: uma luz suave e relaxante para acompanhar o bebê quando ele adormece
- › Função walkie-talkie: mantenha comunicação constante com o bebê
- › Emparelhamento: Até 2 unidades dos pais podem ser emparelhadas com uma unidade infantil
- › Manutenção: Limpe apenas com pano húmedo ou pano. Não use solventes, produtos de limpeza químicos, sprays ou detergente.

930325



930326 BS



						
Portée Range	Extérieur : 300 m Intérieur : 50 m Outside: 300 m - Inside: 50 m	Illimitée (sous réserve de connexion internet active) Unlimited (Provided internet connection is enabled)	Illimitée (sous réserve de connexion internet active) Unlimited (Provided internet connection is enabled)	Extérieur : 250 m Intérieur : 50 m Outside: 250 m - Inside: 50 m	Écran LCD : Extérieur : 300 m Intérieur : 50 m Appli : Illimitée*	Écran LCD : Extérieur : 300 m Intérieur : 50 m Appli : Illimitée*
Fonction Vidéo Video function		Images Full HD - Enregistrement vidéo - Capture photo Full HD images - Video recording Photo capture	Images Full HD - Enregistrement vidéo - Capture photo Full HD images - Video recording Photo capture	Image numérique – fonction zoom Numeric image - zoom function	Images Full HD Fonction zoom Full HD images Zoom function	Images Full HD Fonction zoom Full HD images Zoom function
Définition vidéo Video definition		FULL HD 3MP	FULL HD 3MP	0,3MP	FULL HD 3MP	FULL HD 3MP
Caméra orientable Rotating camera		Caméra grand angle orientation manuelle Wide-angle camera with manual orientation	Caméra grand angle orientation manuelle Wide-angle camera with manual orientation	Orientation automatique - Axe horizontal et vertical Automatic rotation - Horizontal and vertical axes	Caméra grand angle 360° Wide-angle camera	Caméra grand angle 360° Wide-angle camera
Veilleuse Night-light	✓		✓			✓
Berceuse Lullabies		avec carte SD (non incluse) with SD card (not included)	avec carte SD (non incluse) with SD card (not included)	✓	✓	✓
Fonction Talkie Walkie Walkie-talkie function	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vision nocturne Night vision		✓	✓	✓	✓	✓
Thermomètre Thermometer		✓ + capteur d'humidité + humidity sensor	✓ + capteur d'humidité + humidity sensor	✓ + capteur d'humidité + humidity sensor	✓ + capteur d'humidité + humidity sensor	✓ + capteur d'humidité + humidity sensor
Détection de mouvement Movement detection		✓	✓	✓	✓	✓
Alarme sonore Audible alarm	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Alarme visuelle Visual alarm	✓	Notifications push activables Enregistrement automatique Push notifications - Automatic recording	Notifications push activables Enregistrement automatique Push notifications - Automatic recording	✓	✓	✓
Appli mobile Mobil app		✓	✓		✓	✓
Plusieurs utilisateurs en simultané Several simultaneous users	2 unités parents appairables 2 pairable Parent Units	Appariement illimité Unlimited pairing	Appariement illimité Unlimited pairing	Jusqu'à 4 caméras connectables sur le moniteur ... Mobile app-Unlimited pairing/2 baby's units on the parents' unit	Appariement illimité de caméras sur l'appli mobile / jusqu'à 2 caméras connectables sur le moniteur Mobile app-Unlimited pairing/2 baby's units on the parents' unit	Appariement illimité de caméras sur l'appli mobile / jusqu'à 2 caméras connectables sur le moniteur Mobile app-Unlimited pairing/2 baby's units on the parents' unit
Signal hors de portée Out-of-range alert	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mode VOX VOX mode	✓	✓	✓	✓	✓	✓

*Sous réserve de connexion internet active

BÉABA® NEW

ZEN AIR

HUMIDIFICATEUR
HUMIDIFIER



MULTIFONCTIONS : MODE AUTO OU MANUEL

MULTIFUNCTION: AUTO OR MANUAL MODE



GRANDE CAPACITÉ LARGE CAPACITY

Réservoir de 4L
Autonomie minimum 27H*
4L Water tank
Minimum autonomy 27H*.



ORIENTABLE 360° 360° ADJUSTABLE

Pour orienter la brume comme vous le souhaitez
To direct the mist as you wish



VEILLEUSE MULTI COULEURS MULTI-COLOUR NIGHTLIGHT

7 choix de couleurs
3 niveaux de luminosité.
7 colour choices
3 levels of brightness



HUMIDIFICATEUR ZEN AIR

Product:
1400 gr
200 x 205 x
295 mm



Packaging: 1800 gr
220 x 230 x 320 mm x2

Permet de réguler l'humidité facilement grâce à ses deux modes auto et manuel.

- › Multifonctions : Mode auto ou manuel
- › Autonome : mode automatique pour s'auto réguler en fonction de l'humidité de la pièce
- › Le parent règle l'hygrométrie souhaitée, l'humidificateur se met en route pour atteindre le % demandé. Dès que l'humidité de la pièce est favorable, le produit s'éteint et il redémarre automatiquement si le taux redescend en dessous de la consigne initiale.
- › Mode manuel : le produit fonctionne en continu
- › Pratique : Capteur d'hygrométrie et de température ambiante - affichage sur l'écran LED
- › Minuterie : arrêt automatique réglable jusqu'à 12h
- › Veilleuses : 7 couleurs aux choix et 3 niveaux de luminosité
- › Grande capacité : réservoir de 4L - 27H* d'autonomie - *en usage continu puissance maximum
- › Facile à remplir : remplissage par le haut de la cuve, pas nécessaire de manipuler la cuve
- › Brume orientable à 360°

Permite regular la humedad fácilmente gracias a sus dos modos, automático y manual.

- › Multifunción: modo automático o manual
- › Autónomo: modo automático para autorregularse en función de la humedad de la habitación
- › El padre establece la humedad deseada, el humidificador comienza a alcanzar el % requerido. Tan pronto como la humedad de la habitación es favorable, el producto se apaga y se reinicia automáticamente si el nivel cae por encima del punto de ajuste inicial.
- › Modo manual: el producto funciona en continuo
- › Práctico: Sensor de humedad y temperatura ambiente - visualización en la pantalla LED
- › Temporizador: apagado automático ajustable hasta 12 horas
- › Luces nocturnas: 7 colores a elegir y 3 niveles de brillo
- › Gran capacidad: Depósito de 4L - 27H* de autonomía - *en uso continuo potencia máxima
- › Fácil de llenar: llenado desde la parte superior del tanque, sin necesidad de manipular el tanque
- › Niebla giratoria de 360°

Allows you to regulate humidity easily thanks to its two modes, auto and manual.

- › Multifunction: Auto or manual mode
- › Autonomous: automatic mode to self-regulate according to the humidity of the room
- › The parent sets the desired humidity, the humidifier starts to reach the required %. As soon as the humidity in the room is favorable, the product switches off and it automatically restarts if the level drops above the initial setpoint.
- › Manual mode: the product runs continuously
- › Practical: Humidity and room temperature sensor - display on the LED display
- › Timer: automatic shut-off adjustable up to 12 hours
- › Night lights: 7 colors to choose from and 3 brightness levels
- › Large capacity: 4L tank - 27H* of autonomy - *in continuous use at maximum power
- › Easy to fill: filling from the top of the tank, no need to manipulate the tank
- › 360° Rotatable Mist

Permite regular a humedad facilmente graças aos seus dois modos, automático e manual.

- › Multifunções: Modo automático ou manual
- › Autónomo: modo automático de autorregulação de acordo com a humidade da divisão
- › O pai define a humidade desejada, o humidificador começa a atingir a % necessária. Assim que a humidade na sala é favorável, o produto desliga-se e reinicia automaticamente se o nível descer acima do setpoint inicial.
- › Modo manual: o produto funciona em contínuo
- › Prático: Sensor de humidade e temperatura ambiente – visor no visor LED
- › Temporizador: desligamento automático ajustável até 12 horas
- › Luzes noturnas: 7 cores para escolher e 3 níveis de brilho
- › Grande capacidade: tanque de 4L - 27H* de autonomia - * em uso contínuo potência máxima
- › Fácil de encher: enchimento a partir do topo do tanque, sem necessidade de manusear o tanque
- › Névoa rotativa 360°





OM+

VEILLEUSE PIXIE TORCH



Product:
177 gr
65 x 95 x
155 mm



Packaging: 316 gr
150 x 108 x 240 mm **x4**

Veilleuse évolutive 2 en 1 : veilleuse et lampe torche

En mode veilleuse, diffuse une lumière douce qui rassure et aide bébé à s'endormir. Passe en mode torche, par simple pression du bouton, pour accompagner l'enfant la nuit.

- › Design intelligent : facile à utiliser et à transporter. Peut s'accrocher partout (poignée de porte, lit à barreaux,...).
- › Ergonomie adaptée aux petites mains de l'enfant : permet une excellente préhension.
- › Autonomie de 90H. Chargeur USB (fourni avec câble).
- › Led : Economie d'énergie.
- › Entretien : Nettoyage avec un chiffon doux.

Lamparilla móvil 2 en 1, lamparilla o antorcha

Modo Lamparilla : luminosa para difundir una luz suave en la habitación.
Modo linterna: mediante una simple presión para desplazarse en la oscuridad.

- › Diseño inteligente: Fácil de transportar y enganchar: Se puede colgar de cualquier sitio (manilla de la puerta, cama con barras,...).
- › Forma ergonómica concebida para adaptarse a la mano del niño.
- › 90 h de autonomía. Cargador USB. (Vendido con cable de carga).
- › Led: Ahorro de energía.
- › Limpieza: Se limpia con un paño suave.

Lâmpada móvel, luz noturna ou lanterna 2 em 1

Modo de lâmpada: brilhante para difundir luz suave na sala.
Modo lanterna: com um simples toque para mover-se no escuro.

- › Design inteligente: Fácil de transportar e enganchar: Pode ser pendurado em qualquer lugar (maçaneta da porta, cama com barras,...).
- › Formato ergonômico projetado para se adaptar à mão da criança.
- › 90 horas de autonomia. Carregador USB. (Vendido com cabo de carregamento).
- › Led: Economia de energia.
- › Limpeza: Limpe com um pano macio.

930299



930300



930333



2-in-1 portable night light: Night light or torch

Night light mode: releasing a soft light in the room. **Torch mode:** by pressing a simple button to move around in the dark.

- › Intelligent design: Transportable and easily hung : Can be hung anywhere (door handle, bed with bars,...)
- › Well-designed ergonomics, adapted to a child's hand.
- › 90 hour autonomy. USB charger. (Supplied with charging cable).
- › Led: Energy saving.
- › Care: Clean with a soft cloth.





OM+

VEILLEUSE PIXIE STICK



Product:
240 gr
130 x 100 x
210 mm



Packaging: 345 gr
200 x 105 x 230 mm **x4**

Veilleuse 2 en 1 pour rassurer bébé à tout moment.

2 en 1: La veilleuse peut être fixe sur son socle de charge ou bien nomade grâce à sa poignée ergonomique.

- › DéTECTeur de pleurs : une fois activé, la veilleuse se déclenche et permet de rassurer bébé
- › 2 intensités lumineuses : douce pour rassurer bébé lors de son sommeil, plus intense pour lire un livre ou se déplacer dans le noir.
- › Arrêt automatique : une fois activé, la veilleuse s'éteint automatiquement au bout de 30min
- › Autonomie : 100h à 25% de luminosité / 24h à 100% de luminosité
- › Formes arrondies et douces : Pour accompagner bébé sans risque de blessure
- › Se recharge sur son socle de charge USB / livré avec câble de charge.

Luz nocturna 2 en 1 para tranquilizar al bebé en todo momento

2 en 1: la luz nocturna puede fijarse a su base de carga o utilizarse en movimiento gracias a su asa ergonómica.

- › Sensor de llanto: una vez activada, la luz nocturna se activa cuando el bebé llora, contribuyendo a tranquilizarle.
- › 2 niveles de luz: suave para tranquilizar al bebé mientras duerme, más clara para leer un libro o moverse en la oscuridad.
- › Apagado automático: una vez activada, la luz nocturna se apaga automáticamente al cabo de 30 minutos.
- › Duración de las pilas: 100 horas al 25% de luminosidad / 24 horas al 100% de luminosidad.
- › Formas suaves y redondeadas: para acompañar al bebé sin riesgo de lesiones
- › Se recarga en su base de carga USB / se suministra con cable de carga

Luz de presençA 2 em 1 para tranquilizar o bebé em qualquer altura.

2 em 1: A luz de presença pode ser fixada na sua base de carregamento ou transportada graças à sua pega ergonómica.

- › Sensor de choro: uma vez activada, a luz de presença é acionada para tranquilizar o bebé.
- › 2 níveis de luminosidade: suave para tranquilizar o bebé enquanto dorme, mais clara para ler um livro ou deslocar-se no escuro
- › Desligamento automático: uma vez activada, a luz de presença desliga-se automaticamente após 30 minutos
- › Duração da pilha: 100h a 25% de luminosidade / 24h a 100% de luminosidade
- › Formas suaves e arredondadas: para acompanhar o bebé sem risco de ferimentos
- › Recarregável na sua base de carregamento USB / fornecida com cabo de carregamento.

2-in-1 nightlight to reassure baby at all times

2 in 1: The nightlight can be fixed to its charging base, or used on the move thanks to its ergonomic handle

- › Cry sensor: once activated, the nightlight is triggered when baby cries, helping to reassure him.
- › 2 light levels: Soft light to reassure baby as he sleeps, brighter light for reading a book or moving around in the dark.
- › Automatic switch-off: once activated, the nightlight switches off automatically after 30min.
- › Autonomy: 100h at 25% brightness / 24h at 100% brightness
- › Soft, rounded shapes: to accompany baby without risk of injury
- › Recharges on its USB charging base / supplied with charging cable



930355





HYGIENE & SOIN

HYGIENE & CARE

**HIGIENE
& CUIDADOS**

**HIGIENE
E CUIDADOS**

P. 105 > Toilette & Bain
Bathing
Aseo y Baño
Higiene e banho

P. 119 > Soins
Baby care
Cuidados
Cuidado

P. 122 > Propreté
Cleanliness
Hygiène
Higiene



OM+

COFFRET DE BAIN : PANIER + JOUETS DE BAIN SILICONE



Packaging: 950 gr
355 x 90 x 295 mm **x2**

Coffret de naissance contenant un panier de rangement et 4 jouets de bain.

Panier :

- › Grand panier de rangement compartimenté : pour ranger les jouets de bain et avec trous d'évacuation d'eau.
- › Pratique : deux trous d'accroche pour suspendre le panier, possibilité de poser le panier sur le rebord d'une baignoire ou douche et d'utiliser les ventouses pour aider au maintien du panier contre un mur.
- › Nettoyage et entretien : à l'eau savonneuse.

Jouets :

- › 4 jouets de bain empilables & gigognes
- › Petits trous sur le dessus et dessous pour jouer avec l'eau et couvercle amovible pour développer la motricité.
- › Nettoyage et entretien : à l'eau savonneuse.

Regalo de nacimiento que contiene una cesta de almacenaje y 4 juguetes de baño.

Cesta:

- › Gran cesta de almacenaje compartimentada: para guardar los juguetes de baño y con orificios para la evacuación del agua.
- › Práctica: dos orificios para colgar la cesta. Puede colocar la cesta en el borde de la bañera o de la ducha y utilizar las ventosas para sujetarla a la pared.
- › Limpieza y cuidados: utilizar agua jabonosa.

Juguetes:

- › 4 juguetes de baño apilables y encajables
- › Pequeños agujeros en la parte superior e inferior para jugar con el agua y tapa extraíble para desarrollar la motricidad.
- › Limpieza y cuidados: con agua jabonosa.

Birth box containing a storage basket and 4 bath toys.

Basket:

- › Large compartmentalised storage basket: for storing bath toys and with water drainage holes.
- › Practical: two holes for hanging the basket. It can be placed on the edge of a bath or shower and use the suction cups to help hold the basket against a wall.
- › Cleaning and care: use soapy water.

Toys:

- › 4 stacking & nesting bath toys
- › Small holes on top and bottom to play with water and removable lid to develop motor skills.
- › Cleaning and care: with soapy water.

Caixa de nascimento com um cesto de arrumação e 4 brinquedos de banho.

Cesto:

- › Cesto de arrumação grande e compartimentado: para guardar os brinquedos de banho e com orifícios de escoamento da água.
- › Prático: dois orifícios para pendurar o cesto. Pode colocar o cesto na borda de uma banheira ou chuveiro e utilizar as ventosas para ajudar a segurar o cesto contra uma parede.
- › Limpeza e conservação: utilizar água com sabão.

Brinquedos:

- › 4 brinquedos de banho que se empilham e encaixam
- › Pequenos orifícios na parte superior e inferior para brincar com a água e tampa amovível para desenvolver as capacidades motoras.
- › Limpeza e conservação: com água e sabão.

920413





JOUETS DE BAIN SILICONE

Product:
246 gr



Packaging: 280 gr
150 x 80 x 280 mm **X2**

4 jouets de bain empilables et gigognes.

Encouragent la motricité et la découverte.

- › Petits trous sur le dessus et dessous des jouets pour jouer avec l'eau.
- › Poignée ergonomique : pour une bonne préhension par les petites mains
- › Facile à ranger : toutes les boîtes rentrent dans la plus grande
- › Nettoyage et entretien : à l'eau savonneuse.

4 stacking & nesting bath toys.

Encourage motor skills and discovery.

- › Small holes on the top and bottom of the toys to play with the water.
- › Ergonomic handle: for good grip by little hands.
- › Easy to store: all the boxes fit into the largest one.
- › Cleaning and care: with soapy water.

4 juguetes de baño apilables y encajables.

Fomentan las habilidades motoras y el descubrimiento.

- › Pequeños agujeros en la parte superior e inferior de los juguetes para jugar con el agua.
- › Mango ergonómico: para un buen agarre con las manos pequeñas.
- › Fácil de guardar: todas las cajas caben en la más grande.
- › Limpieza y cuidado: con agua jabonosa.

4 brinquedos de banho de empilhar e encaixar.

Encorajam as capacidades motoras e a descoberta.

- › Pequenos orifícios na parte superior e inferior dos brinquedos para brincar com a água.
- › Pega ergonómica: para uma boa aderência pelas mãos pequenas.
- › Fácil de guardar: todas as caixas cabem na maior.
- › Limpeza e conservação: com água e sabão.



BROSSE SILICONE

Product:
65 gr
100 x 75 x
37 mm



Packaging: 76 gr
100 x 40 x 135 mm **X2**

Petite brosse avec poignée ergonomique et deux types de poils souples.

- › Poils souples et fins pour masser et nettoyer bébé.
- › Poils souples et épais pour aider à enlever les croûtes de lait.
- › Nettoyage et entretien : à l'eau savonneuse.

Small brush with ergonomic handle and two types of soft bristles.

- › Soft, fine bristles to massage and clean baby.
- › Thick, soft bristles to help remove cradle caps.
- › Cleaning and care: with soapy water.

Cepillo pequeño con mango ergonómico y dos tipos de cerdas suaves.

- › Cerdas suaves y finas para masajear y limpiar al bebé.
- › Cerdas gruesas y suaves para ayudar a eliminar la costra láctea.
- › Limpieza y cuidado: con agua jabonosa.

Escova pequena com cabo ergonómico e dois tipos de cerdas macias.

- › Cerdas macias e finas para massajar e limpar o bebé.
- › Cerdas grossas e macias para ajudar a eliminar a crosta láctea.
- › Limpeza e conservação: com água e sabão.





RINCE TÊTE SILICONE

Product:
240 gr
115 x 90 x
140 mm



Packaging: 265 gr
115 x 90 x 190 mm

x2



VISIÈRE DE BAIN SILICONE

Product:
125 gr
240 x 235 x
25 mm



Packaging: 145 gr
240 x 25 x 280 mm

x2

Rince tête pour bébé & jeu de bain avec poignée ergonomique.

- › 2 types de pluie : grosse pluie et fine pluie pour rincer la tête de bébé selon ses envies
- › Couvercle amovible pour faciliter le séchage et le rinçage intégral
- › Poignée ergonomique pour faciliter l'usage
- › Peut être utilisé comme jeu d'eau dans le bain
- › Nettoyage et entretien : à l'eau savonneuse.

Baby head rinse & bath set with ergonomic handle.

- › 2 types of rain: heavy rain and fine rain to rinse baby's head as they wish
- › Removable lid for easy drying and thorough rinsing
- › Ergonomic handle for ease of use
- › Can be used as a water game in the bath.
- › Cleaning and care: with soapy water.

Set de baño y enjuague para bebés con mango ergonómico

- › 2 tipos de lluvia: lluvia fuerte y lluvia fina para enjuagar la cabeza del bebé a su gusto
- › Tapa extraíble para facilitar el secado y el aclarado a fondo
- › Asa ergonómica para facilitar su uso
- › Puede utilizarse como juego acuático en la bañera.
- › Limpieza y cuidado: con agua jabonosa.

Brinquedo de enxaguamento e banho para a cabeça do bebé com pega ergonómica.

- › 2 tipos de chuva: chuva forte e chuva fina para enxaguar a cabeça do bebé como ele quiser
- › Tampa amovível para facilitar a secagem e o enxaguamento completo
- › Pega ergonómica para facilitar a utilização
- › Pode ser utilizado como elemento de água na banheira.
- › Limpeza e conservação: com água e sabão.

Visière de bain pour protéger le visage et les yeux de bébé de l'eau et du shampooing.

- › Ajustable 5 positions : "forme ondulée" pour aider l'eau à s'écouler
- › Protège visage & yeux
- › Nettoyage et entretien : à l'eau savonneuse.

Bath visor to protect baby's face and eyes from water and shampoo.

- › Adjustable to 5 positions: "wave-shaped" to help water drain away
- › Protects face and eyes
- › Cleaning and care: with soapy water.

Visera de baño para proteger la cara y los ojos del bebé del agua y el champú.

- › Ajustable en 5 posiciones: "en forma de ola" para facilitar la evacuación del agua
- › Protege la cara y los ojos
- › Limpieza y cuidado: con agua jabonosa.

Viseira de banho para proteger o rosto e os olhos do bebé da água e do champô.

- › Ajustável em 5 posições: "forma de onda" para facilitar o escoamento da água
- › Protege o rosto e os olhos
- › Limpeza e conservação: com água e sabão.

920411



920410





OM+

BAIGNOIRE EAZY POP CAMÉLÉ'O

Open product:
2500 gr
850 x 485 x
215 mm

Closed product:
2500 gr
850 x 485 x
120 mm



Packaging: 2570 gr
850 x 485 x 120 mm **X2**

Une baignoire ultra-compacte et pliable, idéale pour les petits espaces !!

Ses pieds anti-dérapants et sa forme spacieuse assurent un bain en toute sécurité et tout confort.

- › Pliable et compacte : se range très facilement après utilisation. Assure un encombrement minimal.
- › Légère et nomade : permet une utilisation multiple (dans une baignoire, une douche, en extérieur dans le jardin...).
- › Confortable : spacieuse et douce au toucher.
- › Stable : avec ses pieds anti-dérapants.
- › Pratique : compatible avec le transat de bain Transatdo Béaba® et bouchon de vidange inclus.
- › Entretien : eau savonneuse.

Una bañera ultracompacta y plegable, ideal para espacios reducidos!

Sus pies antideslizantes y su forma espaciosa garantizan un baño seguro y confortable.

- › Plegable y compacta: fácil de guardar después de su uso. Ocupa un espacio mínimo.
- › Ligera y móvil: puede utilizarse de diversas formas (en el baño, en la ducha, en el jardín,...).
- › Cómoda: espaciosa y suave al tacto.
- › Estable: con pies antideslizantes.
- › Práctico: compatible con la hamaca de baño Béaba® Transatdo y tapón de desague incluido.
- › Cuidado: agua jabonosa.

An ultra-compact, foldable bathtub, ideal for small spaces!

Its non-slip feet and spacious shape ensure a safe and comfortable bath.

- › Foldable and compact: easy to store after use. Takes up minimal space.
- › Lightweight and mobile: can be used in a variety of ways (in the bath, in the shower, outdoors in the garden,...).
- › Comfortable: spacious and soft to the touch.
- › Stable: with non-slip feet.
- › Practical: compatible with the Béaba® Transatdo bath bouncer and drain plug included.
- › Care: soapy water.

Uma banheira ultra-compacta e dobrável, ideal para espaços pequenos!

Os seus pés antiderrapantes e a sua forma espaçosa garantem um banho seguro e confortável.

- › Dobrável e compacta: fácil de arrumar após a utilização. Ocupa um espaço mínimo.
- › Leve e móvel: pode ser utilizada de várias formas (na banheira, no chuveiro, no jardim,...).
- › Confortável: espacoso e suave ao tacto.
- › Estável: com pés antiderrapantes.
- › Prático: compatível com o suporte de banho Béaba® Transatdo e com o tampão de escoamento incluído.
- › Cuidados: água com sabão.

920403



920404





OM+



OM+

BAIGNOIRE POP UP CAMÉLÉ'O

Open product:
1425 gr
610 x 430 x
200 mm

Closed product :
1425 gr
430 x 300 x
55 mm



Packaging: 1502 gr
440 x 55 x 300 mm

x 4

Une baignoire pliable, compacte et facile à transporter.

Idéale au quotidien ou en déplacement.

- › Système de plage ingénier : se range facilement dans un tiroir ou un placard.
- › Matière déperlante et crochet de suspension : séchage rapide et hygiénique.
- › Fond de baignoire matelassé : confortable et spacieuse.
- › Compatible avec le transat de bain Transatdo BÉABA®
- › Entretien : eau savonneuse

A folding compact bath, easy for trips.

Perfect every day or when travelling.

- › Ingenious folding system, can be stored in a drawer or in a cupboard.
- › Water-repellent material and hanging hook: fast drying and hygienic.
- › Padded bath floor: comfortable and spacious.
- › Compatible with the BÉABA® Transatdo bath seat
- › Care: soapy water

Bañera plegable, compacta y fácil de llevar.

Ideal para el día a día o para los desplazamientos.

- › Plegado ingenioso: se puede guardar fácilmente en un cajón o armario.
- › Material repelente al agua y gancho de suspensión: secado rápido e higiénico.
- › Acolchado en el fondo de la bañera : Cómoda y amplia
- › Compatible con la hamaca de baño BÉABA® Transatdo
- › Mantenimiento: agua jabonosa

Dobrável, compacto e fácil de transportar.

Ideal para uma utilização quotidiana ou em deslocações.

- › Dobra engenhosa: pode ser facilmente guardada numa gaveta ou num armário.
- › Material hidrófugo e gancho de suspensão: secagem rápida e higiénica.
- › Acolchoamento no fundo da banheira: confortável e espacoso.
- › Compatível com o suporte de banho BÉABA® Transatdo®.
- › Manutenção: água com sabão

TRANSATDO

Product:
440 gr
520 x 250 x
160 mm



Packaging: 520 gr
520 x 250 x 160 mm

x 8

Transat de bain 1^{er} âge.

Textile Mesh tressé en 3d : Séchage rapide pour plus d'hygiène

Matière textile douce : pour plus de confort, non glissante

- › Position de l'enfant comme en apesanteur : L'enfant est libre de ses mouvements
- › Utilisation en baignoire enfant, baignoire traditionnelle ou dans une piscine gonflable.
- › Compatible avec la baignoire pop-up CAMÉLÉ'O et EAZY POP.
- › Les parents peuvent utiliser leurs deux mains pour laver et jouer avec l'enfant : facilite la toilette
- › Entretien : Housse lavable en machine à 30°.

1st-stage bath seat.

Mesh textile woven in 3d, quick drying for more hygiene

Soft material, for more comfort, non-slip surface

- › Baby is supported as if weightless and has freedom of movement.
- › For use in a baby bath, traditional bath or in an inflatable pool.
- › Compatible with the CAMÉLÉ'O Pop-Up Bath and EAZY POP.
- › Parents can use both their hands to wash and play with their child: makes bathtime easy
- › Care: cover machine washable at 30°

Hamaca de baño para recién nacidos.

Textil Mesh tejido en 3d : Secado rápido para más higiene.

Material textil suave para mayor confort, superficie no resbaladiza.

- › Posición del niño como si fuera en ingratidez: el niño esta libre de sus movimientos.
- › Utilización en bañera de niño, bañera tradicional o piscina hinchable.
- › Compatible con la bañera pop-up CAMÉLÉ'O y EAZY POP.
- › Las 2 manos de los padres quedan libres para asear y jugar con el niño : facilita el aseo.
- › Mantenimiento: Funda lavable a máquina a 30°.

Tapete de banho para bebé recém-nascido.

Tecido de malha têxtil em 3d: secagem rápida para maior higiene.

Materia téxtil macia para maior conforto, sem superficie escorregadia.

- › Posição da criança como se não tivesse peso: a criança move-se livremente.
- › Utilização em banheira infantil, banheira tradicional ou piscina insuflável.
- › Compatível com as banheiras pop-up CAMÉLÉ'O e EAZY POP.
- › As duas mãos dos pais ficam livres para lavar e brincar com o seu filho: facilita a lavagem.
- › Manutenção: cobertura lavável na máquina a 30°.





BAIGNOIRE CAMÉLÉ'O

	Product: 2680 gr 820 x 550 x 290 mm	Packaging: 2680 gr 820 x 550 x 290 mm X2
--	--	--

Baignoire bébé 1^{er} âge.

Texture antidérapante et douce au toucher : pour la sécurité et le confort de l'enfant.

Bouchon : pour faciliter le vidage de la baignoire.

› Support pour pommeau de douche latéral : pour faciliter le remplissage.

› Large rebords : pour faciliter la préhension lors du transport.

1st-age baby bath.

Non-slip texture and soft to touch: for the safety and comfort of baby.

Plug: for emptying the bath easily.

› Side shower head support: easy to fill the bath.

› Wide edges: easy to grip when transporting.

Bañera bebé 1^{era} edad.

Materiales anti-deslizantes suaves al tacto. Por seguridad y confort del niño.

Tapón de desagüe: para facilitar el vaciado de la bañera.

› Soporte lateral de alcachofa de ducha: facilita el relleno.

› Bordes anchos: para facilitar la presión al desplazarla.

Banho do bebé da 1^a idade.

Materiais anti-derrapantes, suaves ao tato. Para a segurança e o conforto da criança.

Tampão de escoamento: para esvaziar facilmente a banheira.

› Suporte lateral do chuveiro: para facilitar o enchimento.

› Bordos largos: para agarrar facilmente durante a deslocação.

920352



920353



920354



920396





OM+



FABRIQUÉ
EN FRANCE

OM+

SUPPORT PIEDS CAMÉLÉ'O

	Product: 3760 gr 310 x 690 x 1100 mm	Packaging: 4400 gr 515 x 297 x 126 mm X2
--	---	--

Support pieds pour baignoire et table à langer CAMÉLÉ'O.

Permet de rehausser la baignoire ou le plan à langer CAMÉLÉ'O : soulage le dos des parents pour plus de confort.

4 patins larges antidérapants : pour toujours plus de stabilité.

- › Système de verrouillage : clipsage et dé-clipsage de la baignoire et plan à langer CAMÉLÉ'O.
- › Pliable et démontable : pour un gain d'espace.
- › Zone de rangement textile pour poser les affaires de toilette ou de change.
- › Accessoires : livré avec un tuyau de vidange.

Foot support for CAMÉLÉ'O bath and changing mat.

Raises the CAMÉLÉ'O bath or changing mat: relieving parents' backs for more comfort
4 non-slip wide pads: for even more stability.

- › Locking system: fastening and unfastening of the CAMÉLÉ'O bath and changing mat.
- › Foldable and disassembled: saving space.
- › Fabric storage zone: toiletry and changing accessories can be stored.
- › Accessories: supplied with draining tube.

Soporte con patas para bañera y cambiador CAMÉLÉ'O.

Permite elevar la bañera o el cambiador CAMÉLÉ'O: es un alivio para la espalda de los padres y les aporta un mayor confort.

4 grandes patines antideslizantes: para una estabilidad aún mayor.

- › Sistema de bloqueo: fijación y retirada de la bañera y cambiador CAMÉLÉ'O.
- › Plegable y desmontable: para ahorrar espacio.
- › Superficie de tela para guardar cosas: permite apoyar los artículos de aseo o para cambiar al bebé.
- › Accesorios: vendido con un tubo de drenaje.

Supórt com pernas para a banheira e o fraldário CAMÉLÉ'O.

Permite elevar a banheira ou o fraldário CAMÉLÉ'O: alivia as costas dos pais e torna-os mais confortáveis. 4 patins antiderrapantes de grandes dimensões: para uma estabilidade ainda maior.

- › Sistema de bloqueio: fixação e remoção do tapete de banho e muda-fraldas CAMÉLÉ'O.
- › Dobrável e amovível: para poupar espaço.
- › Superfície de arrumação em tecido: para guardar artigos de higiene ou muda-fraldas.
- › Acessórios: vendido com um tubo de drenagem.

920407



PLAN À LANGER CAMÉLÉ'O

	Product: 2700 gr 790 x 550 x 140 mm	Packaging: 3960 gr 850 x 150 x 570 mm X1
--	--	--

Plan à langer.

Solution légère et compacte : idéale pour les petits espaces.

Système de fixation réglable multi-usages : baignoire domestique, lit à barreaux ou support CAMÉLÉ'O.

- › 2 tablettes latérales rétractables : pour accueillir les produits nécessaires au change de bébé.
- › Bords hauts, parois latérales et dossier : pour limiter les risques de chutes.
- › Matelas en PVC lavable, amovible et reversibile : facile d'entretien.
- › Ventouses : pour une adhérence à la baignoire optimale. Poids maximum d'utilisation : 11 kg.

Changing table.

Light and compact solution: ideal for small spaces.

Multi-use fixation system: home bath, cot or CAMÉLÉ'O stand.

- › 2 retractable side trays: To place baby changing products.
- › High back and side edges: Limiting the risk of falling.
- › PVC washable mattress, removable and reversible: Easy to clean.
- › Suction pads: For optimal grip on a bath. Maximum weight use: 11 kg

Cambiador.

Solución ligera y compacta: ideal para los espacios pequeños.

Sistema de sujeción regulable multi-usos: bañera doméstica, cuna plegable o soporte CAMÉLÉ'O.

- › 2 bandejas laterales retráctiles: para guardar los productos necesarios para cambiar al bebé.
- › Bordes altos, paredes laterales y respaldo: para limitar el peligro de caídas.
- › Colchón en PVC lavable, móvil y reversible: fácil de limpiar.
- › Ventosas: para una óptima adherencia a la bañera. Peso máximo de utilización: 11 kg.

Trocador.

Solução leve e compacta: ideal para espaços pequenos.

Sistema de fixação regulável polivalente: banheira doméstica, berço rebatível ou suporte CAMÉLÉ'O.

- › 2 tabuleiros laterais retráctéis: para guardar os produtos necessários para mudar o bebé.
- › Bordos, paredes laterais e encosto altos: para limitar o risco de queda.
- › Colchão em PVC lavável, móvel e reversível: fácil de limpar.
- › Ventosas: para uma óptima aderência à banheira. Peso máximo: 11 kg.

920355



FABRIQUÉ
EN FRANCE

0-36M+

SOFALANGE

système BREVETÉ PATENTED system	Product: 780 gr 450 x 740 x 190 mm	 Packaging: 1170 gr 460 x 190 x 750 mm x2
--	--	--

Un matelas à langer incliné offrant un contact visuel direct entre les parents et l'enfant, favorisant ainsi les échanges.

- › Aide à limiter les reflux gastro-œsophagiens grâce à son inclinaison de 16° degrés et une légère flexion des hanches.
- › Mousse haute résilience - reprenant sa forme initiale : garantit longévité et confort optimal.
- › Plan incliné : favorise les échanges parents-enfants et les moments de complicité avec bébé au moment du change.
- › Concept breveté, fabrication française.
- › Accessoires/entretien : Fournit avec une alèse de protection 100% en coton imperméable. Se nettoie facilement en un coup d'éponge ou en machine à 60°.

Colchón inclinado que permite un contacto visual directo entre los padres y el niño, facilitando el intercambio.

- › Ayuda a limitar el reflujo gastroesofágico : con una inclinación de 16° grados y una ligera flexión de las caderas.
- › Espuma alta resiliencia - volviendo a su forma original: garantizando la longevidad y un confort óptimo
- › Colchón inclinado: favorece el contacto visual directo y por tanto momentos de complicidad con el bebé.
- › Concepto patentado, fabricación francesa..
- › Accesorios : Incluye una funda protectora de algodón 100% impermeable. Se puede limpiar fácilmente con una esponja o en la lavadora a 60°.

Um colchão inclinado que permite o contacto visual direto entre pais e filho, facilitando a troca.

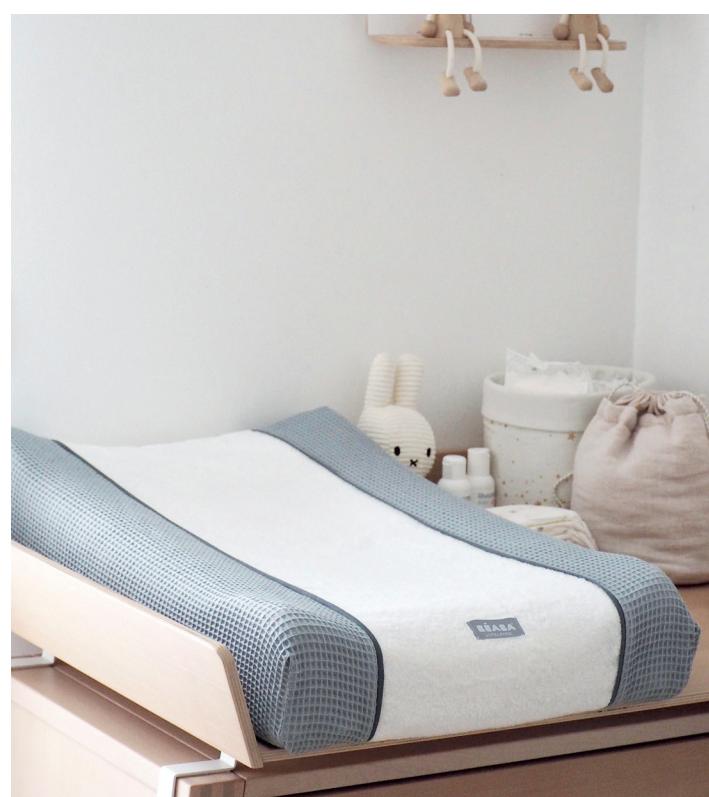
- › Ajuda a limitar o refluxo gastro-esofágico: com uma inclinação de 16° e uma ligeira flexão das ancas.
- › Espuma de alta resiliência - que retoma a sua forma original: garante longevidade e um conforto ótimo.
- › Colchão inclinado: favorece o contacto visual direto e, portanto, os momentos de cumplicidade com o bebé.
- › Conceito patenteado, fabrico francês...
- › Acessórios : Inclui uma capa protetora em algodão 100% impermeável. Fácil de limpar com uma esponja ou na máquina de lavar a 60°.

920351



A sloped changing mat providing direct visual contact between parents and the child, encouraging exchanges.

- › Helps to limit gastroesophageal reflux: with a 16 degrees slope and a slight hip flexion.
- › High resilience foam - resuming its initial shape: guaranteeing longevity and optimum comfort.
- › Sloping surface: encourages direct visual contact and bonding time with baby.
- › Patented system, French made fabric.
- › Accessories/care: Supplied with a 100% waterproof cotton cover. Easy to clean with a sponge or in the washing machine at 60°.





HOUSSE SOFALANGE

Product:
275 gr
450 x 740 x
190 mm



Packaging: 340 gr
270 x 40 x 410 mm X4

Housse bi-matière, parfaitement adaptée au matelas.

- › Housse en nid d'abeille et éponge moelleuse : pour un confort et une absorption optimale
- › Housse certifiée 100% coton biologique, GOTS et OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1
- GOTS : utilisation de fibres biologiques et aucune matière dangereuse ni toxique
- OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1 : garantissant l'absence de substances nocives pour la peau
- › Pratique et facile d'entretien : amovible et lavable en machine à 30°

Funda de dos materiales perfectamente ajustada al colchón.

- › Tejido de pique y espuma de rizo de algodón : ultra absorbente y suave
- › Funda certificada 100% algodón orgánico, GOTS y OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1
- GOTS: uso de fibras orgánicas y ausencia de materiales peligrosos o tóxicos
- OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1: garantiza la ausencia de sustancias nocivas para la piel
- › Práctica y fácil de cuidar : amovible y lavable a máquina a 30°.

Capa bi-material perfeitamente adaptada ao colchão.

- › Tecido piquê e espuma de algodão felpudo: ultra absorvente e macio.
- › Capa certificada 100% algodão biológico, GOTS e OEKO-TEX® STANDARD 100 Classe 1
- GOTS: utilização de fibras orgânicas e ausência de materiais perigosos ou tóxicos
- OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1: garante a ausência de substâncias nocivas para a pele
- › Prático e fácil de cuidar: amovível e lavável na máquina a 30°.

Dual fabric cover, perfectly adapted to the mattress.

- › Honeycomb cover with terry cloth : absorbent and very soft
- › 100% organic cotton, GOTS and OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1 certified cover:
- GOTS : use of organic fibres and no hazardous or toxic materials
- OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1 : guaranteeing the absence of harmful substances for the skin
- › Convenient and easy to maintain: removable and 30° machine washable

920378



920379



920385



920386





LANGES

Product:
250 gr
700 x 700 mm
2 mm



Packaging: 297 gr
151 x 70 x 255 mm

X 6

Lange en coton biologique multi-usages.

Doux, absorbants et respirants, les langes BÉABA® peuvent se transformer au gré des besoins en couverture nomade, en bavoir classique ou en bavoir d'épaule.

- › En mousseline de coton 100% biologique
- › Ultra doux : 100% coton - finition grattée pour un touché tout doux
- › Respirant : Tissage très fin et dit « ouvert », la mousseline permet à l'air de circuler.
- › Pratique : Grand format - 70 x 70 cm
- › Ecologique et sain : Lange certifié OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1 (1) et GOTS (2)
- (1) Sans substances toxiques, irritantes ou cancérogènes garantissant l'absence de substances nocives pour la peau et pour l'environnement.
- (2) Le label Global Organic Textile Standard, de son vrai nom, est une garantie fiable pour le consommateur de l'origine biologique du textile qu'il achète.
- › Entretien : Lavage machine 40°

Muselina de algodón biológico multiusos.

Suaves, absorbentes y transpirables, los pañales BÉABA® pueden transformarse en una manta nómada, un babero clásico o un babero de hombro, según se necesite.

- › De muselina de algodón 100% biológico
- › Ultra suave: 100% algodón - acabado raspado para un tacto suave
- › Transpirable: Tejido muy fino y denominado "abierto", la muselina permite que el aire circule.
- › Práctico: Formato grande - 70 x 70 cm
- › Ecológico y saludable: Muselina certificada OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1 (1) et GOTS (2)
- (1) Libre de sustancias tóxicas, irritantes o cancerígenas, que garantiza la ausencia de sustancias nocivas para la piel y el medio ambiente.
- (2) La etiqueta de la Normativa Global de Textiles Orgánicos, de su verdadero nombre, es una garantía fiable para el consumidor del origen biológico del textil que compra.
- › Mantenimiento : Se puede lavar a máquina a 40°.

920343



920345



920346



Multi-purpose organic cotton muslin cloths.

Soft, absorbent and breathable, BÉABA® muslin cloths can adapt to every situation to become a nomadic blanket, a traditional bib or a shoulder bib.

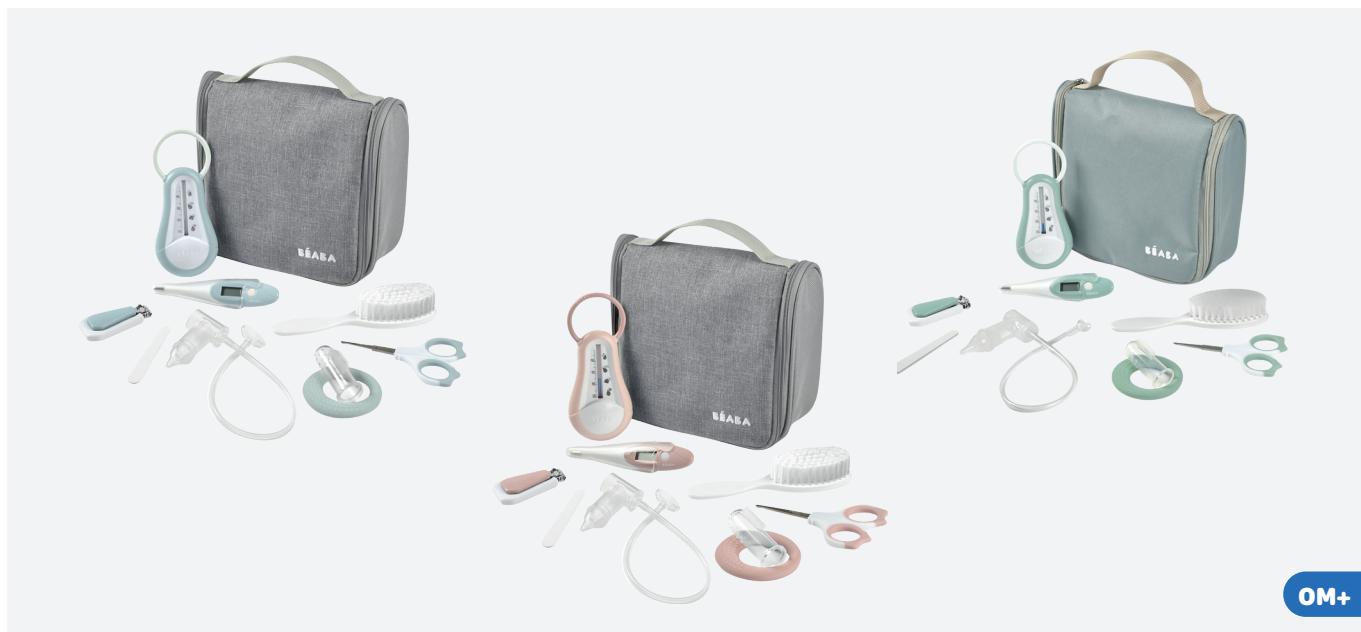
- › 100% organic cotton muslin cloth.
- › Ultra soft: 100% cotton - brushed for an extra soft touch
- › Breathable: Very fine "open" weave, the muslin helps air to circulate.
- › Large format: 70 x 70 cm
- › Ecological and healthy: Muslim certified OEKO-TEX® STANDARD 100 Class 1 (1) et GOTS (2)
- (1) no toxic, irritating or carcinogenic substances guaranteed without harmful substances for the skin or for the environment
- (2) The Global Organic Textile Standard label is a reliable guarantee for the consumer that the textile being bought is of biological origin
- › Care: machine washable at 40°

Musselina de algodão orgânico multiusos.

Suaves, absorventes e respiráveis, as fraldas BÉABA® podem ser transformadas numa manta nómada, num babete clássico ou num babete de ombro, conforme necessário.

- › Feitas de musselina 100% algodão biológico
- › Ultra-suave: 100% algodão - acabamento esfiapado para um toque suave
- › Respirável: muito fina, a chamada trama "aberta", a musselina permite a circulação do ar.
- › Prático: formato grande - 70 x 70 cm
- › Ecológica e saudável: musselina com certificação OEKO-TEX® STANDARD 100 Classe 1 (1) e GOTS (2).
- (1) Livre de substâncias tóxicas, irritantes ou cancerígenas, o que garante a ausência de substâncias nocivas para a pele e para o ambiente.
- (2) O rótulo do Global Organic Textile Standard, com o seu nome verdadeiro, é uma garantia fíável para o consumidor da origem orgânica do têxtil que compra.
- › Manutenção: Lavável à máquina a 40°.





OM+

TROUSSE DE TOILETTE

Product:
290 gr
200 x 65 x
180 mm



Packaging: 431 gr
202 x 80 x 190/225 mm

x6

Trousse de toilette

Une trousse de toilette complète, ingénieuse, nomade et qui s'accroche partout !

- › Neuf accessoires indispensables pour la toilette et les soins de bébé : thermomètre de bain, thermomètre digital, ciseaux, coupe-ongles, brosse à cheveux, anneau de dentition, masseur de gencives, mouche bébé manuel, lime à ongles.
- › Multi-rangements intégrés pour optimiser le rangement des accessoires : élastiques à compartiments et 2 poches zippées à l'intérieur, 1 poche à l'arrière.
- › Crochet rotatif intégré : pour suspendre la trousse facilement en toute situation
- › Munie d'une poignée et format compact : se transporte partout
- › Complète ouverture avec double zip : pratique
- › Accompagne bébé dès la naissance jusqu'à l'apprentissage de la toilette : évolutive
- › Composition : tissu 100% polyester

Neceser aseo

Un completo e ingenioso neceser nómada que se puede colgar en cualquier sitio!

- › Nueve accesorios indispensables para el aseo y cuidados del bebé : termómetro de baño, termómetro digital, tijeras, corta-uñas, cepillo para el pelo, mordedor, aliviador encias, aspirador nasal manual, lima de uñas.
- › Multi-apartados integrados, optimiza ordenar los accesorios: compartimentos elásticos, 2 bolsillos con zip en el interior y 1 bolsillo en el dorso.
- › Gancho giratorio integrado : para poder colgar el neceser en cualquier sitio
- › Con asa y tamaño compacto : Fácil de llevar
- › Apertura total con doble cremallera : práctica
- › Acompaña el bebé desde su nacimiento hasta que aprenda a asearse : evolutiva.
- › Composición : tejido 100 poliéster

Toiletry bag

A complete, ingenious toiletry bag which can be hung anywhere and taken everywhere!

- › Nine essential accessories to wash and care for baby: bath thermometer, digital thermometer, scissors, nail clippers, hair brush, teething ring, gum brush, baby nasal aspirator, nail file.
- › Multiple storage compartments to optimize accessory storage: elasticated storage compartments and 2 inner zip pockets, 1 outer pocket at the back.
- › Rotating hook: to easily hang in any situation
- › With carrying handle and compact shape: easily transportable
- › Fully opened with double zip: practical
- › The companion for baby's care from birth: adaptable
- › Composition: 100% polyester fabric

Conjunto de higiene

Um saco de toilette nómada completo e engenhoso que pode ser pendurado em qualquer lugar!

- › Nove acessórios indispensáveis para a higiene e os cuidados do bebé: termómetro de banho, termómetro digital, tesoura, corta-unhas, escova de cabelo, mordedor, escova gengivas, aspirador nasal manual, lima de unhas.
- › Bolsos múltiplos integrados, optimizam a arrumação dos acessórios: compartimentos elásticos, 2 bolsos com fecho no interior e 1 bolso na parte de trás.
- › Gancho giratório integrado: para pendurar o estojo em qualquer sítio.
- › Com pega e tamanho compacto: fácil de transportar
- › Abertura total com fecho de correr duplo: prático
- › Acompanha o bebé desde o nascimento até ele aprender a lavar-se sozinho: evolutivo.
- › Composição: tecido 100 poliéster

920381

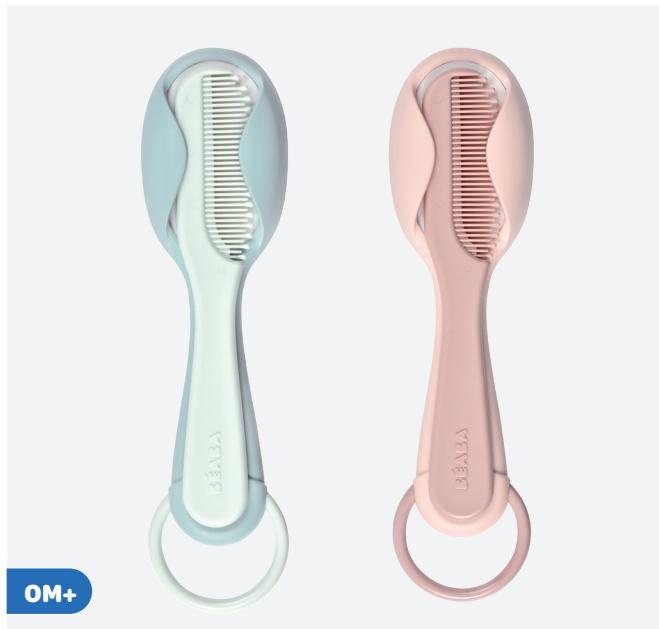


920382



920389





PEIGNE ET BROSSE

Brosse: 49 gr 53 x 38 x 196 mm	Peigne: 10 gr 23 x 4 x 160 mm	Packaging: 85 gr 100 x 55 x 275 mm	X6
---	--	---------------------------------------	-----------

Peigne et brosse bébé.

Système de rangement du peigne intégré au dos de la brosse : gain de place dans le sac ou le vanity.

Produit 2 en 1 : brosse aux poils en nylon ultra-souples et très doux et peigne anti-nœuds intégré.

- › Peigne et brosse de formes ergonomiques : permet une bonne préhension.
- › Anneau au bout du manche de la brosse : permet de suspendre l'ensemble au mur.

Baby brush and comb.

Storage system, comb is stored in the back of the hairbrush: saving space in the bag or vanity case.

2-in-1 product: very soft and supple nylon bristle hairbrush and comb for detangling hair stored in back of hairbrush.

- › Comb and hairbrush, ergonomic shapes: for a good grip.
- › Ring on the end of hairbrush: for hanging on a hook.

Peine y cepillo para bebé.

Espacio para guardar el peine integrado en la parte de atrás del cepillo: ahorro de espacio en la bolsa o vanity.

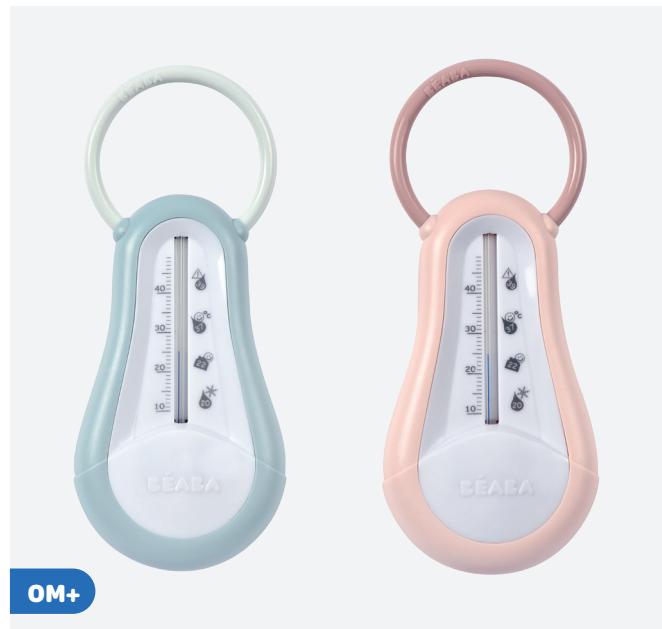
Producto 2 en 1: cepillo de pelos de cerda de nylon ultra flexible y muy suave y peine anti-nudos integrado.

- › Peine y cepillo de formas ergonómicas que permiten un buen agarre.
- › Anilla al final del mango del cepillo: permite colgarlo de la pared.

Pente e escova para bebé.

Espaço de arrumação para o pente integrado na parte de trás da escova: poupa espaço na sua mala ou toucador. Produto 2 em 1: escova de cabelo com cerdas de nylon ultra flexíveis e muito macias e pente anti-nós integrado.

- › Pente e escova com formato ergonómico para uma boa aderência.
- › Anel na extremidade do cabo da escova: permite-lhe pendurá-la na parede..



THERMOMÈTRE DE BAIN

Product: 35 gr 60 x 21 x 143 mm	Packaging: 52 gr 90 x 22 x 228 mm	X6
--	--------------------------------------	-----------

Thermomètre de bain colonne liquide.

Lecture facile de la température.

Pictogrammes de conseils et warnings : pour plus de sécurité.

- › Forme ergonomique : facile à prendre en main.
- › Anneau d'accroche intégré : permet de suspendre le thermomètre.

Liquid indicator thermometer.

Easy-to-read temperature.

Pictograms for advice and warnings: for more safety.

- › Ergonomic shape: easy to hold.
- › Integrated hanging ring: for hanging the thermometer.

Termómetro de baño tipo mercurio.

Temperatura fácil de leer.

Pictogramas de consejos y warnings: para mayor seguridad

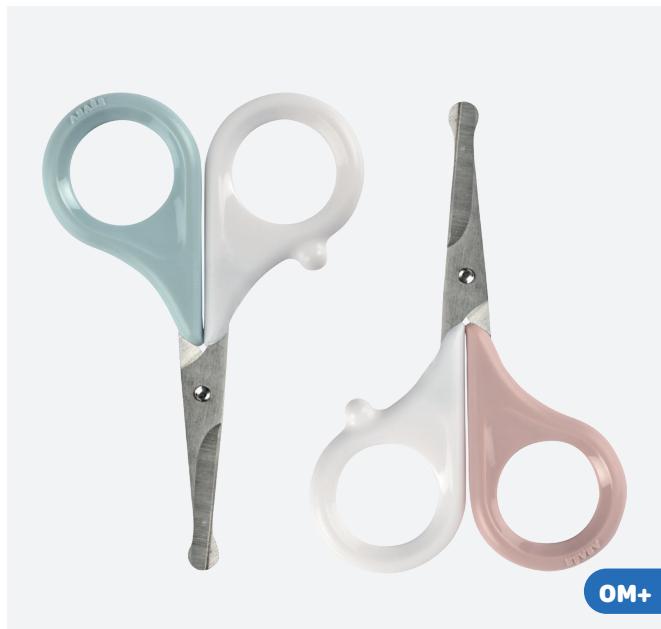
- › Forma ergonómica: facilita la prensión
- › Anilla integrada: para colgar el termómetro.

Termómetro de banho tipo mercúrio.

Temperatura fácil de ler.

Pictogramas de conselhos e advertências: para maior segurança.

- › Forma ergonómica: para uma fácil aderência
- › Anel integrado: para pendurar o termómetro.



CISEAUX

Product:
18 gr
68 x 15 x
106 mm



Packaging: 33 gr
90 x 15 x 205 mm

X6

Ciseaux.

Embouts arrondis : pour éviter tout risque de blessure.
Repose-doigt pour l'adulte : confort d'utilisation pour une coupe propre et précise.

- › Capuchon de protection : hygiénique.
- › Matière en inox : possibilité de désinfecter l'ensemble à l'alcool à 90°.

Scissors.

Rounded tips: to avoid hurting baby.
Finger rest: comfortable to use for a clean precise cut.
› Storage lid: hygienic.
› In stainless steel: can be disinfected with 90° alcohol.

Tijeras.

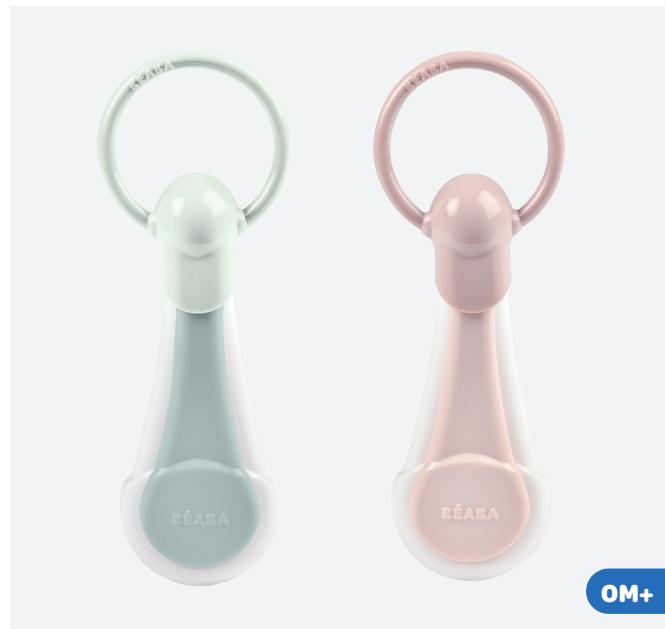
Puntas redondeadas para evitar cualquier riesgo de heridas.
Reposa dedo para adultos: Confort de utilización para un corte limpio y preciso.
› Tapón de protección: higiénico.
› Material de acero: posibilidad de desinfectarlo todo con alcohol de 90°.

Tesoura.

Pontas arredondadas para evitar qualquer risco de ferimento.
Apoio para os dedos para adultos: utilização confortável para um corte limpo e preciso.
› Tampa de proteção: higiénica.
› Material em aço: possibilidade de desinfetar tudo com álcool a 90°.

920360

920361



COUPE-ONGLES

Product:
31 gr
44 x 22 x
132 mm



Packaging: 46 gr
90 x 25 x 210 mm

X6

Coupe-ongles bébé.

Repose-doigt pour l'adulte et poignée large et ergonomique pour une meilleure préhension.
Capuchon de protection : hygiénique.

- › Matière en inox : possibilité de désinfecter l'ensemble à l'alcool à 90°.
- › Anneau au bout du capuchon : permet de suspendre l'ensemble.

Baby nail clippers.

Finger rest and wide and ergonomic handle: for a better grip.
Protection case: hygienic.
› In stainless steel: can be disinfected with 90° alcohol.
› Ring on the end of the storage case: for hanging on a hook.

Corta-uñas para bebé.

Reposa dedo para adultos y puño ancho y ergonómico: para mejorar la prensión.
Capuchón de protección: higiénico.
› Material de acero: posibilidad de desinfectarlo todo con alcohol de 90°.
› Anilla en el extremo del capuchón para colgar el conjunto.

Corta-unhas para bebés.

Apoio para os dedos para adultos e punho ergonómico largo: para uma melhor aderência.
Tampa de proteção: higiénica.
› Material em aço: possibilidade de desinfetar tudo com álcool a 90°.
› Anel na extremidade da tampa para pendurar o conjunto.

920362

920363



SET ACCESSOIRES TOILETTE



Packaging: 535 gr
190 x 50 x 285 mm **x6**

Set accessoire composé d'un thermomètre de bain, d'un coupe-ongles bébé et d'un peigne-brosse.

› Éléments accrochés sur un anneau avec mousqueton : pratique. Décrochement et accroche des éléments facilités.

Personal care set consisting of a bath thermometer, baby nail clippers and brush and comb.

› Set items can be hung on snap hook: practical. Easy to hook and unhook.

Set accesorio que incluye un termómetro de baño, un corta-uñas para bebé, un cepillo y un peine.

› Elementos sujetos de la anilla con mosquetón: agrupación de elementos. Mayor facilidad de enganchar y desenganchar elementos.

Conjunto de acessórios que inclui um termômetro de banho, um corta-unhas para bebé, uma escova e um pente.

› Elementos fixados à argola com mosquetão: agrupamento de elementos. Mais fácil de colocar e retirar elementos.

920371



920370



THERMOMÈTRE DE BAIN LOTUS



Product:
88 gr
125 x 125 x
35 mm



Packaging: 125 gr
130 x 48 x 130/150 mm **x6**

Thermomètre numérique multi-fonctions.

Prise de la température du bain et de la pièce.

Un thermomètre ludique, coloré et ingénieux en forme de Lotus.

- › Forme lotus : Flotte à la surface du bain. Ludique pour l'enfant quand il est dans son bain.
- › Automatique : Pas de bouton ON/OFF.
- › Prise de température rapide : résultats en 5 secondes.
- › Entretien : Nettoyage à l'eau savonneuse.

Multi-functional digital thermometer.

Takes bath and room temperature

A fun, colourful, and ingenious thermometer in the shape of a lotus flower.

- › Lotus shape: Floats in the bath. Makes bathtime playful.
- › Automatic: No ON/OFF switch.
- › Takes temperature rapidly, results in 5 seconds.
- › Care: Clean in soapy water.

Termómetro digital multifunciones.

Toma la temperatura del baño y de la habitación.

Un termómetro lúdico, colorido e ingenioso en forma de Loto.

- › Forma de loto: Flota en la superficie del baño y presenta un aspecto lúdico para el niño cuando está en el baño.
- › Automático: Sin botón ON/OFF.
- › Toma de la temperatura rápida : resultados en 5 segundos.
- › Mantenimiento: Limpiar con una esponja húmeda.

Termómetro digital multifunções.

Mede a temperatura na casa de banho e no quarto.

Um termômetro lúdico, colorido e engenhoso com a forma de um lótus.

- › Forma de lótus: flutua na superfície da banheira e apresenta um aspeto lúdico para a criança durante o banho.
- › Automático: sem botão ON/OFF.
- › Leitura rápida da temperatura: resultados em 5 segundos.
- › Manutenção: Limpar com uma esponja húmida.

920376



920377





OM+

MOUCHE-BEBE ASPIDOO

Product:
180 gr
185 x 40 x
40 mm



Packaging: 267 gr
119 x 52 x 205/227 mm **x 2**

Mouche bébé électrique nomade.

Un mouche bébé efficace, facilement maniable et peu bruyant !

- › Aspiration efficace et maximale : en quelques secondes.
- › Silencieux : 50Db, pour le confort de bébé.
- › Léger & maniable : pour un usage facilité.
- › Adapté aux tout-petits, dès la naissance : grâce à ses 2 embouts nourrissons en silicone souple.
- › Propre et hygiénique : aucun risque de contamination.
- › Entretien : rincer les différents éléments à l'eau. Embouts, coupe, et collecteur stérilisables (max 80°C).
- › Accessoires : 2 embouts adaptés (0-3 mois et + 3 mois), 3 piles LR6 (AAA) et pochette de transport.

Aspirador nasal eléctrico nómada.

Un aspirador nasal eficaz, fácil de manejar y que no hace mucho ruido.

- › Aspiración eficaz y máxima: en pocos segundos.
- › Silencioso: 50Db, para mayor comodidad del bebé.
- › Ligero y manejable: para facilitar su uso.
- › Apto para niños pequeños, desde el nacimiento: gracias a sus 2 conteras blandas silicona.
- › Limpio y higiénico: sin riesgo de contaminación.
- › Mantenimiento: enjuagar los distintos componentes con agua. Conteras, vaso y colector esterilizables (máx. 80°C).
- › Accesorios: 2 conteras adaptadas (0-3 meses y + 3 meses), 3 pilas LR6 (AAA) y bolsa de transporte.

Aspirador nasal eléctrico nómada.

Um aspirador nasal eficaz, fácil de utilizar e silencioso.

- › Aspiração eficaz e máxima: em poucos segundos.
- › Silencioso: 50Db, para o conforto do bebé.
- › Leve e fácil de manusear: para facilitar a utilização.
- › Adequado para crianças pequenas, desde o nascimento: graças às suas 2 pontas de silicone macias.
- › Limpo e higiénico: sem risco de contaminação.
- › Manutenção: enxaguar os diferentes componentes com água. Esterilizável (máx. 80°C).
- › Acessórios: 2 bicos adaptados (0-3 meses e + 3 meses), 3 pilhas LR6 (AAA) e bolsa de transporte.

Baby nasal aspirator.

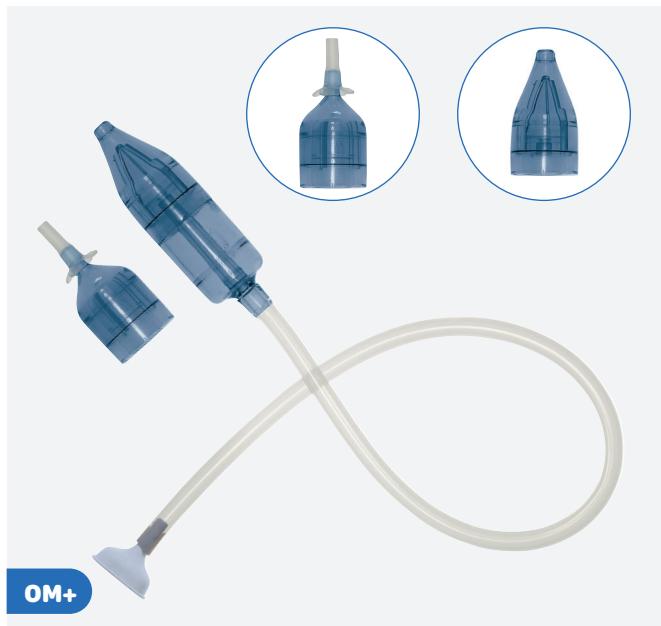
An effective baby nose cleaner that's easy to handle and doesn't make a lot of noise!

- › Effective and maximum suction: in just a few seconds.
- › Quiet: 50Db, for baby's comfort.
- › Lightweight and easy to handle: for ease of use.
- › Suitable for babies, from birth, and toddlers: thanks to its 2 soft silicone baby tips.
- › Clean and hygienic: no risk of contamination.
- › Accessories: 2 adapted tips (0-3 months and + 3 months), 3 LR6 (AAA) batteries and carry pouch.
- › Care: rinse the various components with water. Sterilisable tips, cup and collector (max 80°C).



920398





MOUCHE-BÉBÉ MINIDOO

Product:
23 gr
44 x 21 x
21 mm



Packaging: 37 gr
81 x 26 x 147 mm

x12

Mouche-bébé par aspiration manuelle.

Accompagne l'enfant dans sa croissance grâce à ses différents embouts.
Fonctionne au souffle : possibilité de réguler la force d'aspiration à l'encombrement nasal de l'enfant.

- › Filtre : pas de risque de retour en bouche.
- › Démontable, silencieux, stérilisable.
- › Embout nourrisson (0 à 3 mois) : forme affinée.
- › Accessoires : 2 embouts adaptés (0-3 mois / plus de 3 mois)
- › Entretien : partie terminale démontable et stérilisable

Baby nasal aspirator.

Different tips as baby grows older.

Function by aspiration: regulation of force according to child's nasal blockage.

- › Filtre: no risk of mucus contamination.
- › Removable, silent, sterilizable.
- › Newborn tip (0 to 3 months): narrow shape.
- › Accessories: supplied with 2 adaptable tips: from 0 to 3 months and 3 months and over.
- › Care: end section detachable and sterilizable.

Aspirador por aspiración manual.

Acompaña al niño en su crecimiento gracias a sus distintas conteras.

Funciona por aspiración: posibilidad de regular la fuerza de aspiración al taponamiento nasal del niño.

- › Filtro: sin peligro de que vuelva a aparecer en la boca.
- › Desmontable, silencioso, esterilizable.
- › Contera recién nacido (0 a 3 meses): forma estrecha.
- › Accesorios: vendido con 2 conteras adaptadas: de 0 a 3 meses y de más de 3 meses.
- › Mantenimiento: parte terminal desmontable y esterilizable.

Aspirador succão manual.

Acompanha o crescimento da criança graças às suas diferentes pontas. Funciona por sucção: possibilidade de ajustar a força de sucção à embalagem nasal da criança.

- › Filtro: sem perigo de reaparecer na boca.
- › Destacável, silencioso, esterilizável.
- › Recém-nascido (0 a 3 meses): forma estreita.
- › Acessórios: vendido com 2 bicos adaptados: de 0 a 3 meses e mais de 3 meses.
- › Manutenção: extremidade amovível e esterilizável.

920311



THERMOMÈTRE THERMOBIP®

Product:
18 gr
30 x 12 x
120 mm



Packaging: 42 gr
36 x 22 x 136/156 mm



Packaging: 747 gr
191 x 125 x 144 mm

x1

Pour prise de température rectale et corporelle.

Prise de mesure en 10 secondes : prise de température rapide.

Embout flexible et souple : pour plus de confort et pour ne pas risquer de blesser l'enfant.

- › Alarme sonore. Mémorisation de la dernière mesure. Etanche.
- › Arrêt automatique : économie des piles.
- › Accessoires : livré avec capuchon de protection et 1 pile lr 41.
- › Entretien : nettoyage avec un chiffon doux. Possibilité de désinfecter à l'alcool à 90°.

For rectal and body temperature.

Measures in 10 seconds: fast temperature reading.

Souple and flexible tip: for more comfort and no risk of injury.

- › Alarm sounds: alerting to fever. Memorisation of the last measurement. Waterproof.
- › Automatically switches off: saving batteries.
- › Accessories: supplied with protective lid and 1 lr 41 battery.
- › Care: clean with a soft cloth. Can be disinfected with 90° alcohol.

Para medir la temperatura rectal y corporal.

Medición en 10 segundos: para una medición rápida de la temperatura.

Émbolo suave y flexible: para un mayor confort y sin peligro de hacer daño al niño.

- › Alarma sonora. Memorización de la última medida. Hermético.
- › Parada automática: ahorro de pilas.
- › Accesorios : vendido con capuchón protector y 1 pila lr 41.
- › Mantenimiento: limpiar con un trapo suave. Posibilidad de desinfectarlo con alcohol de 90°.

Para medir a temperatura rectal e corporal.

Medição em 10 segundos: para uma medição rápida da temperatura.

Émbolo macio e flexível: para maior conforto e sem perigo de magoar a criança.

- › Alarme sonoro. Memóriação da última medição. Impermeável.
- › Paragem automática: economiza pilhas.
- › Acessórios: vendido com tampa de proteção e 1 pilha lr 41.
- › Manutenção: limpar com um pano macio. Possibilidade de desinfeção com álcool a 90°.

x 16

920380



Design JM Chaudeurge



THERMOSPEED

Product:
100 gr
160 x 50 x
40 mm



Packaging: 250 gr
97 x 56 x 197 mm

X 6

Thermomètre infrarouge auriculaire et frontal

Dispositif médical.

Thermomètre multi-usages avec indicateur de fièvre selon l'âge, accompagnant l'enfant, de la naissance à l'âge adulte.

- › 3 modes d'utilisation - auriculaire, frontal et ambiant : multi-usages (Température corporelle, du bain, nourriture, chambre..)
- › Technologie indicateur d'âge (mode enfant ou adulte), codes couleurs (rouge/vert) et bip d'avertissement sonore de fièvre : une interprétation simple et sûre
- › 2 codes couleurs : Affichage vert pour une température située entre 35,0°C 37,5°C et affichage rouge pour une température située entre 37,6°C et 42°C
- › Affichage lumineux sur écran LCD rétroéclairé : une lecture de jour comme de nuit
- › Prise de mesure en 1 seconde : ultra-rapide
- › En un simple clic et sans contact peau. Mode silencieux disponible : une manipulation douce et intuitive
- › 20 espaces de mémoires : pour enregistrer et évaluer l'évolution de la température de votre enfant.
- › Accessoires : Fourni avec housse de rangement

Térmmetro Infrarojo frente (sin contacto) y oído

Dispositivo médico

Termómetro multiuso con indicador de fiebre según la edad, que acompaña al niño desde el nacimiento hasta la edad adulta.

- › 3 modos de uso - oído, frente y ambiente: multiusos (temperatura corporal, del baño, de la comida, del dormitorio...).
- › Tecnología de indicación de edad (modo niño o adulto), código de colores (rojo/verde) y aviso sonoro de fiebre: interpretación simple y segura.
- › 2 códigos de color: Pantalla verde para una temperatura entre 35,0°C y 37,5°C y pantalla roja para una temperatura entre 37,6°C y 42°C.
- › Pantalla brillante LCD retroiluminada: lectura de día y de noche
- › Medición en 1 segundo : ultra rápido
- › Con un simple clic y sin contacto con la piel. Modo silencioso disponible: manejo suave e intuitivo
- › 20 espacios de memoria para registrar y evaluar la evolución de la temperatura de su hijo. .
- › Accesorios: Incluye una funda de transporte

Infrared Forehead and Ear Thermometer

Medical device

The multi-purpose thermometer with fever indicator, accompanying the child, from birth to adulthood.

- › 3 measurement methods - auricular, forehead & room temperature: multi-purpose use ((bath, food and bedroom temperature..)
- › Age indicator technology (child or adult mode), colour code (red/green) and warning beep for fever: simple and safe interpretation.
- › 2 colour codes: green reading for a temperature situated between 35,0°C and 37,5°C and red reading for a temperature situated between 37,6°C and 42°C
- › Back lit LCD screen for reading by day or by night
- › Takes measurement in 1 second: very quick
- › Measurement taken with a simple click, without skin contact. Silent mode available. Intuitive and comfortable to handle.
- › 20 memory spaces to record and monitor your child's temperature.
- › Accessories: Supplied with storage case

Termómetro de infravermelhos para a testa (sem contacto) e para os ouvidos

Dispositivo médico

Termómetro polivalente com indicador de febre consoante a idade, que acompanha a criança desde o nascimento até à idade adulta.

- › 3 modos de utilização - ouvido, testa e ambiente: polivalente (temperatura corporal, banho, alimentação, quarto...).
- › Tecnologia de indicação da idade (modo criança ou adulto), código de cores (vermelho/ verde) e aviso sonoro de febre: interpretação simples e segura.
- › 2 códigos de cores: ecrã verde para uma temperatura entre 35,0°C e 37,5°C e ecrã vermelho para uma temperatura entre 37,6°C e 42°C.
- › Ecrã LCD retroiluminado e luminoso: leitura diurna e nocturna.
- › Medição em 1 segundo: ultra-rápida
- › Com um simples clique e sem contacto com a pele. Modo silencioso disponível: funcionamento suave e intuitivo.
- › 20 espaços de memória para registar e avaliar a evolução da temperatura do seu filho.
- › Acessórios: Inclui um estojo de transporte





POT ERGONOMIQUE

Product:
620 gr
330 x 285 x
210 mm



Packaging: 635 gr
330 x 285 x 210 mm **x4**

Pot d'apprentissage.

Cuvette amovible : pour faciliter le nettoyage.

Formes et dimensions adaptées à la morphologie des filles et des garçons : la peau de l'enfant n'est pas marquée.

- › Poignées : poignée de préhension sur la cuvette et de transport à l'arrière du pot.
- › Joint antidérapant : pour une meilleure stabilité et adhérence au sol.
- › Modèle sans recoins : se nettoie très facilement pour plus d'hygiène.
- › Entretien : nettoyage à l'eau savonneuse.

Orinal de aprendizaje.

Cubeta móvil: para facilitar la limpieza.

Formas y dimensiones adaptadas a la morfología de niños y niñas: no deja marcas en la piel del niño.

- › Mangos: mango para agarrar sobre la cubeta y de transporte detrás del orinal.
- › Junta antideslizante: para una mayor estabilidad y adherencia al suelo.
- › Modelo sin recovecos: muy fácil de limpiar para una mayor higiene.
- › Mantenimiento: limpiar con agua y jabón.

Bacino didattico.

Bacino móvel: para uma limpeza fácil.

Formas e dimensões adaptadas à morfologia dos rapazes e das raparigas: não deixa marcas na pele da criança.

- › Pegas: pega para agarrar a bacia e para transportar o bacino atrás.
- › Junta antiderrapante: para maior estabilidade e aderência ao chão.
- › Modelo sem cantos e fendas: muito fácil de limpar para uma melhor higiene.
- › Manutenção: limpar com água e sabão

Training potty.

Removable inner bowl: for easy cleaning.

Shape and size adapted to the morphology of girls and boys: the child's skin is not marked.

- › Handles: grip handle on the seat at the back of the potty.
- › Non-slip seal: for better stability and adhesion to the floor.
- › Model without corners: very easy to clean for more hygiene.
- › Care: clean with soapy water.



920356



920357



920394



920358






FABRIQUÉ
EN FRANCE

RÉDUCTEUR DE TOILETTE

Product:
350 gr
315 x 150 x
382 mm



Packaging: 372 gr
317 x 150 x 385 mm

x4

Accompagne l'enfant dans l'apprentissage de la propreté.

Se positionne facilement sur la cuvette grâce à ses 3 points de fixation. Assure une stabilité maximale.

Design avec un rebord anti-projections

- › Se nettoie très facilement pour plus d'hygiène.
- › Crochet de fixation au mur ou sur les toilettes.
- › Accessoires : livré avec crochet de fixation.
- › Entretien : nettoyage à l'eau savonneuse.

Acompañar el niño en su aprendizaje de la higiene.

Se coloca fácilmente en la cubeta gracias a sus 3 puntos de sujeción. Asegura una máxima estabilidad.

Diseñado con un borde anti-proyecciones

- › Muy fácil de limpiar para una mayor higiene.
- › Gancho de sujeción a la pared o al inodoro.
- › Accesorios: vendido con gancho de fijación.
- › Mantenimiento: limpiar con un trapo suave.

Para acompanhar a criança na sua aprendizagem da higiene.

É fácil de colocar na sanita graças aos seus 3 pontos de fixação. Garante uma estabilidade máxima.

Concebido com um rebordo anti-salpicos.

- › Muito fácil de limpar para uma melhor higiene.
- › Gancho para fixação na parede ou na sanita.
- › Acessórios: vendido com gancho de fixação.
- › Manutenção: limpar com um pano macio.

920359



To help baby make the transition from the potty to a proper toilet.

Easy to position on the seat thanks to the three fixation points. Ensures maximum stability.

Designed with an splash proof edge.

- › Very easy to clean for more hygiene.
- › Hook to fix on the wall or the toilet
- › Accessories: supplied with a hook.
- › Care: clean with soapy water.





LES SORTIES OUTINGS LAS SALIDAS PASSEIO

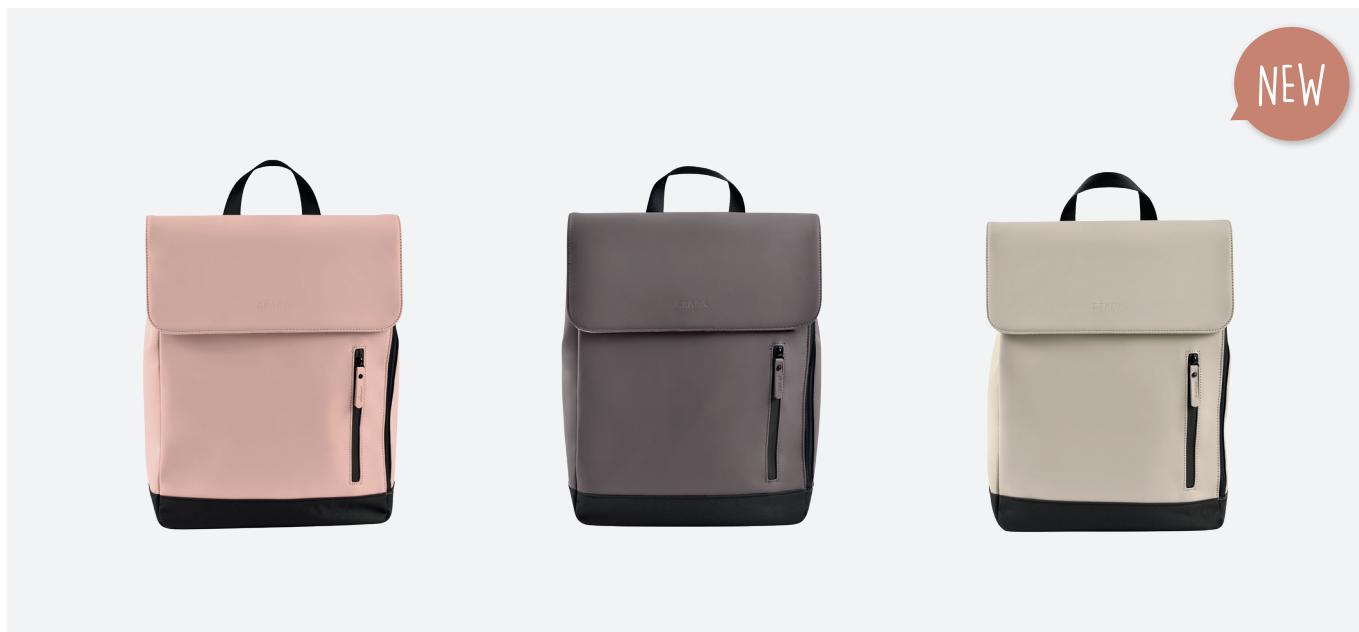
P. 125 > Bagagerie
Travel bags
Equipage
Bagagem

P. 142 > Voyage
Travel
Viaje
Viagem

P. 144 > Textile outdoor
Outdoor wear
Tejidos de exterior
Têxteis para exterior

P. 148 > Tente anti-UV
Anti-UV tent
Tienda anti-UV
Tenda anti-UV

P. 150 > Lunettes
Sunglasses
Gafas
Óculos de sol



SAC OSLO



Product:
1025 gr
340 x 150 x
430 mm



Packaging: 1050 gr
430 X 340 X 70 mm

x2

Le plus stylé des sacs à langer !

Un matériaux effet gomme ultra tendance et robuste pour notre nouveau sac à dos non genre ! Lorsque ingéniosité et style s'unissent.

- › Facilite le rangement et l'organisation : 11 poches, dont 3 poches zippées pour tous les indispensables
 - › Pratique : grande ouverture latérale pour une accessibilité rapide au fond du sac.
 - › Grande capacité : 19L. Peut accueillir un PC 17 pouces.
 - › Système d'attache poussette intégré : s'adapte à toutes les poussettes.
 - › Poche isotherme intégrée : pour conserver les liquides au chaud ou au frais.
 - › Confortable et robuste : Anses et dos rembourrés, renforts bas et dos sac
 - › Ventile : découpe "air flow", passage d'air au dos du sac
 - › Imperméable : Matière 100% polyester avec un revêtement en polyuréthane (PFAS free *)
 - › Matière recyclée : Intégration de polyester recyclé
 - › Accessoires inclus : Matelas à langer + attaches poussette
 - › Entretien : Nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide
- *Les PFAS (composés perfluorés et polyfluorés) sont un groupe de produits chimiques qui sont nocifs pour l'environnement et pour notre santé

¡La mochila cambiador con más estilo!

Un material ultra moderno y robusto con efecto de goma para nuestra nueva mochila de género neutro. Cuando el ingenio se une al estilo.

- › Fácil para guardar y organizar las cosas: 11 bolsillos, incluidos 3 bolsillos con cremallera para guardar todo lo necesario
- › Práctica: gran abertura lateral para acceder rápidamente al fondo de la mochila
- › Gran capacidad: 19L. Capacidad para un PC de 17"
- › Sistema integrado de fijación de cochecito: se adapta a todos los cochecitos.
- › Bolsillo isotérmico integrado: para mantener los líquidos calientes o fríos.
- › Cómoda y resistente: asas y respaldo acolchados, refuerzos en el fondo y la espalda de la bolsa
- › Ventilada: sistema "Air Flow" para el flujo de aire en la parte posterior de la mochila.
- › Impermeable: 100% poliéster con revestimiento de poliuretano (libre de PFAS*)
- › Material reciclado: hecho de poliéster reciclado
- › Accesorios incluidos: cambiador y ganchos de cochecito
- › Mantenimiento: lavar a mano con una esponja húmeda

*Los PFAS (compuestos perfluorados y polifluorados) son un grupo de sustancias químicas nocivas para el medio ambiente y nuestra salud.

The most stylish changing bag ever!

An ultra-fashionable, rugged rubber-effect material for our new gender-neutral backpack! When ingenuity meets style.

- › Easy to store and organize: 11 pockets, including 3 zipped pockets for all your essentials
- › Practical: large side opening for quick access to the bottom of the bag
- › Large capacity: 19L. Holds a 17" PC.
- › Integrated stroller straps system: fits all strollers.
- › Integrated isothermal pocket: to keep liquids warm or cool.
- › Comfortable and sturdy: padded handles and back, bottom and back bag reinforcements.
- › Ventilated: "Air flow" cut-out, air passage on the back of the bag.
- › Waterproof: 100% polyester with polyurethane coating (PFAS free *).
- › Recycled material: integration of recycled polyester
- › Accessories included: changing mat and stroller straps
- › Care: Hand-wash with a damp sponge

*PFAS (perfluorinated and polyfluorinated compounds) are a group of chemicals that are harmful to the environment and to our health. Care: Hand-wash with a damp sponge

O saco muda-fraldas com mais estilo de sempre!

Materiais ultra-modernos e robustos com efeito de borracha para a nossa nova mochila! Quando o engenho encontra o estilo.

- › Fácil de guardar e organizar: 11 bolsos, incluindo 3 bolsos com fecho de correr para todos os seus essenciais
- › Prática: grande abertura lateral para um acesso rápido ao fundo da mochila.
- › Grande capacidade: 19L. Suporta um PC de 17".
- › Sistema de fixação integrado para carrinhos de bebé: adapta-se a todos os carrinhos de bebé.
- › Bolso isolado integrado: para manter os líquidos quentes ou frescos.
- › Confortável e robusto: pegas e costas almofadadas, fundo e bolsa reforçados.
- › Ventilado: corte "air flow", passagem de ar na parte de trás do saco
- › Impermeável: 100% poliéster com revestimento de poliuretano (sem PFAS*)
- › Material reciclado: fabricado em poliéster reciclado
- › Acessórios incluídos: Tapete muda-fraldas + correias para carrinho de bebé
- › Cuidados: Lavar à mão com uma esponja húmida

*Os PFAS (compostos perfluorados e polifluorados) são um grupo de substâncias químicas nocivas para o ambiente. São nocivos para o ambiente e para a nossa saúde

940319



940320



940321





SAC WELLINGTON

			Product: 780 gr 330 x 120 x 400 mm	Packaging: 817 gr 330 x 120 x 420 mm x2
--	--	--	---	--

Sac ultra-pratique !

Sac ultra-pratique, facilite les sorties des parents en leur libérant les mains, grâce au portage en sac à dos et à son ouverture en "mallette de docteur".

Le sac Wellington allie praticité avec un design tendance et intemporel.

- › Ultra-pratique : il vous permettra d'emporter avec vous tout le nécessaire de bébé tout en vous laissant les mains libres grâce à son portage en sac à dos.
- › Facile à utiliser : large ouverture en 'mallette de docteur', bretelles matelassées pour un portage en sac à dos confortable permettant de libérer les mains, accroches poussettes
- › Facilite le rangement et l'organisation : grande poche intérieure fermée et isolée pour un vêtement mouillé, 3 poches intérieures élastiquées ouvertes ainsi que d'autres rangements pour accueillir les objets essentiels au soin de bébé
- › Tendance et unisex : il s'adapte au quotidien de maman et de papa avec son coloris gris chiné intemporel.
- › Accessoires : Pochette isotherme, matelas à langer, attaches poussettes, anses trolley valise
- › Entretien : Nettoyer avec un chiffon humide - séchage à l'air libre

Bolso ultra-práctico!

Bolso ultra-práctico diseñado para facilitar las salidas de los padres, dejándoles las manos desocupadas ya que pueden poder llevarla como mochila y se abre tipo "maletín médico".

El bolso Wellington une lo práctico con un diseño de tendencia e intemporal.

- › Ultra-práctico : le permitirá llevar todo lo necesario del bebé dejándole las manos desocupadas porque se lleva como una mochila.
- › Fácil de utilizar: amplia apertura tipo "maletín médico". Correas acolchadas para llevarlo como una mochila, dejando así, las manos desocupadas, enganches de cochecito.
- › Facilita guardar y organizar: gran bolsillo interior cerrado y aislado para la ropa mojada, 3 bolsillos interiores elásticos abiertos así como otros compartimentos para guardar los accesorios esenciales al cuidado del bebé.
- › Tendencia y unisex: se adapta al día a día de la mamá y del papá con su color gris chiné intemporal.
- › Accesorios: Estuche isotérmico, cambiador, enganches de cochecito, asa maleta trolley
- › Mantenimiento: Limpiar con un trapo humedecido - dejar secar al aire libre

Very practical bag!

Very practical, it has been designed to make outings easy for parents by freeing up their hands as it can be carried as a back-pack and has a wide opening design.

The Wellington bag combines practicality with a trendy timeless design.

- › Very practical: All the necessary items for baby can be transported while leaving hands free because it can be carried as a back-pack
- › Easy to use: wide opening, padded straps for comfortably carrying on the back providing hands-free convenience, stroller straps
- › Easy to store and organise: Closed wide inner pocket and isolated for wet clothes, 3 open elasticated inner compartments as well as other storage items to tidy away all of baby's care essentials
- › Trendy and gender neutral: Adapted to Mummy's and Daddy's daily lives in a timeless heather grey colour.
- › Accessories: Isothermal pouch, changing mat, stroller straps, suitcase trolley flap
- › Care: Clean with a damp cloth - air dry

Saco ultra-prático!

Saco ultra prático concebido para facilitar os passeios dos pais, deixando-lhes as mãos livres, uma vez que pode ser transportado como uma mochila e abre como um "saco médico".

O saco Wellington alia o carácter práctico a um design moderno e intemporal.

- › Ultra-prático: permite-lhe transportar tudo o que precisa para o seu bebé, deixando as suas mãos livres porque pode ser transportado como uma mochila.
- › Fácil de utilizar: abertura larga "saco médico". Alças acolchoadas para o transportar como uma mochila, deixando as suas mãos livres, fixações para carrinho de bebé.
- › Fácil de guardar e organizar: grande bolso interior fechado e isolado para a roupa molhada, 3 bolsos interiores abertos e elásticos, bem como outros compartimentos para guardar os acessórios essenciais para os cuidados do bebé.
- › Moderno e unisexo: adapta-se ao quotidiano das mães e dos pais com a sua cor cinzenta chiné intemporal.
- › Acessórios: Mala isotérmica, muda-fraldas, acessórios para carrinho de bebé, pega para carrinho.
- › Manutenção: Limpar com um pano húmido - deixar secar ao ar livre.

940262

940263

940316

940328 NEW



SAC VANCOUVER

	Product: 1190 gr 390 x 200 x 400 mm		Packaging: 1235 gr 320 x 200 x 420 mm x2
--	--	--	--

Le Baroudeur chic et grande contenance.

Il permet d'emporter tout le nécessaire de bébé tout en laissant les mains libres grâce à son portage en sac à dos

- › Ultra-pratique : Contenance XXL mais peu encombrant
- › Astucieux : doté d'une large ouverture centrale, renforcée de baleines, pour un maintien du sac en position ouvert lors du change
- › Facilite le rangement et l'organisation : les 13 poches intérieures et extérieures facilitent l'organisation pour accueillir les objets essentiels au soin de vos enfants.
- › Tendance et unisexe : il s'adapte au quotidien de maman et de papa avec ses coloris intemporels.
- › Glissière trolley-valises : système d'accroche autour de la poignée rétractable.
- › Poche isotherme : permet de conserver les repas de bébé au chaud comme au froid. Munie d'une poignée pour faciliter le transport. Matière souple permettant de la plier. Tissu imperméable, facile à nettoyer.
- › Tapis à langer matelassé : confortable et spacieux
- › Pochette de soin : avec doublure waterproof pour un nettoyage facile
- › Accessoires : livré avec pochette repas isotherme, trousse de soin, matelas à langer et attaches poussettes universelles
- › Entretien : nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide ou en machine sur cycle délicat. Matelas à langer : lavable à 30° en machine

El Bolso chic de gran capacidad.

Le permitirá llevar todo lo necesario para el bebé y podrá llevarlo como una mochila, dejándole las manos libres

- › Ultra práctico: capacidad XXL pero poco voluminoso.
- › Astuto: con una amplia abertura central reforzada por varillas para que la bolso quede abierto cuando cambie el pañal.
- › Facilita guardar y organizar : los 13 bolsillos interiores y exteriores facilitan la organización de los accesorios esenciales de tu hijo.
- › Tendencia y unisex : se adapta al diario de los padres con colores intemporales.
- › Cinta trolley: sistema de deslizamiento en el asa de las maletas trolley
- › Bolsillo isotérmico : permite mantener a temperatura de la comida caliente o fría. Con asa para poder llevarlo. Material flexible, se puede plegar. Tela impermeable, fácil de limpiar.
- › Cambiador mullido : confortable y amplio.
- › Neceser cuidados: con forrado waterproof, fácil de limpiar.
- › Accesorios: incluye bolsillo isotérmico de comida, neceser de cuidados, cambiador y enganches universales de sillas.
- › Mantenimiento: limpiar a mano con una esponja humedecida o en lavadora con ciclo delicado. Cambiador, lavable en máquina a 30°

940267



940268



The chic Adventurer look with great capacity.

All baby's essentials can be taken everywhere while hands are kept free as the bag is carried as a rucksack

- › Very practical: XXL capacity yet small in size
- › Ingenious: equipped with a wide central opening, and a reinforced back panel for keeping the bag open when changing baby
- › Easy to store and organise: the 13 interior and exterior storage compartments make it easy to organise all of your baby's essential care items.
- › Stylish and gender neutral: it adapts to mummy's and daddy's everyday life with timeless colours.
- › Trolley sleeve: slips over the retractable suitcase trolley handle.
- › Isothermal pouch: to keep baby's meals warm or cold. Ergonomic handle for easy carrying. Supple material, easily foldable. Waterproof fabric, easy to clean.
- › Comfortable and spacious padded changing mat.
- › Care products pouch: with waterproof lining for easy cleaning
- › Accessories: supplied with isothermal meal pouch, care products pouch, changing mat and universal stroller straps
- › Care: clean by hand with a damp sponge or machine wash on delicate cycle.
- › Changing mat: machine washable at 30°C

O saco chic com uma grande capacidade.

Permite-lhe transportar tudo o que precisa para o seu bebé e pode usá-lo como uma mochila, deixando as suas mãos livres.

- › Ultra práctico: capacidade XXL sem ser volumoso.
- › Inteligente: com uma abertura central larga reforçada por hastes para que o saco se mantenha aberto durante a muda da fralda.
- › Fácil de arrumar e organizar: 13 bolsos interiores e exteriores facilitam a organização dos acessórios essenciais do seu filho.
- › Na moda e unissexo: adapta-se ao quotidiano dos pais com cores intemporais.
- › Alça para trolley: sistema de deslizamento na pega da mala trolley
- › Bolsa isotérmica : permite manter a temperatura dos alimentos quentes ou frios. Com pega para facilitar o transporte. Material flexível, pode ser dobrado. Tecido impermeável, fácil de limpar.
- › Tapete muda-fraldas macio: cómodo e espaçoso.
- › Saco de manutenção: com forro impermeável, fácil de limpar.
- › Acessórios: inclui um bolso isotérmico para alimentos, um saco de manutenção, um tapete muda-fraldas e fixações universais para carrinhos de bebé.
- › Manutenção: limpar à mão com uma esponja húmida ou lavar à máquina num ciclo delicado. Tapete muda-fraldas, lavável na máquina a 30°.



SAC GENÈVE II



Product:
1350 gr
440 x 260 x
305 mm



Packaging: 1387 gr
440 x 260 x 305 mm x2

Sac à langer modulable, grande contenance, au style résolument moderne.

Pochette avant amovible : idéale pour vous accompagner dans les petits déplacements.
Système d'attache poussette intégré avec mousquetons : s'adapte à la majorité des poussettes avec poignées ou guidon.
› Glissière trolley-valises : système d'accroche autour de la poignée rétractable.
› Longue bandoulière amovible pour portage épaule.
› Multiples rangements (espace soin, repas et parents dédiés) : un sac pour transporter aussi bien les affaires des parents (téléphone, clés, porte-monnaie...) que celles de l'enfant (vêtements...).
› Pochette repas isotherme : permet de conserver les repas de bébé au chaud comme au froid. Munie d'une poignée pour faciliter le transport. Matière souple permettant de la plier. Tissu imperméable, facile à nettoyer.
› Tapis à langer matelassé confortable et spacieux.
› Trousse de rangement et protection pour sucettes : forme berlingot avec fermeture clip. Mousqueton pour l'accrocher au sac lors des déplacements.
› Accessoires : livré avec pochette repas isotherme, trousse pour sucettes, matelas à langer, bandoulière amovible et attaches poussettes universelles.
› Entretien : nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide ou en machine sur cycle délicat. Matelas à langer : lavable à 30° en machine.

Bolso cambiador modular, gran capacidad y estilo decididamente moderno.

Bolsillo delantero extraíble: ideal para acompañarle en los pequeños desplazamientos.
Sistema de sujeción a la sillita integrado con mosquetones: se adapta a la mayoría de las sillitas con manillar abierto o cerrado.
› Cremallera trolley-maleta: sistema de enganche alrededor del asa retráctil.
› Bandolera extraíble
› Numerosos espacios para guardar cosas (espacio aseo, comidas y padres): una bolsa para transportar tanto las cosas de los padres (teléfono, llaves, monedero...) como las del niño (ropita...).
› Bolsa isotérmica para comidas : permite mantener la comida del bebé tanto caliente como fría. Provista de un asa para facilitar el transporte. Material flexible que permite doblarla. Tejido impermeable, fácil de limpiar.
› Cambiador acolchado confortable y espacioso.
› Estuche para guardar y proteger los chupetes: forma de brik. Mosquetón para engancharlo a la bolsa durante los desplazamientos.
› Accesorios: vendido con bolsillo para comidas isotérmico, estuche para guardar y proteger chupetas, cambiador acolchado extraíble.
› Mantenimiento: limpiar manualmente con una esponja húmeda o lavar a máquina en ciclo delicado. Cambiador: lavar a máquina a 30°.

Adjustable changing bag, large capacity in a decidedly modern style.

Detachable pouch: ideal for short trips.
Integrated stroller straps with snap links, adaptable to the majority of strollers with handlebars or handles.
› Trolley sleeve: to place on the retractable handle of a suitcase.
› Removable long shoulder strap for shoulder carrying.
› Multiple storage (baby care, mealtime and parent sections): a bag for parents' belongings (telephone, keys, purse...) as well as baby's (clothes, care and comfort products, mealtime accessories...).
› Isothermal meal pouch: to keep baby's meal warm or cold. Practical with carrying handle. Soft foldable material. Waterproof fabric, easy to clean.
› Comfortable and spacious padded changing mat.
› Dummy storage case: losange-shaped with squeeze top. Snap hook to fix to changing bag.
› Accessories: supplied with isothermal meal bag, dummy storage bag, removable changing mat and removable strap.
› Care: clean by hand with wet sponge or mashine wash gentle cycle. Changing mat: machine wash at 30°.

Bolsa muda-fraldas modular, de grande capacidade e com um estilo decididamente moderno.

Bolsa frontal amovível: ideal para acompanhar o seu filho em pequenas deslocações. Sistema de fixação com mosquetão integrado: adapta-se à maioria dos carrinhos de bebé com guiador aberto ou fechado.
› Fecho de correr carrinho-mala: sistema de fixação à volta da pega retrátil.
› Alça de ombro amovível
› Numerosos espaços de arrumação (artigos de higiene, refeições e pais): um saco para transportar tanto os pertences dos pais (telefone, chaves, carteira...) como os da criança (roupa...).
› Saco isotérmico para as refeições: permite conservar a comida do bebé tanto quente como fria. Dotado de uma pega para facilitar o transporte. Material flexível que permite ser dobrado.
› Tecido impermeável, fácil de limpar.
› Trocador acolchoado, cómodo e espaçoso.
› Estojo para guardar e proteger as chupetas: em forma de brik. Mosquetão para o fixar ao saco durante as deslocações.
› Acessórios: vendido com um bolso para as refeições isotérmicas, um estojo para guardar e proteger as chupetas, um muda-fraldas almofadado amovível.
› Manutenção: limpar à mão com uma esponja húmida ou lavar à máquina num ciclo delicado. Trocador: lavar na máquina a 30°.

940326  




940302 




940271 




940223 




940247 




940259 




940244 




940248 




940199 




940212 






SAC SYDNEY II

			Product: 1020 gr 425 x 163 x 295 mm		Packaging: 1050 gr 510 x 100 x 340 mm x2
--	--	--	--	--	---

Sac nurserie avec un grand espace à langer «cocoon» intégré.

Espace à langer «cocoon» à l'avant du sac : tapis à langer spacieux et confortable. Système d'attache poussette intégré avec mousquetons : s'adapte à la majorité des poussettes avec poignées ou guidon.

- › Très grande ouverture sur toute la longueur du sac : pour un accès facile et un rangement rapide de toutes les affaires.
- › Multiples rangements (espace soin, repas et parents dédiés) : un sac pour transporter aussi bien les affaires des parents (téléphone, clefs, porte-monnaie...) que celles de l'enfant (vêtements...).
- › Anses de transport : longueur adaptée pour un portage épaule confortable.
- › Espace repas isotherme latéral intégré : permet de conserver le repas de bébé au chaud comme au froid
- › Trousse de rangement et protection pour sucettes : forme berlingot avec fermeture clip. Mousqueton pour l'accrocher au sac lors des déplacements.
- › Accessoires : livré avec trousse de protection et transport pour sucettes, matelas à langer amovible, attaches poussette.
- › Entretien : nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide ou en machine sur cycle délicat. Matelas à langer : lavable à 30° en machine.

Bolsa nursery con un gran espacio para pañales. Cambiador integrado.

Espacio para guardar pañales en la parte delantera: cambiador espacioso y confortable. Sistema de sujeción a la sillita integrado con mosquetones: se adapta a la mayoría de las sillitas con manillar abierto o cerrado.

- › Gran abertura en la bolsa: facilita el acceso y permite ordenar rápidamente todas las cosas.
- › Numerosos espacios para guardar cosas (espacio aseo, comidas y padres): una bolsa para transportar tanto las cosas de los padres (teléfono, llaves, monedero...) como las del niño (ropita...).
- › Asas de transporte: longitud adaptada para llevar cómodamente colgada del hombro.
- › Espacio para comidas isoterмico lateral integrado: permite conservar la comida del bebé tanto caliente como fría.
- › Estuche para guardar y proteger los chupetes: forma de brik. Mosquetón para engancharlo a la bolsa durante los desplazamientos.
- › Accesorios: vendido con bolso para comidas isoterмico, estuche para guardar y proteger chupetes, cambiador acolchado extraíble.
- › Mantenimiento: limpiar manualmente con una esponja húmeda o lavar a máquina en ciclo delicado. Cambiador: lavar a máquina a 30°.

Nursery bag with a large integrated «cocoon» changing space.

«Cocoon» style changing space: spacious and comfortable changing mat. Integrated stroller straps with snap links, adaptable to the majority of strollers with handlebars or handles.

- › Very wide opening of the bag: for easy access and quick storage.
- › Multiple storage (baby care, mealtime and parent sections): a bag for parents' belongings (telephone, keys, purse...) as well as baby's (clothes, ...).
- › Shoulder strap: adaptable length for more comfort.
- › Integrated isothermal meal pouch: to keep baby's meal warm or cold.
- › Dummy storage case: losange-shaped with squeeze top. Snap hook to fix to changing bag.
- › Accessories: supplied with dummy storage bag, removable changing mat and stroller straps.
- › Care: clean by hand with wet sponge or mashine wash gentle cycle. Changing mat: machine wash at 30°.

Bolsa grande para fraldas com muito espaço para as fraldas. Trocador integrado.

Espaço de arrumação das fraldas à frente: trocador espaçoso e confortável. Sistema de fixação com mosquetão integrado: adapta-se à maioria dos carrinhos de bebé com guiador aberto ou fechado.

- › Grande abertura no saco: facilita o acesso e permite-lhe organizar rapidamente os seus pertences.
- › Numerosos espaços de arrumação (casa de banho, refeições e espaço pais): um saco para transportar tanto os objectos dos pais (telefone, chaves, carteira...) como os da criança (roupa...).
- › Pegas de transporte: comprimento adaptado para ser transportado confortavelmente ao ombro.
- › Compartimento lateral isoterмico integrado para alimentos: permite conservar os alimentos do bebé tanto quentes como frios.
- › Estojo para guardar e proteger as chupetas: em forma de brik. Mosquetão para o fixar ao saco quando se desloca.
- › Acessórios: vendido com um bolso para as refeições isoterмicas, um estojo para guardar e proteger as chupetas, um muda-fraldas amovível e almofadado.
- › Manutenção: limpar à mão com uma esponja húmida ou lavar à máquina num ciclo delicado. Trocador: lavar na máquina a 30°.

940327



940315



940213



940260



940274



940225





SAC PARIS



Product:
835 gr
410 x 165 x
265 mm



Packaging: 870 gr
450 X 100 X 300 mm
X2

Le sac tendance bien organisé.

Ce nouveau sac unisex, résolument moderne sera le sac idéal pour les sorties avec bébé.

- › Tendance et unisex : il s'adapte au quotidien de maman et de papa avec ses coloris intemporels
- › Facilite le rangement et l'organisation : 10 poches intérieures et extérieures pour tous les indispensables dont une poche extérieure zippée
- › Pratique : multiples portages (à la main, sur l'épaule, sur une valise, sur une poussette)
- › Glissière trolley-valise : système d'accroche autour de la poignée rétractable
- › Bandoulière amovible et anse épaule en coton : pour plus de confort lors du transport
- › Système d'attaches poussette intégré : s'adapte à toutes les poussettes
- › Poche isotherme intégrée : pour conserver les liquides au chaud ou au frais
- › Accessoires inclus : matelas à langer, bandoulière amovible et attaches poussette pour faciliter les sorties avec bébé
- › Entretien : nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide ou en machine sur cycle délicat. Matelas à langer : lavable à 30° en machine

El bolso de moda, bien organizado.

Este nuevo bolso unisex, decididamente moderno, será el bolso ideal para las salidas con el bebé.

- › Moderno y unisex: se adapta al día a día de mamá y papá con sus colores que no pasan de moda
- › Fácil para guardar y organizar: 10 bolsillos interiores y exteriores para todos sus objetos esenciales, incluido un bolso exterior con cremallera
- › Práctico: múltiples opciones de transporte (a mano, al hombro, en una maleta o en un cochecito)
- › Cinta trolley-maleta: sistema de enganche alrededor del asa retráctil
- › Correa de hombro extraíble y asa de algodón: para mayor comodidad durante el transporte
- › Sistema integrado de fijación de cochecito: se adapta a todos los cochecitos
- › Bolsa isotérmica integrada : para mantener los líquidos calientes o fríos
- › Accesorios incluidos: cambiador, correa extraíble para el hombro y ganchos de cochecito para facilitar los paseos con el bebé
- › Mantenimiento: lavar a mano con una esponja húmeda o a máquina en ciclo suave. Cambiador: lavable a máquina a 30°

940295



940296



940329



NEW

The trendy, well-organised bag.

This new unisex bag, resolutely modern will be the ideal bag for the outings with baby.

- › Fashionable and unisex: it can be adapted for mother or father's everyday life with its timeless colours
- › Facilitates storage and organisation: 10 pockets inside and outside for all your essentials including a front zip pocket
- › Practical: multiple carrying options (by hand, on the shoulder, on a suitcase, on a pushchair)
- › Trolley-case runners: hook system around the retractable handle
- › Removable shoulder strap and cotton shoulder handle: for greater comfort during transport
- › Built-in pram attachment system: fits all prams
- › Integrated isothermal pouch: to keep liquids warm or cool
- › Accessories included: changing mat, removable shoulder strap and stroller straps for easy outings with baby
- › Cleaning: hand wash with a damp sponge or machine wash on a delicate cycle. Changing mat: machine washable at 30°

O saco da moda, bem organizado.

Este novo saco unissexo, decididamente trendy, será o saco ideal para os passeios com o bebé.

- › Trendy e unissex: adapta-se ao quotidiano dos pais com as suas cores intemporais.
- › Fácil de guardar e organizar: 10 bolsos interiores e exteriores para todos os seus objectos essenciais, incluindo um bolso exterior com fecho
- › Prática: várias opções de transporte (à mão, ao ombro, numa mala ou num carrinho de bebé)
- › Alça do carrinho para a mala: sistema de gancho e laço à volta da pega retrátil
- › Alça de ombro amovível e pega de algodão: para maior conforto durante o transporte
- › Sistema integrado de fixação do carrinho de bebé: adapta-se a todos os carrinhos de bebé
- › Saco isotérmico integrado: para manter os líquidos quentes ou frios
- › Acessórios incluídos: muda-fraldas, alça de ombro amovível e ganchos para carrinhos de bebé para facilitar os passeios com o seu bebé
- › Manutenção: lavar à mão com uma esponja húmida ou na máquina de lavar roupa no ciclo suave. Tapete muda-fraldas: lavável na máquina a 30°.

940297



940298





TROUSSE DE TOILETTE SAC PARIS

Product:
117 gr
230 X 80 X
170 mm



Packaging: 137 gr
270 x 180 x 40 mm **x4**

940308



940311



PROTÈGE CARNET DE SANTÉ SAC PARIS

Product:
68 gr
185 X 15 X
250 mm



Packaging: 88 gr
185 x 15 x 250 mm **x4**

940309



940312



POCHETTE REPAS SAC PARIS

Product:
130 gr
150 x 130 x
230 mm



Packaging: 150 gr
220 x 160 x 40 mm **x6**

940310



940313



BÉABA® NEW

ORGANISATEUR DE POUSSETTE
MINI PARIS
STROLLER ORGANISER

UN BON RANGEMENT POUR UN SAC ULTRA COMPACT !
GREAT STORAGE FOR AN ULTRA-COMPACT BAG!



Poche élastiquée pour biberon ou gourde

Elastic pocket
for feeding bottle
or water bottle



Sangle avec pressions

Strap with press studs

7 poches au total
7 pockets in total

Poche avant zippée
Front zipped pocket





ORGANISATEUR DE POUSSETTE MINI PARIS

5,1L



Product:
300 gr
270 x 100 x
185 mm



Packaging: 315 gr
270 X 200 X 45 mm x2

L'essentiel à portée de main avec ce sac ultra-compact et bien organisé !

Très pratique grâce à ses 3 modes d'utilisation : sur la poussette, à la main et sur le guidon du vélo.

- › Organisé : 7 poches dont 1 poche avant zippée et 1 poche élastiquée pour biberon ou gourde.
- › Fixation facile : double sangle avec pressions
- › Pratique : multiples portages (poussette, main et vélo)
- › Fermeture totale : fermeture zippée à double curseur
- › Imperméable : toile 100% coton avec membrane imperméable
- › Facile à nettoyer : tissu lavable à l'éponge

Todo lo esencial al alcance de la mano en este bolso ultracompacto y bien organizado.

Es muy práctico gracias a sus 3 modos de uso: en el cochecito, en la mano y en el manillar de la bicicleta.

- › Organizado: 7 bolsillos, de los cuales 1 frontal con cremallera y 1 elástico para biberón o cantimplora.
- › Fácil de colocar: doble correa con botones a presión.
- › Práctico: múltiples opciones de transporte (silla de paseo, mano y bicicleta)
- › Cierre completo: cremallera con dos deslizadores
- › Impermeable: tejido 100% algodón con membrana impermeable
- › Fácil de limpiar: tejido lavable con esponja

Todos os objectos essenciais ao alcance da mão neste saco ultra-compacto e bem organizado!

É muito prático, graças aos seus 3 modos de utilização: no carrinho de bebé, na mão e no guiador da bicicleta.

- › Organizado: 7 bolsos, incluindo 1 bolso frontal com fecho e 1 bolso elástico para o biberão ou a garrafa de água.
- › Fácil de fixar: cinta dupla com botões de pressão
- › Prático: várias opções de transporte (carrinho de bebé, mão e bicicleta)
- › Fecho completo: fecho de correr com dois cursos
- › Impermeável: tecido 100% algodão com membrana impermeável
- › Fácil de limpar: tecido lavável com esponja

All the essentials at your fingertips in this ultra-compact, well-organised bag!

It's very practical, thanks to its 3 modes of use: on the pushchair, in the hand and on the handlebars of the bike.

- › Organised: 7 pockets including 1 zipped front pocket and 1 elasticated pocket for bottle or water bottle.
- › Easy to attach: double strap with press studs
- › Practical: multiple carrying options (pushchair, hand and bike)
- › Full closure: zip with two sliders
- › Waterproof: 100% cotton fabric with waterproof membrane
- › Easy to clean: sponge-washable fabric



940337



940338





SAC PARIS PUFFY



Product:
600 gr
415 x 200 x
300 mm



Packaging: 630 gr
550 X 330 X 60 mm

x2

Le sac tendance et unisexe bien organisé, idéal pour les sorties avec bébé.

Un sac à langer matelassé inspiré des tendances doudoune, résolument dans le mouvement de l'hiver. Avec ses formes très douces, enveloppantes et ses couleurs naturelles !

- › Unisex: it s'adapte au quotidien de maman et de papa avec ses coloris intemporels.
- › Matière matelassée : apporte une sensation supplémentaire de bien-être et de confort.
- › Facilite le rangement et l'organisation : nombreuses poches, 10 poches intérieures et extérieures pour tous les indispensables, dont une poche extérieure avant zippée.
- › Pratique : multiple portage possibles (à la main, sur l'épaule, sur une poussette).
- › Système d'attaches poussette intégré : s'adapte à toutes les poussettes.
- › Poche isotherme intégrée : pour conserver les liquides au chaud ou au frais.
- › Accessoires inclus : matelas à langer amovible rembourré, poche isotherme et attaches poussette.

El bolso de moda y unisex, bien organizado, ideal para las salidas con el bebé.

Un bolso cambiador acolchado inspirado en la tendencia de los plumíferos, ¡en línea con la tendencia del invierno con sus formas suaves y envolventes y sus colores naturales!

- › Unisex: se adapta al día a día de mamá y papá con sus colores que no pasan de moda.
- › Tejido acolchado: añade una sensación extra de bienestar y confort.
- › Fácil para guardar y organizar: 10 bolsillos interiores y exteriores para todos sus objetos esenciales, incluido un bolso exterior con cremallera.
- › Práctico: múltiples opciones de transporte (a mano, al hombro, en una maleta o en un cochecito).
- › Sistema integrado de fijación de cochecito: se adapta a todos los cochecitos.
- › Bolsa isotérmica integrada: para mantener los líquidos calientes o fríos.
- › Accesorios incluidos: cambiador acolchado extraíble, correa extraíble para el hombro y ganchos de cochecito.

The trendy, well organised unisex bag, ideal for outings with baby.

A quilted changing bag inspired by down jacket trends, firmly on trend for winter. With its soft, enveloping shapes and natural colours!

- › Unisex: it can be adapted for mother or father's everyday life with its timeless colours.
- › Quilted fabric: adds an extra feeling of well-being and comfort.
- › Facilitates storage and organisation: 10 pockets inside and outside for all the essentials including a front zip pocket.
- › Practical: multiple carrying options (by hand, on the shoulder, on a pushchair).
- › Integrated stroller straps: fits all strollers.
- › Integrated isothermal pouch: to keep liquids warm or cool.
- › Accessories included: removable padded changing mat, integrated isothermal pouch and pushchair straps.

O saco trendy e unissex, bem organizado, ideal para os passeios com o bebé.

Um saco muda-fraldas acolchoado inspirado na tendência dos casacos de penas, em sintonia com a tendência do inverno, com as suas formas suaves e envolventes e as suas cores naturais!

- › Unisexo: adapta-se ao quotidiano das mamãs e dos papás com as suas cores intemporais.
- › Tecido acolchoado: proporciona uma sensação extra de bem-estar e conforto.
- › Fácil de guardar e organizar: 10 bolsos interiores e exteriores para todos os seus objectos essenciais, incluindo um bolso exterior com fecho.
- › Prática: várias opções de transporte (à mão, ao ombro, numa mala ou num carrinho de bebé).
- › Sistema de fixação integrado para carrinhos de bebé: adapta-se a todos os carrinhos de bebé.
- › Saco isotérmico integrado: para manter os líquidos quentes ou frios.
- › Acessórios incluídos: muda-fraldas acolchoado amovível, alça de ombro amovível e ganchos para carrinhos de bebé.

940317



940318



940330



NEW



SAC VOYAGE AMSTERDAM II

34L

50L

Product:
1340 gr
630 x 220 x
360/450 mm



Packaging: 1381 gr
600 x 130 x 380 mm x2

Sac à langer de voyage extensible, contenance XXL, au style résolument moderne.

Zip ultra-pratique qui permet d'agrandir le sac de 15 cm de hauteur : Taille XL pour une utilisation weekend, taille XXL pour les vacances.

Bandoulière amovible avec renfort épaule : Pour plus de confort lors du transport.

- › Nombreuses poches de rangement.
- › Trousse de toilette et pochette à linge sale : Idéale pour vous accompagner lors des plus grands déplacements.
- › Tapis à langer matelassé et confortable.
- › Bandoulière amovible.
- › Accessoires : Matelas à langer, trousse de toilette, pochette à linge sale, bandoulière.
- › Entretien : Nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide ou en machine sur cycle délicat
- Matelas à langer : Lavable à 30° en machine.

Bolso cambiador de viaje, extensible, capacidad XXL, de estilo moderno.

Cremallera ultra-práctica que permite añadir a la bolsa 15 cm de alto: Tamaño XL para los fines de semana, tamaño XXL para las vacaciones.

Bandolera extraíble con refuerzo en el hombro: Para mayor comodidad de transporte.

- › Muchos bolsillos para guardar cosas.
- › Bolsa para ropa sucia y neceser de aseo: Ideal para acompañarle en los desplazamientos más largos.
- › Cambiador acolchado y confortable.
- › Bandolera extraíble.
- › Accesorios: Cambiador acolchado.
- › Mantenimiento: Limpiar manualmente con una esponja húmeda o lavar a máquina en ciclo delicado. Cambiador: Lavar a máquina a 30°.

Expandable travel changing bag. XXL size, in a decidedly modern style.

Ultra practical zip ultra practical to expand bag by 15 cm in height: XL size for weekends, XXL size for holidays.

Removable shoulder strap with shoulder protection: More comfortable when travelling.

- › Many storage pouches.
- › Laundry pouch and toilet bag: Ideal for long trips.
- › Comfortable padded changing mat.
- › Removable strap.
- › Accessories: Supplied with changing mat, toiletry bag and laundry pouch.
- › Care: Clean by hand with wet sponge or machine wash gentle cycle. Changing mat: Machine wash at 30°.

Saco de muda de roupa de viagem expansível de capacidade XXL com estilo moderno.

O fecho ultra-prático permite alargar o saco em 15 cm: tamanho XL para o fim de semana, tamanho XXL para as férias. Tamanho XXL para férias. Alça de ombro amovível com reforço para o ombro: para maior conforto durante o transporte.

- › Numerosos bolsos de arrumação.
- › Saco de toilette e saco para roupa suja: ideal para levar consigo nas deslocações mais em movimento.
- › Tapete muda-fraldas almofadado e confortável.
- › Alça de ombro amovível.
- › Acessórios: muda-fraldas, saco de toilette, saco de roupa suja, alça de ombro.
- › Cuidados a ter: Lavar à mão com uma esponja húmida ou na máquina de lavar roupa num ciclo suave. Tapete muda-fraldas: lavável à máquina a 30°.

940273



								
	PARIS	WELLINGTON	OSLO	SYDNEY	VANCOUVER	GENÈVE	PARIS PUFFY	AMSTERDAM
FONCTIONS . FUNCTIONS								
Attaches poussette intégrées Integrated pushchair straps	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Glissière trolley-valise Trolley sleeve	✓	✓		✓	✓	✓		✓
Espace à langer intégré Integrated changing space				✓				
Poche repas isotherme intégrée Integrated isothermal meal pouch	✓		✓	✓			✓	
Pochette amovible Removable pouch						✓		
Sac extensible Te vergroten reistas								✓
PORTAGE . CARRYING METHOD								
Anses portage épaule Shoulder straps	✓			✓		✓	✓	✓
Portage en bandoulière Shoulder bag	✓					✓		✓
Bandoulière amovible Removable strap	✓					✓		✓
Portage en sac à dos As a ruck sack		✓	✓	✓	✓			
Portage poussette On a stroller	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
ACCESOIRES INCLUS . ACCESSORIES								
Pochette repas isotherme Isothermal meal pouch		✓			✓	✓		
Tapis à langer Changing mat	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Trousse range sucettes Dummy storage case				✓		✓		
Pochette linge sale-humide Laundry pouch								✓
Trousse de toilette Toiletry bag					✓			✓
VOLUME (contenance) . VOLUME (capacity)								
Contenance Capacity	16L	18 L	19 L	21 L	22L	23 L	25 L	34/50 L



TROUSSE DE TOILETTE

Product:
120 gr
250 x 80 x
170 mm



Packaging: 140 gr
270 x 180 x 40 mm

x4

Pratique, permet de ranger le nécessaire de toilette de bébé lors des voyages

- › Organisée : 2 poches intérieures pour retrouver facilement tous vos indispensables
- › Facile à utiliser : poche principale zippée pour un accès rapide
- › Anse de transport sur le côté : permet de transporter et suspendre facilement la trousse
- › Entretien : tissu imperméable lavable à l'éponge

Practical, allows you to store baby's toiletries when travelling

- › Organised: 2 interior pockets for easy access to all your essentials
- › Easy-to-use: main zip pocket for quick access
- › Side handle: makes it easy to hang up the bag and carry the bag
- › Care: sponge washable waterproof fabric

Práctico para guardar los artículos de aseo del bebé durante los viajes

- › Organizado: 2 bolsillos interiores para acceder fácilmente a todos los elementos esenciales
- › Fácil de usar: bolso principal con cremallera para un acceso rápido
- › Asa de transporte lateral: permite colgar y transportar fácilmente el neceser
- › Mantenimiento: tejido impermeable lavable con una esponja

Prático para guardar os artigos de higiene do bebé durante a viagem

- › Organizada: 2 bolsos interiores para um acesso fácil a todos os objectos essenciais
- › Fácil de utilizar: bolso principal com fecho de correr para um acesso rápido
- › Pega de transporte lateral: permite pendurar e transportar facilmente o saco
- › Manutenção: tecido impermeável lavável com uma esponja

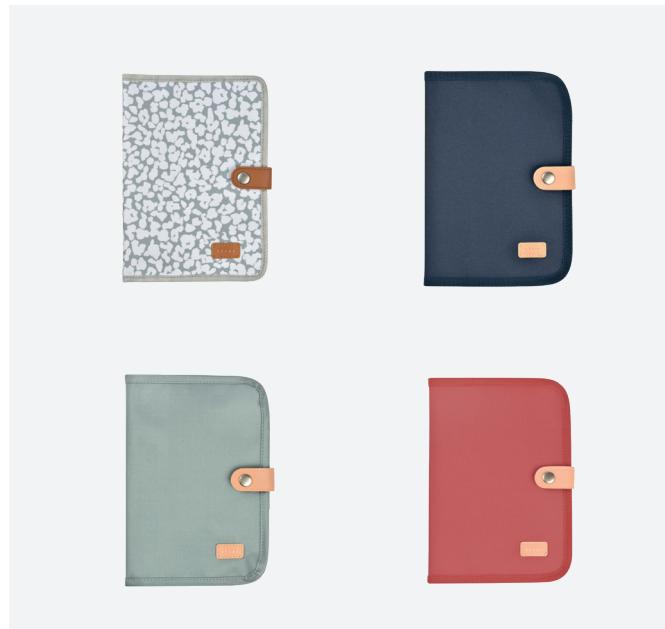
940281



940289



940288



PROTÈGE CARNET DE SANTÉ

Product:
70 gr
185 x 15 x
250 mm



Packaging: 90 gr
185 x 15 x 250 mm

x4

Robuste et pratique, il permet de maintenir le carnet de santé intact durant de nombreuses années.

- › Pratique : fermeture à l'aide d'un bouton pression
- › Organisé : 2 poches ouvertes de chaque côté des rabats pour glisser tous les documents importants (ordonnances...)
- › Entretien : tissu imperméable lavable à l'éponge

Robust and practical, keeps the child's health records intact for many years.

- › Practical: press stud fastener
- › Organised: 2 open pockets on each side of the flaps where you can put all your important documents, prescriptions, etc.
- › Care: sponge washable waterproof fabric

Robusto y práctico: mantiene intacto el historial médico del niño durante muchos años.

- › Práctico: cierre a presión
- › Organizado: 2 bolsillos abiertos a cada lado de las solapas para introducir todos los documentos importantes, recetas...
- › Mantenimiento: tejido impermeable lavable con una esponja

Robusto e prático: mantém os registos médicos da criança intactos durante muitos anos.

- › Prático: fecho de mola
- › Organizada: 2 bolsos abertos de cada lado das abas para todos os documentos importantes, receitas médicas...
- › Manutenção: tecido impermeável lavável com uma esponja

940283



940292

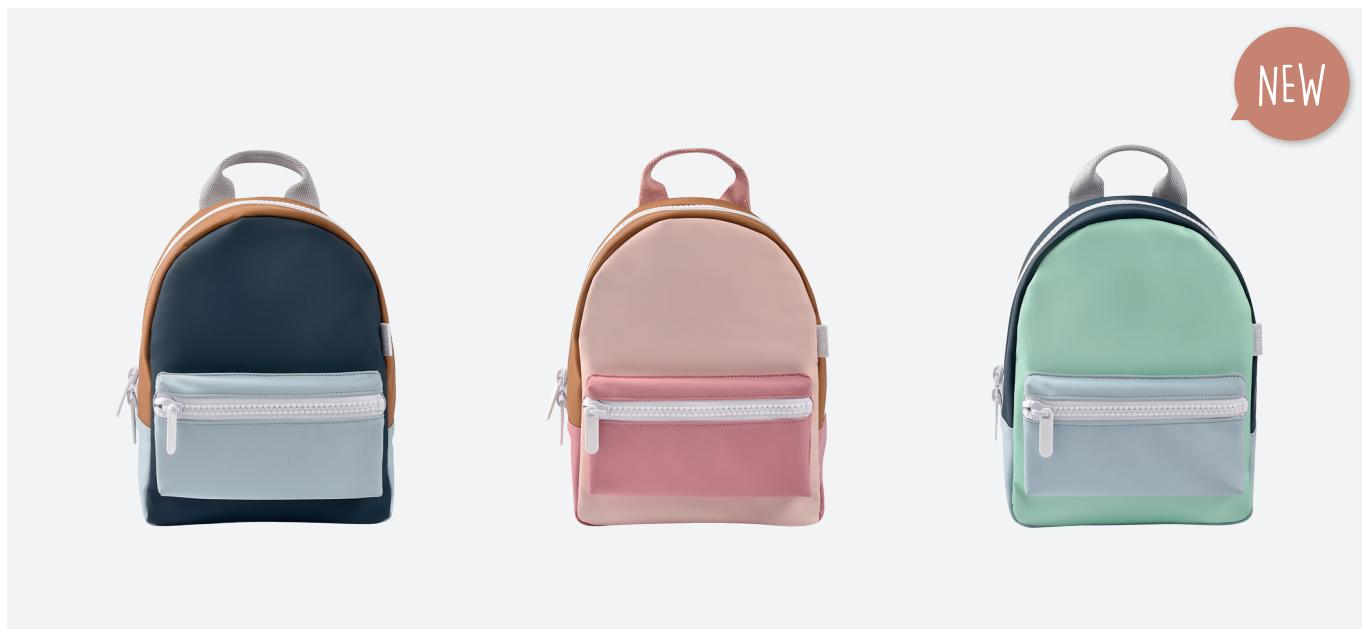


940293



940294





SAC A DOS ENFANT FARO



Product:
385 gr
240 x 140 x
300 mm



Packaging: 400 gr
260 X 80 X 310 mm

x2

Un sac enfant tendance.

Pratique et organisé, facile à nettoyer !

- › Organisé : 2 poches dont une poche avant zippée et un élastique pour gourde
- › Astucieux : taille adaptée à un carnet de liaison 0-5 ans (crèche, maternelle) et étiquette prénom.
- › Pratique : ouverture large zippée, parfait pour ranger aisément les affaires des enfants
- › Confortable et robuste : anses ajustables et dos rembourré
- › Zipper avec tirette large : facilite la prise en main par l'enfant
- › Facile à nettoyer : tissu imperméable lavable à l'éponge

Una mochila infantil a la última.

Práctica, ordenada y fácil de limpiar.

- › Organizada: 2 bolsillos, uno de ellos frontal con cremallera y un portabotellas elástico.
- › Inteligente: tamaño para llevar una agenda de 0 a 5 años (guardería, escuela infantil) y etiqueta con el nombre.
- › Práctica: granertura con cremallera para guardar fácilmente las pertenencias de los niños
- › Cómoda y robusta: asas ajustables y respaldo acolchado
- › Cremallera con tirador ancho: facilita el agarre de los niños
- › Fácil de limpiar: tejido lavable con esponja e impermeable

Uma mochila de criança na moda.

Prática, organizada e fácil de limpar!

- › Organizada: 2 bolsos, incluindo um bolso frontal com fecho de correr e um suporte elástico para garrafa de água
- › Inteligente: tamanho adequado para uma agenda dos 0 aos 5 anos (creche, infantário) e etiqueta com o nome próprio.
- › Prática: grande abertura com fecho para guardar facilmente os objectos das crianças
- › Confortável e resistente: pegas ajustáveis e costas almofadadas
- › Fecho de correr com lingueta larga: permite que as crianças o agarrem facilmente
- › Fácil de limpar: tecido impermeável lavável com esponja

940322



940323



940324



A trendy children's bag.

Practical, organised and easy to clean!

- › Organised: 2 pockets including a zipped front pocket and an elasticated water bottle holder.
- › Clever: size to fit a 0-5 year diary (daycare, nursery school) and first name label.
- › Practical: large zipped opening for easy storage of children's belongings
- › Comfortable and sturdy: adjustable handles and padded back
- › Zipper with wide pull tab: makes it easy for children to hold on to
- › Easy to clean: sponge-washable, waterproof fabric





TROUSSE À GOÛTER FARO

Product:
130 gr
245 X 85 X
175 mm



Packaging: 145 gr
245 X 85 X 175 mm

x4

Trousse à goûter.

- › Grande capacité : idéal pour transporter un repas ou goûter complet
- › Isotherme : permet de garder les aliments au chaud ou au frais pendant plusieurs heures.
- › Pratique : Ouverture large zippée - Zipper avec tirette large pour faciliter la préhension enfant - anse - étiquette nom
- › Entretien : tissu imperméable lavable à l'éponge

Snack case.

- › Large capacity: ideal for carrying a complete meal or snack
- › Isothermal: keeps food warm or cool for several hours.
- › Practical: wide zipped opening - zipper with wide pull tab for easy gripping - handle - name tag
- › Care: sponge-washable waterproof fabric

Estuche para la merienda.

- › Gran capacidad: ideal para transportar una comida completa o un tentempié.
- › Isotérmico: mantiene los alimentos calientes o fríos durante varias horas.
- › Práctico: amplia apertura con cremallera - cremallera con tirador ancho para facilitar el agarre - asa - etiqueta para el nombre.
- › Cuidado: tejido impermeable lavable con esponja

Saco para snacks.

- › Grande capacidade: ideal para transportar uma refeição completa ou um lanche
- › Iso térmico: mantém os alimentos quentes ou frios durante várias horas.
- › Prático: abertura larga com fecho de correr - fecho de correr com aba larga para agarrar facilmente - pega - etiqueta de identificação
- › Manutenção: tecido impermeável lavável com esponja

940334



940335



940336



TROUSSE DE TOILETTE FARO

Product:
165 gr
215 X 180 X
85 mm



Packaging: 180 gr
165 X 180 X 85 mm

x4

Trousse de toilette

- › Pratique : Ouverture large zippée - Zipper avec tirette large pour faciliter la préhension enfant- anse - étiquette nom
- › Facile à transporter : anse sur coté pour transport et suspension
- › Entretien : tissu imperméable lavable à l'éponge

Toiletry bag.

- › Practical: Wide zipped opening - Zipper with wide pull tab for easy gripping - handle - name tag
- › Easy to carry: side handle for carrying and hanging up
- › Care: sponge-washable waterproof fabric

Neceser de aseo.

- › Práctico: amplia abertura con cremallera - cremallera con tirador ancho para facilitar el agarre - asa - etiqueta para el nombre
- › Fácil de transportar: asa lateral para llevar y colgar
- › Cuidado: tejido impermeable lavable con esponja

Saco de toilette.

- › Prático: abertura larga com fecho de correr - fecho de correr com aba larga para agarrar facilmente - pega - etiqueta de identificação
- › Fácil de transportar: pega lateral para transportar e pendurar
- › Cuidados: tecido impermeável lavável com esponja

940331



940332



940333





LUGGAGE EAZY



Closed product :
4050 gr
360 x 250 x
580 mm

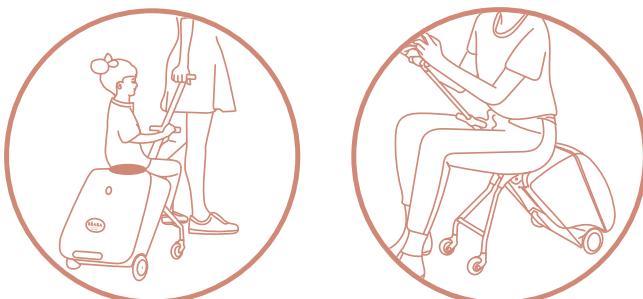


Packaging: 4900 gr
390 x 260 x 600 mm x1

Valise cabine avec assise de voyage

La valise cabine dotée d'une assise de voyage, compacte et optimisée, pour simplifier tous les déplacements en solo ou en tribu !

- › Grande contenance et ingénieuse : capacité de 22L optimisée pour profiter de chaque recoin
- › Facilite les déplacements et les temps d'attente : grâce à l'assise de voyage prévue sur la valise
- › Ultra pratique : nombreuses poches et multiples rangements accessibles en toute circonstances (même en utilisation avec un petit ou un grand sur l'assise de voyage)
- › Poignée ajustable de 85 à 109 cm
- › Adaptable aux besoins de toute la famille : accueille un enfant à partir de 4 ans jusqu'à 50 kg lorsque la valise roule et un adulte jusqu'à 100 kg lorsqu'elle est statique
- › Confortable : poignée et repose-pieds pour se reposer en toute sécurité
- › Facile d'utilisation : déploiement de 2 roues supplémentaires en un tour de main pour plus de stabilité durant le transport
- › Compacte : conforme aux contraintes des compagnies aériennes pour les dimensions d'un bagage cabine et des espaces de stockage limités dans les autres transports.



The Cabin Case with a Seat

The cabin case equipped with a seating space, compact and optimized, to make travelling easy either alone or with the family!

- › Large capacity and ingenious: optimized 22-L capacity to make use of every nook and cranny
- › Makes travelling and waiting time easier: thanks to the seating space on the suitcase
- › Very practical: numerous compartments and storage sections accessible in all circumstances (even with a little one or older one seated)
- › Adjustable handle from 85 to 109 cm
- › Suitable for all the family's needs: accommodates a child as from 4 years old when being rolled and an adult up to 100 kg when static
- › Comfortable: handle and foot rest for a break in complete safety
- › Easy to use: in no time deployment of 2 extra wheels for more stability while on the move
- › Compact: complies with all airline constraints for cabin case sizes and suitable for limited storage space in other modes of transport.

A mala de cabine com assento

A mala de cabina equipada com um espaço para sentar, compacta e optimizada, para facilitar as viagens a sós ou em família!

- › Grande capacidade e engenhosidade: capacidade optimizada de 22 L para aproveitar todos os recantos
- › Facilita a viagem e os tempos de espera: graças ao espaço para sentar na mala
- › Muito prática: numerosos compartimentos e secções de arrumação acessíveis em todas as circunstâncias (mesmo com um bebé ou um idoso sentado)
- › Pega regulável de 85 a 109 cm
- › Adequada a todas as necessidades da família: acomoda uma criança a partir dos 4 anos quando é enrolada e um adulto até 100 kg quando estática
- › Confortável: pega e apoio para os pés para uma pausa em total segurança
- › Fácil de utilizar: colocação rápida de 2 rodas suplementares para maior estabilidade em deslocação
- › Compacta: cumpre todas as restrições das companhias aéreas relativamente ao tamanho das malas de cabina e é adequada para espaços de arrumação limitados noutras meios de transporte.





0-36M

LIT PARAPLUIE 3 EN 1 - EAZY SLEEP

Produit plié :
6853 gr
620 x 220 x
540 mm

Produit déplié :
6853 gr
1050 x 730 x
700 mm



Packaging: 7860 gr
625 x 225 x 560 mm

x1

Lit parapluie évolutif 3 en 1.

Avec berceau et parc de jeux intégrés : accompagne l'enfant tout au long de sa croissance.

Léger et rapide à installer, il simplifie la vie des parents.

- › Evolutif : grâce à ses différents usages - berceau (0-6M), lit (6-36M) et parc de jeux (avec ses ouvertures latérales).
- › Rapide à installer : un dépliage et pliage simple et rapide.
- › Facile à transporter : Léger et compact, il ne pèse que 6,8kg (5,5 kg sans le kit berceau).
- › Confortable : 2 matelas de 3 cm d'épaisseur indépendants inclus pour les 2 positions - berceau (matelas en position haute) et lit (matelas en position basse).
- › Pratique : large sac de transport avec anses pour portage épaule. Facilite le rangement et permet aux parents d'avoir les mains libres.
- › Entièrement déhoussable : entretien facilité.

Cuna plegable 3 en 1 con cama y parque integrados.

Acompaña al niño durante todo su crecimiento.

Ligero y rápido de instalar, facilita la vida a los padres.

- › Evolutivo: gracias a sus diferentes usos - cuna (0-6M), cama (6-36M) y parque (con sus aberturas laterales).
- › Rápida de instalar: fácil y rápida de desplegar y plegar.
- › Fácil de transportar: Ligera y compacta, sólo pesa 6,8 kg (5,5 kg sin el kit de cuna).
- › Confortable: 2 colchones independientes de 3 cm de grosor incluidos para las 2 posiciones - cuna (colchón en posición alta) y cama (colchón en posición baja).
- › Práctico: gran bolsa de transporte con asas para llevar al hombro. Facilita el almacenamiento y mantiene libres las manos de los padres.
- › Totalmente extraíble: fácil mantenimiento.

3-in-1 evolutive folding cot

With integrated crib and playpen: accompanies the child throughout its growth. Lightweight and quick to install, it makes life easier for parents.

- › Evolutivo: gracias a sus diferentes usos - berço (0-6M), cama (6-36M) e parque infantil (com as suas aberturas laterais).
- › Fácil de montar: fácil e rápido de desdobrar e dobrar.
- › Fácil de transportar: 'Leve e compacto, pesa apenas 6,8 kg (5,5 kg sem o kit de berço).
- › Confortável: 2 colchões separados de 3 cm de espessura incluídos para as 2 posições da cama de grades (colchão na posição alta).
- › Berço (colchão em posição alta) e cama (colchão em posição baixa).
- › Prático: saco de transporte grande com alças de ombro. Facilita a arrumação e mantém as mãos dos pais livres.
- › Totalmente amovível: manutenção fácil.

Berço dobrável 3 em 1 com cama integrada e parque infantil.

Acompanha a criança ao longo do seu crescimento.

Leve e rápido de montar, facilita a vida dos pais.

- › Evolutivo: graças às suas diferentes utilizações - berço (0-6M), cama (6-36M) e parque infantil (com as suas aberturas laterais).
- › Rápido de montar: fácil e rápido de desdobrar e dobrar.
- › Fácil de transportar: ' Leve e compacto, pesa apenas 6,8 kg sem o kit de berço).
- › Confortável: 2 colchões separados de 3 cm de espessura incluídos para as 2 posições da cama de grades (colchão na posição alta).
- › berço (colchão em posição alta) e cama (colchão em posição baixa).
- › Prático: saco de transporte grande com alças de ombro. Facilita a arrumação e mantém as mãos dos pais livres.
- › Totalmente amovível: manutenção fácil.

946001



TEXTILE OUTDOOR OUTDOOR WEAR

DES PRODUITS CHAUDS, PRATIQUES ET INGÉNIEUX !!
WARM, PRACTICAL AND INGENIOUS PRODUCTS !!

CONFORT

COMFORT

Confort : Nous apposons sous chaque fermeture éclair une patte de protection pour éviter les pincements de peau et renforcer ainsi le confort des tout-petits.

The comfort : The zips of our products have an inside protection to avoid pinching little one's skin and to improve comfort



SANTÉ

HEALTH

Santé : BÉABA® dit non aux substances toxiques, irritantes ou cancérogènes. Nous concevons des produits garantissant l'absence de substances nocives pour la peau et pour l'environnement.

Health : BÉABA® has said "no" to toxic, irritating or carcinogenic substances. We design products which are guaranteed without harmful substances for the skin or for the environment.

DURABILITÉ ET SÉCURITÉ

DURABILITY AND SAFETY

Durabilité et sécurité : pour plus de solidité, les boutons sont posés à la machine et résistent à une traction de 9kgs. Tous comme nos zips, ils résistent à une traction de 9kgs mais également à une torsion de 180°. Impossible pour les enfants de les arracher ou de les avaler. Nos produits sont testés dans des laboratoires indépendants garantissant impartialité et sécurité.

Durability and safety : For more solidity, the buttons are machine-assembled and resist a 9-kg traction. Just like our zips which resist a 9-kg traction, but also a 180° twist. Impossible for children to tear them off or swallow them. Our products are tested in independent laboratories guaranteeing impartiality and safety.



TOG
6

6-24M

CHANCELIÈRE



Product :
930 gr
450 x 85 x
1000 mm



Packaging: 1040 gr
445 x 75 x 1100 mm X1

**Une chancelière ultra-chaude, au confort douillet :
idéale par grand froid !**

Une véritable protection pour bébé avec sa matière extérieure imperméable et isolante.

- › Fermeture par zip central, permet une ouverture totale : simple d'utilisation
- › Passage du harnais dos 3 et 5 points : sécurité pour une installation dans la poussette et la nacelle
- › Chaleur et protection maximale : garnissage ouate 300 grs/m² devant et dos et doublure polaire.
- › Doublure nylon intérieure au niveau des pieds : facilite le nettoyage
- › Tissu enduit respirant qui coupe les effets refroidissants du vent : respirabilité et coupe-vent.
- › Imperméabilité : membrane 2 couches 10 000 SCHMERBER*
- *unité de mesure de l'imperméabilité d'un textile. Plus ce nombre est grand, plus le tissu est imperméable.
- › Entretien : Lavable en machine à 30°

Un saco ultra cálido y acogedor: ¡ideal para el frío!

Ofrece una protección máxima para el bebé con su material exterior impermeable y aislante.

- › Cierre central con cremallera, permite su apertura total: fácil de usar
- › Arnés trasero de 3 y 5 puntos: seguridad para la instalación en el cochecito y el capazo
- › Máxima calidez y protección: guata delantera y trasera de 300 g/m² y forro polar.
- › Forro interior de nylon para facilitar la limpieza
- › Tejido recubierto transpirable que corta los efectos refrescantes del viento: transpirable y cortaviento.
- › Impermeabilidad: membrana de 2 capas 10.000 SCHMERBER*.
- *Unidad utilizada para medir la impermeabilidad de un tejido. Cuanto mayor es el número, más impermeable es el tejido.
- › Mantenimiento: Lavable a máquina a 30°.

**A comfortable, extra warm footmuff.
Insulated, it is ideal in very cold weather!**

Its waterproof and insulated fabric provides maximum protection.

- › Front zip with protective tab, allows full opening: easy to use
- › Rear access for 3 and 5-point harness : safety for the installation in the stroller and carrycot
- › Warmth and maximum protection: 300grs/m wadding front and back and fleece lining.
- › Nylon lining at the base : for easy cleaning
- › Breathable coated fabric that cuts the cooling effects of the wind: breathable and windproof.
- › Waterproof: 2-layer 10.000 SCHMERBER* membrane.
- *unit of measurement of the impermeability of a textile. The higher the rating, the longer the fabric will remain waterproof.
- › Care : Machine wash at 30°

Um saco de dormir ultra-quente e acolhedor: ideal para o tempo frio!

Oferece uma proteção máxima ao bebé graças ao seu material exterior impermeável e isolante.

- › Fecho de correr central, permite uma abertura total: fácil de utilizar.
- › Arnês traseiro de 3 e 5 pontos: seguro para instalação no carrinho de bebé e na alcofa
- › Máximo calor e proteção: 300 g/m² de enchimento à frente e atrás e forro em tecido polar.
- › Forro interior em nylon para uma limpeza fácil
- › Tecido revestido respirável que reduz os efeitos de arrefecimento do vento: respirável e à prova de vento.
- › Impermeabilização: 10 000 membrana SCHMERBER* de 2 camadas.
- *Unidade utilizada para medir a impermeabilidade de um tecido. Quanto mais elevado for o número, mais impermeável é o tecido.
- › Manutenção: lavável à máquina a 30°.

948001



948002



948013





CHANCELIERE COSY



Product:
450 gr
450 x 85 x
750 mm

Packaging: 510 gr
450 x 85 x 850 mm x1

Chancelière siège-auto, modulable selon les saisons, avec sa capuche et son couvre-jambes amovibles.

Apporte confort et chaleur à bébé dans tous les déplacements, même en voiture !

- › Universelle : compatible avec tous les sièges auto du groupe 0.
- › Fixation élastique et passage harnais dos 3/5 points : installation rapide et sécurisée.
- › Chaude et confortable : garnissage ouate 300 g/m² et doublure polaire.
- › Protection optimale : coupe-vent et imperméable, membrane 10000 SCHMERBER.
- › Entretien : lavable en machine à 30 °.

Car seat footmuff, adjustable according to season, with removable hood and leg cover.

Provides baby with comfort and warmth wherever he goes, even in the car!

- › Universal: compatible with all Group 0 car seats.
- › Elasticated fastening and 3/5 point back harness loop: quick and secure installation.
- › Warm and comfortable: 300gsm wadding and fleece lining.
- › Optimum protection: windproof and waterproof, 10000 Schmerber membrane.
- › Care: machine washable at 30°.

Saco para silla de coche, ajustable para diferentes estaciones, con capucha y cubrepies desmontables.

Proporciona al bebé comodidad y calor allá donde vaya, ¡incluso en el coche!

- › Universal: compatible con todas las sillas de coche del Grupo 0.
- › Cierre elástico y lazo de arnés dorsal de 3/5 puntos: instalación rápida y segura.
- › Cálido y confortable: guata de 300 gsm y forro polar.
- › Protección óptima: cortaviento e impermeable, membrana 10000 Schmerber.
- › Cuidado: lavable a máquina a 30°.

Cobertura sazonal ajustável para a cadeira auto com capuz e proteção para os pés amovíveis.

Proporciona conforto e calor onde quer que o bebé vá, mesmo no automóvel!

- › Universal: compatível com todas as cadeiras auto do Grupo 0.
- › Fecho elástico e presilha para o arnês dorsal de 3/5 pontos: instalação rápida e segura.
- › Quente e confortável: enchimento de 300 g/m² e forro em tecido polar.
- › Proteção óptima: à prova de vento e de água, membrana Schmerber 10000.
- › Cuidados: lavável à máquina a 30°.

948003



TOG
6



MOUFLES POUSSETTE



Product:
250 gr
180 x 50 x
260/310 mm

Packaging: 301 gr
250 x 78 x 195 mm x1

Les moufles idéales pour garder les mains bien au chaud !

Faciles à enfiler et à fixer sur la poussette avec leur attache par zips.

- › Ultra-chaudes et confortables : garnissage ouate 300 gr/m², doublure polaire et tissu enduit respirant.
- › Protection optimale : coupe-vent et imperméables, membrane 2 couches 10000 SCHMERBER.
- › Entretien : lavable en machine à 30 °.

The ideal mittens to keep your hands warm!

Easy to put on and fasten to the pushchair with the zip fastener.

- › Ultra-warm and comfortable: 300g/m² wadding, fleece lining and breathable coated fabric.
- › Optimum protection: windproof and waterproof, 2-layer 10000 Schmerber membrane.
- › Care: machine washable at 30°.

Las manoplas ideales para mantener las manos calientes.

Fáciles de poner y sujetar al cochecito con el cierre de cremallera.

- › Ultra cálido y confortable: guata de 300 g/m², forro polar y tejido recubierto transpirable.
- › Protección óptima: cortaviento e impermeable, membrana 10000 Schmerber de 2 capas.
- › Cuidado: lavable a máquina a 30°.

As luvas ideais para manter as mãos quentes.

Fáceis de calçar e de prender ao carrinho de bebé com o fecho de correr.

- › Ultra quente e confortável: enchimento de 300 g/m², forro polar e tecido revestido respirável.
- › Proteção óptima: impermeável e à prova de vento, membrana Schmerber 10000 de 2 camadas.
- › Cuidados: lavável à máquina a 30°.

948006



948007



948008





BABYNOMADE® DOUBLE POLAIRE


SCHMERBER

 Product :
435 gr
360 x 30 x
630 mm

Packaging: 517 gr
340 x 50 x 400 mm **X1**

La couverture enveloppante, très pratique et simple d'utilisation.

Sans manches, avec son ouverture totale par 2 rabats, l'emblématique Babynomade® permet d'enrouler bébé rapidement et facilement.

- › Ultra pratique : adaptée dès la sortie de la maternité, protège bébé dans tous les déplacements.
- › Protection et chaleur garanties : matière déperlante et doublure polaire. Poids maille polaire 450 ou 480 gr.
- › Capuche enveloppante : pour une protection totale.
- › Facile d'utilisation : ouverture totale par 2 rabats, ceinture de maintien intérieure.
- › Passage du harnais dos 3 et 5 points avec zip réversible : sécurise et facilite l'installation de bébé.
- › Multi-usages : utilisation en siège auto, nacelle et poussette.
- › Confortable et coupe-vent : tissu respirant et maille polyester.
- › Entretien : lavable en machine à 30 °.

La funda envolvente es práctica y fácil de usar.

Sin mangas, con apertura total mediante 2 solapas, el emblemático Babynomade® hace que envolver al bebé sea fácil y rápido.

- › Ultrapráctico: adecuado desde el momento en que el bebé sale de la maternidad, protege al bebé allá donde vaya.
- › Protección y calor garantizados: tejido hidrófugo y forro polar. Peso del forro polar 450 o 480 g.
- › Capucha envolvente: para una protección total.
- › Fácil de usar: apertura total con 2 solapas, cinturón de sujeción interior.
- › Arnés dorsal de 3 y 5 puntos con cremallera reversible: asegura y facilita la instalación del bebé.
- › Polivalente: puede utilizarse como silla de coche, capazo o cochecito.
- › Cómodo y cortaviento: tejido transpirable y malla de poliéster.
- › Cuidado: lavable a máquina a 30 °.

The enveloping baby blanket practical and easy to use.

Sleeveless, with a full opening via 2 flaps, the emblematic Babynomade® wraps baby up quickly and easily.

- › Ultra-práctico: suitable from baby leaving the maternity, it protects him wherever he goes.
- › Guaranteed protection and warmth: water-repellent fabric and fleece lining. Fleece weight 450 or 480g.
- › Enveloping hood: for total protection.
- › Easy to use: wide opening with 2 flaps, inner waist belt.
- › 3 and 5 point back harness with reversible zip: secures and facilitates baby's installation.
- › Multi-purpose: can be used as a car seat, carrycot or pushchair.
- › Comfortable and windproof: breathable fabric and polyester mesh.
- › Care: machine washable at 30°.

O invólucro é práctico e fácil de utilizar.

Sem mangas, com abertura total e 2 abas, o icónico Babynomade® torna o enfaixamento do seu bebé rápido e fácil.

- › Ultra práctico: adequado a partir do momento em que o bebé sai da maternidade, protege-o onde quer que vá.
- › Proteção e calor garantidos: tecido hidrófugo e forro polar. Peso do velo 450 ou 480g.
- › Capuz envolvente: para uma proteção total.
- › Fácil de utilizar: abertura total com 2 abas, cinto interior.
- › Arnês de costas de 3 e 5 pontos com fecho reversível: segura e facilita a instalação do bebé.
- › Polivalente: pode ser utilizado como cadeira auto, alcofa ou carrinho de bebé.
- › Confortável e à prova de vento: tecido respirável e malha de poliéster.
- › Cuidados: lavável na máquina a 30°.

948009



948010



948011



948012



BÉABA® NEW



TENTE ANTI-UV **BREEZY** ANTI UV TENT



LA TENTE ANTI UV BIEN VENTILÉE THE WELL-VENTILATED ANTI-UV TENT



PROTECTION SOLAIRE SUN PROTECTION

Tissu UPF 50+
UPF 50+ fabric



VENTILATION 360° 360° VENTILATION

3 ouvertures côtés avec volets textiles
3 side openings with textile flaps



PROTECTION MOUSTIQUE & SABLE MOSQUITO AND SAND PROTECTION

Moustiquaire dézippable & hauteur
résiduelle bloquant l'entrée du sable
Unzippable mosquito net & residual height
blocking sand entry

Spacieuse : pour 1 adulte + 1 enfant ou plusieurs enfants.
Spacious: for 1 adult + 1 child or several children.





TENTE ANTI UV BREEZY

Produit plié :
630 gr
610 x 610 x
50 mm

Produit déplié :
630 gr
1180 x 1180 x
850 mm



Packaging: 700 gr
610 X 610 X 50 mm

x2

La tente anti UV bien ventilée !

Pour protéger du soleil sans risque de grosse chaleur.

- › Protection solaire : tissu UPF50+
 - › Ventilation à 360° : 3 ouvertures cotés avec volets textiles
 - › Spacieuse : 1 adulte + 1 enfant ou plusieurs enfants. Permet à un adulte de donner le biberon ou d'allaiter.
 - › Protection moustique et sable : moustiquaire entièrement dézippable et hauteur résiduelle bloquant l'entrée du sable dans la tente.
 - › Pratique : poche de rangement pour moustiquaire
 - › Montage simple : système pop-up, déploiement en 1 seconde
 - › Facile à transporter : pliée dans un sac de transport de 60 cm de diamètre avec bandoulière
 - › Matière déperlante : Matière 100% polyester (PFAS free *)
 - › Accessoires : sac de transport + 4 sardines incluses pour le maintien de la tente
 - › Entretien : Nettoyer à la main à l'aide d'une éponge humide
- *Les PFAS (composés perfluorés et polyfluorés) sont un groupe de produits chimiques qui sont nocifs pour l'environnement et pour notre santé

La tienda anti-UV bien ventilada!

Para protegerse del sol sin riesgo de sobrecalentamiento.

- › Protección solar: tejido UPF 50+
 - › Ventilación 360°: 3 aberturas laterales con tejidos
 - › Espaciosa: 1 adulto + 1 niño o varios niños. Permite a un adulto dar el biberón o el pecho
 - › Fácil montaje: el sistema pop-up se despliega en 1 segundo
 - › Protección contra mosquitos y arena: mosquitera totalmente desmontable y altura residual para evitar que entre arena en la tienda.
 - › Práctica: bolsillo para guardar la mosquitera
 - › Fácil de transportar: plegada en una bolsa de transporte de 60 cm de diámetro con bandolera
 - › Material repelente al agua : 100% poliéster (libre de PFAS *)
 - › Accesorios: bolsa de transporte + 4 piquetas incluidas para mantener la tienda en su sitio
 - › Cuidados: Lavar a mano con una esponja húmeda
- *Los PFAS (compuestos perfluorados y polifluorados) son un grupo de sustancias químicas nocivas para el medio ambiente y nuestra salud.

The well-ventilated anti UV tent!

To protect you from the sun without the risk of overheating.

- › Sun protection: UPF 50+ fabric
 - › 360° ventilation: 3 side openings with textile flaps
 - › Spacious: for 1 adult + 1 child or several children. An adult can easily bottle-feed or breast-feed.
 - › Easy to install: pop-up system deploys in 1 second
 - › Mosquito and sand protection: fully unzippable mosquito net and residual height to prevent sand from entering the tent.
 - › Practical: storage pocket for mosquito net
 - › Easy to carry: folded into a 60 cm diameter carry bag with shoulder strap
 - › Water-repellent material : 100% polyester (PFAS free *)
 - › Accessories: carry bag + 4 pegs included to hold the tent in place
 - › Care: Hand-clean with a damp sponge
- *PFAS (perfluorinated and polyfluorinated compounds) are a group of chemicals that are harmful to the environment and to our health.

A tenda UV bem ventilada!

Para proteção contra o sol sem risco de sobreaquecimento.

- › Proteção solar: tecido UPF50
- › Ventilação a 360°: 3 aberturas laterais com abas têxteis
- › Espaçosa: 1 adulto + 1 criança ou várias crianças. Permite a um adulto dar o biberão ou amamentar.
- › Proteção contra mosquitos e areia: rede mosquiteira totalmente descompactável com altura residual para impedir a entrada de areia na tenda.
- › Prático: bolso de arrumação para o mosquiteiro
- › Fácil de montar: sistema pop-up, desdobra-se em 1 segundo
- › Fácil de transportar: dobrada num saco de transporte de 60 cm de diâmetro com alça de ombro
- › Material repelente de água: 100% poliéster (sem PFAS *)
- › Acessórios: saco de transporte + 4 cavilhas incluídas para manter a tenda no sítio
- › Cuidados: lavar à mão com uma esponja húmida

*Os PFAS (compostos perfluorados e polifluorados) são um grupo de substâncias químicas nocivas para o ambiente. São prejudiciais para o ambiente e para a nossa saúde.



LUNETTES DE SOLEIL BÉBÉS & ENFANTS

SUNGLASSES FOR BABIES & CHILDREN



THE SUNGLASSES
YOU DON'T EVER
WANT TO
TAKE OFF!

LES LUNETTES
QU'ON NE VEUT
PLUS QUITTER!

ÉCO-CONÇU
ECO-DESIGNED

Boîte carton
Cardboard box

**65 %
RECYCLÉE**
Recycled

**100 %
RECYCLABLE**

Pochon en
polyester recyclé
Recycled polyester pouch

**100 %
Fabriqué à base
de bouteilles
PET RECYCLÉES**

Made from
RECYCLED PET bottles



HAUTE PROTECTION ET TENUE PARFAITE HIGH PROTECTION AND PERFECT FIT



PROTECTION MAXIMALE MAXIMUM PROTECTION

Protection frontale : Verres de catégorie 3 et 4 permettant une protection contre 100% des UV (UV400).

Protection latérale : Coques faisant barrière contre les UV latéraux.

Side shield: Shields that provide a barrier against UV light from the sides

Frontal protection: Category 3 and 4 lenses providing 100% UV protection (UV400).



CONFORT OPTIMAL OPTIMUM COMFORT

Zone nez et tempe en matière Fit Tech, matière souple et confortable s'adaptant à la morphologie du visage des enfants évitant tout point de compression des zones sensibles.

Nose and temple area in Fit Tech material, a soft and comfortable material that adapts to the shape of the child's face, avoiding any pressure in sensitive areas



BRANCHES AJUSTABLES À L'INFINI

INFINITELY ADJUSTABLE LEGS

Maintien optimal grâce aux branches ajustables autour des oreilles de l'enfant
Optimum hold thanks to the adjustable legs around the child's ears



GLEE 0-9 MOIS

		Product: 18 gr 108 x 30 x 37 mm	Lens calibre: 36 □ 14		Packaging: 76 gr 141 x 60 x 46 mm	x4
--	--	--	--------------------------	--	--------------------------------------	-----------

Lunettes bandeau conçues pour la protection solaire en mode couché.

› Bandeau élastique ajustable : maintien optimal en position debout comme couché.
 › Zone nez et tempes en Fit tech: matière souple et confortable s'adaptant à la morphologie du visage des enfants.
 › Coques latérales: barrière contre les réflexions des UV sur les côtés - protection maximale contre les rayons du soleil.
 › Monture et verre invincibles adaptés à la manipulation des enfants.
 › Verres catégorie 4 : haute qualité filtrant 100% des UV - protection maximale contre la luminosité adaptée pour une exposition mer et montagne.
 › Accessoires : livré sous étui rigide avec un pochon microfibre.
 › Entretien : nettoyage des verres avec pochon microfibre et monture avec chiffon humide.

Gafas con cinta diseñadas para un protección solar en posición del bebe acostado.

› Cinta elástica ajustable : mantienen una posición óptima tanto si el niño está de pie como si está acostado.
 › Zona de la nariz y sienes especial recién nacido : adaptadas a la morfología de la cara de los recién nacidos.
 › Protecciones laterales : barrera lateral contra los rayos UV - protección máxima contra los rayos solares.
 › Monturas y cristales irrompibles aptas para ser manipuladas por niños.
 › Cristales de categoría 4 : Alta calidad y Filtro 100% de rayos UV-Protección máxima contra la luminosidad para exposición en playa o montaña
 › Accesorios : incluye estuche de gafas rígido con gamuza de microfibra
 › Mantenimiento : limpieza de los cristales con una gamuza de microfibra y un paño húmedo para la montura de las gafas.

Strap sunglasses designed for sun protection in a lying position.

› Adjustable elasticated strap: stays in place in sitting and lying positions.
 › Nose and temple zone in Fit tech: supple and comfortable material suited to the morphology of children's faces.
 › Lateral protections: barrier against UV reflections on the sides - maximum protection against sun's rays.
 › Unbreakable glass and frame suitable for children
 › Category 4 lenses: high quality 100% UV filtering - maximum protection from light, suitable for beach and mountain exposure.
 › Accessories: supplied in a hard case with a microfibre pouch.
 › Care: clean lenses with microfibre pouch and frame with a damp cloth.

Óculos de sol com correia concebidos para a proteção solar quando o bebé está deitado.

› Fita elástica regulável: mantém uma posição óptima, quer a criança esteja de pé ou deitada.
 › Zona do nariz e têmporas especiais para recém-nascidos: adaptadas à morfologia do rosto dos recém-nascidos.
 › Proteções laterais: barreira lateral contra os raios UV - proteção máxima contra os raios solares.
 › Armações e lentes inquebráveis, adequadas ao manuseamento por crianças.
 › Lentes de categoria 4: alta qualidade e 100% de filtro UV - proteção máxima contra a luz solar intensa para a exposição na praia ou na montanha.
 › Acessórios: inclui um estojo rígido para óculos com um pano de microfibras.
 › Manutenção: limpeza das lentes com um pano de microfibras e um pano húmido para a armação dos óculos.

930301

930302

930334

930335

930364

930386 NEW

930387 NEW

930388 NEW



DELIGHT



JOY



LUCKY

9-24M

NEW

LUNETTES 9-24 MOIS



x4

Lunettes solaires alliant protection et maintien pour accompagner votre enfant durant toutes ses activités.

- › Zone nez et tempes en Fit tech: matière souple et confortable s'adaptant à la morphologie du visage des enfants.
- › Coques latérales: barrière contre les réflexions des UV sur les côtés - protection maximale contre les rayons du soleil.
- › Charnière flexible : confort de portée sans compression des tempes.
- › Branches galbées antidérapantes : pour une bonne tenue des lunettes sur le visage de l'enfant.
- › Embouts de branches ajustables à 360 ° : les bouts de branches se courbent afin d'épouser le contour de l'oreille de l'enfant pour un maintien optimal.
- › Monture et verre incassables adaptés à la manipulation des enfants.
- › Cordon élastique réglable système clip & play : Tenue et sécurité.
- › Verres catégorie 3 : haute qualité filtrant 100% des UV adaptés pour une exposition mer et montagne.
- › Accessoires : livré sous étui rigide avec un pochette microfibre.
- › Entretien : nettoyage des verres avec pochette microfibre et monture avec chiffon humide & eau savonneuse.

Gafas de sol diseñadas con una combinación de protección y soporte para acompañar a su hijo durante todas sus actividades.

- › Zona de la nariz y sienes en Fit tech : Material especialmente flexible y cómodo, se adapta a la morfología de la cara de los niños.
- › Protecciones laterales : barrera lateral contra los rayos UV - protección máxima contra los rayos solares.
- › Montura flexible : confort de uso sin compresión en las sienes
- › Brazos curvados antideslizantes : para mejor adaptación en la cara del niño
- › Puntas de las patillas ajustables a 360 : las puntas de las patillas se curvan para mejor adaptación a las orejas del niño y una sujeción óptima
- › Monturas y cristales irrompibles aptas para ser manipuladas por niños.
- › Cinta flexible regulable con sistema Clip and play : Sujeción y seguridad óptima
- › Cristales de categoría 3: Alta calidad y Filtro 100% de los rayos UV-Protección adaptada para exposición en playa y montaña
- › Accesorios : incluye estuche de gafas rígido con una gamuza de microfibra
- › Mantenimiento : limpieza de los cristales con una gamuza de microfibra y un paño húmedo para la montura de las gafas

Well-fitted sunglasses combined with protection for all your child's activities.

- › Nose and temple zone in Fit tech: supple and comfortable material suited to the morphology of children's faces.
- › Lateral protections: barrier against UV reflections on the sides - maximum protection against the sun's rays.
- › Flexible hinge: Comfortable to wear, no temple compression.
- › Non-slip curved arms: the sunglasses fit the child's face perfectly.
- › 360° adjustable ear piece: the ear piece can be bent to fit over and behind the child's ear for optimum comfort.
- › Unbreakable glass and frame suitable for children
- › Adjustable elasticated headband clip 1 play system : Fitted and safe.
- › Category 3 lenses: high quality 100% UV filter for beach and mountain exposure.
- › Accessories: supplied in a hard case with microfibre pouch.
- › Care: clean lenses with microfibre pouch and frames with a damp cloth & soapy water.

Óculos de sol concebidos com uma combinação de proteção e apoio para acompanhar a criança em todas as suas actividades.

- › Zona do nariz e têmporas em Fit tech: material particularmente flexível e confortável, adapta-se à morfologia do rosto das crianças.
- › Protecções laterais: barreira UV lateral - proteção máxima contra os raios solares.
- › Armação flexível: confortável de usar sem comprimir as têmporas.
- › Hastes curvas antiderrapantes: para uma melhor adaptação ao rosto da criança
- › Hastes ajustáveis a 360°: as hastes são curvas para uma melhor adaptação às orelhas da criança e um apoio ótimo.
- › Armações e lentes inquebráveis, adequadas para o manuseamento por crianças.
- › Correia flexível ajustável com sistema "Clip and play": apoio e segurança óptimos.
- › Lentes de categoria 3: Alta qualidade e 100% de filtragem UV - Proteção adequada para a exposição na praia e na montanha.
- › Acessórios: inclui um estojo rígido para óculos com um pano em microfibra
- › Manutenção: limpeza das lentes com um pano de microfibras e um pano húmido para a armação dos óculos.



DELIGHT 9-24 MOIS

		Product: 25 gr 108 x 38 x 35 mm	Lens calibre: 35 □ 18 - 112		Packaging: 97 gr 142 x 62 x 54 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--	--------------------------------------	-----------

930340



930341



930343



930356



JOY 9-24 MOIS

		Product: 31 gr 120 x 30 x 43 mm	Lens calibre: 38 □ 16 - 112		Packaging: 72 gr 142 x 60 x 52 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--	--------------------------------------	-----------

930323



930305



930306



930389



930390



930391



LUCKY 9-24 MOIS

		Product: 21 gr 112 x 38 x 33 mm	Lens calibre: 35 □ 18 - 112		Packaging: 91 gr 142 x 62 x 54 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--	--------------------------------------	-----------

930392



930393



930394



930395





2-4A

LUNETTES 2-4 ANS



x4

Lunettes solaires alliant protection et maintien pour accompagner votre enfant durant toutes ses activités.

- › Zone nez et tempes en Fit tech : matière souple et confortable s'adaptant à la morphologie du visage des enfants.
 - › Coques latérales : barrière contre les réflexions des UV sur les côtés - protection maximale contre les rayons du soleil.
 - › Charnière flexible : confort de portée sans compression des tempes.
 - › Branches galbées antidérapantes : pour une bonne tenue des lunettes sur le visage de l'enfant.
 - › Embouts de branches ajustables à 360 ° : les bouts de branches se courbent afin d'épouser le contour de l'oreille de l'enfant pour un maintien optimal.
 - › Monture et verre incassables adaptés à la manipulation des enfants.
 - › Cordon élastique réglable système clip & play : Tenue et sécurité.
 - › Verres catégorie 3 : haute qualité filtrant 100% des UV adaptés pour une exposition mer et montagne.
 - › Accessoires : livré sous étui rigide avec un pochette microfibre.
 - › Entretien : nettoyage des verres avec pochette microfibre et monture avec chiffon humide & eau savonneuse.

Gafas de sol diseñadas con una combinación de protección y soporte para acompañar a su hijo durante todas sus actividades.

- › Zona de la nariz y sienes en Fit tech : Material especialmente flexible y cómodo, se adapta a la morfología de la cara de los niños.
 - › Protecciones laterales : barrera lateral contra los rayos UV - protección máxima contra los rayos solares
 - › Montura flexible : confort de uso sin compresión en las sienes
 - › Brazos curvados antideslizantes : para mejor adaptación en la cara del niño
 - › Puntas de las patillas ajustables a 360 : las puntas de las patillas se curvan para mejor adaptación a las orejas del niño y una sujeción óptima
 - › Monturas y cristales irrompibles aptas para ser manipuladas por niños.
 - › Cinta flexible regulable con sistema Clip and play : Sujeción y seguridad óptima
 - › Cristales de categoría 3 : Alta calidad y Filtro 100% de los rayos UV-Protección adaptada para exposición en playa y montaña
 - › Accesorios : incluye estuche de gafas rígido con una gamuza de microfibra
 - › Mantenimiento : limpieza de los cristales con una gamuza de microfibra y un paño húmedo para la montura de las gafas

Well-fitted sunglasses combined with protection for all your child's activities.

- › Nose and temple zone in Fit tech: supple and comfortable material suited to the morphology of children's faces.
 - › Lateral protections: barrier against UV reflections on the sides - maximum protection against the sun's rays.
 - › Flexible hinge: Comfortable to wear, no temple compression.
 - › Non-slip curved arms: the sunglasses fit the child's face perfectly.
 - › 360° adjustable ear piece: the ear piece can be bent to fit over and behind the child's ear for optimum comfort.
 - › Unbreakable glass and frame suitable for children
 - › Adjustable elasticated headband clip 1 play system : Fitted and safe.
 - › Category 3 lenses: high quality 100% UV filter for beach and mountain exposure.
 - › Accessories: supplied in a hard case with microfibre pouch.
 - › Care: clean lenses with microfibre pouch and frames with a damp cloth & soapy water.

Óculos de sol concebidos com uma combinação de proteção e apoio para acompanhar a criança em todas as suas actividades.

- › Zona do nariz e têmporas em Fit tech: material particularmente flexível e confortável, adapta-se à morfologia do rosto das crianças.
 - › Proteções laterais: barreira UV lateral - proteção máxima contra os raios solares.
 - › Armação flexível: confortável de usar sem comprimir as têmporas.
 - › Hastes curvos antiderrapantes: para uma melhor adaptação ao rosto da criança
 - › Hastes ajustáveis a 360°: as hastes são curvas para uma melhor adaptação às orelhas da criança e um apoio ótimo.
 - › Armações e lentes inquebráveis, adequadas para o manuseamento por crianças.
 - › Correia flexível ajustável com sistema "Clip and play": apoio e segurança ótimos.
 - › Lentes de categoria 3: Alta qualidade e 100% de filtragem UV - Proteção adequada para a exposição na praia e na montanha.
 - › Acessórios: inclui um estojo rígido para óculos com um pano em microfibra
 - › Manutenção: limpeza das lentes com um pano de microfibras e um pano húmido para a armadura dos óculos.



2-4A

HAPPY 2-4 ANS

		Product: 25 gr 115 x 41 x 28 mm	Lens calibre: 37 □ 19 - 110	Packaging: 97 gr 142 x 62 x 54 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--------------------------------------	-----------

930344



930346



930384



930385



2-4A

MERRY 2-4 ANS

		Product: 31 gr 120 x 30 x 43 mm	Lens calibre: 42 □ 17 - 110	Packaging: 103 gr 142 x 60 x 52 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	---------------------------------------	-----------

930324



930311



930329



930367



930369



2-4A

BRIGHT 2-4 ANS

		Product: 20 gr 117 x 41 x 30 mm	Lens calibre: 35 □ 18 - 112	Packaging: 90 gr 142 x 62 x 54 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--------------------------------------	-----------

NEW

930396



930397



930398



930399



NEW



SUNSHINE



SUNRISE



SUNNY

4-6A

LUNETTES 4-6ANS



x4

Lunettes solaires alliant protection et maintien pour accompagner votre enfant durant toutes ses activités.

- › Zone nez et tempes en Fit tech: matière souple et confortable s'adaptant à la morphologie du visage des enfants.
- › Charnière flexible : confort de portée sans compression des tempes.
- › Branches galbées antidérapantes : pour une bonne tenue des lunettes sur le visage de l'enfant.
- › Embouts de branches ajustables à 360 ° : les bouts de branches se courbent afin d'épouser le contour de l'oreille de l'enfant pour un maintien optimal.
- › Monture et verre incassables adaptés à la manipulation des enfants.
- › Cordon élastique réglable système clip & play : Tenue et sécurité
- › Verres catégorie 3 : haute qualité filtrant 100% des UV adaptés pour une exposition mer et montagne.
- › Accessoires : livré sous étui rigide avec un pochette microfibre.
- › Entretien : nettoyage des verres avec pochette microfibre et monture avec chiffon humide & eau savonneuse.

Gafas de sol diseñadas con una combinación de protección y soporte para acompañar a su hijo durante todas sus actividades.

- › Zona de la nariz y sienes en Fit tech : Material especialmente flexible y cómodo, se adapta a la morfología de la cara de los niños.
- › Montura flexible : confort de uso sin compresión en las sienes
- › Brazos curvados antideslizantes : para mejor adaptación en la cara del niño
- › Puntas de las patillas ajustables a 360 : las puntas de las patillas se curvan para mejor adaptación a las orejas del niño y una sujeción optima
- › Monturas y cristales irrompibles aptas para ser manipuladas por niños.
- › Cinta flexible regulable con sistema Clip and play : Sujeción y seguridad óptima
- › Cristales de categoría 3: Alta calidad y Filtro 100% de los rayos UV-Protección adaptada para exposición en playa y montaña
- › Accesorios : incluye estuche de gafas rígido con una gamuza de microfibra
- › Mantenimiento : limpieza de los cristales con una gamuza de microfibra y un paño húmedo para la montura de las gafas

Well-fitted sunglasses combined with protection for all your child's activities.

- › Nose and temple zone in Fit tech: supple and comfortable material suited to the morphology of children's faces.
- › Flexible hinge: Comfortable to wear, no temple compression.
- › Non-slip curved arms: the sunglasses fit the child's face perfectly.
- › 360° adjustable ear piece: the ear piece can be bent to fit over and behind the child's ear for optimum comfort.
- › Unbreakable glass and frame suitable for children
- › Adjustable elastically headband clip 1 play system : Fitted and safe.
- › Category 3 lenses: high quality 100% UV filter for beach and mountain exposure.
- › Accessories: supplied in a hard case with microfibre pouch.
- › Care: clean lenses with microfibre pouch and frames with a damp cloth & soapy water.

Óculos de sol concebidos com uma combinação de proteção e apoio para acompanhar a criança em todas as suas actividades.

- › Zona do nariz e têmporas em Fit tech: material particularmente flexível e confortável, adapta-se à morfologia do rosto das crianças.
- › Armação flexível: confortável de usar sem comprimir as têmporas.
- › Hastes curvos antideslizantes: para uma melhor adaptação ao rosto da criança.
- › Hastes reguláveis a 360°: as hastes são curvas para uma melhor adaptação às orelhas da criança e um apoio ótimo.
- › Armações e lentes inquebráveis, adequadas para o manuseamento por crianças.
- › Correia flexível ajustável com sistema "Clip and play": apoio e segurança ótimos.
- › Lentes de categoria 3: Alta qualidade e 100% de filtragem UV - Proteção adequada para a exposição na praia e na montanha.
- › Acessórios: inclui um estojo rígido para óculos com um pano em microfibra
- › Manutenção: limpeza das lentes com um pano de microfibras e um pano húmedo para a armação dos óculos.



4-6A

SUNSHINE 4-6ANS

		Product: 25 gr 118 x 43 X 30 mm	Lens calibre: 39 □ 21 - 122	Packaging: 96 gr 142 x 62 x 54 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--------------------------------------	-----------

930349



930350



930351



4-6A

SUNRISE 4-6 ANS

		Product: 31 gr 120 x 30 x 43 mm	Lens calibre: 42 □ 17 - 122	Packaging: 103 gr 142 x 60 x 52 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	---------------------------------------	-----------

930315



930338



930339



4-6A

SUNNY 4-6 ANS

		Product: 20 gr 120 x 42 x 28 mm	Lens calibre: 42 □ 17 - 122	Packaging: 90 gr 142 x 60 x 52 mm	x4
--	--	--	--------------------------------	--------------------------------------	-----------

NEW

930400



930401



930402



NOS SERVICES

OUR SERVICES

BÉABA® & MOI NOS SERVICES EN UN CLIC

Depuis 2015, BÉABA® & MOI accompagne et guide au quotidien des milliers de parents.

Une application ultra personnalisée qui permet d'accompagner la préparation des repas des tout-petits, de créer ses propres recettes et les partager aux membres, de faire ses listes de courses, d'échanger des astuces...

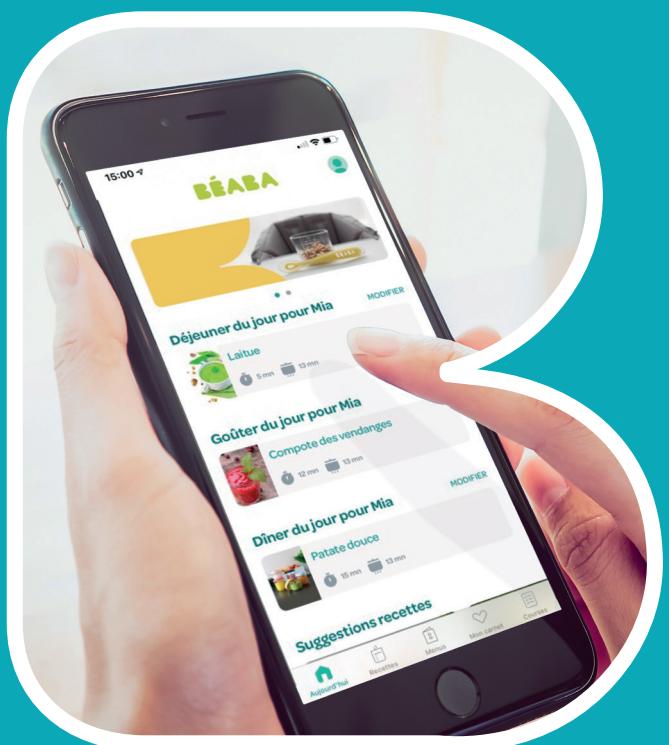
L'App grandit avec Béaba® et continue d'évoluer au gré de nos innovations pour toujours plus de proximité avec nos consos !

BÉABA® & ME OUR SERVICES IN ONE CLICK

Since 2015, BÉABA® & ME supports and guides thousands of parents every day.

An ultra-personalised app which helps to prepare meals for Baby faster, create your own recipes and share them with other members , but can also assist with making the grocery list, sharing tips...

The app is growing with Béaba® and keeps evolving while our innovation grows, to get closer everyday from our consumers.



NOTRE SERVICE CONSO BÉABA® À L'ÉCOUTE DES PARENTS

Une équipe mobilisée et à l'écoute de toutes les familles, du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi entre 9h et 13h.

Une réponse assurée dans les meilleurs délais, et une compréhension au plus juste des problématiques rencontrées par nos consommateurs grâce à la qualité d'écoute et la connaissance de toutes nos références.

OUR BÉABA® CONSO SERVICE FOR THE PARENTS

A team that takes great care of all the families from Monday to Friday from 9am to 7pm and Saturday between 9am and 1pm.

A quick response guaranteed, an accurate understanding of the problems encountered by our customers thanks to the quality of the listening and the knowledge of all our references.

BÉABA®

LÉGENDES

LEGENDS . LEYENDAS . LEGENDES

NEW

Nouveauté
New
Novedad
Novo em

NEW

Nouveau coloris
New color
Nuevos colores
Nova cor

système
BREVETÉ
PATENTED
system

Système breveté
Patented system
Sistema patentado
Sistema patenteado

d®
DESIGN

MADE IN
FRANCE

Design déposé
Design registration
Registro de diseño
Desenho registrado

Fabriqué en France
Made in France
Fabricado en Francia
Fabricado em França

120
ml
34L

Contenance
Capacity
Capacidad
Capacidade

Product:
1220 gr
630 x 220 x
360 mm

Dimensions du produit L x l x h
Product dimensions l x w x h
Dimensiones del producto l x a x a
Dimensões do produto l x d x h

Packaging: 308 gr
160 x 80 x 90 mm

Dimensions du pack l x w x h
Pack dimensions l x w x h
Dimensiones pack l x a x a
Dimensões da embalagem l x d x h

x4

Collage
Consignment preparation
Embalaje
Acondicionamiento

BPA*
FREE

0% Bisphénol-A
* Conformément à la
réglementation en vigueur.

Lens calibre:
36 □ 14 - 90

Longueur verre □ largeur nez - longueur branches
Lens length □ bridge size - arm length
Largo del cristal □ ancho de nariz - largo de patillas
Comprimento do vidro □ largura do nariz -
comprimento da têmpora



Éco-conçu
Eco-designed



Chaussé pot
Jar warmer
Calienta-tarritos
Aquecedor de frascos



Décongélation
Defrosting
Descongelación
Descongelação



Cuisson vapeur
Steam cook
Cocción al vapor
Cozedura a vapor



Mixage
Mixing
Trituración
Mistura



Protection UV Catégorie
UV protection Category
Protección UV Categoría
Proteção UV Categoria



Verres incassables
Unbreakable lenses
Cristales irrompibles
Lentes inquebráveis



Système d'attache poussette intégré
Integrated pushchair straps
Sistema de sujeción a la silla de niño integrado
Sistema integrado de fixação do carrinho de bebé



Coupe-vent
Windproof
Cortavientos
Casaco corta-vento



Respirant
Breathable
Transpirable
Respirável



Imperméable *
Waterproof *
Impermeable
Impermeável



TOG
6
Indice de chaleur **
Thermal Overall Grade **



Flacon
Bottle
Frasco
Garrafa



Bouteille spray
Spray bottle
Botella spray
Frasco de spray



Flacon pompe
Pump bottle
Frasco con bomba
Garrafa com bomba



Tube
Tube
Tubo
Tubo



Film de protection
Protective film
Película protectora
Película protetora



Film de protection pegboardable
Pegboardable protective film
Película protectora provista de clavijas
Película de proteção para fixação em placard



Blister pegboardable
Hanging blister pack
Blister colgante para colgar
Blister com fixação em placa



Etui
Case
Estuche
Caso



PLV = Publicité sur Lieu de Vente
POS Advertising : Point of sale advertising
PLV = Publicidad en el Lugar de Venta
POS = Publicidade no ponto de venda



Boîte translucide
Translucent box
Caja translúcida
Caixa translúcida



Boîte vitrine
Window box
Caja vitrina
Caixa de exposição



Boîte translucide pegboardable
Pegboardable translucent box
Geschlossene Box zum Aufhängen
Caixa de cartão translúcida



Boîte fermée pegboardable
Pegboardable closed box
Bote cerrado Pegboardable
Caixa de agrafos fechada



Boîte fermée
Closed box
Caja cerrada
Caixa fechada



Cartonnette pegboardable
Pegboardable box
Cajita de cartón provista de clavijas
Caixa de aglomerado



Sticker
Sticker
Adhesivo
Adesivo



Cartonnette fourreau
Cardboard cross sleeve
Packaging acartonado
Capa de cartão



Film de protection+ cintre
Protective film + hanger
Película protectora + percha
Película protetora + cabide

* Unité de mesure de l'imperméabilité d'un textile. Plus ce nombre est grand, plus le tissu est imperméable.

Unit of measurement of the impermeability of a textile. The higher the rating, the longer the fabric will remain waterproof.

Unidad para medir la impermeabilidad de un tejido. Cuanto mayor es el número, más impermeable es el tejido.

Unidade para medir a impermeabilidade de um têxtil. Quanto mais elevado for o número, mais impermeável é o tecido.

** Plus le TOG est élevé, plus l'article tient chaud.

The higher the TOG is, the more the article holds heat.

Cuanto mayor sea el TOG, más caliente se mantendrá el objeto.

Quanto mais elevado for o TOG, mais quente ficará o artigo

© Photographies : Marc Forzi, Claire Serena, Romane Alixant, Lou Belin, Cécile Na, Elaine Noailles, Besly, Lucie Briez. Photos non contractuelles. Dans un souci d'amélioration constante de ses produits, la société BÉABA® se réserve le droit de modifier sans avis préalable les produits présentés dans ce catalogue. Imprimé par Tobecom sur du papier issu de forêts renouvelables.

© Photographs by Marc Forzi, Claire Serena, Romane Alixant, Lou Belin, Cécile Na, Elaine Noailles, Besly, Lucie Briez. Photos not contractually binding. In the interest of ongoing product improvement, the company BÉABA® reserves the right to modify the products presented in this catalogue without prior notice. Printed by Tobecom, on paper sourced from renewable forests.

© Fotógrafo: Marc Forzi, Claire Serena, Romane Alixant, Lou Belin, Cécile Na, Elaine Noailles, Besly, Lucie Briez. Fotografías no contractuales. En un intento permanente de mejorar sus productos, la sociedad BÉABA® se reserva el derecho de modificar sin previo aviso los productos que se presentan en este catálogo. Impreso por Tobecom, en papel procedente de bosques renovables.

© Fotografias: Marc Forzi, Claire Serena, Romane Alixant, Lou Belin, Cécile Na, Elaine Noailles, Besly, Lucie Briez. Fotografias não contratuais. Com o objetivo de melhorar constantemente os seus produtos, a BÉABA® reserva-se o direito de modificar os produtos apresentados neste catálogo sem aviso prévio. Impresso pela Tobecom em papel proveniente de florestas renováveis.

